GRANBY | SAMEDI 25 FÉVRIER 2006 WWW.CYBERPRESSE.CA [illegible] ANNÉE | NUMÉRO 210 | 65 [illegible] 1,95 $ (+ taxes)

La Voix de l'Est

AU CŒUR DE L'INFORMATION RÉGIONA[illegible]

Une 20e médaille pour le Canada

83

Russ Howard

Un autre printemps à saveur de culture

45

De nombreux vols élucidés à Cowansville

4

LES TRÉSORS DE L'ESTRIE
MEUBLES DE JARDIN . PISCINES . SPAS
OUVERT
Tout le week-end!
176, rue du Camping (route 139) St-Alphonse de Granby 372.9100
www.tresorsdelestrie.com

SEMAINE DE RELÂCHE

UNE MANNE TOURISTIQUE

PHOTO JANICK MAROIS

Des milliers d'élèves, comme Marc-Antoine et Simon, se retrouvent en congé pour une semaine et c'est l'industrie touristique qui en profitera. — À lire en pages 2 et 3.

322690V

Le modèle illustré n'est pas couvert par la RAMQ.

Adaptée avec précision à vos besoins!

Laflamme & Associés

Réduction de bruits de fond • Maximisation de la parole

Vous entendez mais ne comprenez pas toujours!

Nouvelle technologie 100 % numérique

Audioprothésistes

320, boul. Leclerc Ouest, bureau 6, Granby

Longueuil, Saint-Hilaire, Saint-Jean, Laval, Granby - 1 800 422-6181

Une prothèse auditive SANS FRAIS ET SANS LIMITE D'ÂGE selon les règles de la RAMQ.

378-7337

www.laflammeetassocies.com

LV25FEB2006Plate002.pdf; Plate 1

Vivement la semaine de relâche!

CAROLINE BOISCLAIR
cboiscla@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Fébriles, les élèves de la région attendaient avec impatience, hier, le son de la cloche annonçant la très attendue semaine de relâche. Enfin, c'est l'heure de se la couler douce, passer du bon temps en famille et prendre un bon bol d'air frais!

C'est avec un plaisir évident que les jeunes de l'école Saint-Jean de Granby et de l'école secondaire J.-H.-Leclerc ont fait part hier à *La Voix de l'Est* des activités qui occuperont leurs journées de congé.

Pour Rafaëlle et Mérédith Naud, cette semaine en sera une de plaisir et de bon temps. À l'agenda: cinéma, glissade dans la neige et patin. «On espère que la température sera de notre côté!», a lancé la mère des fillettes, France Lapalme, pour qui cette période est une belle occasion de passer du bon temps en famille. D'autant plus que son conjoint a pris des vacances afin de partager ce moment en leur compagnie...

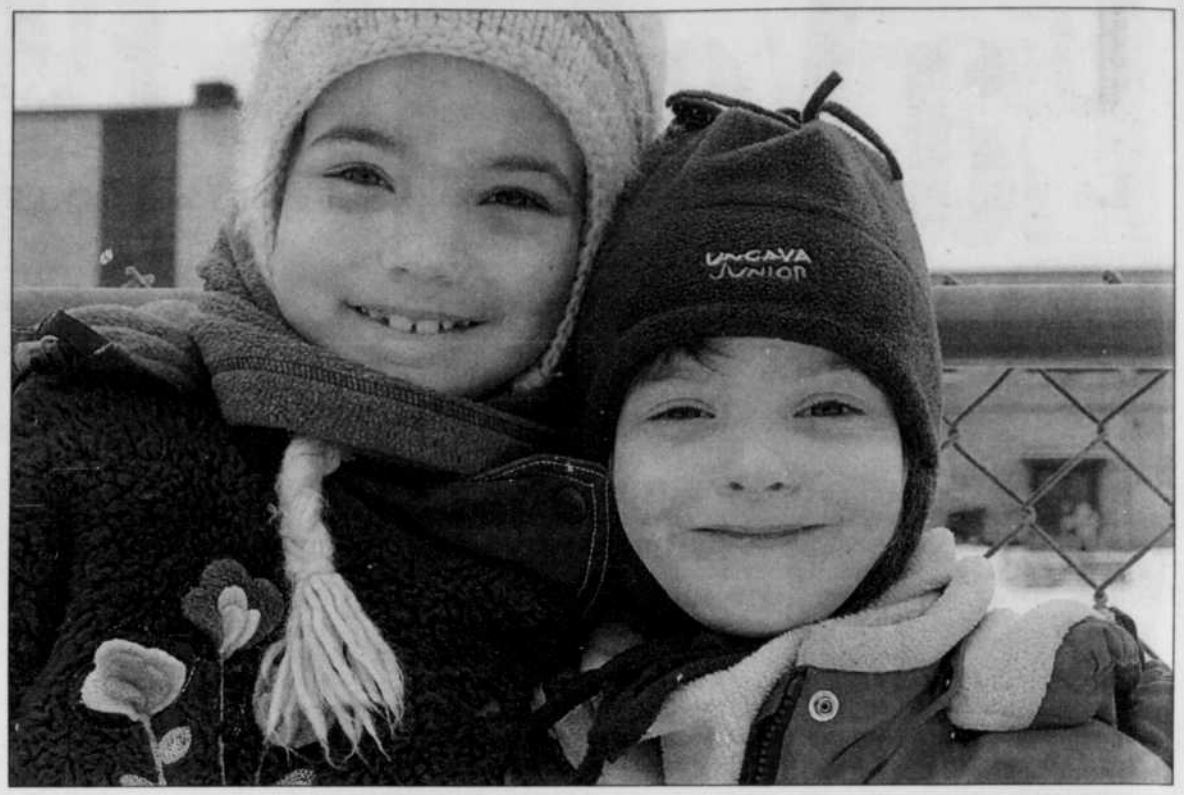
Wenqi Ann Harvey, âgée de dix ans, profitera quant à elle de cette période tant attendue pour s'amuser avec ses amies, enfiler ses patins, aller au cinéma... «Disons qu'on risque d'être assez occupés, surtout qu'on va avoir un bon quatre jours de congé en famille!», a indiqué sa mère, Odette L'Espérance.

Pour des élèves de l'école secondaire, le but de cette relâche est simple: d'abord et avant tout avoir... du plaisir! «Pour moi, la semaine de relâche, ça va être une occasion de faire le *party* plus qu'autre chose!», a affirmé sans détour Jordane Hamel, qui célébrera durant cette période son 15e anniversaire de naissance.

Ses copines comptent également s'amuser au cours de cette semaine «très méritée». «Mais je vais aussi en profiter pour travailler un peu plus qu'à l'habitude», a laissé tomber pour sa part Cynthia Dufour.

Audrey Roy, 15 ans, profitera de ces quelques jours de vacances pour aller à Valcartier et visiter sa sœur qui habite Lennoxville, tandis que Cynthia Lachance tentera de s'avancer dans ses devoirs.

«On a eu plusieurs gros examens au cours des derniers jours, et je vais essayer d'étudier un peu, si j'ai le temps...», a affirmé l'étudiante de troisième secondaire.



PHOTOS DANIÈLE FRANCIS

Pour Rafaëlle Naud et sa sœur Mérédith, cette semaine en sera une de plaisir et de bon temps. À l'agenda: cinéma, glissade dans la neige et patin.

Pour Audrey Roy, Élodie Leclerc, Jordane Hamel, Cynthia Dufour, Cynthia Lachance et Marie-Soleil Provost, de l'école secondaire J.-H.-Leclerc de Granby, cette semaine de relâche sera l'occasion rêvée de faire le party!

La jeune Wenqi Ann Harvey, 10 ans, a bien des projets pour les prochains jours.

Black

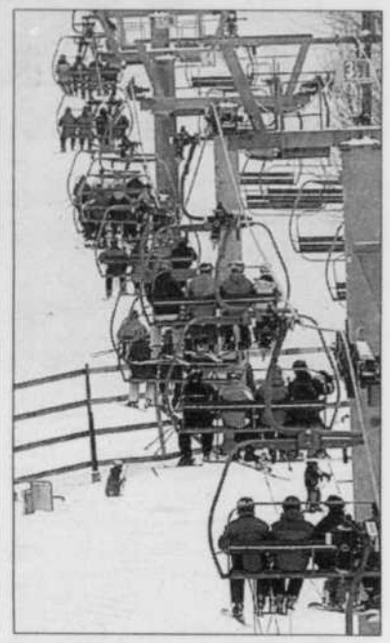
Un moment fort de la saison

La semaine de relâche est très profitable à l'industrie touristique

KARINE BLANCHARD
kblancha@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Des milliers d'élèves se retrouvent en congé pour une semaine et l'industrie touristique s'apprête à faire des affaires d'or dans la région. Uniquement en ce qui a trait aux forfaits d'hébergement et de ski, les retombées économiques sont évaluées à un demi-million de dollars.

Que ce soit aux stations Mont-Sutton ou Ski Bromont, c'est sans contredit l'un des plus forts moments de la saison. «La semaine de relâche représente entre 30 et 40 % de la saison. C'est un morceau très important», relève Morgan Robitaille, directeur des communications et du marketing à Mont-Sutton.



PHOTOS JANICK MAROIS

Actuellement, les conditions de ski sont excellentes, ce qui est de bon augure pour les semaines de relâche. À Ski Bromont, on évalue que la semaine du 27 février au 3 mars sera la plus achalandée de la saison.

«Pour les hôtels qui sont près de la montage, ce sera pratiquement leur meilleure semaine», souligne Cynthia Langevin.

Un moment de pause en plein air pour Olivier Besner.

En fait, il faudrait plutôt parler «des» semaines de relâche. Le congé scolaire ne se limite pas qu'à quelques jours pour l'industrie touristique de notre région. La semaine dernière, ce sont les Américains, alors en pleine «president week», qui ont pris d'assaut les pentes de ski. Pour les deux prochaines semaines, ce sera au tour des Québécois de s'amuser un peu, suivis des Ontariens.

«Pendant presque un mois, c'est sans arrêt, se réjouit M. Robitaille. Et malgré la température, on s'en sort bien. Nous avons 100 % du domaine qui est skiable.»

À Ski Bromont, on évalue que la semaine du 27 février au 3 mars sera la plus achalandée. Habituellement, environ 500 billets sont vendus hebdomadairement. Durant la semaine de relâche, ce nombre peut facilement franchir la barre des 4000.

«Pour l'industrie du ski (au Québec), c'est environ 20 %», soutient Charles Désourdy, président de Ski Bromont.

Le temps perdu

Actuellement, les conditions de ski sont excellentes, ce qui est de bon augure pour les semaines de relâche. Toutefois, les stations de ski ont souffert cet hiver. Les pentes ont été délaissées par les amateurs de sports de glisse depuis le début de la saison. Les variations de températures auront fait mal à l'industrie.

«L'an passé, le mois de mars fut le plus beau des 40 dernières années. On s'attend à ce que ça soit bon, mais à toutes fins pratiques, c'est impossible de rattraper le temps perdu», avoue M. Désourdy.

À Mont-Sutton, ce ne sera qu'à la fin de la saison que les dirigeants pourront évaluer l'impact des humeurs de Dame nature cet hiver. «La température varie tellement cet hiver. Mais si on fait la moyenne des dernières années, on s'encourage et on se dit qu'on va encore avoir du beau temps», espère M. Robitaille.

Profitable pour tous

L'Office du tourisme Granby-Bromont constate aussi que les revenus générés par les centres de ski ne sont pas négligeables à cette période de l'année. Lorsque les pentes sont envahies par les skieurs, les hôtels le sont aussi.

«Pour la relâche, c'est sûr que pour les hôtels qui sont près de la montage, ce sera pratiquement leur meilleure semaine», souligne Cynthia Langevin, agente aux communications et au marketing.

Après les précipitations de neige hier matin, les lignes téléphoniques n'ont pas dérougi dans les hôtels de Granby et de Bromont, selon Mme Langevin. Heureusement, puisque depuis le début de la saison hivernale, tous ont enregistré une légère baisse de leur taux d'occupation.

Par un temps radieux, les adeptes des sports d'hiver ne se sont pas fait prier, hier, pour envahir les pentes.

Da Teresa II
CUISINE ITALIENNE
Apportez votre vin
13, rue Court, Granby 777-7300

Langoustines en fête
Dès le 26 février, pour un temps limité, les dimanches, mardis, mercredis et jeudis soir
Potage ou salade verte
Thé ou café
Dessert
(extra 2 $)
Langoustines sur nid de riz
Langoustines et linguinis sauce tomates et basilic
Filet mignon et langoustines
Au choix 15,95 $
Réservez dès maintenant

Aujourd'hui
max -8 min -20
Neige passagère

Demain
max -9 min -11
Possibilité d'averses de neige

VOIR RÉSULTATS DE LA LOTERIE EN PAGE 21

SOMMAIRE

Agenda	38
À ne pas répéter	40
Cahier Week-End	45 à 54
Carrières et professions	29 à 33
Décès	77 à 80
Économie	42-43
Horoscope	53
Jeux	52
Opinion	36
Petites annonces	56
Sports	81
Statistiques	81

POUR NOUS JOINDRE

La Voix de l'Est

76, rue Dufferin, Granby J2G 9L4

Numéro général	**375-4555**
Abonnement et distribution	**375-4555, option 3**
Les Petites annonces	**375-8888**
Événements urgents	**375-9081**
Bell mobilité (gratuit)	**#1SCOOP**
Télécopieurs	
Rédaction	**777-4865**
Publicité	**777-7221**
Petites annonces	**375-2195**
Internet	
Rédaction	**redaction@lavoixdelest.qc.ca**
Publicité	**publicite@lavoixdelest.qc.ca**
Annonces classées	**classees@lavoixdelest.qc.ca**

Prix du journal à la semaine
(taxes comprises) **Livraison**
par camelot 3,99 $
par motorisé 4,26 $

La Voix de l'Est 76, rue Dufferin Granby J2G 9L4

La Voix de l'Est (courrier de seconde classe, enregistrement n° 9679) est membre du Conseil de presse du Québec. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser ses informations.

LES POLICIERS ÉLUCIDENT UNE SÉRIE DE VOLS À COWANSVILLE

Trois suspects arrêtés

KARINE BLANCHARD
kblancha@lavoixdelest.qc.ca

Cowansville — Les policiers de la Sûreté du Québec du poste de Brome-Missisquoi viennent d'élucider une série de vols survenus à Cowansville. Au cours des quatre dernières semaines, 28 plaintes ont été déposées à la SQ concernant des biens subtilisés dans des cabanons.

> «Il y a trois dossiers pour vols dans des cabanons qui ont été rapportés au cours de cette nuit-là.»
>
> – Le lieutenant Richard Burcombe

Dans la nuit de dimanche à lundi dernier, une résidante de Cowansville a contacté les policiers pour les informer de la présence d'individus munis de lampes de poche sur le terrain de son domicile. Aussitôt informés de la situation, les agents sont débarqués sur les lieux.

Sur place, ils ont procédé à l'arrestation de trois Cowansvillois âgés de 20 ans. Pour le moment, il est impossible de divulguer leur identité puisqu'ils n'ont toujours pas comparu devant le juge.

Au moment de leur arrestation, les présumés voleurs venaient de vider le contenu de trois cabanons situés derrière des résidences privées. Leur «stratégie» était fort simple: ils subtilisaient des objets de valeur dans plusieurs cabanons au cours de la même nuit et les cachaient dans un endroit situé loin des regards, dans les bois par exemple.

ARCHIVES LA VOIX DE L'EST
Selon le lieutenant Richard Burcombe, de la SQ de Brome-Missisquoi, les trois individus arrêtés sont reliés à 28 dossiers de vols.

Après avoir mis la main sur la marchandise, les suspects revenaient la récupérer avec leur véhicule. Parmi les équipements de valeur retrouvés, il y a notamment des génératrices, des compresseurs, des sableuses électriques et des outils divers.

Selon le lieutenant Richard Burcombe de la SQ de Brome-Missisquoi, les trois individus ont commis plusieurs vols au cours de la nuit où ils ont été arrêtés. «Il y a trois dossiers pour vols dans des cabanons qui ont été rapportés au cours de cette nuit-là, explique-t-il. Les individus sont reliés à 28 dossiers de vols.»

Les trois suspects ont été remis en liberté sous promesse de comparaître à une date ultérieure et seront notamment accusés de vols.

Poursuite policière sur la 10

KARINE BLANCHARD
kblancha@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Un Granbyen de 22 ans a donné du fil à retordre aux policiers de la Sûreté du Québec, jeudi. Assis au volant d'un véhicule volé, Maxime Davignon-Petit, accompagné d'un autre homme, a tenté de fuir les patrouilleurs, ce qui a donné lieu à une poursuite sur l'autoroute 10.

En avant-midi jeudi, un véhicule a été rapporté volé dans le stationnement du cégep de Granby Haute-Yamaska. Quelques heures plus tard, des policiers de la SQ effectuaient une opération radar sur l'autoroute 10 entre Bromont et Granby.

Lorsque le véhicule recherché est passé devant eux, le jeune conducteur roulait à environ 180 km/heure. Aussitôt, les policiers ont activé sirènes et gyrophares pour l'intercepter.

Toutefois, Maxime Davignon-Petit a fait fi de la voiture de patrouille et a continué sa route. Une poursuite policière s'est enclenchée et s'est déroulée sur une distance de quelques kilomètres.

Le suspect a finalement emprunté la sortie de Bromont. Lui et son passager ont abandonné le véhicule volé un peu plus tôt dans la journée pour prendre la fuite à pied.

Le passager a été intercepté en peu de temps par les policiers. Quant au conducteur, il aura fallu que les agents effectuent un ratissage du secteur avant de lui mettre la main au collet. Le Granbyen a été localisé dans une salle de bain d'un commerce du boulevard Bromont où il s'était caché.

Maxime Davignon-Petit est connu des services de la sûreté municipale de Granby pour avoir commis des crimes semblables par le passé. Il a comparu devant le magistrat hier et a été accusé de vol.

D'autres accusations pourraient être déposées contre lui. Le jeune homme demeure incarcéré jusqu'à son retour devant le juge lundi. Quant à son passager, aucune accusation n'a été déposée contre lui.

Un voleur sorti du plafond dévalise une caisse populaire

Longueuil (PC) — Un voleur s'est caché dans le plafond d'une caisse populaire de Longueuil pour dérober les billets de banque destinés aux guichets automatique de l'établissement.

Trois employés qui s'affairaient à remplir les appareils, hier matin, ont été surpris par un individu cagoulé et armé qui est sorti du plafond.

Ils ont été enfermés dans une pièce pendant que l'individu prenait l'argent et s'enfuyait par une fenêtre à l'arrière de l'établissement.

Un complice l'attendait dans un véhicule à proximité de l'établissement.

Personne n'a été blessé.

Message à la population
Fondation du Centre hospitalier de Granby
TÉLÉMARKETING

La Fondation du Centre hospitalier de Granby informe la population régionale que la firme Communications OSBL sollicite présentement la population régionale, par téléphone, pour la Fondation du Centre hospitalier de Granby.

Avec l'accord de la personne sollicitée, Communications OSBL postera un formulaire de DON avec une enveloppe adressée au bureau de la Fondation du Centre hospitalier de Granby.

Communications OSBL ne demandera pas à la personne sollicitée son numéro de carte de crédit ou de faire un chèque et ne discutera pas du montant du DON.

De plus, aucune personne n'est autorisée de faire du porte-à-porte pour recueillir des DONS pour la Fondation du Centre hospitalier de Granby.

La Fondation du Centre hospitalier de Granby a besoin de vos DONS pour assurer à tous des services et des soins de qualité. Ainsi, nous bénéficierons tous d'une meilleure qualité de vie.

Merci de votre générosité !

Téléphone : (450) 375-8030 • fondationchg@rrsss16.gouv.qc.ca
329350V

L'UPA pas parfaite... mais nécessaire

Le jugement Rocheleau bien accueilli

HUGO DE GRANDPRÉ
hdegrand@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Le jugement récent de la Cour supérieure forçant Guy Rocheleau à payer ses cotisations à l'UPA a trouvé un écho favorable, hier, auprès de certains agriculteurs de la région.

«C'est un moindre mal, affirme Gilles Desgranges, un producteur de bovins de Saint-Dominique, en faisant référence à l'UPA et aux cotisations obligatoires. On ne peut pas avoir seulement les bons côtés. Si on soupèse tout, peut-être qu'on sort un peu gagnants.»

Le 15 février dernier, la cour donnait gain de cause à l'Union des producteurs agricoles dans la cause l'opposant à l'ex-agriculteur Guy Rocheleau. Le Bedfordois, niant son appartenance au regroupement syndical, refusait de lui verser ses cotisations de 1996 à 1999.

En concluant que l'obligation faite aux agriculteurs de contribuer à l'UPA ne portait pas atteinte à la liberté d'association garantie par les chartes canadienne et québécoise, la juge Suzanne Mireault a condamné M. Rocheleau à rembourser les sommes dues, totalisant 2204$.

Nécessaire

L'UPA n'est pas parfaite, mais elle est nécessaire. Voilà qui résume dans l'ensemble les réactions de la plupart des agriculteurs interrogés par *La Voix de l'Est*, hier, à la sortie de l'assemblée générale annuelle du Syndicat des producteurs bovins de la région de Saint-Hyacinthe, un syndicat affilié à l'UPA.

«C'est certain que ça brime un peu la liberté totale d'une personne, a opiné Paul André Boucher, un producteur laitier de Mont-Saint-Grégoire âgé de 60 ans. Mais la société et le temps ont démontré que pour négocier, on doit faire partie d'un groupe et se tenir les coudes.»

D'autres étaient beaucoup plus radicaux. «S'il y a des acquis, c'est grâce à l'UPA. Et ça, tous les agriculteurs en bénéficient... Alors qu'ils paient!», s'est exclamée Fernande Guertin, de Marieville.

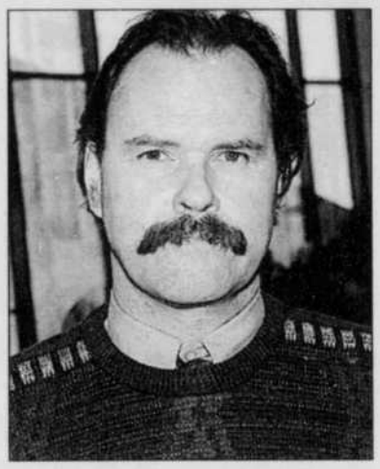


PHOTO ALAIN DION

Le jugement de la Cour supérieure forçant Guy Rocheleau (photo) à payer ses cotisations à l'UPA a trouvé un écho favorable, hier, auprès de certains agriculteurs de la région.

Des voix discordantes

Malgré le consensus quasi général, quelques voix discordantes tendaient tout de même à donner raison à Guy Rocheleau dans sa croisade judicaire, qui dure depuis 10 ans et pourrait bien se poursuivre devant la Cour d'appel.

«Là où ils se sont trompés, c'est lorsqu'ils ont obligé les agriculteurs à faire partie de ces associations-là», croit Germain Lalumière, un producteur bovin de Granby. La cotisation à l'UPA est obligatoire pour tous les producteurs agricoles inscrits et reconnus par le ministère de l'Agriculture.

«C'est un monopole syndical au Québec. Et l'UPA s'assit là-dessus». Selon M. Lalumière, un trop grand nombre d'agriculteurs ont depuis cessé de participer aux assemblées. Si bien, croit-il, que le groupe n'est pas aussi représentatif qu'il devrait l'être, et ne s'engage pas assez activement dans la défense du bien-être de ses membres.

«On est du *cheap labor* dans l'agriculture, et ça, ça n'a pas changé depuis 30 ans. L'UPA n'a rien changé à ça», a-t-il ajouté.

«Dans le fond, je trouve qu'il a bien raison, M. Rocheleau», a lancé Germain Lalumière en guise de conclusion.

COWANSVILLE TOYOTA

LE NOUVEAU RAV4 2006

13,8 POUCES PLUS LONG

Véhicule à émissions ULTRA FAIBLES
Ville : 10,1 L/100 km*
Route : 7,7 L/100 km*

ESPACE INTÉRIEUR 21% PLUS SPACIEUX • 40% PLUS D'ESPACE DE CHARGEMENT • MOTEUR 4 CYL. DE 2,4 L ET 166 CH • IMMOBILISATEUR DE MOTEUR • AM/FM/CD/MP3 ET 6 HAUT-PARLEURS • CLIMATISEUR • GLACES ASSISTÉES • VOLANT TÉLESCOPIQUE ET INCLINABLE • RÉGULATEUR DE VITESSE • CACHE-BAGAGES ET FILET DE RÉTENTION • DISPOSITIF DE CONTRÔLE DE LA STABILITÉ DU VÉHICULE • RÉGULATEUR DE TRACTION • TRACTION INTÉGRALE SUR DEMANDE • PNEUS P225/65R17 • PNEU DE SECOURS PLEINE GRANDEUR • BANQUETTE ARRIÈRE 60/40 RABATTABLE À PLAT

RAV4 2006

349$ PAR MOIS/LOCATION 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT 4 426$
OPTION 0 $ COMPTANT DISPONIBLE

À L'ACHAT
À PARTIR DE
28 700$*

CHANGEONS L'AVENIR

www.changeonslavenir.ca

ACCÈS TOYOTA Une expérience d'achat tellement sympa.
Votre nouvelle Toyota part toujours avec le plein d'essence, l'assistance routière et des tapis protecteurs.

TRÈS BIENTÔT
CAMRY 2007 chez

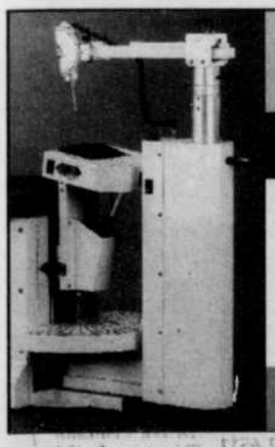
COWANSVILLE TOYOTA
397, rue Rivière • 263-8888

TOYOTA SERVICES FINANCIERS
TOYOTA DÉMARREZ PLUS FUTÉ

TOYOTA

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. ◊ Offre de location au détail valable sur les modèles RAV4 2006 (BD33VP AA) neufs en stock. Première mensualité de 401,43 $, taxes incluses et dépôt de sécurité de 425 $ pour un terme de location de 48 mois, exigibles au moment de la livraison. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 10 ¢ du kilomètre excédentaire. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Le montant total exigé avant le début de la période location est de 5 269,68 $ (taxes incluses). *PDSF pour les modèles RAV4 2006 (BD33VP AA) neufs en stock. L'immatriculation, les frais de transport, la préparation, l'assurance et les taxes sont en sus. Composez le 1 888 Toyota-8 ou visitez www.acces.toyota.ca. Photo à titre indicatif seulement. Les offres se terminent le 28 février 2006.

329323V



À votre service depuis 15 ANS déjà!

L'Atlas Orthogonal, une approche UNIQUE!

Une technique en Chiropractie qui offre des corrections précises et douces effectuées sans manipulation. Elle permet donc d'ajuster aux millimètres et aux degrés près les vertèbres cervicales grâce à l'utilisation d'un instrument de technologie avancée à positionnement spécifique. Ce traitement offre ainsi une meilleure récupération. Le taux de succès est élevé pour soulager:

> Maux de tête, migraines
> Douleurs au cou
> Torticolis
> Maux de dos
> Douleurs sciatiques et autres

3228001V

Dre Gysèle Rainville
Certifiée Atlas Orthogonal
par le Sweat's Foundation Atlanta
et Davenport Iowa 1991

CENTRE DE SANTÉ CHIROPRATIQUE DENISON, 181 Denison Est, Granby (secteur Mont-Sacré-Cœur) 372-4224

Évelyne Mailloux
propriétaire
• Électrolyse • Cire • Perçing •
• Coloration et permanente des cils

Beauté Physik

ÉPILATION AU LASER DIODE F1

- Épilation définitive rapide, sans douleur ni brûlures
- Lèvres supérieures, 12 sec.
- Aisselles, 4 min
- Bikini, moins de 8 min
- Dos, thorax - 25 min, barbe d'homme - 10 min

Peut traiter les femmes enceintes.

Prenez rendez-vous dès maintenant pour un essai gratuit
775, rue Claudia, Granby 372-9747

326213V

PRÉVENTION SUICIDE
450 375.4252
1 866 APPELLE
328116V

La tour de Babel

ISABEL AUTHIER
iauthier@lavoixdelest.qc.ca

Les dieux de l'Olympe

Je n'ai pas eu l'occasion de beaucoup regarder les Jeux olympiques au cours des derniers jours. Et j'ai vraiment l'impression d'avoir manqué une tonne de moments forts, de chutes spectaculaires et de performances magistrales qui ne se reproduiront plus jamais.

Ce n'est qu'en entrant au bureau lundi matin, que j'ai appris la chute du couple de patineurs Lauzon-Dubreuil...

Même si j'adore le sport, c'est comme si, cette fois, la fièvre olympique ne m'avait pas atteinte. Pas le moindre petit frisson le long de l'échine.

Ça contraste avec certaines personnes que je connais, qui, le temps des Jeux, se découvrent une fibre patriotique insoupçonnée. «Je sais pas ce que j'ai, je deviens chauvine durant les Olympiques! J'arrête pas de dire: ON a gagné, ON a raté le podium», me confiait l'une d'elles cette semaine. Un peu plus et elle entonnait le *Ô Canada*.

Ce qui me console, c'est que j'ai au moins eu la chance de vivre en direct — de Bromont — la descente du skieur acrobatique Marc-André Moreau en compagnie de sa famille. Pendant quelques secondes, j'ai eu le sentiment de le connaître, ce grand blond de Chambly, et j'ai descendu les bosses sur ses genoux en tournoyant dans les airs en même temps que lui.

De le voir rater une médaille de bronze d'à peine quelques centièmes de point, ça m'a vraiment déçue. Presque autant que ses propres parents.

C'est en le voyant en entrevue, quelques minutes après la compétition, que j'ai réalisé à quel point il était joli garçon.

Trouvez-moi superficielle si vous voulez, mais depuis ce temps, une question fon-da-men-ta-le me taraude inlassablement l'esprit: comment se fait-il que ces olympiens sont presque tous beaux comme des dieux? C'est pas normal. Est-ce un critère pour se qualifier?

Chacun a sa théorie sur le sujet. Certains diront que c'est la pratique du sport qui rend ces athlètes beaux et sains. D'autres affirmeront qu'ils ont atteint ce niveau d'élite justement parce qu'ils avaient de bonnes prédispositions génétiques (dont la beauté fait partie).

Peu importe l'explication, le résultat est frappant. Autant chez les filles que chez les garçons. Suffit d'assister à quelques compétitions pour mesurer l'ampleur du phénomène. Que de parfaits minois réunis! Et je ne vous parle même pas du reste de leur anatomie. Bon, le principe s'applique peut-être un peu moins aux membres de l'équipe féminine de hockey, mais ne nous éternisons pas sur ce détail.

Dans un village olympique, il y a sûrement la plus grande concentration mondiale de belles personnes au pouce carré. Ne vous demandez pas pourquoi les condoms y sont fournis gratuitement en quantité industrielle... Ce n'est pas moi qui l'invente; c'était sorti dans les journaux lors des Jeux de Salt Lake City en 2002.

Vous ne me voyez pas, mais j'ai la main levée en ce moment pour poser une autre question: à talent égal, un laideron, un pichou, un crapaud, a-t-il les mêmes chances de devenir, disons, triple médaillé d'or? Dans une discipline où le pointage est rigoureusement technique, la question ne se pose pas.

Mais dans le cas où les juges (des humains faillibles comme on a maintes fois pu le constater) ont à noter les performances des athlètes selon des critères subjectifs — le patinage «de fantaisie» par exemple —, la beauté pèse à coup sûr dans la balance.

Ça non plus, je ne l'invente pas. Les beaux réussissent généralement mieux dans la vie. Même les bébés mignons reçoivent davantage de câlins que leurs semblables moins gâtés par la nature. C'est fort injuste mais c'est prouvé.

Tout compte fait, je regrette de ne pas avoir porté plus attention à ce qui se passait à Turin au cours des derniers jours. J'aurais pu me rincer l'œil à volonté. Assez, entécas, pour tenir jusqu'aux prochains Jeux.

Ouvert 24 heures

Spéciaux de la semaine

Du 28 février au 6 mars 2006

1,79 $ — Croustilles Pringle, 145 g à 170 g, Au choix

NOUVEAUTÉ
5,99 $ — Pâté de jambon-poireau, Cuisiné ici-même, 700 g

9,79 $ — Vin Énigme, 750 ml, Blanc ou rouge

3,99 $ — Pizza maison, Surgelée, Toute garnie, 12 po, Prix rég.: 4,99 $

RÉSERVEZ VOTRE BUFFET POUR TOUTES LES OCCASIONS (450) 293-6115

3,99 $ 125 g
• Fromage Île de France
• Le Brie
• Le Brie bleu

NOUVEAUTÉ
3,99 $ — Tartelettes aux fruits, 2 unités - 600 g

2,59 $ — Sucre granulé, Redpath, 2 kg

99 ¢ — Jus Oasis, 3 x 200 ml, 960 ml, Au choix

LE PLUS BAS PRIX PERMIS
Lait Québon4 litres
Écrémé - 4,39 $ | 2 % - 4,89 $
1 % - 4,62 $ | 3,25 % - 5,16 $

RABAIS DE **50 ¢** — Baguette de pain, Au Pain Doré, Blanc et blé, 260 g

Fruiterie

39 ¢ /lb — Banane, Produit du Honduras, Canada n° 1

99 ¢ — Laitue romaine, Produit de la Californie, Canada n° 1

99 ¢ — Brocoli, Produit de la Californie, Canada n° 1

1,49 $ — Carottes, Sac de 5 lb, Produit importé

12 ¢ /lb — Orange, Produit de la Californie, Canada n° 1

Boucherie

2,29 $ /lb — Côtelette de porc, Fraîche (5,05 $/kg)

3,29 $ /lb — Côtelette de porc, Papillon (7,25 $/kg)

2,59 $ /lb — Rôti de porc frais, Bout de longe désossé (5,71 $/kg)

2,79 $ /lb — Cubes de porc, Frais-maigre (6,15 $/kg)

Bière

Molson Dry, Labatt 50, Black Label et Tremblay, Caisse de 24 + taxes et dépôt	21,43 $
Bolduc	11,99 $
Belle Gueule et Boréale, Caisse de 12 + taxes et dépôt	12,99 $

Bière importée et microbrassée
148 sortes de bières disponibles en magasin
328435V

Voir en magasin pour les autres nouveautés

LOCATION DE DVD, VIDÉOCASSETTES ET JEUX
6 DVD - « Les tiens, les miens et les nôtres »
4 DVD - « Walk the line » et « Orgueil et préjugés »
3 DVD - « Saints-martyrs des damnés »

LA BOUCHERIE 235
(450) 293-6695

Shell
Aut. 10, sortie 55
98, route 235
Ange-Gardien
(450) 293-6115

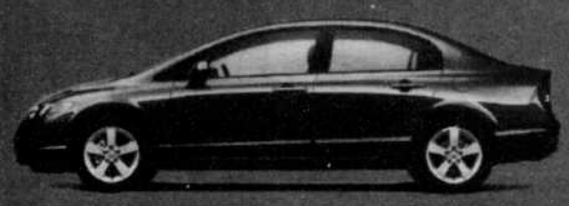
LAVE-AUTO SANS CONTACT
Service de photocopieur et de télécopie • Boulangerie, charcuterie et service de traiteur (buffet) • Douche et buanderie • Valideuse

Pour bien VENDRE

Chagnon

> Voiture de l'année 2006 selon Motor Trend

> Meilleure nouvelle voiture SPORT et de PERFORMANCE



Berline et Coupé Civic DX 2006
à partir de:

> **228$*** en location

par mois/48 mois
incluant 96 000 km
Transport et préparation inclus
en location seulement.

Équipement de série
> Moteur 4 cylindres de 140 ch., 1,8 L, 16 soupapes i-VTEC^MC
> Colonne de direction téléscopique et inclinable
> Chaîne AM/FM/CD
> Système de freinage antiblocage (ABS)
ROUTE: 5,7 L/100 km †

Réal Chagnon Président | Gilles St-Laurent Dir. véhicules neufs | Daniel favreau Dir. véhicules usagés | Jacques Jr. Charbonneau Représentant | Michel Huneault Représentant | Michel Proulx Représentant | René Parent Représentant

OUI, ON A FAIT LE PLEIN
Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur approbation du crédit. Cette offre porte sur la berline Civic DX 5 vitesses (modèle FA1526EX) et le coupé Civic DX 5 vitesses (modèle FG1126E) 2006 neuves. Période de location 48 mois. Pour les véhicules, sont identifiés: a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant total au terme de la location. Berline Civic DX: a) 228$, b) 2 734$, c) 13 378$. Coupé Civic DX: a) 228$, b)2 990$, c) 13 933$. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12$ le kilomètre excédentaire. 275$ de dépôt de sécurité exigé. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Photos à titre indicatif. Modèles illustrés avec accessoires. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Offre sujette à changement sans préavis par le manufacturier. †Énerguide pour 2006 publiées par NRCan. Consommation de carburant ordinaire sans plomb. Véhicules à transmission manuelle.

Chagnon Honda
378-9963
1711 Principale, Granby
www.chagnonhonda.com

HONDA

Des indemnités frôlant le demi-million de dollars à la SAQ

Les départs de Laurent Mériaux et d'Alain Proteau ont coûté cher

PIERRE COUTURE
Le Soleil

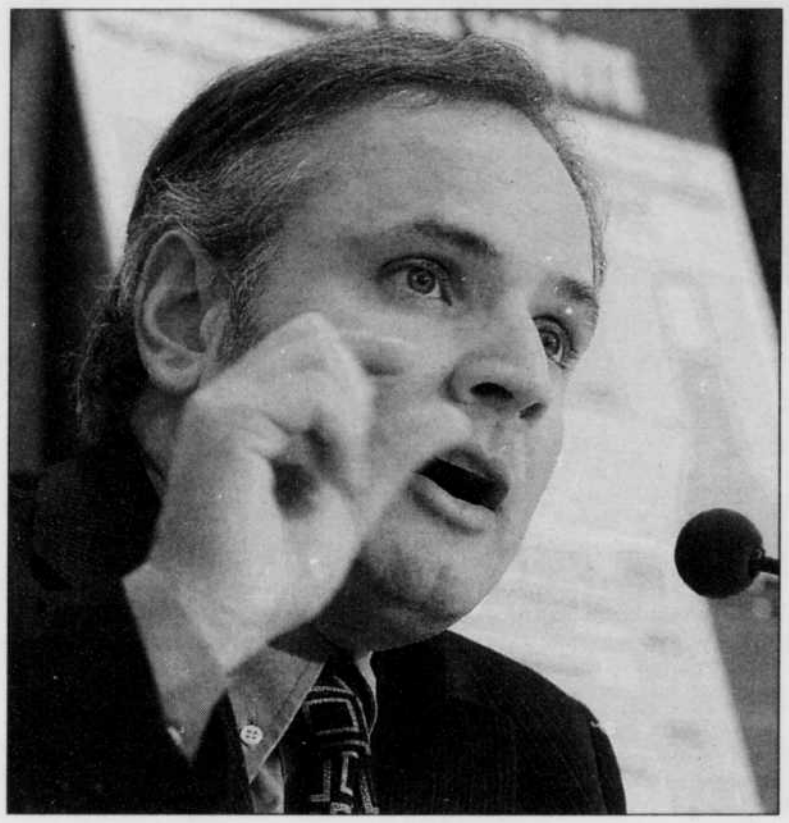
Québec — Les deux vice-présidents sacrifiés par la Société des alcools du Québec au début de février auraient reçu au total 420 000 $ en primes de départ, selon la politique d'indemnité du personnel cadre de la société. Mais la SAQ refusait hier de confirmer ce montant.

Les ex-vice-présidents Laurent Mériaux et Alain Proteau auraient ainsi eu droit respectivement à 52 et à 78 semaines de rémunération d'après les documents obtenus par Le Soleil en vertu de la *Loi sur l'accès à l'information*. Impliqués directement dans le scandale des hausses de prix des vins européens, les deux cadres, qui occupaient les postes de vice-présidents à la commercialisation et à l'achat et à la mise en marché, ont été «sacrifiés» le 2 février par la haute direction de la SAQ.

L'objectif des demandes de hausses de prix était notamment de permettre à la société d'État de maintenir ses marges de profit malgré la baisse attendue du prix de certains vins européens, dégonflé par la chute de l'euro. Lors de l'annonce de leur départ, la SAQ n'a d'ailleurs jamais parlé de congédiements. Laurent Mériaux a remis sa démission, alors qu'Alain Proteau a été invité à prendre sa retraite.

Les deux hommes ont tout de même touché des indemnités de départ que la SAQ refuse toujours de dévoiler. «Il y a une entente de confidentialité entre les parties concernées», a soutenu hier la porte-parole de la SAQ Linda Bouchard.

Dans le cas de Laurent Mériaux, 40 ans, qui est arrivé à la SAQ en septembre 2004, il aurait touché une indemnité s'élevant à 169 800 $. Selon la grille de la société d'État en vigueur, un vice-président de son âge comptant moins de deux années de service a droit à 52 semaines de salaire.



ARCHIVES LA PRESSE

Le départ des deux vice-présidents a entraîné des changements importants au sein de la haute direction de la SAQ. Le pdg Sylvain Toutant assure depuis l'intérim à la commercialisation.

À l'emploi de la SAQ depuis 25 années, Alain Proteau s'en est beaucoup mieux tiré que son collègue Mériaux. Sa «mise à la retraite» forcée au début du mois lui aurait tout de même permis de toucher une indemnité de 249 763 $, soit l'équivalent de 78 semaines de salaire. Ce dernier commandait un salaire annuel de 166 509 $.

De plus, il faut noter que M. Proteau pourra également bénéficier du généreux régime de retraite du personnel cadre de la société d'État.

Mis au parfum du montant des indemnités, le ministre des Finances, Michel Audet, n'a pas voulu lui non plus commenter le dossier. «Ce sont des ententes qui relèvent de la SAQ», a souligné son attaché de presse, Michel Rochette.

Mériaux fait la paix

On se souviendra que, lors de son départ, Laurent Mériaux avait vivement contesté les interprétations formulées par le grand patron de la SAQ et proche ami, Sylvain Toutant.

M. Mériaux avait d'ailleurs fait parvenir une mise en demeure à la SAQ, sommant Sylvain Toutant de se rétracter, sans quoi une poursuite serait entamée. Depuis: rien. En fait, les deux amis et collaborateurs de longue date ont fait la paix.

Dans une entrevue qu'il accordait à un quotidien montréalais, Laurent Mériaux dressait toutefois un portrait particulier de la société d'État. Les dirigeants de la SAQ, avançait-il, voient leur entreprise comme un aquarium. «Tous les gestes que l'on fait sont observés, analysés, commentés et ça ne nous donne absolument pas le droit à l'erreur.»

Le départ des deux vice-présidents a depuis entraîné des changements importants au sein de la haute direction de la SAQ. Le pdg Sylvain Toutant assure l'intérim à la commercialisation, alors qu'un autre vice-président, Alain Brunet, voit maintenant à la mise en marché et aux achats.

Le vice-président des ressources humaines, Philippe Duval, occupe temporairement les fonctions d'Alain Brunet comme vice-président, exploitation des réseaux de vente. La directrice principale des ressources humaines, Madeleine Gagnon, occupe pour sa part les responsabilités aux ressources humaines.

Rappelons qu'exceptionnellement, le vérificateur général du Québec, Renaud Lachance, pourra mettre son nez dans les livres de la SAQ. Le mandat lui en a été donné par le gouvernement du Québec après que le scandale des hausses de prix des vins européens a éclaté au grand jour.

Boucher part, Toutant se défend

Montréal (PC) — Le président-directeur général de la Société des alcools du Québec (SAQ), Sylvain Toutant, soutient que ses comptes de dépenses sont 25 % moins élevés que ceux de ses deux prédécesseurs.

Par ailleurs, en début de soirée, le ministre des Finances, Michel Audet, a annoncé, par voie de communiqué, de presse qu'il avait accepté la démission du président du conseil d'administration de la SAQ, Raymond Boucher. M. Audet a toutefois voulu souligner le «dévouement et le haut sens des responsabilités» de M. Boucher.

Quant à M. Toutant, il a fait cette déclaration dans un extrait d'une entrevue accordée hier à l'émission *Larocque-Auger*, dont l'intégralité sera présentée demain au réseau LCN.

Il réagissait ainsi à la publication d'un reportage de *La Presse* qui, dans son édition d'hier, indiquait qu'il se serait fait rembourser 106 000 $ de dépenses pour les 11 premiers mois de l'année 2005.

«Cette somme pour mon compte de dépense depuis un an est 25 % moins élevée que mes deux prédécesseurs depuis 2000», a-t-il déclaré durant l'entrevue, après avoir assuré qu'il pouvait justifier chacune de ses dépenses.

M. Toutant, nommé en septembre 2004, a succédé à Louis Roquet, qui lui-même avait remplacé Gaétan Frigon à la tête de la société d'État.

Selon des documents obtenus par *La Presse* grâce la *Loi sur l'accès à l'information*, M. Toutant se serait fait rembourser pas moins de 106 000 $, dont 53 000 $ de dépenses hors Québec et 31 000 $ de frais de représentation. Cette somme s'ajoute à son salaire annuel de 239 000 $ et à une prime de 15 000 $.

RÊVEPORT DE MIRABEL

Une sensation de déjà-vu pour Pauline Quinlan

ISABEL AUTHIER
iauthier@lavoixdelest.qc.ca

Bromont — Lorsque la mairesse de Bromont a appris, cette semaine, que l'aéroport de Mirabel pourrait être transformé en un immense complexe récréatif, cela lui a rappelé quelques souvenirs...

En 2003, la firme internationale RécréAction avait fait part de son intention de créer un complexe du même genre sur la rue de Gaspé à Bromont, près des anciennes installations olympiques.

Évalué à 200 millions $, cet ambitieux projet aurait offert aux touristes un climat tropical à l'année, grâce à d'immenses dômes abritant notamment une plage, des piscines et une végétation luxuriante. Un développement résidentiel de 700 unités était aussi prévu à proximité. L'idée n'avait cependant pas fait long feu.

Souvenirs

«En effet, ça nous rappelle des souvenirs», a avoué Pauline Quinlan, hier, un sourire dans la voix.

Il faut dire que le modèle de Mirabel semble assez similaire — quoique plus élaboré — à celui projeté à Bromont en 2003.

Selon les promoteurs du futur Rêveport — ADM et le consortium européen I-Parks-Oger International —, il s'agira d'un grand ensemble récréatif intérieur de 100 000 mètres carrés regroupant notamment un aquarium géant, une plage intérieure, un centre de remise en forme, des restaurants gastronomiques et un musée.

«Ça ne me semble pas être les mêmes promoteurs, mais c'est le même concept de *center park*», constate la mairesse.

Selon elle, la compagnie RécréAction avait, à l'époque, changé son fusil d'épaule après que la Ville de Bromont eut exigé d'elle un plan d'affaires en bonne et due forme, ainsi que de solides garanties financières.

«Ça les avait peut-être un peu refroidis, croit M^me^ Quinlan. Dans ce dossier, notre préoccupation était surtout le volet durable. Nous n'étions pas certains de ce que ces installations allaient avoir l'air dans 20 ans. Alors, la Ville a fait en sorte de mettre des exigences pour garantir le succès du projet...»

ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

La mairesse de Bromont, Pauline Quinlan.

Elle se félicite aujourd'hui que la municipalité ait plutôt choisi de conserver à perpétuité le site olympique.

«Maintenant, il ne sera plus jamais question d'ériger un *center park* à cet endroit.»

La popularité grandissante de Bromont auprès des investisseurs oblige en effet la Ville à se munir de bons outils pour s'assurer que les projets sont menés à terme et pour protéger du même coup la municipalité contre d'éventuels ratés, souligne la dame.

Croit-elle que le Rêveport de Mirabel verra le jour?

«On va observer ça. Je pense que pour Mirabel, ça peut être intéressant. Eux possèdent déjà les infrastructures, alors qu'à Bromont, il n'y avait rien.»

Hydro-Québec dépense des millions pour renforcer sa sécurité

Montréal (La Presse)— Hydro-Québec a dépensé plus de 6 millions de dollars en six mois pour renforcer la sécurité de ses barrages hydroélectriques, selon des informations obtenues par TVA en vertu de la loi d'accès à l'information.

En février 2005, une enquête de Radio-Canada révélait d'importantes lacunes dans la surveillance des nombreuses installations hydroélectriques de la société d'État. Plusieurs journalistes avaient alors réussi à s'infiltrer dans les installations d'Hydro-Québec sans être importunés.

Selon TVA, entre le 15 février et le 31 août 2005, Hydro-Québec aurait versé plus de 4 millions à des firmes de sécurité. Celles-ci ont depuis été remplacées par des employés embauchés par Hydro et dotés de pouvoirs accrus, notamment celui de procéder à des arrestations. La société d'État a par ailleurs investi plusieurs millions pour installer des clôtures, des détecteurs de mouvement et des caméras de surveillance. D'ici la fin de l'année, elle devrait dépenser 133 millions $ pour sécuriser ses installations.

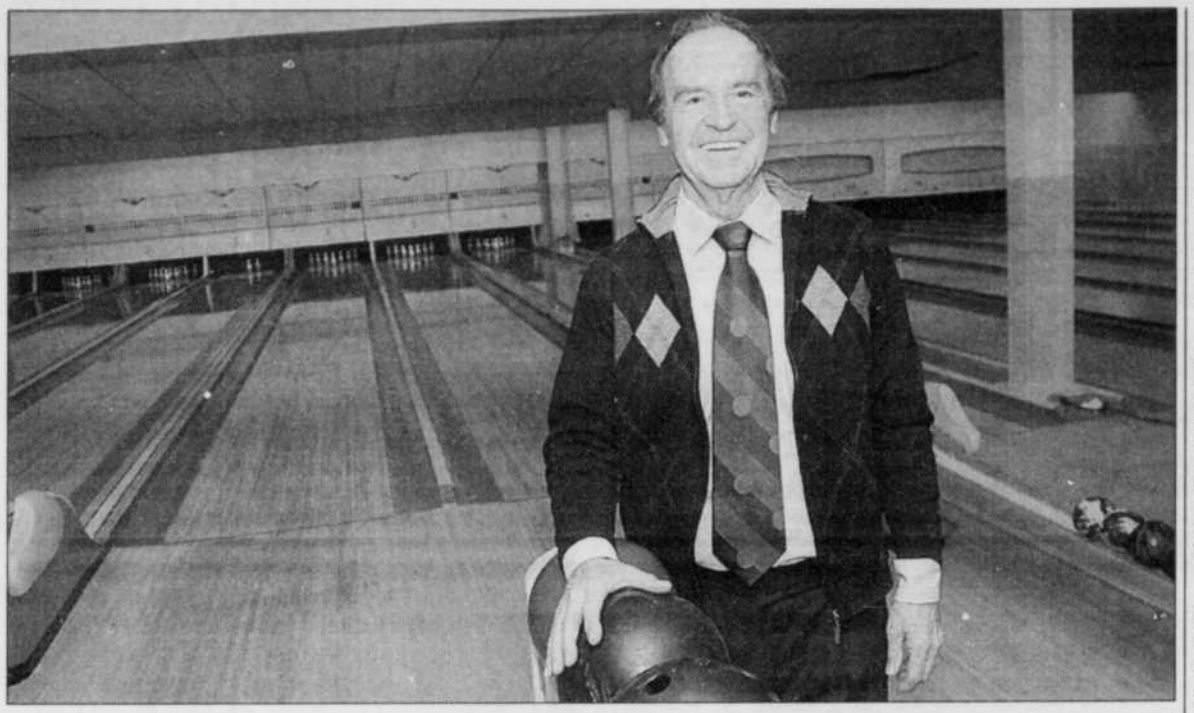


PHOTO JANICK MAROIS

Jean-Paul Charpentier a fait ses premiers abats, mais aussi ses premiers dalots dans le salon de la rue Foster

UN SALON DE QUILLES REVAMPÉ À WATERLOO

Retour aux sources pour un pro

KARINE BLANCHARD
kblancha@lavoixdelest.qc.ca

Waterloo — Plus d'une trentaine d'années après avoir fait ses débuts au salon de quilles de Waterloo, le professionnel Jean-Paul Charpentier renoue avec ses premières amours en devenant le porte-parole de l'endroit.

Pro des quilles depuis de nombreuses années, M. Charpentier a fait ses premiers abats, mais aussi ses premiers dalots au salon de la rue Foster. L'été dernier, les propriétaires ont mis la clé sous la porte de cet établissement du centre-ville.

C'est le neveu du pro, Robert Charpentier, et sa conjointe, Louise Gingras, qui s'en sort portés acquéreurs. «Le salon était abandonné. Nous avions le choix de le reprendre ou il n'y en avait plus à Waterloo», soutient Jean-Paul Charpentier, qui a préféré le rôle de porte-parole à celui de propriétaire.

Transformation

Dès que l'achat a été officialisé, tout s'est mis en branle pour redonner aux Waterlois leur salon de quilles. Un investissement de 110 000 $ et deux mois de travaux plus tard, le salon a complètement changé de visage. «Il y a deux mois, c'était épouvantable», décrit M. Charpentier, en racontant que pratiquement tout était à refaire dans cette salle.

D'abord, les 12 allées, soient six pour les petites boules et six autres pour les grosses, ont été sablées. De nouveaux bancs ont été installés et le plancher a été remplacé. Les tableaux de pointage ont été remplacés par de nouveaux.

Répondre à la demande

Depuis la fermeture de l'ancien salon, il y a environ huit mois, les joueurs de quilles étaient contraints de se déplacer à Granby ou à Cowansville pour pratiquer leur sport. L'annonce de l'ouverture prochaine du nouveau salon en a fait sourire plus d'un.

Même si son ouverture a lieu aujourd'hui, les joueurs ont déjà commencé à former des ligues. «Les après-midi et les soirées sont déjà remplis. Il y a plusieurs ligues qui ont déjà réservé», se réjouit M. Charpentier.

Selon lui, le salon desservira la population de Waterloo, mais également celles des municipalités environnantes, dont Shefford, Warden et Bromont, soit l'équivalent d'environ 15 000 personnes.

Pour souligner en grand l'ouverture du salon, M. Charpentier, qui est collaborateur à l'émission *Les Quilles* diffusée sur les ondes de TQS, entend faire profiter de ses trucs et ses conseils aux débutants. Son expérience, dit-il, lui permet de transformer un apprenti joueur en un vrai as des quilles en 15 minutes seulement. À vous d'essayer!

Vers une grève à Radio-Canada?

LAURA-JULIE PERREAULT
La Presse

Montréal — Tout juste quatre ans après un lock-out de neuf semaines, le Syndicat des communications de Radio-Canada semble de nouveau à couteaux tirés avec la direction de la société d'État. Les leaders syndicaux n'écartent pas l'idée de débrayer à la fin mars.

Outrée par les récentes offres patronales, la direction du Syndicat des communications de Radio-Canada (SCRC) rencontrera ses membres cet après-midi à Montréal, à l'occasion d'une assemblée extraordinaire, pour leur demander de voter en faveur d'une période de consultation qui pourrait éventuellement mener à un vote sur la grève.

«La loi ne nous permet pas de demander un vote de grève tout de suite», a noté hier le porte-parole du comité de négociation, Alex Levasseur.

Mais la grogne se fait déjà sentir dans les rangs du SCRC alors que les négociations piétinent, estime M. Levasseur. «L'employeur veut que nous laissions tomber les gains obtenus après un lock-out de neuf semaines», a dit hier le porte-parole du comité de négociation du syndicat, qui représente 1700 employés des salles de rédaction et de la production au Québec et à Moncton, au Nouveau-Brunswick.

La précarité dans l'emploi, pomme de discorde lors du dernier conflit de travail à la SRC, est toujours au coeur des discussions. Elle a été à l'origine d'un autre lock-out de huit semaines à la CBC l'automne dernier.

«Robert Rabinovitch est toujours là. Il est la même personne et il n'a pas appris des erreurs du passé», dénonçait hier M. Levasseur.

Six ans, cinq conflits

En moins de six ans, la société d'État a été la scène de cinq conflits de travail, dont trois lock-out. Le dernier lock-out contre le SCRC s'est soldé par une entente de deux ans qui arrivera à échéance dans deux mois.

Les négociations sur les clauses non pécuniaires ont commencé en janvier et elles ne sont pas rompues pour le moment. «Si la partie patronale a quelque chose d'intéressant à nous dire, nous sommes prêts à l'entendre», a dit hier M. Levasseur.

L'assemblée générale extraordinaire du SCRC aura lieu aujourd'hui à l'hôtel Hyatt Regency, au centre-ville de Montréal. Les leaders syndicaux rendront publics les résultats de la réunion à 15h30.

Advenant un vote pour la grève après la tenue d'une consultation, le SCRC ne pourrait débrayer avant le 28 mars, en vertu de la loi. Depuis le 7 janvier, les négociations se déroulent sous la supervision d'un conciliateur. Cette conciliation se poursuivra jusqu'au 7 mars.

La loi prévoit ensuite une période de refroidissement de 21 jours. Le syndicat et les patrons doivent attendre à la fin de cette période pour déclencher une grève ou imposer un lock-out.

Il a été impossible hier de joindre la direction de la Société Radio-Canada afin de recueillir les commentaires des négociateurs.

EN BREF

Bardot demande un moratoire à Harper

Paris (AP) — Après qu'une délégation de sa fondation eut été reçue à l'ambassade du Canada à Paris, Brigitte Bardot appelle le premier ministre Stephen Harper à décréter immédiatement un moratoire sur la chasse au phoque. «En dépit de votre silence, lourd de conséquences, je me dois de vous interpeller à nouveau», écrit-elle, soulignant que «les conditions climatiques actuelles ne permettent pas la formation de la glace alors qu'elle est indispensable à la mise bas des phoques du Groënland. Plus de 75 % des bébés phoques nés cette année pourraient mourir du fait du mauvais état de la glace.»

Régie des rentes du Québec

Avec SimulRetraite, je vois les choses **autrement !**

Je sais **combien** je dois **épargner** annuellement pour ma retraite.

SimulRetraite
Outil de simulation des revenus à la retraite

www.rrq.gouv.qc.ca

Régie des rentes Québec

326382V

Nouveau directeur des services médicaux...

Cowansville — L'urgentologue Christian Léger a été nommé directeur des services professionnels au CSSS La Pommeraie. Le médecin entreprendra ses nouvelles fonctions à compter du 24 avril prochain. Le médecin succède au Dr Michèle Doiron, qui assumait l'intérim depuis plus d'un an.

... et nouvelle directrice des services financiers

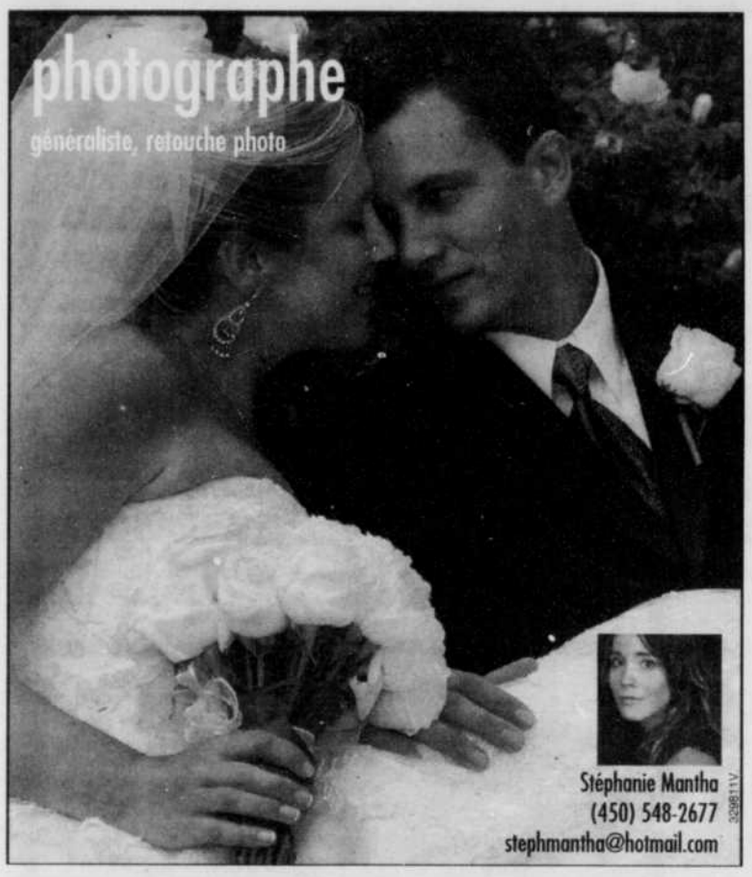
Cowansville — La direction des services financiers du CSSS La Pommeraie a été confiée à Linda Caya. Diane Laquerre, qui occupait précédemment ces fonctions, a été nommée directrice adjointe des services financiers.

Ouverture des sentiers

Granby — La nouvelle neige permet aux skieurs d'arpenter de nouveau les 20 kilomètres de sentiers de ski de fond du parc national de la Yamaska. Les amateurs de raquette ne sont pas en reste, avec l'aménagement, cette année, du sentier du Refuge (4,3 km), qui vient s'ajouter aux 12 kilomètres de pistes existantes et permet désormais d'avoir accès au refuge Savage Mills. Le parc propose aussi deux nouveautés en hébergement: une seconde plate-forme de camping d'hiver et le refuge de l'Érablière rénové et plus spacieux. Pour informations ou réservations, composez le (450) 776-7182 ou visitez le parcyamaska@sepaq.com

Fin d' Acton Vale en fête

Acton Vale (PF) — La Ville d'Acton Vale a tranché: la chambre de commerce Acton organisera le prochain festival «country et folklorique» à avoir lieu dans la municipalité, l'été prochain. L'événement doit prendre la place d'Acton Vale en fête, dont la candidature a été récemment rejetée après que son promoteur, Gilles Daigneault, n'eut pas fourni tous les documents requis. L'homme d'affaires compte riposter en organisant un événement similaire à Saint-Théodore-d'Acton.



DESPRÉS LAPORTE...
Équipement de restaurant • Boutique Sommelier Gourmet

ENTREZ VOIR
nos spéciaux!

Vaisselle VILLEROY & BOCH 30% DE RABAIS

Chaudrons en acier inoxydable HOMICHEF 20% DE RABAIS

inimitable
DESPRÉS LAPORTE
Équipement de restaurant • Boutique Sommelier Gourmet

44, rue St-Jude Sud, Granby • 777-4644
www.despreslaporte.com
Aussi à Sherbrooke et à Laval

OUVERT AU PUBLIC
Lundi au mercredi: 8h30 à 17h30 / Jeudi et vendredi: 8h30 à 18h / Samedi: 8h30 à 17h

www.despreslaporte.com

JEAN COUTU

Jean Provost, propriétaire

751, rue Principale, Halles de Granby

375-5596

JOURNÉES MAQUILLAGE

Besoin d'un changement?
Besoin de conseils?
Simplement pour vous faire plaisir!

MAQUILLAGE COMPLET

TOUS LES JEUDIS, DE 13H À 19H
DÈS LE 9 MARS
sur rendez-vous seulement

Information: 375-5596
. département des cosmétiques

Coût: 10$ qui vous sera remis en certificats-cadeaux Jean Coutu.

Nos conseillères beauté cumulent plus de 40 années d'expérience

Sylvie Allain, cosméticienne en chef au centre, est entourée, de gauche à droite, par **Sylvie Fortin, Josée Champoux, Christine Gougeon** et **Mélanie Grondin** toutes cosméticiennes à votre Jean Coutu des Halles.

Marie-Ève Houle
Nouvelle conseillère beauté

3296931V

25 25 25

deragon Ford/Lincoln

À COWANSVILLE

Ford

LINCOLN

DERAGON

18 995$

FORD ESCAPE
2002
4X4 XLT
Sièges de cuir, toit ouvrant

16 995$

FORD
FREESTAR
2004

11 900$

ISUZU
RODEO
LSE 2000
Cuir, toit ouvrant

6 995$

MAZDA
PROTEGÉ
2000
Manuel

24 995$

LINCOLN LS
2004
Blanc, V6
3 EN INVENTAIRE

23 995$

FORD
ESCAPE XLT
4X4
2005

6 995$

TOYOTA
TERCEL
1998
Automatique, climatiseur

23 995$

FORD F150
4X4 XLT
2003
57 000 km

12 995$

FOCUS SE 2004
«Siver»,
automatique,
climatiseur,
15 000 km

14 495$

FORD
RANGER
2003
Edge, king cab, 2x4, manuel, V6

12 995$

FORD
TAURUS
2004
Gris

9 900$

FORD
TAURUS
2002
Beige

9 995$

NISSAN
SENTRA 2001
Aut., t. équip.,
46 000 km
seulement!

11 995$

FORD FOCUS
SPORT 2003
Tout équipé,
automatique, 35 000 km

20 995$

FORD ESCAPE
XLT 2005
Traction avant,
tout équipé

24 995$

MUSTANG GT
2005
Décapotable,
automatique, cuir

21 995$

FORD SPORT
TRACK 2003
Noir, cuir, toit
ouvrant, très
beau véhicule

329316V

Le plus grand choix de véhicules usagés en région

317, rue Principale, COWANSVILLE **266-0101**

www.deragonfordlincoln.com

Réservez avant le 5 mars et économisez de 300$ à 2000$

Piscines creusées sans entretien
Réservez avant le 5 mars et
Obtenez l'ensemble sans entretien, une valeur de 2000$

Spas tout équipés
Réservez avant le 5 mars et
Obtenez jusqu'à 1500$ de rabais

Piscines hors terre tout équipées
Réservez avant le 5 mars et
Obtenez jusqu'à 300$ de rabais

De plus, à l'achat d'une piscine hors terre, obtenez 50% sur accessoires de piscines hors terre sélectionnés

CLUB PISCINE SUPER fitness

960, rue Principale, Granby • 777-6611

FINANCEMENT accord D Desjardins

*N'inclus pas la radio AM/FM/CD. Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre. Les produits et promotions peuvent varier d'un magasin à l'autre et ne sont pas applicable dans les centres de liquidation. Photos à titre d'illustration seulement. Voir détails en magasin. Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos succursales.

Heures d'ouverture: Lundi, mardi et mercredi: de 9h à 17h30, Jeudi et vendredi: de 9h à 21h, Samedi: de 9h à 17h, Dimanche: de 10h à 17h

322611V

VOIE DE CONTOURNEMENT À FARNHAM

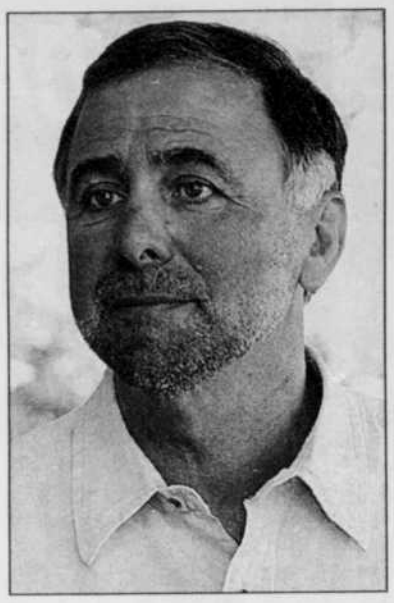
«Du sable dans l'engrenage»

FRÉDÉRICK DUCHESNEAU
fduchesn@lavoixdelest.qc.ca

Farnham — Nouvel écueil dans le dossier de la route de contournement à Farnham. Une famille d'agriculteurs dont la propriété serait touchée a récemment fait part de son désaccord aux autorités. Mais le maire Josef Hüsler, optimiste, assure que cela n'aura aucun impact sur la suite des événements.

Le maire soutient qu'au moment où il avait rencontré la ministre déléguée aux Transports Julie Boulet, en novembre dernier, tous les gens directement concernés étaient sur la même longueur d'onde.

Or, depuis, les agriculteurs en question ont manifesté leur mécontentement. «Apparemment, ils ont envoyé une lettre au gouvernement pour dire qu'ils n'étaient pas d'accord parce qu'ils trouvent que ça couperait leur terre un peu. Je les ai contactés il y a deux semaines pour voir ce qu'on peut faire parce qu'on veut continuer. Je vais les rencontrer à nouveau bientôt», avise M. Hüsler.



« Je suis convaincu que si le projet était à Brossard, ça ferait longtemps que ce serait fait», dit Pierre Paradis.

PHOTOS ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Le maire de Farnham, Josef Hüsler, demeure optimiste et ne croit pas que le désaccord d'une famille d'agriculteurs aura un impact sur la suite des événements.

Mais le député de Brome-Missisquoi Pierre Paradis, lui, craint qu'il y ait «du sable dans l'engrenage» et semble commencer à perdre patience devant la lenteur à laquelle progresse le dossier.

«Mon *feeling*, c'est qu'on cherche des échappatoires. Je suis convaincu que si le projet était à Brossard, ça ferait longtemps que ce serait fait», confie-t-il.

Le directeur de Transports Québec pour l'Est de la Montérégie, Daniel Filion, affirme que «la décision de poursuivre est toujours en analyse».

La voie de contournement, réclamée depuis belle lurette par la Ville, passerait à l'ouest de la municipalité, rejoignant la route 235, au nord. Avant de procéder à la construction de la route, les autorités devront obtenir le consentement de la CPTAQ (Commission de la protection du territoire agricole du Québec) et de l'Environnement. Le coût total du projet se situe à quelque 5 millions $.

«L'urgence» d'investir en éducation

Ottawa (PC) — Ils ont eu beau répéter sans cesse que le sommet sur l'éducation postsecondaire qu'ils avaient organisé n'était pas seulement une question d'argent, mais les premiers ministres provinciaux se sont rendus au 24 Sussex, hier soir, pour faire valoir au premier ministre Stephen Harper «l'urgence» d'augmenter les transferts dans ce domaine.

Au terme d'une journée d'ateliers sur divers sujets avec une centaine d'intervenants du monde de l'éducation, du travail et des fédérations étudiantes, le consensus dégagé était plutôt clair: l'éducation a besoin de plus d'argent dès le prochain budget fédéral et, pour le faire comprendre au gouvernement fédéral, il faut en faire la priorité. Le message n'est pas une surprise, c'est celui que les premiers ministres avaient planifié afin de prendre plus de poids dans ce rapport de force face à Ottawa.

«L'événement en soi est un message puissant pour nos concitoyens, a fait valoir le premier ministre du Québec, Jean Charest. Il faut faire de la formation et de l'éducation une valeur à laquelle nous adhérons et à laquelle on associe les ressources nécessaires.»

Pour y arriver, les provinces réclament du fédéral qu'il augmente dans un premier temps les transferts au niveau où ils étaient en 1994-1995, à 2,2 milliards $, ce qui représenterait 550 millions $ pour le Québec.

Vivre à dix dans un 5 et demi...

ISABEL AUTHIER
iauthier@lavoixdelest.qc.ca

PHOTO JANICK MAROIS

En attendant de trouver un logement pour sa famille, Isabelle Goulet vit — à l'étroit — chez des amis.

Granby — Depuis novembre dernier, Isabelle Goulet cherche désespérément un logis pour abriter ses trois enfants.

Revenue de Magog avec sa marmaille le mois dernier, elle «squatte» depuis deux semaines chez des amis qui ont gentiment accepté de l'héberger. Ils sont donc dix personnes — adultes et enfants — à s'entasser dans un modeste HLM de la rue Cowie... en attendant qu'un propriétaire granbyen accepte de louer un 5 1/2 à M[me] Goulet.

Celle-ci affirme avoir visité une vingtaine de logis, sans succès. «Soixante-quinze pour cent des gens me refusaient parce que j'avais des enfants. Ça n'a pas d'allure! Ils veulent tous des semi-retraités ou des retraités. Ils font une sélection, alors les plus pauvres sont à la rue», affirme cette mère monoparentale présentement sans emploi.

Isabelle Goulet affirme pourtant mettre tous les efforts nécessaires pour se trouver un nid. «Tous les jours, je consulte le journal ou Internet, je suis allée à la Coopérative La Volière, j'ai demandé une place de HLM, j'ai même appelé le député. Je ne sais plus vers qui me tourner», glisse la dame.

Bien que la situation soit difficile et l'espace drôlement réduit en raison de cette cohabitation temporaire, l'hôte de la famille Goulet, Steve Lapierre, n'a pas l'intention de laisser tomber son amie.

«On ne peut pas la laisser dans la rue avec ses trois enfants. Ça prendra le temps que ça prendra. On essaie de s'arranger du mieux qu'on peut. Une chance, il y a beaucoup d'entraide ici», affirme ce dernier, lui-même père de quatre enfants... bientôt cinq...

Maîtres en production d'électricité.

À l'heure de l'éolien, restons-le !

Ayant décidé d'être « maîtres chez nous », nous avons développé une expertise exceptionnelle dans le secteur de l'hydroélectricité. La nationalisation de notre réseau a permis au génie québécois de signer des réalisations extraordinaires qui nous fournissent l'électricité à des tarifs parmi les plus bas du continent.

Ensemble, nous avons créé un formidable outil de développement, relevé des défis colossaux et acquis une expertise unique et recherchée.

Avec l'arrivée de l'énergie éolienne, pourquoi s'arrêter ?

Le gouvernement Charest a décidé que seules les entreprises privées vont tirer profit de cette ressource, comme de plusieurs mini-barrages. Du coup, il nous prive de l'occasion unique de développer notre expertise dans le secteur prometteur de l'éolien.

M. Charest, vous pouvez éviter cette dérive. La production de notre électricité doit rester notre affaire à tous.

Restons maîtres chez nous !

www.restonsmaitrescheznous.qc.ca

Ce document a bénéficié du soutien financier du Fonds de défense du SCFP

Syndicat des technologues d'Hydro-Québec
Syndicat des employé-e-s de métiers d'Hydro-Québec
2000 Syndicat des employé-es de techniques professionnelles et de bureau d'Hydro-Québec
Syndicat des spécialistes et professionnels d'Hydro-Québec
FTQ Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec
SCFP Syndicat canadien de la fonction publique FTQ

329194V

ABUS PHYSIQUES

Policiers blâmés par le comité de déontologie

MARIE-CLAUDE MALBOEUF
La Presse

Montréal — Trois policiers prêts à fendre la tête d'un promeneur simplement parce qu'il accompagne un ami ayant traversé la rue à un feu rouge. Un quatrième agent capable de produire un faux rapport et de feindre l'amnésie pour protéger ses collègues. Un commerçant surgi de nulle part pour emmêler encore des témoignages tissés de contradictions...

Le Comité de déontologie policière a rendu cette semaine une décision qui écorche le Service de police de la Ville de Montréal (SPVM).

L'histoire commence pendant les festivités du Grand Prix automobile, vers 2h du matin, le 13 juin 2003. Plusieurs voies sont bloquées dans le secteur de la rue Crescent et du boulevard de Maisonneuve. Deux monteurs-assembleurs dans la vingtaine, Stéphane Frenette et Karim Diallo, sortent tranquillement d'un bar.

Pressé d'aller continuer la fête ailleurs, le premier fait fi d'un feu rouge, narguant le policier Éric Comeau qui l'observe de sa voiture. Prudent, Karim Diallo remonte plutôt sur le trottoir et attend que le feu passe au vert avant d'aller intercéder en faveur de son camarade de travail.

Mal lui en prend. Surgis de nul part, trois colosses pesant chacun entre 200 et 220 livres se jettent soudain dans la mêlée et le menottent sans lui poser de question. Dans l'empoignade, le frêle Montréalais de 138 livres reçoit un coup — sans doute de matraque — et tombe sur le sol. Emmené dans une rue parallèle, la tête en sang, il refuse les soins d'Urgences-santé et se rend seul à l'hôpital Charles-LeMoyne, où un médecin recoud sa plaie.

Plaqué contre le capot d'une voiture durant toute la bagarre, son ami est plutôt abandonné par les policiers à une demi-heure de marche de la rue Crescent.

Une intervention «échevelée»

Selon le Comité de déontologie, les trois agresseurs de M. Diallo n'ont pas respecté l'intégrité physique de ce dernier et méritent d'être punis. «L'action policière porte la marque de l'impulsivité débridée, et le contenu des rapports enjolive la situation en leur faveur», indique la décision rendue mardi.

En réalité, écrit le Comité, «les policiers se bousculent à qui mieux mieux sur le dos d'un citoyen sans en connaître les raisons et, surtout, sans savoir s'ils ont le pouvoir d'agir ainsi à son égard».

Le premier agent, Laurent Gingras, frappe «aussi soudainement qu'inutilement», précise la décision. Quant à ses collègues, Roberto Mileto (déjà condamné pour avoir frappé un citoyen avec une lampe de poche) et Patrick Pelletier, ils «participent à l'action les yeux fermés».

Pour le Comité, la thèse de l'accident ne tient pas du tout. Il ne croit pas non plus le commerçant venu appuyer les policiers à la toute dernière minute. Et il croit encore moins le rapport disant que Karim Diallo était ivre et impoli lorsqu'il s'est vu encerclé.

À ses yeux, pour avoir feint en plus l'amnésie et refusé de collaborer avec l'administration de la justice, l'agent Éric Comeau mériterait lui-même une plainte en déontologie. «Son témoignage, dit-il, est un monument d'élucubrations et constitue une tentative réfléchie d'éluder la vérité.»

«Il faut avoir observé cette personne lors de son témoignage pour comprendre jusqu'à quel point le rôle de niais qu'il se donne sonne faux. Le Comité est franchement étonné par le manque de respect pour son uniforme et pour le serment qui lui permet de le porter. Que signifie cette mascarade?»

En 2004, une juge de la Cour municipale a jugé les policiers tout aussi peu crédibles lorsqu'ils ont accusé Karim Diallo d'agression. Mais puisque le jeune homme s'est bel et bien débattu lors de son arrestation, le Comité de déontologie ne leur reproche pas d'avoir porté de fausses accusations.

Ottawa prépare la visite de Harper en Afghanistan

ALEXANDER PANETTA
Presse canadienne

Ottawa — Des spécialistes de la sécurité se trouvent déjà en Afghanistan et au Pakistan pour préparer la visite du premier ministre Stephen Harper dans l'une des régions les plus instables du globe.

M. Harper étudie la possibilité de rendre visite aux troupes présentes dans la province afghane de Kandahar afin de démontrer son soutien envers les forces militaires canadiennes, ont indiqué des sources.

Cette visite pourrait avoir lieu dans les prochaines semaines. Il s'agirait alors du premier voyage à l'étranger de M. Harper depuis qu'il est devenu chef du gouvernement à Ottawa.

La présence de dirigeants du bureau du premier ministre a été signalée dans deux camps militaires canadiens au Kandahar. Personne n'a toutefois voulu confirmer la raison de leur visite.

Des forces de sécurité ont déjà visité le pays voisin, le Pakistan, afin d'y préparer l'arrivée de M. Harper et son transport par voie aérienne jusqu'au Kandahar sous escorte militaire, ont affirmé des sources.

M. Harper serait très bien reçu par les troupes canadiennes en Afghanistan, selon le nouveau commandant des troupes au Kandahar.

Le lieutenant-colonel Ian Hope a déclaré que la visite du premier ministre serait un excellent tonique pour le moral des soldats.

«Sa visite aurait un effet très puissant et positif sur le moral, pas qu'ils ne souffrent présentement, mais la présence de quelqu'un de cette envergure serait formidable, a dit M. Hope. Ils aimeraient bien voir quelques joueurs de hockey aussi.»

PHOTO PRESSE CANADIENNE

M. Harper étudie la possibilité de rendre visite aux troupes présentes dans la province afghane de Kandahar.

Pour des raisons de sécurité, les vols en direction de l'Afghanistan sont filtrés depuis le pays voisin à l'est. Selon des sources impliqués de près dans l'opération, M. Harper monterait fort probablement à bord d'un avion de transport militaire Hercules à Islamabad.

Les dirigeants du gouvernement sont habituellement peu volubiles lorsque vient le temps de discuter des projets de voyage du premier ministre, et c'est encore plus vrai dans ce cas-ci.

Le bureau du premier ministre a déclaré hier qu'aucune visite officielle en Afghanistan n'a encore été planifiée.

On laissait par ailleurs entendre que ce serait peut-être le ministre de la Défense, Gordon O'Connor, plutôt que M. Harper, qui se rendrait au Kandahar.

Toutefois, des sources de haut niveau au sein de deux ministères, des membres du personnel politique conservateur et des intervenants impliqués dans les préparatifs en matière de sécurité ont tous confirmé qu'une visite du premier ministre est bel et bien envisagée.

En effectuant cette visite si tôt au début de son mandat, M. Harper enverrait un message clair à l'appareil militaire ainsi qu'à la communauté internationale, signalant son engagement à faire du Canada un joueur important au sein de l'échiquier mondial.

Il veut aussi que les troupes sachent que son gouvernement a l'intention de respecter sa promesse d'augmenter les ressources des forces armées canadiennes.

Place Frontenac
Salon Multi Mode 2000
Coiffure Rallonge
Styliste Coloriste
NOUVELLE ADMINISTRATION
Lieu accessible aux fauteuils roulants
320, boul. Leclerc
372-9980
Sylvie 17 ans femmes
Isabelle 15 ans hommes
Fanny 5 ans femmes
Annie 8 ans hommes
326175V

LA FERME Chiapputo
Maintenant disponible
Directement chez le producteur
BOIS DE VELOURS
16,67$ La bouteille de 30 capsules 280 mg
à l'achat d'une caisse de 12 bouteilles taxes incluses
* Aussi disponible en liquide concentré
2352, rue Principale
DUNHAM
450-266-2460
328191V

Entrepôt
ouvert au public
Planchers de bois franc - Directement du manufacturier
Prévernis à partir de : 1,99 $ jusqu'à 7,35 $
Nous avons du choix : 2 1/4 po, 3 1/4 po, 4 po, 5 po
• Érable
• Merisier
• Chêne rouge
• Chêne blanc
• Cerisier
• Frêne blanc
Tous disponibles en prévernis naturel ou choix de teinture
Malette International Inc.
Solid Hardwood Floors
401 Miner, Cowansville
263-3499
Interac PAIEMENT DIRECT
VISA
MasterCard
ROUTE 139
GRANBY
MALETTE
RUE MINER
COWANSVILLE
325670V
Bois exotique, Jatoba, Tigerwood, Sucupira, Timborana, Cumaru, Ipe, Andiroba.

Le projet de loi 125 sur la DPJ fera l'objet de certains assouplissements

Québec (PC) — Pierre angulaire du projet de loi 125 sur la protection de la jeunesse, la notion de délais maximum de placement fera l'objet d'un assouplissement, a indiqué vendredi la ministre responsable Margaret Delisle.«Les délais sont là pour rester mais je ne peux pas vous garantir que les dispositions vont rester telles quelles» a mentionné Mme Delisle en entrevue hier à la Presse canadienne.

Compte tenu des critiques exprimées par plusieurs groupes en commission parlementaire, la ministre entend s'assurer que les tribunaux interpréteront les délais prescrits par la loi «avec discernement et souplesse» et non comme une simple table mathématique.

Dans sa version actuelle, le projet de loi 125 indique que le tribunal peut, pour des motifs sérieux et dans des circonstances exceptionnelles, allonger la période de placement de l'enfant. Cette formulation pose problème, reconnaît Mme Deslisle.

«Comment définir ce qui est exceptionnel, ce qui est sérieux? Est-ce que l'on a été trop restrictif? Peut-on inclure d'autres circonstances? C'est à cela que je vais réfléchir dans les prochaines semaines», a souligné la ministre responsable de la Direction de la protection de la jeunesse.

En vertu du projet de loi, la période de placement en famille d'accueil sera désormais limitée à 12 ou 24 mois, dépendant de l'âge de l'enfant.

Au-delà du délai prescrit, si les parents sont toujours incapables de s'acquitter de leurs responsabilités, l'enfant pourra être confié soit à l'adoption, soit au tutorat permanent.

L'objectif de la mesure est d'assurer une stabilité au bambin en mettant une terme aux incessants va-et-vient que subissent certains d'entre eux entre des foyers d'accueil et leur famille biologique.

POUR EN SAVOIR PLUS
sur les dernières nouvelles
cyberpresse.ca

Optez sécurité à prix abordables.

Taux de location pour 24 mois
Forester 2.5x 2006 5 vitesses

TAUX DE LOCATION POUR 24 MOIS 0,8% | LOUEZ À PARTIR DE 319 $* taxes en sus

• «Premier de sa classe» dans les VUS compacts selon les résultats des essais de collision de l'IIHS. INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY
• Une cote cinq étoiles sur toute la ligne, selon la NHTSA. ★★★★★

Toujours aussi racée, mais encore plus sophistiquée.
Impreza 2.5i sport familiale 2006 5 vitesses
Traction intégrale symétrique

TAUX DE LOCATION POUR 24 MOIS 0,8% | LOUEZ À PARTIR DE 259 $*** taxes en sus

Le choix idéal pour les amateurs de confort et de sécurité.
Outback 2.5i 2006 5 vitesses
Traction intégrale symétrique

TAUX DE LOCATION POUR 24 MOIS 0,8% | LOUEZ À PARTIR DE 419 $** taxes en sus

326181V

La traction intégrale symétrique à prise constante www.subaru.ca
CONCEPT AUTOMOBILE GRANBY
144 Denison Est, Granby
(450) 372-2007
Traction intégrale SUBARU

* Pour le modèle Forester 2 SX 2006 5 vitesses (SJYXD): paiements mensuels taxes sur un bail de 24 mois. 0$ de dépôt de sécurité. Comptant 3 495 $ ou échange équivalent. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 4 659,51 $, taxes incluses. Transport et préparation inclus. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Taxes sur les pneus neufs et autres taxes incluses. Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers inclus. 20 000 km par année. 15 ¢ du Km excédentaire. Sujet à l'approbation de crédit par GMAC. ** Pour le modèle Outback 2.5i familiale 2006 5 vitesses (4D7UL): paiements mensuels taxes sur un bail de 24 mois. 0$ de dépôt de sécurité. Comptant 3 495 $ ou échange équivalent. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 4 574,53 $, taxes incluses. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Taxes sur les pneus neufs et autres taxes incluses. Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers inclus. 20 000 Km par année. 15 ¢ du Km excédentaire. Transport et préparation inclus. Sujet à l'approbation de crédit par GMAC. *** Pour le modèle Impreza 2.5i sport familiale 2006 (GC1 KS): paiements mensuels taxes sur un bail de 24 mois. 0$ de dépôt de sécurité. Comptant 2 495 $ ou échange équivalent. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 3 815,37 $, taxes incluses. Transport et préparation inclus. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Taxes sur les pneus neufs et autres taxes incluses. Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers inclus. 20 000 Km par année. 15 ¢ du Km excédentaire. Sujet à l'approbation de crédit par GMAC. Photos à titre indicatif seulement. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire Subaru participant. Offres valables jusqu'au 28 février 2006.

Curtis Skinner
Faites confiance à mes 21 ans d'expérience
378-4120
L'Équipe Lalumière
RE/MAX Professionnel inc. Courtier immobilier agréé

329911V

Méga vente SURPLUS D'INVENTAIRE
PRIX MAGIQUES
sur une foule de
lampes
et articles de décoration sélectionnés en magasin!

MULTI LUMINAIRE
972, rue Principale, Granby 375-9030
329312V

«Donnons-lui sa chance»

Roger Moore à la défense du nouveau James Bond

GILLES CARIGNAN
Le Soleil

Québec — La salle de cinéma était plutôt clairsemée, mais l'électricité débordait de tous les côtés. Pas tant à cause du film qui y était présenté, mais de l'homme venu l'introduire, James Bond, rien de moins !

Occasion de rêve pour l'irréductible: Sir Roger Moore a fait une halte au cinéma des Galeries de la Capitale, en fin d'après-midi hier, pour répondre pendant 25 longues minutes aux questions du public avec la projection de *Vivre et laisser mourir*, le tout premier de ses sept James Bond.

Et quelle fut la première requête? «Pourriez-vous svp dire : "My name is Bond, James Bond"?» a prié un fan, caméra vidéo à la main. Baissant sa voix d'un octave, Roger Moore, généreux, s'est exécuté. La salle a applaudi. Petit moment de mythologie bondienne en direct. Mais lorsqu'un autre amateur a formulé la même demande, quelques minutes plus tard, il a fallu pour les organisateurs préciser l'objet de la rencontre: parler du film !

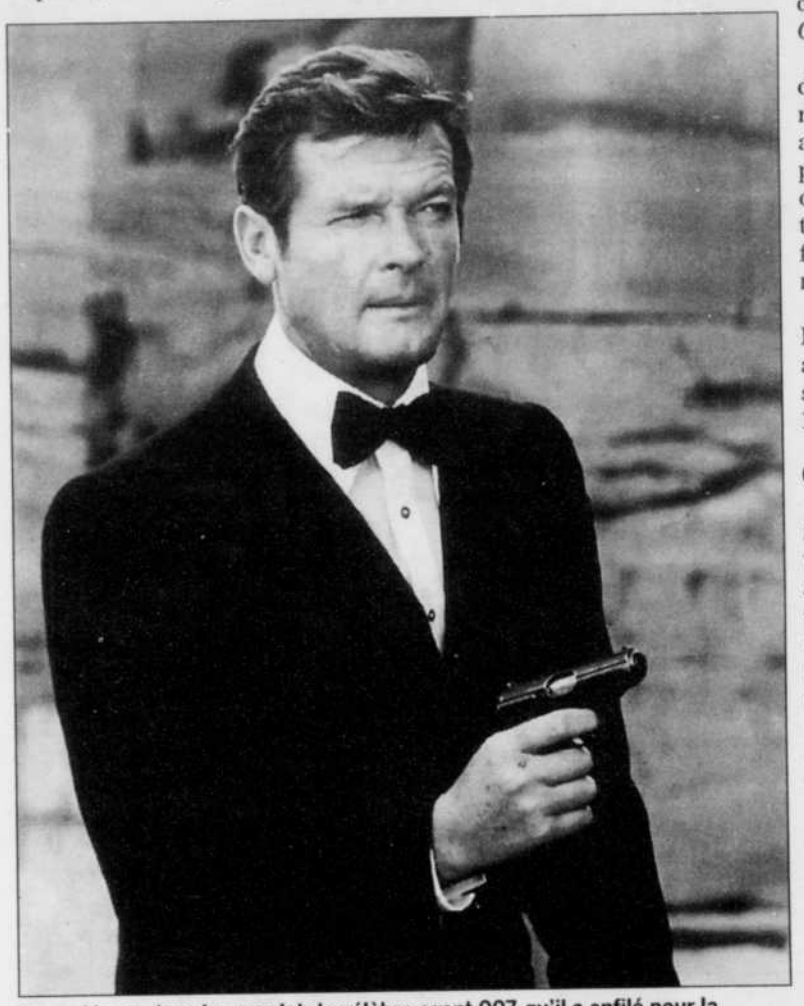
Difficile, très difficile. Quand on a Sir Roger Moore en face de soi, flanqué du réalisateur de quatre Bond, Guy Hamilton, un tas d'autres questions brûlent les lèvres. Notamment sur le sujet de l'heure dans la communauté bondienne: Daniel Craig, le nouveau James Bond, qu'on découvrira le 17 novembre dans *Casino Royale*.

Pour dire comment le sujet est délicat, des amateurs (?) déçus viennent d'ouvrir dans Internet un site anti Craig! Le tandem n'en revient pas. «Attendez au moins de voir ce qu'il va faire! a supplié Guy Hamilton. C'est un bon acteur, je crois qu'il fera un bon Bond. Soyez justes, donnez-lui sa chance. »

«Absolument», a supporté Roger Moore, qui s'y connaît un tantinet au sujet de la pression d'enflier les souliers d'un autre, dans son cas, en 1973, ceux de Sean Connery.

PHOTO STÉPHANE DESCHÊNES, LE SOLEIL

Sir Roger Moore a rencontré ses fans, hier à Québec, à l'occasion de la projection de *Vivre et laisser mourir*, le tout premier de ses sept James Bond.



Roger Moore dans le complet du célèbre agent 007, qu'il a enfilé pour la première fois en 1973.

Course et martini...

Guy Hamilton était aux premières loges de la transition, en tant que réalisateur de *Vivre et laisser mourir*. Roger Moore se souvient de leurs discussions avant le tournage. «Guy voulait éviter tout ce que Sean disait. Par exemple, je ne dis jamais: "Martini shaked, not stirred". Ma façon de dire: "Bond, James Bond" était différente», a-t-il mentionné.

Guy Hamilton avait établi dès le départ que la pire des choses était de tenter d'imiter Connery. « Je lui disais qu'il fallait qu'il crée son propre Bond. »

Les qualités athlétiques de chacun ont contribué à faciliter les choses. «Roger ne pouvait pas courir, mais il nageait mieux que Sean!» Éclats de rire dans la salle. «C'est tout à fait vrai pour la course», a insisté Moore, qui s'exécute néanmoins dans *Vivre et laisser mourir*. «Il avait l'air de Daffy Duck!» a fait remarquer le réalisateur.

Question préparation, pas de grand mystère pour devenir 007. «Je me suis fait couper les cheveux et j'ai perdu du poids!» a résumé Roger Moore.

L'arme secrète du séducteur

Question filles par contre, Guy Hamilton a révélé le secret de l'attraction qu'exerçait l'espion, capable de faire tomber toutes les femmes dans son lit : « C'était écrit dans le scénario...»

L'heure, de toute évidence, n'était pas aux grandes théories. Roger Moore a tout de même répondu à l'admiratrice qui souhaitait connaître sa philosophie de la vie, en citant une phrase que lui répétait sa mère: «Je pleurais parce que je n'avais pas de souliers, jusqu'au jour où j'ai réalisé que d'autres n'avaient même pas de pieds.» La phrase, a-t-il ajouté, lui trotte souvent dans la tête lorsqu'en tant qu'ambassadeur de l'UNICEF, il est confronté sur le terrain aux multiples ravages des guerres et de la pauvreté. Dans le cas de ces enfants, vivre, oui, mais laisser mourir, non.

La CSQ dépose sa contestation de la loi imposée au secteur public

Montréal (PC) — La Centrale des syndicats du Québec vient de déposer en Cour supérieure sa contestation de la loi du gouvernement Charest qui a imposé les conditions de travail dans le secteur public, en décembre dernier.

Dans sa requête, obtenue par la *Presse canadienne*, la CSQ demande à la Cour supérieure du Québec de déclarer inconstitutionnelle et invalide cette loi qui a été adoptée sous le bâillon à l'Assemblée nationale.

La centrale syndicale invoque la Charte canadienne des droits et libertés, la Charte des droits et libertés de la personne et la Loi constitutionnelle de 1867.

La CSQ argue, dans sa requête, que la *Loi concernant les conditions de travail dans le secteur public* «a une portée excessive» et «porte atteinte à la liberté d'association des salariés visés».

Elle soutient également que ses membres «n'ont pas fait de grève illégale» et «ont respecté les ordonnances du Conseil des services essentiels quant aux services à maintenir».

En conséquence, la CSQ juge qu'il n'y avait pas là urgence pouvant justifier la suspension des règles de procédure de l'Assemblée nationale.

La CSQ plaide dans sa requête que la suspension des règles de procédure a notamment eu pour effet d'empêcher les élus de parler librement et de priver les salariés du secteur public d'exercer certains de leurs droits protégés par les chartes. Elle cite, entre autres droits, celui de faire des pétitions. Elle cite aussi, entre autres libertés, la liberté d'association et la liberté d'expression.

La centrale syndicale invoque également les obligations et engagements pris par les États membres de l'Organisation internationale du travail (OIT) et de l'Organisation des Nations unies (ONU), dont le Canada. Elle s'appuie aussi sur la Déclaration universelle des droits de l'Homme.

La qualité de vie que vous méritez !

LES RÉSIDENCES St-Charles S.E.N.C.

Anciennement Les Résidences Pierre et Michel Bouthiette

- Pour personnes âgées autonomes avec possibilité de continuité en cas de perte d'autonomie (section B2)
- Nourriture variée de qualité supérieure
- Infirmière présente 7 jours par semaine
- Système d'appel d'urgence et système de caméra
- Service de navette
- Activités animées
- Chapelle
- Coiffeuse
- Entretien ménager
- Possibilité de convalescence (1 semaine et plus)

150 St-Charles Sud, Granby
777-3616

94 St-Charles Sud, Granby
375-9011

326176V

GARDERIES

Les premiers ministres sont divisés

NATHAËLLE MORISSETTE ET TOMMY CHOUINARD
La Presse

Ottawa — La division règne parmi les premiers ministres provinciaux dans le dossier des garderies. Alors que Jean Charest et Dalton McGuinty se battent pour le respect de l'entente, leurs homologues semblent prêts à laisser Ottawa imposer ses normes.

Dans une lettre envoyée aux premiers ministres des provinces il y a quelques jours, Ottawa a annoncé officiellement son intention de mettre la hache dans le programme des garderies pour le remplacer par le versement d'une allocation de 1200 $ par année aux parents d'enfants de moins de six ans.

La missive, obtenue par la radio de Radio-Canada, est signée par la ministre des Ressources humaines, Diane Finley. Elle indique clairement aux premiers ministres que les ententes conclues avec le gouvernement précédent pour mettre en place le programme national de garderies prendront fin le 31 mars 2007. Le Québec, l'Ontario et le Manitoba avaient signé des ententes de cinq ans avec le gouvernement de Paul Martin. Les autres provinces avaient conclu des ententes de principe.

Si le Québec et l'Ontario veulent négocier avec le fédéral pour ne pas perdre l'argent de l'entente, les autres provinces donnent plus de latitude au gouvernement Harper. Les premiers ministres ont donc profité d'une rencontre en début de soirée hier à la résidence officielle de Stephen Harper pour discuter du dossier, sans toutefois mettre des chiffres sur la table.

PHOTO PRESSE CANADIENNE

À l'avant-plan, Dalton McGuinty, premier ministre de l'Ontario, et Jean Charest. Les deux hommes ont l'intention de se battre pour le respect de l'entente signée avec les libéraux de Paul Martin.

«Le Québec a signé une entente qui nous amène jusqu'à 2010. Si l'entente est résiliée, ça signifie que nous allons perdre 800 millions de dollars, a rappelé M. Charest lors d'un point de presse à l'issue du Sommet sur le financement de l'éducation postsecondaire, hier à Ottawa. Dans les discussions que j'ai eues avec M. Harper, nous nous sommes entendus pour discuter d'une solution. On est au début du mandat du gouvernement et on est optimistes sur le résultat.»

Rappelons que le premier ministre Stephen Harper a donné à Jean Charest l'assurance que Québec pourrait récupérer les 800 millions compromis par l'annulation du programme. Pour sa part, la ministre Finley a laissé entendre que toutes les provinces pourraient négocier des ententes de transition.

«En Ontario, nous n'avons pas l'intention de laisser tomber cette question, a poursuivi le premier ministre de l'Ontario, Dalton McGuinty. Nous avons conclu une entente avec le gouvernement du Canada et nous avons l'intention de mettre de la pression sur le premier ministre Harper pour qu'il respecte cette entente.»

Son homologue du Nouveau-Brunswick, Bernard Lord, adhère parfaitement à l'idée des conservateurs de verser de l'argent directement aux parents. «Le Nouveau-Brunswick a été la dernière province à signer une entente de principe avec le gouvernement Martin. On voulait plus de flexibilité parce qu'on voulait donner de l'argent directement aux parents.»

FIFM: le président de la SODEC reconnaît ses torts

Montréal (La Presse) — Après les nombreuses révélations concernant la SAQ, une autre société d'État québécoise est dans la tourmente cette semaine: le président de la SODEC a admis hier qu'il y avait eu des ratés dans le choix de l'Équipe Spectra pour organiser un festival de cinéma à Montréal.

«Il n'y a pas eu d'erreur dans l'intention: il y a eu des erreurs dans la façon dont ça s'est fait», a avoué hier Jean-Guy Chaput, président de la Société de développement des entreprises culturelles du Québec (SODEC), au lendemain de sa comparution devant une commission parlementaire particulièrement mouvementée. L'opposition officielle a révélé cette semaine certaines irrégularités dans le processus de sélection qui a suivi l'appel de propositions.

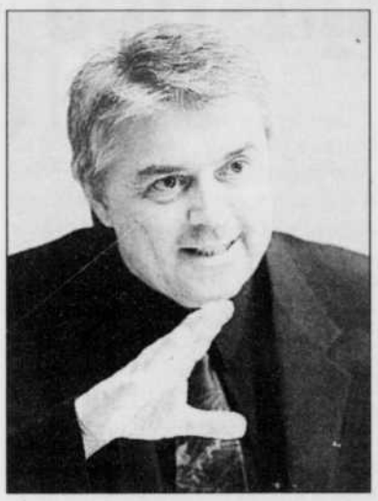


PHOTO LA PRESSE

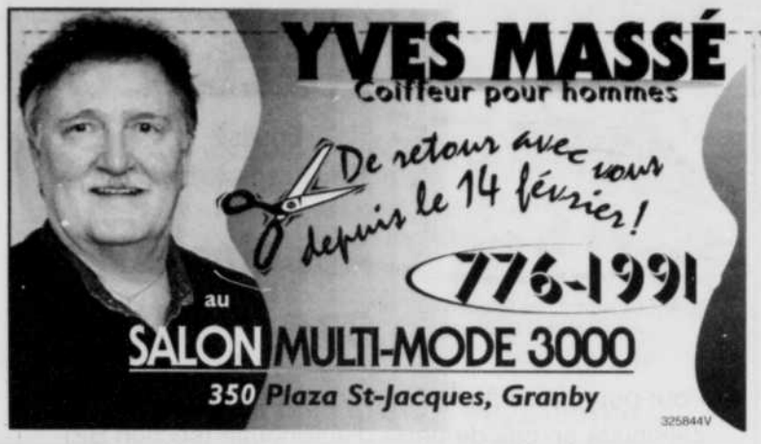
Jean-Guy Chaput, président de la Société de développement des entreprises culturelles du Québec.

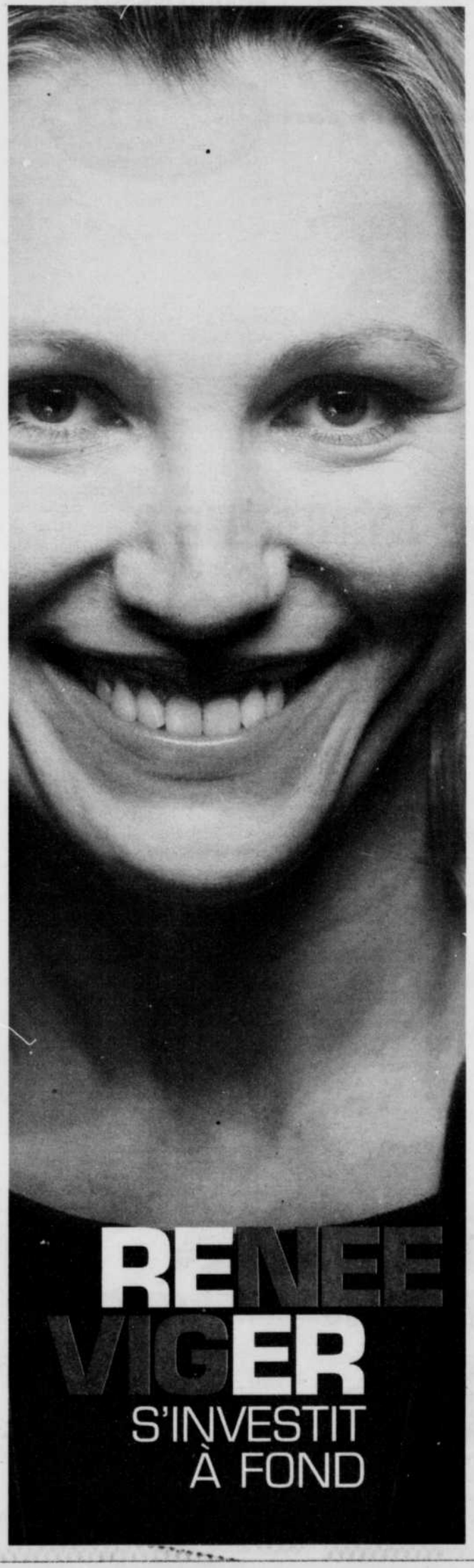
Quand l'Équipe Spectra a finalement été choisie pour organiser «le» grand festival de cinéma de Montréal, en 2004, l'entreprise était appuyée par un regroupement de professionnels de l'industrie. Parmi eux, l'homme d'affaires et de cinéma Daniel Langlois, alors président du Festival du nouveau cinéma (FNC), qui participait aussi à l'appel de propositions. La SODEC a conclu qu'il s'agissait de la meilleure offre sur la table. Elle a donné sa bénédiction, et ses subventions, à la naissance du nouveau festival de Spectra, qui devait collaborer avec le FNC.

«Nous aurions dû nous demander si Sheila de la Varende (directrice du FNC) et Daniel Langlois représentaient vraiment le Festival du nouveau cinéma et si le regroupement derrière Spectra existait vraiment», a admis Jean-Guy Chaput. Pour quiconque suit cette histoire des festivals depuis 18 mois, c'est un important aveu de faiblesse.

On le sait maintenant, ce mariage annoncé avec le nouveau festival de Spectra n'a pas été approuvé par le conseil d'administration du FNC. Ce qui a mené à la démission de Sheila de la Varende et de Daniel Langlois. Quant au regroupement qui entourait Spectra, il s'est depuis désagrégé.

Lorsque la SODEC a vu que les deux festivals ne fusionneraient pas, n'aurait-il pas été plus sage de mettre le projet en veilleuse pour 2005? «Il était trop tard: on s'était commis envers Spectra», répond Jean-Guy Chaput.





Solutions de placement
FONDS Desjardins

Ceci n'est pas seulement un REER

C'EST UNE SOLUTION POUR CHACUN.

SERVICE DIAPASON FONDS DESJARDINS

Avec **un taux de satisfaction de 95 %**, voilà une option de placement qui fait l'unanimité et qui a vraiment la cote auprès des investisseurs.

Avec une gamme de **six portefeuilles diversifiés** préétablis pour tous les types d'investisseur, le **Service Diapason** s'avère une solution idéale pour vous simplifier la tâche dans le choix d'un REER qui correspondra à coup sûr à votre profil et à vos besoins!

- Répartition optimale de votre actif en un seul et même placement
- Rééquilibrage périodique
- Augmentation du potentiel de rendement à long terme
- Diminution de la variabilité de l'investissement

POUR COTISER À VOTRE REER:
- parlez à un conseiller
- faites le **1 800 CAISSES**
- visitez le **www.desjardins.com/reer**

Desjardins
Conjuguer avoirs et êtres

LES FONDS DESJARDINS SONT OFFERTS PAR DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC., UNE COMPAGNIE APPARTENANT AU MOUVEMENT DESJARDINS. LES FONDS DESJARDINS NE SONT PAS GARANTIS, LEUR VALEUR FLUCTUE FRÉQUEMMENT ET LEUR RENDEMENT PASSÉ N'EST PAS INDICATIF DE LEUR RENDEMENT FUTUR. UN PLACEMENT DANS UN ORGANISME DE PLACEMENT COLLECTIF PEUT DONNER LIEU À DES FRAIS DE COURTAGE, DES COMMISSIONS DE SUIVI, DES FRAIS DE GESTION ET D'AUTRES FRAIS. VEUILLEZ LIRE LE PROSPECTUS SIMPLIFIÉ AVANT D'INVESTIR.
326380V

Résultats

LOTO QUÉBEC — TVA, le réseau des tirages

SUPER 7 — Tirage du 2006-02-24
03 08 17 26 37 40 43
Complémentaire : 34

Joker — Tirage du 2006-02-23
Lettre gagnante **R**
23 25 30 41 44

Catégories	Gagnants	Lots
Lettre+5/5	0	1 000 000,00 $
5/5	0	25 000,00 $
Lettre+4/5	5	1 000,00 $
4/5	16	100,00 $
Lettre+3/5	122	50,00 $
3/5	505	10,00 $
Lettre+2/5	1 865	5,00 $
Lettre+1/5	9 448	2,00 $
Lettre	15 378	1,00 $

Astro — Tirage du 2006-02-24

Jour	Mois	Année	Signe
14	FÉVRIER	57	SAGITTAIRE

SOYEZ TOUJOURS GENTILS AVEC CEUX QUI JOUENT AU 649

La Mini — Tirage du 2006-02-24

NUMÉROS	LOTS
893982	50 000 $
93982	5 000 $
3982	250 $
982	25 $
82	5 $
89398	1 000 $
8939	100 $
893	10 $

La Quotidienne — Tirage du 2006-02-24
653 — 5195

Extra — Tirage du 2006-02-23 : 961259
Extra — Tirage du 2006-02-24 : 575437

Banco — Tirage du 2006-02-24
04 09 12 14 15
22 25 27 29 30
47 50 51 52 53
54 55 58 59 70

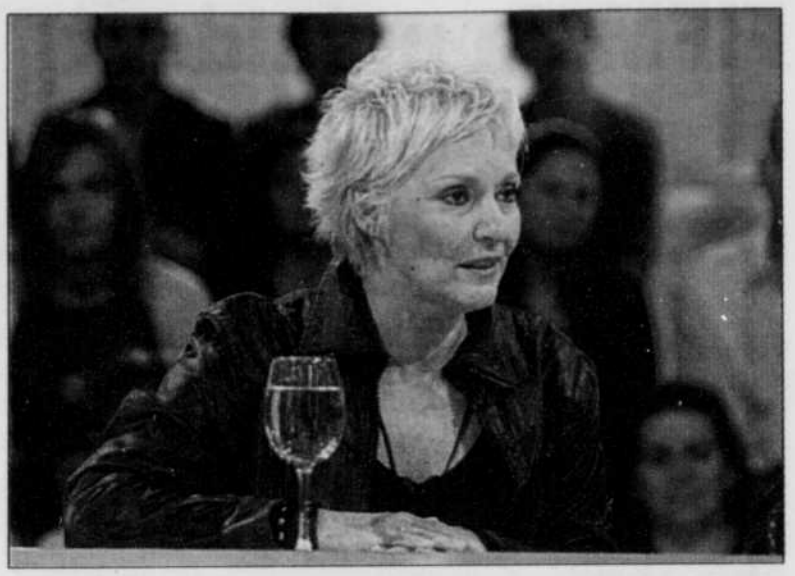
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Aidant Naturel
Épuisé ?
On a la solution !
Appelez au
375-9115
Soutien familial Chez-soi
N'attendez pas d'être à bout de souffle !
308923V

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée
1.800.567.2236
www.muscle.ca

Orford, classe à part
ORFORD
TROIS MONTAGNES
la RELÂCHE à ORFORD
ILS ONT DE L'ÉNERGIE ?
...ON A DE QUOI LES OCCUPER !

orford.com
843.6548
326106V



ARCHIVES RADIO-CANADA

«C'est injuste, je n'ai rien fait», clame la chanteuse Chantal Pary, photographiée lors de son passage sur le plateau de *Tout le monde en parle* à Radio-Canada.

RECONNUE COUPABLE DE VOL

Chantal Pary crie à l'injustice

MALORIE BEAUCHEMIN
La Presse

Montréal — Reconnue coupable hier de vol à l'étalage par la cour municipale de Laval, la chanteuse Chantal Pary entend interjeter appel, se disant victime d'une injustice.

«C'est injuste, je n'ai rien fait, s'est défendue l'artiste de 55 ans, en entrevue à *La Presse*. Depuis le début de procès, j'ai senti un parti pris de la juge pour les arguments de la Couronne. Je ne peux pas laisser ça comme ça, ils salissent ma réputation.»

La 7 mars 2003, l'interprète de *Pour vivre ensemble* a été arrêtée à sa sortie du magasin Simons du Carrefour Laval. Les agents de sécurité ont alors trouvé dans ses affaires une camisole rouge, d'une valeur de 49 $. M^me^ Pary, dont le vrai nom est Lucie Bernier, clame depuis toujours que le vêtement lui appartenait.

La juge a retenu les arguments de la Couronne, qui a présenté les cassettes d'enregistrement du magasin comme preuve.

«On considère qu'il y a eu des erreurs de droit, et c'est pour cette raison que M^me^ Pary ira en appel», a expliqué l'avocate de la chanteuse, M^e^ Annie-Sophie Bédard.

Pour sa part, le conjoint de Chantal Pary, le chanteur Carl William, soutient que la cour a subi une influence négative des médias. «Les médias ont mal informé le public. Moi, je crois que ç'a influencé le jugement», a-t-il dit.

La peine sera prononcée le 24 mars prochain, peu importe si la Cour supérieure accepte d'entendre la cause en appel. La défense plaidera alors pour une absolution, alors que la Couronne proposera une amende de quelques centaines de dollars. Advenant ce dernier cas, l'interprète de *Ma vie, c'est toi* détiendrait un casier judiciaire et ce n'est qu'après trois ans qu'elle pourrait faire une demande de pardon.

Le vol dont M^me^ Pary a été reconnue coupable hier n'a rien à voir avec d'autres accusations portées contre elle à la suite du vol d'un collier et d'un pyjama dans des magasins La Baie et Sears à Laval, en novembre 2004. M^me^ Pary s'est toujours reconnue coupable de ces deux infractions, puisqu'il s'agissait, selon ses dires, de coups d'éclat destinés «à dénoncer la convergence de Quebecor». Pour ces vols, la chanteuse retournera en cour au début du mois de mars afin d'enregistrer un plaidoyer de culpabilité.

Née en 1950, Chantal Pary a célébré en 2005 ses 40 ans de vie artistique, notamment en lançant un coffret de 32 succès-souvenirs. Ayant connu un vif succès dans les années 70 au Québec, elle a enregistré pas moins de 45 disques au cours de sa carrière. Depuis 10 ans, elle a travaillé à plusieurs albums et spectacles en duo avec Carl William, qu'elle a épousé en 1997 et qui est de 19 ans son cadet.

vente + achat
Membre de Hall of fame de Re/Max et membre Club 100 % or en 2004
Ma motivation
Votre satisfaction

André Bélanger
Agent immobilier affilié
Estimation gratuite
RE/MAX
Re/Max Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé
378-4120
324969V

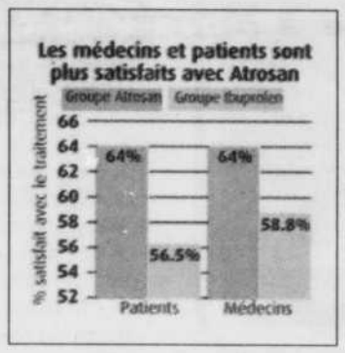
Les études cliniques démontrent que

Atrosan soulage la douleur

Le **gel Atrosan** et les **comprimés Atrosan** soulagent la douleur occasionnée par l'arthrite, les rhumatismes, la goutte, la sciatique, les bursites, les entorses et les tendinites. Le mécanisme d'action d'Atrosan est cliniquement prouvé et **soulage sans les effets secondaires des médicaments anti-inflammatoires synthétiques**.

Gel Atrosan

En septembre 2004, 204 patients souffrant de polyarthrose ont participé à une étude comparative d'une durée de neuf mois, visant à évaluer l'efficacité du gel Atrosan par rapport au gel Ibuprofen. Le gel Atrosan s'est avéré aussi efficace que le gel Ibuprofen en ce qui concerne la réduction de la douleur, l'amélioration de la capacité fonctionnelle et la sécurité.



Gel Atrosan :

- Pénètre la peau facilement pour un soulagement rapide de la douleur
- Fait d'Arnica Montana pure à 100 %
- Stoppe l'inflammation à son point de départ
- Peut être employé quotidiennement aussi longtemps que nécessaire

Comprimés Atrosan

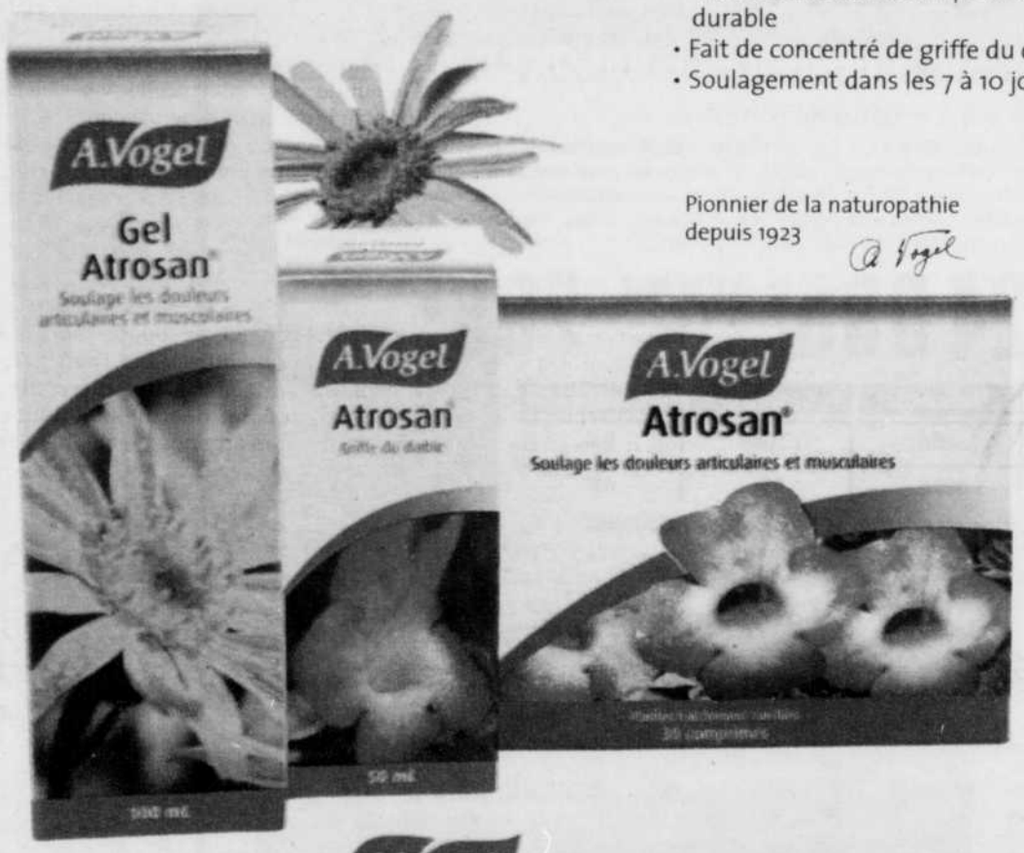
Dans une étude clinique menée sur 122 patients durant quatre mois, les substances actives dans les comprimés Atrosan se sont avérées plus sécuritaires et aussi efficaces qu'un médicament anti-inflammatoire conventionnel, pour soulager les douleurs de l'arthrite. Les patients dans cette étude ont également réduit significativement leur utilisation d'analgésiques conventionnels. L'utilisation des comprimés Atrosan sur une période de 6 mois ou plus aide à rééquilibrer l'activité excessive du système immunitaire, qui cause la douleur de l'arthrite et des rhumatismes.

Comprimés Atrosan :

- Traitement correctif pour un soulagement durable
- Fait de concentré de griffe du diable pure à 100 %
- Soulagement dans les 7 à 10 jours

Pionnier de la naturopathie depuis 1923

A. Vogel



14,49 $ 100 ml (Gel) **12,95 $** 50 ml **15,95 $** 30 comprimés

A.Vogel **Atrosan est un remède anti-inflammatoire naturel et efficace pour l'arthrite.**

En promotion jusqu'au 22 mars 2006 ou jusqu'à épuisement des stocks.

132, rue Principale, Granby Tél.: (450) 375-6446
www.paniersante.com

Panier Santé
Aliments et produits naturels

Du lundi au vendredi : de 9 h à 21 h • Samedi : de 9 h à 17 h • Dimanche : de 10 h à 17 h

328984V

Ma lutte contre l'arthrite

Par Joan Ferguson

Le 18 mars 2002, ma vie a pris un nouveau virage. Un de mes amis m'a conseillé de prendre Atrosan !

Depuis que j'ai 10 ans, j'ai continuellement mal. Les médecins ont d'abord attribué cette douleur à la croissance. Année après année, rien ne changeait. Dans la cinquantaine, on a finalement diagnostiqué la fibromyalgie et l'arthrose. Mon médecin m'a prescrit un traitement anti-inflammatoire qui m'a soulagée, mais cela n'a fait qu'un temps. Ensuite, on m'a prescrit des inhibiteurs de la Cox-2 bien connus. Encore une fois, le soulagement a été de courte durée. La douleur s'installait le soir quand je commençais à relaxer. Parfois, durant la nuit, j'avais tellement mal que je criais. Je n'étais plus capable ni de monter, ni de descendre des marches ou des côtes. La vie telle que je la connaissais était bel et bien finie.

En mars 2002, j'étais au magasin d'aliments naturels de mon quartier et j'ai vu un livret d'information sur l'arthrite et les rhumatismes. L'ampleur des recherches scientifiques sur certaines plantes m'a intriguée. J'ai commencé à prendre Atrosan en gel et en comprimé et WOW ! En quelques semaines, j'ai constaté un changement. La douleur avait commencé à diminuer. Et puis, en 4 mois, ma fibromyalgie a disparu ! L'arthrite dans mon genou s'est améliorée au point que je n'ai plus besoin de mon orthèse 111/4 avec des supports rigides. J'utilise un bandage élastique à l'occasion mais quelle différence ! Grâce à Atrosan, je peux finalement faire ce que j'ai envie de faire. Je recommande chaudement Atrosan à toutes les personnes qui souffrent d'arthrite ou de fibromyalgie. Essayez-le et vous serez surpris de sentir une différence si rapidement. Vive l'Atrosan !

Joan Ferguson

Pierrefonds, Québec

CLUB Aramis
Granby Inc. Conseil 14

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ET ÉLECTION

Le dimanche 5 mars 2006

- **8 h 30 à 9 h 30, déjeuner pour tous les membres et leur famille**
- **10 h, assemblée générale**
- **11 h à 15 h, votation**

5 POSTES DE DIRECTION à combler

Liste des candidats mis en candidature affichée au Domaine Aramis

Bienvenue à tous les membres !

Une invitation de votre bureau de direction

329319V

Beaucoup moins de morts à cause de la motoneige

La Presse — La motoneige est en bonne voie de connaître sa saison la moins meurtrière depuis plusieurs années au Québec. Les statistiques compilées par la Fédération des clubs de motoneigistes du Québec (FCMQ) indiquent que 12 personnes (13, selon le Bureau du coroner) ont perdu la vie cet hiver à la suite d'accidents de motoneige.

Ce nombre inclut un motoneigiste de Pointe-aux-Outardes, près de Baie-Comeau, dont le véhicule s'est enfoncé dans une rivière et dont le corps n'a pas encore été retrouvé.

Cela dit, et même si la saison n'est pas encore terminée, on est loin des 39 morts de la saison 2004-2005 et des 29 morts de la saison 2003-2004. Depuis le début de la décennie, la pratique de la motoneige fait en moyenne plus de 30 morts par an au Québec. Dans la majorité des cas, les accidents mortels surviennent en dehors des sentiers balisés.

Pour le président de la FCMQ, Raymond Lefebvre, ce n'est pas tant la météo défavorable qu'un sens accru de l'éthique chez les motoneigistes qui est à la base de ce recul.

«Nos membres sont plus conscientisés à la sécurité, dit-il. Nous sommes aussi plus sensibles aux aspects irritants des motoneiges à la suite du jugement concernant le tronçon du Petit Train du Nord.»

Le jugement dont parle M. Lefebvre a été rendu en novembre 2004 par la Cour supérieure du Québec. La MRC des Laurentides a alors été condamnée à verser plusieurs millions de dollars à quelque 600 familles vivant en bordure du parc linéaire du Petit Train du Nord à titre de compensation pour le bruit causé par le passage des bolides. Québec a interjeté appel et a créé une commission parlementaire sur les activités des véhicules hors route, dans l'espoir de trouver un terrain d'entente.

Au cours des dernières années, les motoneigistes ont aussi fait face à de la résistance chez les producteurs agricoles, moins enclins qu'avant à les laisser circuler sur leurs terres.

Autre nouveauté cette année, la FCMQ a mené une campagne axée sur la sécurité et la courtoisie dans laquelle elle a investi 125 000 $, notamment en achetant de la publicité dans des stations de radio régionales. Jamais la Fédération n'avait été aussi loin en la matière.

GM VRAIMENT PLUS

PLUS DE SÉCURITÉ, POUR UN MONDE PLUS SÛR.

CHEVROLET EQUINOX LS 2006

★★★★★ Sécurité 5 étoiles♦

• Moteur V6 3,4 L à ISC de 185 HP • Boîte automatique électronique à 5 vitesses • Télédéverrouillage, glaces, portières et rétroviseurs à commande électrique • Roues de 16 po • Lecteur CD et 6 haut-parleurs • Climatiseur • Banquette arrière coulissante Multi-Flex à dossier divisé 60/40 rabattable • Panneau d'espace utilitaire réglable à trois positions • Et plus encore !

24 995$ à l'achat† 289$/mois*

Comptant: 3131$
Dépôt de sécurité: 0$
Location: 48 mois

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
329$	1316$	0$
358$	0$	0$

Préparation et frais de transport de 1100$ inclus.

Ville: 12,6 L/100 km ou 23 mi/gal.
Route: 8,5 L/100 km ou 33 mi/gal.‡

ÉNERGUIDE

CHEVROLET UPLANDER LS 2006

★★★★★ Sécurité 5 étoiles♦

• Système de communication et d'assistance OnStar▼ • Moteur V6 3,5 L à ISC de 201 HP • Boîte automatique à 4 vitesses • Freins à disque aux 4 roues avec système ABS • Lecteur CD et MP3 • Télédéverrouillage des portes • Glaces avant et rétroviseurs chauffants à commande électrique • Roues de 17 po • Climatisation • Espace pour 7 passagers • Garantie limitée 5 ans ou 100000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise • Et plus encore !

19 989$ à l'achat† 269$/mois*

Comptant: 3066$
Dépôt de sécurité: 0$
Location: 48 mois

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
299$	1733$	0$
338$	0$	0$

Préparation et frais de transport de 1250$ inclus.

Ville: 12,9 L/100 km ou 22 mi/gal.
Route: 8,7 L/100 km ou 33 mi/gal.‡

ÉNERGUIDE

CHEVROLET

GM Canada Partenaire National

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca

((XM)) RADIO SATELLITE

GARANTIE 5 ANS

gmcanada.com

326376V

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2006 suivants : Equinox (1LF26/R7A) et Uplander (CU11416/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. ♦Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant (tests d'impacts frontaux pour le Uplander, tests d'impacts frontaux et latéraux pour l'Equinox). Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. sur le Uplander et l'Equinox 2006. †À l'achat, préparation incluse. Transport, frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. *À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. ‡Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada. ▼Comprenant un abonnement de un an gratuit au plan Sain et sauf. Contrat de service requis. Pour obtenir tous les détails et modalités liés au service OnStar, composez le 1800 667-8677, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le site onstarcanada.com. ™Marque de commerce ©2005, Comité d'organisation des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver. Utilisée sous licence. Tous droits réservés. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de la Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca, sauf le Uplander) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer ou vendre à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples détails, renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, en composant le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.**

[10 ans de Réseaux]

Génération Avenir inc.

Jeunes Gens d'Affaires Granby Région 10 ans

Bell vous invite au

Gala Génération Avenir

le samedi 25 mars à 18 h
au Château Bromont

En nomination

Catégorie Professionnel

Me Yannick Crack

Vaillancourt Guertin, avocats

Présenté par

CHEVRIER LAPORTE & associés inc.
Cabinet en assurances de dommages

AUTOMATECH industrielle

Jonathan BENOIT
agent immobilier affilié
La Capitale Performance
Courtier immobilier agrée

PROMUTUEL VALMONT

Doté de leadership et d'un grand sens de l'organisation, Me Yannick Crack est un jeune homme d'affaires passionné par son travail et par les causes qui lui tiennent à cœur. Depuis mars 2002, il est l'un des cinq associés du cabinet d'avocats Vaillancourt Guertin, dont les bureaux sont situés à Sherbrooke, Saint-Jean-sur-Richelieu, Montréal et Granby. Il est d'ailleurs responsable du développement du bureau de Granby depuis son ouverture le 1er novembre 2004.

Détenteur d'un baccalauréat en droit de l'Université de Sherbrooke et diplômé de l'école du Barreau du Québec, Me Crack est originaire de Granby. Il est heureux de proposer à sa clientèle d'affaires des services de haute qualité. Ce dernier est en mesure d'offrir les meilleurs arguments juridiques et les réponses les plus judicieuses aux questions du vaste domaine du droit. Au sein du cabinet composé d'une équipe multidisciplinaire spécialisée en droit bancaire et insolvabilité, droit de l'emploi et du travail, droit de la construction, droit administratif et droit corporatif, Me Crack œuvre principalement en litige commercial, en insolvabilité et réalisation de sûreté et en droit du travail. Une dizaine de personnes sont sous sa responsabilité.

Vaillancourt Guertin est un cabinet d'avocats reconnu en Estrie, Montérégie et à Montréal depuis 15 ans. Il est implanté à St-Jean-sur-Richelieu depuis trois ans et, depuis novembre dernier, un nouveau bureau a ouvert ses portes à Montréal. Sa clientèle s'étend de Montréal à la Rive-Sud en passant par Sherbrooke et Granby. Son cabinet se compose d'une quinzaine d'avocats et de professionnels offrant des services aux entreprises. "Notre approche est résolument axée vers le client. Nous traitons nos mandats avec rapidité et efficacité. Nous nous sommes donnés comme mission de performer, grandir et exceller", explique Me Crack, qui ajoute offrir une qualité de service digne des cabinets métropolitains à des coûts concurrentiels.

Au nombre des réalisations professionnelles de Me Crack, mentionnons le fait qu'il ait obtenu des jugements qui font toujours office de précédents en matière de construction et de droit du travail devant les tribunaux québécois. De plus, le Barreau du Québec l'a invité à prononcer, au cours des quatre dernières années, des conférences lors de formations permanentes et du congrès annuel et il agit à titre de coach auprès des avocats salariés du cabinet. En 2004, il a été mis en nomination à titre de jeune professionnel québécois de l'année à l'occasion du concours Arista, organisé par la Jeune Chambre de commerce de Montréal.

Ce travailleur infatigable est également père de trois jeunes enfants, (5 ans, 6 ans et un mois) dont il est très fier. Il parvient, malgré son emploi du temps très chargé, à côtoyer régulièrement son cercle d'amis et à s'impliquer socialement dans une foule d'organismes. Depuis 2003, il est membre du conseil d'administration et du CE de la Chambre de commerce de la Haute-Yamaska. Il est aussi président de la Fondation de l'école La Maisonnée depuis 2004; membre du conseil d'administration du Club des leaders d'affaires des Cantons depuis 2005. De plus, il siège sur le conseil d'administration du Challenge automobile sur glace, à titre de conseiller juridique et est membre du conseil d'administration de la Maison de soins palliatifs Aube-Lumière. Enfin, il est fier de s'impliquer en politique depuis 1995 par passion et de travailler ardemment à l'évolution positive de la société. Il est d'ailleurs président, depuis 1998, de l'Association du comté de Sherbrooke du Parti libéral du Québec.

Sa nomination à titre de finaliste représente pour lui une reconnaissance du travail accompli et l'occasion de remercier son équipe, ses relations et son entourage pour le soutien dont ils font preuve à son endroit.

Desjardins
Conjuguer avoirs et êtres
Souhaite bonne chance à tous les nominés

Réparations Sealift · Daniel Fréchette Évaluateur immobilier · Daniel Touchette Arpenteur-Géomètre Land Surveyor · Imprimerie Shefford Inc. · Raymond Chabot Grant Thornton Granby-Bromont-Cowansville · Deloitte. Samson Bélair/Deloitte & Touche · La Voix de l'Est · Lomberie Prière inc · Métro Boucherie Bretons · Simon Turcotte CGA · Centre d'aide aux entreprises Haute-Yamaska et région · Industrielle Alliance · Huguette · Bernard Brodeur député provincial comté de Shefford · CLD Haute-Yamaska Centre local de développement · Centre Visuel Lise Duchesne, O.O.D. · Industries SpectAL · Jules Demers Mercerie · Avanti · deragon Ford/Lincoln · CIMO

Pour plus d'information sur le Gala, contactez Philippe Leblanc-Hamel au 539-0384, courriel: philippe.hamel@promutuel.ca

amples détails, renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, en composant le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.

10 ans de Réseaux

Génération Avenir inc.

Jeunes Gens d'Affaires Granby Région 10 ans

Bell vous invite au

Gala Génération Avenir

le samedi 25 mars à 18 h
au Château Bromont

En nomination

Catégorie Professionnel

Lise Duchesne

Centre visuel Lise Duchesne O.O.D.

Présenté par

CHEVRIER LAPORTE & associés inc.
Cabinet en assurances de dommages

AUTOMATECH industrielle

Jonathan BENOIT
agent immobilier affilié
La Capitale Performance
Courtier immobilier agrée

PROMUTUEL VALMONT

Sans cesse en mouvement et pleine de vie, la propriétaire du Centre visuel Lise Duchesne O.O.D. rayonne par sa bonne humeur. Possédant une force de caractère peu commune, c'est une travailleuse acharnée qui relève les défis avec brio. Diplômée en administration option finance, elle a obtenu son Dec à titre d'opticienne d'ordonnances en 1992. "J'oeuvre dans le domaine depuis déjà 20 ans et je suis propriétaire unique de mon entreprise depuis plus de deux ans et demi", souligne la jeune femme d'affaires dynamique et honnête. Constamment à l'écoute de sa clientèle qui provient de la région, mais aussi de Montréal et même du Bas du fleuve, elle a à cœur d'offrir à sa clientèle un service professionnel et personnalisé dans une ambiance chaleureuse et amicale.

C'est en juillet 2003 que Lise ouvrait les portes de son entreprise située dans une splendide maison ancestrale de la rue Drummond. Le Centre visuel Lise Duchesne propose de nombreux services à sa clientèle qui ne cesse de croître. "En 2004, le pourcentage des ventes a augmenté de 20 % et de 30 % en 2005. Actuellement, j'évalue à environ 50 % le nombre de nouveaux clients que j'accueille à chaque semaine", continue Mme Duchesne. Outre les examens de la vue effectués par des optométristes, on y fait également le suivi post-opératoire des corrections de la vision par laser et la vente de lunettes ophtalmiques, de lentilles cornéennes, de lunettes solaires et de lunettes de sécurité. Le Centre offre d'ailleurs de nombreuses montures en exclusivité tout comme des montures plus classiques pour tous les goûts et tous les budgets.

Mme Duchesne et son équipe, composée de trois employés, dont sa fidèle assistante, Mme Jeannine Robillard, aiment traiter leurs clients comme des amis. C'est pourquoi Mme Duchesne accueille avec grand plaisir les personnes du bel âge, les enfants, les gens à revenu modique et les étudiants. De plus, un service à domicile destiné aux aînés en résidence et aux personnes ne pouvant se déplacer est disponible tout comme le service de transport, qui va chercher les gens chez eux pour les amener au Centre. Par ailleurs, les heures d'ouverture très flexibles du commerce témoignent de la volonté de Mme Duchesne d'accommoder ses clients.

Fière d'avoir pu emménager son entreprise et d'être propriétaire d'une des plus belles et anciennes maisons de Granby, la jeune femme privilégie le contact direct avec sa clientèle. "Afin de réaliser mon rêve d'ouvrir mon propre commerce dans une maison ancestrale, j'ai procédé, depuis 2003, à d'importants investissements, dont l'achat d'un véhicule pour le service à domicile, l'achat d'équipements et d'ameublement et, bien sûr, l'acquisition de la propriété", spécifie-t-elle.

Impliquée socialement, Mme Duchesne agit, depuis 2005, à titre de partenaire associée pour le spectacle "Pour aider à mieux voir" organisé par l'Institut Nazareth et Louis Braille. Elle a aussi eu le plaisir de commanditer Émilie Laliberté de Granby à l'occasion du Championnat canadien 2005 de l'équipe féminine de baseball Pee-Wee et commandite, depuis un an, le séjour d'un enfant atteint du syndrome Gilles de la Tourette dans un camp spécialisé. Enfin, cette finaliste en 2005 au gala Génération Avenir, dans la catégorie Jeune Entreprise, est fière de commanditer la soirée gala 2006. Au niveau personnel, Mme Duchesne est mère d'Olivier, un garçon de neuf ans, à qui elle consacre une grande partie de son temps. "Je suis heureuse de conjuguer ma vie familiale et ma vie professionnelle et de voir grandir mon fils en santé, car il a été très malade de l'âge de 2 ans à 7 ans. C'est un tel plaisir de pouvoir enfin pratiquer le ski avec depuis deux ans et demi !", ajoute-t-elle.

Mme Duchesne ajoute, en terminant, qu'elle est fière et heureuse de sa nomination. "C'est un beau cadeau que mon travail soit reconnue par mes pairs."

Desjardins
Conjuguer avoirs et êtres
Souhaite bonne chance à tous les nominés

Pour plus d'information sur le Gala, contactez Philippe Leblanc-Hamel au 539-0384, courriel: philippe.hamel@promutuel.ca

328390V

[10 ans de Réseaux]

Génération Avenir inc.
Jeunes Gens d'Affaires Granby Région 10 ans

Bell
vous invite au

Gala Génération Avenir

le samedi 25 mars à 18 h
au Château Bromont

En nomination
Catégorie Professionnel

Présenté par

CHEVRIER LAPORTE & associés inc.
Cabinet en assurances de dommages

AUTOMATECH industrielle

Jonathan BENOIT
agent immobilier affilié
La Capitale Performance
Courtier immobilier agréé

PROMUTUEL VALMONT

Me Julie Vachon
Vachon et Vachon, société de notaires

Disponible et engagée, Me Julie Vachon est une jeune professionnelle au sens de l'organisation prononcé. Sa volonté d'aller toujours de l'avant la pousse constamment à s'améliorer et à se perfectionner. Détentrice de deux baccalauréats, l'un en littérature française et l'autre en droit et d'un diplôme de droit notarial, elle a joint la société notariale de son père, le notaire Jean-Guy Vachon, il y a quatre ans. "Mon père et moi formons une équipe très harmonieuse, qui se complète à merveille. Il m'apporte l'expertise et la sagesse de ses années d'expérience dans le domaine juridico-légal tandis que moi, avec ma jeunesse et mon dynamisme, j'ai apporté un vent de renouveau à l'entreprise, particulièrement au niveau de la gestion et des ressources humaines", nous confie Me Vachon.

Entreprise familiale fondée sur la confiance et la loyauté envers sa clientèle, la société de notaires Vachon et Vachon est reconnue pour son service professionnel de grande qualité, couvrant tous les domaines juridiques. Elle offre à sa clientèle régionale des services de droit immobilier (prêts et ventes), de droit familial et successoral (testaments, mandats et contrats de mariage, règlements de successions, procédures non contentieuses), de droit commercial et corporatif (conventions d'actionnaires, création de compagnies, etc.) et de droit agricole. Outre Me Jean-Guy Vachon et elle, l'équipe est composée de quatre employés, dont trois adjointes et un technicien juridique.

Depuis son arrivée, Me Vachon est particulièrement fière de la contribution apportée grâce à des cours qu'elle a suivis, dont une formation en gestion d'entreprise au HEC et un cours de management chez Sigmapi. Elle a également pris en charge le service des ressources humaines de l'entreprise. "J'ai beaucoup travaillé à améliorer la gestion du personnel, à offrir un meilleur encadrement à l'équipe", explique cette jeune professionnelle, qui est également mère d'une petite fille de deux ans, Anna.

Nominée au Gala Génération Avenir en 2003 dans le secteur Professionnel, Me Vachon multiplie les implications communautaires depuis quelques années. "La naissance de ma fille m'a ouvert des horizons et a changé mes priorités. Depuis son arrivée, je ressens vivement le besoin de m'impliquer dans la collectivité", poursuit-elle. C'est pourquoi elle siège, depuis 2005, au sein du conseil d'administration du Centre d'action bénévole. Elle y donne d'ailleurs, à l'occasion, des conférences ayant pour thématique la conciliation travail-famille. Elle est également membre du c.a. de Carrefour Jeunesse Emploi et, du conseil de vérification et de déontologie de la Caisse populaire Granby-Bromont. De plus, elle a été membre, en 2004-2005, du conseil d'administration du CLD.

Au niveau personnel, Julie Vachon est, à juste titre, très fière de sa famille, à laquelle s'ajoutera, ce mois-ci, une nouvelle petite fille. Elle souhaite d'ailleurs de tout coeur que les rénovations entreprises à sa propriété soient terminées avant l'arrivée de bébé. "Mon conjoint et moi avons beaucoup travaillé à ces rénovations et j'espère en profiter pleinement durant mon congé de maternité. Je pourrai consacrer tout mon temps à mes enfants et m'adonner à l'une de mes passions, la couture", déclare-t-elle en souriant.

Sa nomination à titre de finaliste représente pour elle une grande récompense. "Cette reconnaissance par mes pairs justifie amplement l'effort fourni au quotidien depuis plusieurs années."

Desjardins
Conjuguer avoirs et êtres

Souhaite bonne chance à tous les nominés

Daniel Fréchette, Évaluateur immobilier
Daniel Touchette, Arpenteur-Géomètre, Land Surveyor
Imprimerie Shefford Inc.
Raymond Chabot Grant Thornton, Granby-Bromont-Cowansville
Deloitte. Samson Bélair/Deloitte & Touche
La Voix de l'Est, Cyberpresse.ca
Lomberie Prière inc.
Métro Breton
Simon Turcotte CGA
Centre d'aide aux entreprises Haute-Yamaska et région
Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc.
Huguette
Bernard Brodeur, député provincial, comté de Shefford
CLD Haute-Yamaska, Centre local de développement
Centre Visuel, Lise Duchesne, O.O.D.
Jules Demers Mercerie, Avanti
Industries SpectAL
deragon Ford/Lincoln

Pour plus d'information sur le Gala, contactez Philippe Leblanc-Hamel au 539-0384, courriel: philippe.hamel@promutuel.ca

328391V

25

AVIS DE CHANGEMENT D'ADRESSE

NICOLE COURTEMANCHE, LL.B.
avocate

Prenez note que depuis le 13 février 2006, nos bureaux professionnels sont maintenant situés à l'adresse suivante :

Place Paul Tremblay
104, rue du Sud, bureau 340
Cowansville QC J2K 2X2
Tél. : (450) **263-6116**
Téléc. : (450) 263-0220
Courriel : info@courtemanche-avocats.ca

Il nous fera plaisir d'accueillir notre clientèle entre 8 h 30 et 16 h 30 à nos nouveaux bureaux.

326125V

POUR VOUS ENTENDRE À L'AMIABLE

Hélène Goyette
notaire
Médiatrice accréditée

• Divorce • Séparation • Règlement de succession

20, place du Lac, Granby

375-8882

326663V

Appels au calme en Irak

Bagdad (AP) — À l'heure où l'Irak semble au bord de la guerre civile entre chiites et sunnites après la destruction d'un sanctuaire chiite qui a déclenché une vague de représailles, dirigeants religieux et politiques tentent d'apaiser les passions. Le plus influent des dirigeants politiques chiites a lancé hier un appel à l'unité et condamné le meurtre de civils tandis qu'en ce jour de prière, Bagdad était déserte pour cause de couvre-feu diurne.

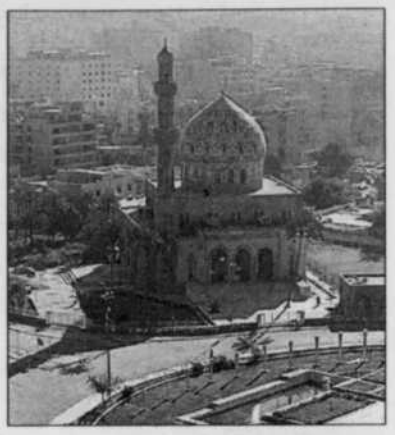


PHOTO ASSOCIATED PRESS
En ce jour de prière, hier, Bagdad était déserte pour cause de couvre-feu diurne.

Le gouvernement a pour sa part annoncé le renforcement des mesures de sécurité, dont le «bouclage» de la capitale, où aucun véhicule, hormis ceux de la police, les ambulances et les camions gouvernementaux, n'a désormais le droit d'entrer ou de sortir, et le déploiement de militaires supplémentaires dans les zones sous tension.

Le premier ministre Ibrahim al-Jaafari, un chiite, a ajouté avoir pris des mesures pour la protéger les lieux saints, interdire le port d'armes dans les rues et reconstruire le sanctuaire de Samarra et les quelque 169 mosquées sunnites attaquées depuis.

Le couvre-feu diurne, mesure exceptionnelle imposée à Bagdad et dans les trois provinces voisines de Diyala, Babil et Salaheddin, semblait avoir porté un coup d'arrêt à la vague d'attaques sur des mosquées sunnites qui ont suivi l'attentat de mercredi. Depuis la destruction du dôme de la mosquée Askariya, l'un des principaux sanctuaires chiites à Samarra, les violences ont fait quelque 130 morts et réveillé le spectre d'une guerre civile entre chiites et sunnites.

Cherchant à calmer le jeu, Abdul-Aziz al-Hakim, président du Conseil suprême pour la révolution islamique en Irak (CSRII, principal parti chiite) a affirmé que les auteurs de l'attentat contre la mosquée Askariya, qui a mis le feu aux poudres, «ne représentent pas les sunnites irakiens». Il en a accusé les fidèles de Saddam Hussein et les partisans du patron local d'Al-Qaïda, Abou Moussab al-Zarqaoui, ajoutant: «Nous devons tous nous unir pour les éliminer». Al-Zarqaoui «travaille à allumer la guerre sectaire dans le pays», a-t-il lancé, appelant à la «retenue».

En pleine escalade, pour exprimer leur colère face aux représailles dont est victime leur communauté, les hommes politiques sunnites ont claqué la porte des pourparlers en cours avec leurs homologues chiites pour la formation du nouveau gouvernement.

Dhafer al-Ani, porte-parole du principal bloc sunnite au Parlement, a salué les paroles de paix d'Al-Hakim, qualifiées d'«étape sur le chemin de la guérison des blessures». Mais il a affirmé que son parti attendait toujours des excuses du gouvernement pour n'avoir pas sû protéger les mosquées sunnites contre les représailles.

Jugeant que les chiites irakiens avaient «le droit d'exprimer leur colère par des moyens pacifiques», Al-Hakim a déploré l'escalade des représailles. «Nous déclarons notre rejet de toute attaque contre une mosquée chiite ou sunnite en Irak et nous condamnons tout meurtre d'Irakiens», a-t-il lancé.

Prières et manifestations

De leur côté, les dirigeants religieux des deux confessions ont appelé hier les fidèles à se rendre en masse prier, et ont organisé des services religieux rassemblant chiites et sunnites. Histoire de mettre en garde contre le risque d'embrasement.

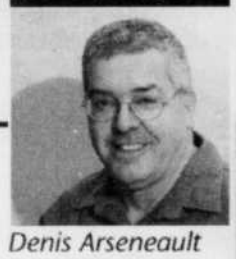
Les prières ont été suivies de manifestations dans plusieurs villes. La foule était au rendez-vous à la mosquée Abou Hanifa, la plus importante de Bagdad, où l'imam a dénoncé l'attaque du sanctuaire comme un complot visant à déclencher une guerre inter-communautaire. Dans le sud, cœur du pays chiite, plus de 10 000 personnes ont assisté au service à Bassorah, chiites et sunnites réunis.

Des violences ont cependant eu lieu, comme dans le «Triangle de la mort», cette zone mixte au sud de Bagdad.

Palmarès des carrières 2006

Palme d'argent, formation collégiale

TECHNOLOGUE EN GÉNIE MÉCANIQUE



Denis Arseneault

Emploi-Québec annonce des prévisions favorables pour la période 2005-2009. C'est que le technologue en génie mécanique est devenu pour ainsi dire la pièce maîtresse dans la fabrication de machines et d'équipements industriels. Pour tout dire, il fabrique du sur mesure. Il invente des solutions pratiques qui doivent bien servir la productivité de l'entreprise. Il met à profit son sens mécanique et son ingéniosité dans les situations les plus diverses, pour la fabrication de petits objets tout autant que pour celle de grandes structures.

Le technologue en génie mécanique se trouve dans des conditions d'insertion avantageuses : une durée de recherche d'emploi de cinq semaines, un taux de chômage de seulement 2,5 % et du travail à temps plein dans la grande majorité des cas.

À l'époque, Denis Arseneault se serait fait appeler le « patenteux ». Le technologue en génie mécanique trouve des solutions à des problèmes parfois complexes liés à la conception ou à la production mécanique. Il élabore ses concepts sur des logiciels comme SolidWorks et Autocad. Sa mission : faire en sorte que ça marche!

326385V

Ce technologue se démarque par sa polyvalence; il peut s'adonner à des travaux d'usinage, à la programmation de machines à commande numérique, à la production de l'outillage, à la fabrication de prototypes... et à la conduite de travaux. De plus, certains contribueront aux activités de recherche et de développement de l'entreprise.

Le technologue en génie mécanique peut exercer dans des endroits de travail fort diversifiés : usines de fabrication mécanique, centres de recherche industrielle, firmes d'ingénieurs-conseils, alumineries, industrie minière, industrie aérospatiale.

Pour son taux d'insertion, pour sa polyvalence, pour la diversité des endroits de travail et pour aussi, et surtout, sa filière DEC-BAC qui mène à la formation d'ingénieur, le technologue en génie mécanique se voit attribuer la palme d'argent.

Une réalisation de : Septembre éditeur

Participez au concours *Palmarès des carrières 2006*
www.1ermars.monemploi.com

Indice : monemploi.com

Ce texte est tiré du *Palmarès des carrières 2006*, réalisé dans le cadre de l'Opération 1er mars.

Offert chez **Renaud-Bray** et dans toute librairie.

En collaboration avec :

Coalition pour la promotion des professions en assurance de dommages

Et la participation de :

La Voix de l'Est

Ordre des conseillers et conseillères d'orientation et des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec

Fédération des cégeps

La Fédération des commissions scolaires du Québec

Renaud-Bray

AQISEP Association québécoise d'information scolaire et professionnelle

Pour connaître les programmes de formation liés à cette profession, les établissements qui les offrent et plusieurs statistiques, consultez le *Palmarès des carrières 2006* ou visitez le site www.monemploi.com.

Vous pouvez également consulter un professionnel de l'orientation, de l'information scolaire et professionnelle ou de l'éducation au choix de carrière.

MASSOTHÉRAPIE

Nouveaux services

- *Massage suédois thérapeutique*
- *Massage yoga-thaï*
- *Massage femmes enceintes*
- *Traitement du lymphœdème*
- *Thérapie cranio-sacré*
- *Drainage lymphatique*

Louise Blais 525-1327
France Charbonneau 776-0049

RABAIS DE 5$ SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE

347, boul. Boivin, Granby

325690V

EN BREF

L'Iran est le pire ennemi de l'Amérique, selon un sondage

Washington (AP) — L'Iran et son programme nucléaire ont désormais détrôné l'Irak comme principal ennemi des États-Unis dans le cœur des Américains. Ils sont 31 % à considérer Téhéran comme leur pire ennemi, devant l'Irak, qui lui reste à 22 % comme l'année dernière, selon un sondage Gallup.

Dans le jeu de chaises musicales entre membres de l'«Axe du mal», le régime des Mollahs occupait l'an dernier la queue de peloton avec 14 %. Cette année, c'est la Corée du Nord qui arrive en troisième position, à 15 %.

Du côté des amis, même si Canada et Grande-Bretagne restent indéboulonnables avec une cote d'amour de neuf Américains sur dix, ça va beaucoup mieux pour la France et l'Allemagne. En 2003, juste avant l'invasion de l'Irak, seuls 34 % des Américains voyaient la France avec les yeux de Chimène: ils sont 54 % aujourd'hui. Mais ce n'est encore rien par rapport à l'Allemagne, autre chef de file des «anti-guerre» de la Vieille Europe: les Américains sont aujourd'hui 79 % à l'apprécier, contre seulement la moitié en 2003.

Ce sondage Gallup a été réalisé du 6 au 9 février auprès de 1002 personnes interrogées par téléphone. Il comporte une marge d'erreur de plus ou moins trois points de pourcentage.

Si vous êtes témoin d'un accident ou autre événement hors de l'ordinaire, faites-nous en part en composant le 375-9081 ou le 375-4555

Carrières et professions

cyberpresse.workopolis.com workopolis

Trammell Crow Company

Trammell Crow Company est une société de services immobiliers bien établie qui compte plus de 50 ans d'histoire. Trammell Crow cherche actuellement à pourvoir les postes suivants au sein de son bureau de Bromont, Québec :

Opérateur (trice) Mécanique de Bâtiment

Responsable du respect des spécifications des systèmes mécaniques de bâtiment dans une entreprise de haute technologie. En charge de l'ajustement et de la surveillance du bon fonctionnement des systèmes mécaniques, des interventions hors spécifications ou des appels de service, de l'analyse et de l'optimisation à long terme des performances. Les responsabilités incluent aussi la mise en application des codes et standards, les études de faisabilité et le maintien de la documentation.

Expérience et formation requises :
DEC en Mécanique de Bâtiment, deux à trois ans d'expérience opérationnelle en industrie mécanique, maîtrise des notions fondamentales de Mécanique de Bâtiment.

Concepteur (trice) Électricité

Responsable de la conception électrique dans une entreprise de haute technologie. En charge de la conception de dessins électriques répondant aux besoins du client a l'aide du logiciel AUTOCAD, de la mise en application des codes et standards, des études de faisabilité et du maintien de la documentation.

Expérience et formation requises:
DEC en Technique Électrique, deux à trois ans d'expérience industrielle en tant que concepteur électrique, maîtrise de la dernière version d'AUTOCAD. Maîtrise impérative des notions fondamentales d'Électricité du Bâtiment, de la lecture des plans électriques et architecturaux, de la conception des dessins de distribution de systèmes électriques et du code électrique du Québec.

Merci de faire parvenir votre curriculum vitae par courriel à l'attention de Richard Mireault, rmireaul@ca.ibm.com, en précisant le poste choisi.

Prière de ne pas appeler.

326363V

La Voix de l'Est

cyberpresse.ca

AGENT DE DISTRIBUTION
(ENTREPRENEUR AUTONOME)

Quotidien qui œuvre dans la grande région de Granby, La Voix de l'Est est publiée du lundi au samedi. La Voix de l'Est est la propriété de Gesca, éditeur de journaux et filiale de Power Corporation du Canada. Le groupe Gesca est propriétaire de sept (7) quotidiens : La Presse, Le Soleil, Le Nouvelliste, Le Droit, La Tribune, Le Quotidien et La Voix de l'Est.

La Voix de l'Est est présentement à la recherche de deux (2) personnes intéressées à devenir agent de distribution du journal (entrepreneur autonome).

Responsabilités

À ce titre, vous êtes responsable de la commercialisation de La Voix de l'Est sur une partie du territoire desservi par le journal. Vous travaillez de votre propre bureau et vos actions sont régies par un contrat signé avec le directeur de la promotion et de la distribution du journal. Voici un sommaire de vos responsabilités:

- Accroître le tirage du journal par différents efforts de vente d'abonnements à domicile et d'exemplaires en kiosque; participer aux campagnes de promotion, assurer la sollicitation de nouveaux clients et le renouvellement des abonnés existants;
- Recruter et former des camelots;
- Gérer la perception auprès des clients, abonnés et marchands-dépositaires ;
- Développer de nouveaux points de vente et maximiser la vente en dépôts ;
- Voir au règlement rapide des plaintes de la clientèle;
- Assurer la distribution de La Voix de l'Est et de quatre (4) autres quotidiens auprès des abonnés;
- Assurer un bon fonctionnement des opérations sur une base quotidienne afin de maintenir un haut degré de service à la clientèle et un maximum d'efficacité en tout temps.

Profil recherché

Vous avez complété une formation collégiale dans un domaine approprié, et êtes disponibles dès mars 2006. Vous cumulez cinq (5) années d'expériences pertinentes et devez posséder votre propre véhicule. Vous faites preuve de réelles capacités de gestion des ressources humaines et financières. Vous démontrez de l'initiative et avez un excellent sens de l'organisation. Vous démontrez une bonne capacité à vous adapter à différents environnements. La connaissance du territoire de la MRC de Rouville, ou de celle de Brome-Missisquoi est nécessaire. Vous possédez une bonne connaissance de l'environnement Windows et savez exploiter les nouvelles technologies.

Rémunération

Les agents de distribution sont liés par entente contractuelle avec La Voix de l'Est. Si ce défi vous intéresse particulièrement, faites-nous parvenir votre curriculum vitae ainsi qu'une courte lettre expliquant vos ambitions. Ces documents devront être reçus à La Voix de l'Est avant le vendredi 3 mars 2006.

Line Turcotte
La Voix de l'Est
76, rue Dufferin, Granby (Québec) J2G 9L4
lturcott@lavoixdelest.qc.ca

326363V

L'emploi du masculin vise essentiellement à alléger le texte. Nous remercions tous les candidats de leur intérêt, mais seules les personnes retenues feront l'objet d'un suivi.

25

Notre client, spécialisé dans le domaine manufacturier de carpette et tapis, est à la recherche d'un

CONTRÔLEUR

afin d'effectuer les tâches suivantes:

- Forte connaissance avec le coût de revient
- Forte connaissance en anglais
- Devra assister le département de budgets, analyse de divers rapports financiers, préparation de rapports financiers et des projets spéciaux

- Analyse de coûts et de projets
- CA, CGA ou CMA est un atout .
- 5 ans d'expérience dans le domaine manufacturier
- Forte connaissance des normes comptables canadiennes

Le client offre un salaire jusqu'à 80 k et des avantages compétitifs.

Seuls les candidats sélectionnés seront contactés

Veuillez faire parvenir votre CV à:

Milène Rizcalla, CA
Mrizcalla@quantum.ca
Tél.: (514) 985-6486
Téléc.: (514) 849-8846

quantum

LES MAISONS Alouette HOMES

Technicien en informatique

Principales tâches
- Administration du réseau
- Offrir un support aux usagers
- Maintenir à jour le parc informatique
- Programmation MS Access

Exigences
- Détenir un diplôme d'études collégiales en informatique
- 2 années d'expérience pertinentes
- Connaissance dans la programmation de site WEB un atout

Ce poste est disponible à notre usine de Ste-Anne-de-la-Rochelle.

Si vous croyez être la personne que nous recherchons, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

316 Principale Ouest
Ste-Anne-de-la-Rochelle (Québec) JOE 2B0
Tél.: (450) 539-3100
Téléc.: (450) 539-0335
nmarcoux@maisonalouette.com

Nous sommes situé à 20 minutes de Granby et à 30 minutes de Sherbrooke.

334256V

DJL

Chef de file dans le secteur des grands travaux routiers, Construction **DJL** inc. exploite un vaste réseau de carrières et d'usines d'enrobés bitumineux à travers le Québec.

Nous recherchons pour la région de Bromont, un(e) :

ESTIMATEUR

RESPONSABILITÉS
- Préparation des soumissions plus particulièrement pour des travaux de voirie (excavation, fondation, égout, aqueduc, pavage, etc.) et visite des lieux.
- Planification de la main-d'oeuvre et des équipements.
- Respect du système qualité.

EXIGENCES
- Ingénieur en génie civil ou technicien en génie civil ou expérience équivalente.
- Si possible avoir 5 à 10 ans d'expérience dans le domaine.
- Mobilité dans la région.
- Poste saisonnier, environ 10 mois par année.

BONNE RÉMUNÉRATION ET AVANTAGES SOCIAUX

Les personnes intéressées sont priées de soumetre leur curriculum vitae à l'adresse suivante :

Construction DJL inc.
Service des ressources humaines
1550, rue Ampère, bureau 200, Boucherville (Québec) J4B 7L4
Télécopieur : (450) 655-1201• Courriel : resshum@djl.ca
www.djl.ca

N.B. Seules les personnes dont la candidature est retenue seront contactées.
(Licence R.B.Q. 8115-6291-32)

334234V

Carrières et professions

cyberpresse.workopolis.com workopolis

COWANSVILLE TOYOTA

Ensemble vers l'avenir

CONSEILLER(ÈRE) *technique d'expérience*

- 1 an d'expérience minimum
- Bilingue
- Beaucoup d'entregent
- Poste permanent
- Salaire avantageux
- Confidentialité assurée

Faites partie d'une équipe gagnante!

Faites parvenir votre curriculum vitae au :

397, rue Rivière, Cowansville (Québec) J2K 1N4
Téléc.: (450) 263-7455 • Tél.: (450) 263-8888
Courriel: rvanloo@cowansville.toyota.ca

33427V

TOMMY HILFIGER

JOIGNEZ-VOUS À L'ÉQUIPE TOMMY HILFIGER !

Nous sommes à la recherche de candidat(e)s pour l'ouverture prochaine de notre boutique-entrepôt au **Carrefour Champêtre** à **Bromont**.

GÉRANT(E)
ASSISTANT(E)S-GÉRANT(E)S
RESPONSABLE DE CLÉS

Nous recherchons des gens motivés qui contribueront au succès et au développement de notre entreprise. Si vous êtes un leader dynamique et ambitieux, avez de solides aptitudes pour les relations interpersonnelles et une approche orientée vers le service à la clientèle, postulez maintenant !

Faites parvenir votre curriculum vitæ, en mentionnant la référence « **Bromont** », par courriel à **jobs@tommyhilfiger.ca**.

Tommy Hilfiger favorise l'équité en matière d'emploi et jouit d'un succès international et d'une présence croissante au Canada.

326388V

SPARTECH

SPARTECH PLASTIQUES

Extrusion feuilles et rouleaux
Division de Spartech Canada, Inc.

Notre entreprise, spécialisée dans l'extrusion de feuilles et rouleaux de plastique, est solidement établie et reconnue pour la qualité de ses produits par les transformateurs de plastique. Le groupe Spartech compte plusieurs usines réparties au Canada, aux États-Unis, au Mexique et en Europe. Nous sommes à la recherche d'un:

SUPERVISEUR ENTRETIEN

À ce titre, vous serez responsable de l'entretien de notre usine d'extrusion de plastique située à Granby et maintiendrez le système d'entretien préventif déjà en place. Vous dirigerez une équipe d'entretien et de mise en marche des équipements. Vous serez une personne ressource dans l'application de techniques de réduction des temps de mise en marche.

Pour réussir à ce poste, vous avez de trois à cinq ans d'expérience dans des fonctions similaires dans une entreprise de transformation. Vous avez une formation de génie mécanique ou une expérience équivalente, et avez démontré des qualités de leader. Vous êtes bilingue. Des connaissances au niveau des systèmes de qualité ISO 9001 ou ISO 14001 seraient un atout.

Nous offrons un milieu de travail stimulant, un salaire et des avantages concurrentiels. Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.

Les personnes intéressées à soumettre leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae ***au plus tard le 1er mars 2006 à:***

Josée Boisvert, adjointe administrative
Spartech Plastiques, Extrusion Feuilles et Rouleaux
Division de Spartech Canada, Inc.
440, rue Robinson Sud, Granby (Québec) J2G 9R3
Télécopieur : (450) 378-5699
Courriel : josee.boisvert@spartech.com

L'emploi du masculin a pour seul but d'alléger le texte.

334200V

EN BREF

La France ouvre la porte à l'homoparentalité

Paris (AP) — La Cour de cassation a franchi hier un nouveau pas vers la reconnaissance en France de l'homoparentalité, en autorisant qu'un parent homosexuel délègue tout ou partie de son autorité parentale à son partenaire avec lequel il vit en union stable, à condition que cette mesure soit prise dans l'intérêt supérieur de l'enfant.

La plus haute juridiction française donne ainsi raison à la Cour d'appel d'Angers, qui avait autorisé le 11 juin 2004 une mère à partiellement déléguer son autorité parentale à sa partenaire afin qu'elle puisse tenir auprès de leurs enfants «le rôle éducatif qu'elle avait toujours eu» à leurs yeux. Le couple concerné s'est «marié» en décembre 1999 après 10 ans de vie commune. L'une des femmes a procédé à deux inséminations artificielles, donnant naissance à deux filles en mai 1999 et mars 2002. Des enfants dont la filiation paternelle n'a pas été établie.

La mère des enfants a ensuite déposé une demande de délégation de son autorité parentale à sa partenaire. Une requête rejetée en première instance, puis acceptée par la Cour d'appel d'Angers. L'autorité parentale est un ensemble de droits et de devoirs ayant pour finalité l'intérêt de l'enfant, selon la définition juridique. Cela signifie que, jusqu'à la majorité, ses père et mère doivent le protéger, assurer son éducation et permettre son développement dans le respect dû à sa personne.

Carrières et professions

cyberpresse.workopolis.com workopolis

JARDIN DU MONT

Pour la fraîcheur et pour les prix

Le Jardin du Mont est un détaillant et un grossiste de fruits et légumes depuis 25 ans. Il possède 2 succursales à Granby.

Nous sommes présentement à la recherche d'un

GÉRANT DÉPARTEMENT FRUITS ET LÉGUMES

Fonctions principales :
- Mise en marché des fruits et légumes
- Gestion du personnel de son département
- Contrôle des stocks (commandes-inventaire) des fruits-légumes
- Gestion de la qualité et de la fraîcheur
- Supervision des opérations générales de la succursale

Exigences :
- 5 ans d'expérience dans le domaine des fruits et légumes
- 2 ans d'expérience à titre d'assistant ou gérant de département fruits et légumes
- Aptitude pour diriger une équipe
- Leadership et dynamisme

Conditions de travail :
- 40 heures/semaine
- Salaire concurrentiel selon expérience
- Avantages sociaux intéressants

Si le défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre c.v., à l'attention de Mme Suzette Lapierre au:

Jardin du Mont
252 Denison Est
Granby QC J2H 2R6
Tél.: 375-3941

334220V

EN BREF

Le rachat de six ports américains reporté

Washington (AP) — La Maison-Blanche s'est félicitée hier de la décision d'une société des Émirats arabes unis de reporter sine die son rachat de six ports maritimes américains, une acquisition qui provoque une vive polémique aux États-Unis.

Ce report donne en effet du temps au président George W. Bush pour convaincre des parlementaires sceptiques que la transaction n'augmente pas le risque d'attaque terroriste sur le sol américain. La Maison-Blanche a souligné qu'elle soutenait toujours la vente à la société Dubai Ports World, précisant que M. Bush s'opposerait à toute tentative des élus du Congrès pour la faire capoter.

Reste que deux actions ont été intentées en justice hier dans le New Jersey et en Grande-Bretagne en vue de bloquer la vente.

L'opération d'un montant de 6,8 milliards de dollars concerne de grands terminaux portuaires basés à New York, New Jersey, Baltimore, La Nouvelle-Orléans, Miami et Philadelphie.

Jeudi, le président américain s'est étonné des craintes de nature sécuritaire suscitées aux États-Unis par la reprise des activités portuaires par la société émiratie. Il a affirmé que les Émirats arabes unis étaient un partenaire précieux dans la lutte contre le terrorisme.

Carrières et professions

cyberpresse.workopolis.com workopolis.com

Plusieurs postes à combler !

Afin de répondre aux besoins de ses clients, Adecco recherche des candidats dynamiques pour combler divers postes dans les régions suivantes :

BROMONT : – Manutentionnaires • DES • Force physique et motivation • Quart de travail de jour • Emploi temporaire avec possibilité de permanence • Salaire horaire de 10,50 $

GRANBY : – Préposé(e) au service à la clientèle et aux ventes • DES • Sollicitation téléphonique, prise d'appels et secrétariat • Bilinguisme à l'oral et à l'écrit • Salaire concurrentiel

AUTRES RÉGIONS : – Commis aux comptes débiteurs/fournisseurs (Bedford) • DEP ou DEC en comptabilité • Expérience pertinente • Bilinguisme (3.5/5) • Poste temporaire (4 mois avec possibilité de prolongation) • Salaire horaire de 14 $ et plus **– Soudeur(euse) MIG (Saint-Césaire)** • DEP en soudure ou expérience en soudure au MIG d'aluminium • Esprit d'équipe et souci du travail bien fait • Salaire horaire entre 15,50 $ et 16,95 $ **– Emballeur(euse)s (Knowlton)** • Disponibilité sur tous les quarts • Capacité de travailler 12 heures la nuit • Salaire horaire de 10,86 $ + primes **– Préposé(e) au service à la clientèle (Farnham et Bedford)** • DES • Au moins 2 ans d'expérience en service à la clientèle dans un milieu manufacturier • Bilinguisme • Salaire annuel entre 30 000 $ et 35 000 $ **– Adjoint(e) au marketing (Cowansville)** • DEC dans une discipline appropriée • De 2 à 3 ans d'expérience en marketing • Bilinguisme oral et écrit et excellent français • Poste temporaire • Salaire annuel entre 28 000 $ et 30 000 $

Si l'un ou l'autre de ces postes vous intéresse, communiquez avec nous sans tarder. Nous avons également plusieurs autres postes disponibles, informez-vous !

Adecco Granby
740, rue Principale, suite 105
Granby (Québec) J2G 2Y4
Téléphone : 450 375-8788
Télécopieur : 450 375-5888
adecco.granby@adecco.qc.ca

Adecco
www.adecco.qc.ca

334267V

La Société Saint-Jean-Baptiste Richelieu/Yamaska
recherche
REPRESENTANT(E)S
ASSURANCE-VIE ET ACCIDENT
(Permis non requis)
Postes disponibles immédiatement
Temps plein ou partiel
Aîné(e)s encouragé(e)s à postuler

Fonction:
Agent de développement
Territoire:
Granby et environs
Exigences:
Avoir une aptitude pour la vente, être dynamique, bonne présentation, aimer travailler avec le public, autonome et posséder une automobile.
Avantage:
Programme de formation offert gratuitement sur place.
Rémunération:
Des plus concurrentielles
Nous désirons rencontrer ceux qui veulent relever le défi.

Faites-nous parvenir votre curriculum vitæ à l'adresse suivante:
558 Concorde Nord, bureau # 1
St-Hyacinthe (Québec) J2S 4P3
Par téléphone: André Labbé
(450) 773-8535
Courriel: ssjb@bellnet.ca
334221V

CONSTRUCTION MAYTON
RBQ :2847-8295-25

Commis à l'estimation

Poste permanent / temps plein.
Lieu de travail : Bromont

Principales fonctions

Pour le département de l'estimation, recevoir les appels téléphoniques, rédiger et corriger certains documents, préparer et effectuer les envois de plans par messagerie, entrer des données dans différents logiciels de Microsoft Office, classement. Sous la supervision de l'estimateur en chef effectuer d'autres tâches reliées au travail de bureau.

Exigences

Maîtrise des logiciels Word et Excel, très bon français parlé et écrit et maîtrise de l'anglais.

Faire parvenir votre c.v. par :

Télécopieur : 450-534-4748
Courrier électronique :
jroy@constructionmayton.com
26, boul. Bromont
Bromont (Québec) J2L 1A9
334230V

SUPERMÉTAL

SHERBROOKE

Supermétal Structures inc. est un leader nord-américain dans la conception, la fabrication et le montage de charpentes métalliques pour des projets commerciaux, institutionnels et industriels de grande envergure. Dans le but de poursuivre notre croissance et de maintenir la qualité de notre service, nous recrutons présentement des candidats aspirant à une carrière technique excitante pour se joindre à notre équipe. Nous recherchons des personnes passionnées pour notre usine de Sherbrooke et ce, afin d'occuper les postes suivants :

INSPECTEUR DE CHARPENTES MÉTALLIQUES — **Salaire à discuter**

L'inspecteur devra être en mesure d'inspecter la conformité des pièces selon les plans, faire le suivie des pièces inspectées ainsi que faire l'inspection des soudures..

Qualifications requises :
- Expérience en vérification ou fabrication de structure d'acier
- DEC en métallurgie, option mécano-soudée ou expérience équivalente
- Connaissance de normes W59 – W47.1 – AWS D1.1
- Aptitude à travailler avec les instruments d'inspecteur
- Connaissance de base de l'anglais

ASSEMBLEUR DE CHARPENTES MÉTALLIQUES — **11,85 $ - 19,91 $**

L'assembleur doit, à partir des plans d'atelier, assembler, couper au chalumeau et souder par points les différentes composantes.

Qualifications requises:
- Bonnes connaissances de la lecture de plan
- Autonomie, travail d'équipe
- Expérience avec les ponts roulants un atout

SOUDEUR — **13,55 $ - 17,39 $**

Effectuer des soudures avec le procédé F.C.A.W. , interpréter les symboles de soudage et faire du gougeage (arcair).

Qualifications requises:
- Bonnes connaissances de la lecture de plan
- Détenir ou être en mesure d'obtenir ses cartes du B.C.S au procédé FCAW
- Expérience avec les ponts roulants un atout

JOURNALIER — **10,44 $**

Vous avez la capacité et l'intérêt de faire des tâches manuelles et vous savez mesurer tant en métrique qu'en impérial.

Faire parvenir votre curriculum vitæ à:
SUPERMETAL STRUCTURES INC.
375, rue Courcelette, suite 200
Sherbrooke, J1H 3X4
Télécopieur: 819-566-5126 ou
par courriel: steve.harrison@supermetal.com

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes sélectionnées seront contactées.

Dans cette annonce, le masculin est utilisé sans discrimination et dans le seul but d'alléger le texte.

334283V

INDUSTRIES NRC INC

Industries NRC est le seul manufacturier canadien d'équipement de remorquage hydraulique et fait partie des leaders de cette industrie très restreinte.
Afin de supporter la forte croissance de nos DÉPARTEMENTS DE CARROSSERIE ET DE SOUDURE, nous sommes à la recherche de candidats dynamiques afin de combler les postes suivants :

- **Carrossiers**
- **Applicateurs d'apprêt (primer)**
- **Peintres**
- **Soudeurs-assembleurs**
- **Journaliers - métier de l'acier**

⇒ *Les candidats doivent être disponibles sur les quarts de jour ou de soir, selon le besoin*

⇒ *Salaire compétitif*

Envoyez votre c.v. au
2430 Principale
St-Paul-d'Abbotsford QC
J0E 1A0
Télécopieur: (450) 379-5995
À l'attention du département des ressources humaines
334104V

25

DJL

Chef de file dans le secteur des grands travaux routiers, Construction **DJL** inc., qui exploite un vaste réseau de carrières et d'usines d'enrobés bitumineux à travers le Québec, est à la recherche d'un(e) :

CONTREMAÎTRE DE PAVAGE

LIEU DE TRAVAIL : Région de Bromont

RESPONSABILITÉS
- Surveiller, coordonner et planifier les activités de l'équipe de pavage;
- Gérer le personnel de l'équipe de travail;
- Établir des méthodes permettant de respecter les calendriers d'exécution;
- Commander du matériel et des fournitures;
- Former ou veiller à la formation des travailleurs;
- Suivre l'avancement des travaux;
- Participer à la préparation des soumissions;
- Suivre le programme de qualité et santé sécurité au travail.

EXIGENCES
- Un diplôme d'études collégiales en génie civil;
- Cinq (5) ans et plus dans des fonctions similaires;
- Une vaste expérience dans l'industrie peut suppléer aux exigences d'études

BONNE RÉMUNÉRATION ET AVANTAGES SOCIAUX

Les prsonnes intéressées sont priées de soumettre leur curriculum vitae à l'adresse suivante :

Construction DJL inc.
Service des ressources humaines
1550, rue Ampère, bureau 200, Boucherville (Québec) J4B 7L4
Télécopieur : (450) 655-1201• Courriel : resshum@djl.ca

(Licence R.B.Q. 8115-6291-32)

334236V

Industries SpectAL

Solidement établie depuis 1995, notre société, est un chef de file nord américain spécialisée dans la transformation de l'aluminium.

En vue de poursuivre l'excellence de nos services dans un contexte de grande croissance, nous sollicitons des candidatures pour combler à notre usine de Granby le poste de:

Ingénieur de projet

VOTRE RÔLE:

Sous la responsabilité du directeur ingénierie secteur fenêtre votre rôle consiste à :
- ✓ **Effectuer de la gestion de projets pour d'importants clients américains et canadiens;**
- ✓ **Assurer un soutien technique auprès de la clientèle;**
- ✓ **Développer de nouveaux produits;**
- ✓ **Participer aux rencontres technique / clients;**
- ✓ **Concevoir et améliorer nos produits et procédés de fabrication.**

VOTRE PROFIL:
- ✓ **Diplôme en génie mécanique ou industriel (Membre de l'OIQ);**
- ✓ **Expérience de plus de cinq (5) ans en milieu manufacturier;**
- ✓ **Facilité à travailler en équipe et approche-client;**
- ✓ **Connaissance d'un logiciel de conception 3D (SolidEdge un atout);**
- ✓ **Le bilinguisme (français / anglais) est essentiel.**

Les personnes intéressées par ce poste sont priées de faire parvenir leur offre de service avant le 8 mars 2006, par courriel à
alain_roy@spectal.ca
ou par télécopieur au (450) 378-3657.

Nous remercions les candidates et candidats qui auront fait parvenir leur offre de service, mais seules les personnes retenues pour l'entrevue seront contactées.

334282V

LES MAISONS Alouette HOMES

ISO 9001

Nous sommes présentement à la recherche d'un :

Mécanicien d'entretien et de chantiers de construction

Fonctions

Vous aurez à effectuer la réparation de l'équipement industrielle, de la mécanique du bâtiment et serez responsable de la gestion de l'inventaire du magasin.

Exigences
- Avoir son DEP en mécanique industrielle
- Connaissance en soudure (MIG et rode)
- Connaissance des outils pneumatiques et électriques
- Expérience en milieu industriel un atout

Conditions de travail :
- Salaire selon l'expérience
- Horaire de 40 heures de jour répartis sur 4 jours et demi
- Avantages sociaux

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante:

Les Maisons Alouette
316 Principale Ouest
Ste-Anne-de-la-Rochelle (Québec) J0E 2B0
nmarcoux@maisonalouette.com
Téléc.: (450) 539-0335

Nous sommes situé à 20 minutes de Granby et à 30 minutes de Sherbrooke.

334227V

les emballages knowlton inc.

Chef de file dans le domaine de fabrication, LEK se spécialise dans la production de produits cosmétiques et pharmaceutiques depuis plus de 14 ans. LEK est à la recherche d'un :

Technicien en microbiologie

Le titulaire de ce poste sera responsable des tests microbiologiques des matières premières, des produits finis et des échantillons des lots de fabrication. Le candidat sera impliqué dans la préparation des médias pour les tests microbiologiques, contrôle de stérilité et croissance, support pour la validation des médias et entretien des cultures et d'autres activités du département concernant la résolution de problèmes.

Exigences

Fortes habiletés interpersonnelles, bonne communication; capable de travailler en équipe; bon sens de l'organisation; connaissance de l'environnement MS Windows (Word, Excel, Internet); posséder un D.E.C. en microbiologie; 1 année d'expérience dans le domaine pharmaceutique ou cosmétique; être disponible sur tous les quarts de travail (jour, soir, nuit et fin de semaine) ; bilingue un atout.

Les personnes intéressées par ce défi acheminent leur curriculum vitae selon leur convenance :

Les Emballages Knowlton Inc.
Département des ressources humaines
a/s.: Marie-Josée Bazinet
315, chemin Knowlton, Knowlton (Québec) J0E 1V0
Télécopieur: (450) 243-5881
Courriel : mjbazinet@lekpi.ca

334259V

DIRECTRICE, DIRECTEUR DES VENTES
VÉHICULES NEUFS

VOS FORCES
- Parfaitement bilingue
- Expérience minimum de trois ans dans la vente de voitures neuves
- Désir de relever un défi de croissance à la hauteur de vos attentes
- Sens de l'organisation
- Connaissances informatiques de base
- Aptitude de leadership et de motivation
- Habilté à travailler en équipe

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

Michaël Kessler
4465, boulevard Bourque
Rock Forest (Québec) J1N 1S4
Téléphone : (819) 569-9111
Télécopieur : (819) 569-8794
Courriel : michael.kessler@vwestrie.com

Volkswagen de l'Estrie souscrit aux principes d'équité en matière d'emploi. Nous ne communiquerons qu'avec les candidatures sélectionnées.

334232V

Pavages Maska Inc.

Pavages Maska inc.
Région Estrie-Magog

Compagnie de construction de route et de pavage, qui oeuvre dans le domaine depuis plus de 50 ans est à la recherche de :

CHARGÉ DE PROJETS
SURINTENDANT ET CONTREMAÎTRE
TECHNICIEN EN GÉNIE CIVIL
ESTIMATEUR SENIOR ET JUNIOR
ARPENTEUR
TECHNICIEN EN LABORATOIRE

Faites-nous parvenir votre c.v. par télécopieur au
(450) 773-6286
ou prenez rendez-vous en téléphonant au
(450) 773-5515, poste 297
et demandez Nancy Carvalho

334266V

Attaque ratée en Arabie saoudite

Le Caire (AP) — Des kamikazes au volant de voitures piégées ont attaqué hier l'immense complexe pétrolier d'Abqaïq, où sont raffinés les deux tiers du pétrole d'Arabie saoudite, dans l'est du pays. Les gardes ont réussi à mitrailler les véhicules qui ont explosé avant de pénétrer dans l'enceinte de la raffinerie, précisait-on de sources officielles.

Selon le porte-parole du ministère de l'Intérieur, le général Mansour al-Turki, les deux véhicules ont sauté alors qu'ils tentaient d'entrer sur le site placé sous très haute sécurité.

Selon Ali Naimi, le ministre du pétrole, l'attaque a été déjouée: l'explosion a causé «un petit incendie» qui a été rapidement maîtrisé et n'a «pas affecté les opérations». Il démentait ainsi les informations de la chaîne par satellite Al-Arabiya, selon lesquelles un des deux véhicules avait réussi à franchir l'entrée et un oléoduc avait été endommagé.

Les installations de la société Aramco «ont continué à fonctionner normalement, et les opérations d'exportations se sont poursuivies», ajoute le ministre dans un communiqué.

Les cours ont grimpé de plus d'1,20 dollar sur les marchés mondiaux à la nouvelle de l'attaque.

Cette attaque visant la raffinerie d'Abqaïq, également connue sous le nom de Bouqaïq, est la première sur une installation pétrolière du royaume wahhabite, qui mène depuis trois ans une violente campagne de répression contre les militants islamistes. Des terroristes liés à Al-Qaïda s'en étaient cependant déjà pris à des bureaux de compagnies pétrolières.

Mais les informations divergent. Selon un journaliste saoudien arrivé sur place peu après l'explosion, une seule des voitures a explosé, et les gardes ont tué les deux occupants de l'autre véhicule avant qu'il n'explose. Une bataille rangée avec deux autres assaillants a ensuite duré pendant deux heures à l'extérieur du site, a-t-il ajouté, disant aussi avoir vu des employés en train de réparer un oléoduc.

Deux assaillants ont été tués dans la tentative. Le complexe pétrolier de Bouqaïq se trouve à 70 kilomètres au sud-ouest de Dammam. Tous les gardes sont indemnes, selon Al-Arabiya.

Al-Qaida a appelé par le passé à s'en prendre aux intérêts pétroliers saoudiens. L'organisation d'Oussama Ben Laden accuse Riyad de brader son pétrole à l'Occident.

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée

Carrières et professions

cyberpresse.workopolis.com workopolis

Lavokika 2000 inc.

Lavokika 2000 est une entreprise située à Granby oeuvrant dans le domaine du recyclage de caoutchouc depuis 10 ans.

Nous sommes présentement à la recherche de :

Camionneur(euse)
Temps plein, permanent

- Classe 1
- Parlé français et connaissance de base en anglais
- Territoire : Canada et USA
- 50 à 60 heures / semaine
- Salaire compétitif (bonus pour permis de travail USA)

Journalier(ère)s
Temps plein, permanent

- 40 heures / semaine
- Quart : jour / soir / nuit
- Capacité à fournir un certain effort physique
- Rapidité et habiletés manuelles

Faites parvenir votre c.v. par télécopieur (450) 372-6044, par courriel info@lavokika.com ou par la poste au 56 Azarie-Côté Granby (Québec) J2J 2M4

334249V

Coordonnateur, aménagement paysager Poste saisonnier (9 mois)
Coordonnateur adjoint, services d'accueil Poste saisonnier (6 mois)
Coordonnateur adjoint, restauration Poste saisonnier (6 mois)

ZOO GRANBY

*Notre client, le **Zoo de Granby**, est un chef de file dans le domaine du tourisme, de l'éducation et de la conservation animale. Que ce soit au **Zoo de Granby** ou au parc aquatique Amazoo, notre client s'est toujours prisé d'offrir un produit touristique et un service à la clientèle de grande qualité. Aux quelque 500 personnes qu'il emploie chaque année, le **Zoo de Granby** offre un milieu de travail unique et stimulant en plus du soutien d'une équipe reconnue pour son haut niveau de professionnalisme. Une chance unique vous attend, lisez ce qui suit.*

Coodonnateur, aménagement paysager
Poste saisonnier (9 mois)

Relevant du directeur construction et entretien, vous assurerez la conception des aménagements et la gestion des activités reliées à l'aménagement paysager et autres activités horticoles. Également, vous planifierez et organiserez les activités du personnel sous votre responsabilité et participerez à leur formation et à leur évaluation.

Bilingue, vous détenez un diplôme d'études collégiales en aménagement et entretien paysager jumelé à une expérience d'environ cinq ans comme concepteur d'aménagement et de supervision de personnel

Coordonnateur adjoint, services d'accueil
Poste saisonnier (6 mois)

Relevant du coordonnateur, vous superviserez les activités quotidiennes des services d'accueil (stationnement, billetteries, location, sécurité et propreté du site) et superviserez le personnel syndiqué (chefs d'équipe) et le personnel étudiant. Vous participerez également à la formation et à l'évaluation du personnel sous votre responsabilité.

Bilingue, vous détenez un diplôme d'études collégiales en tourisme ou autre domaine connexe et détenez des expériences de gestionnaire ainsi que de service à la clientèle.

Coordonnateur adjoint, restauration
Poste saisonnier (6 mois)

Relevant du coordonnateur, vous assurerez la gestion quotidienne de plus de 15 points de restauration et la gestion du personnel syndiqué (chefs d'équipe) et du personnel étudiant. Vous vous assurerez du respect des normes d'hygiène et du fonctionnement des équipements. Également, vous participerez à la formation et à l'évaluation du personnel.

Bilingue, vous détenez une formation professionnelle en restauration ou autre domaine connexe, une expérience d'au moins trois ans en restauration rapide et en gestion, ainsi que la capacité d'évoluer dans un contexte de fort achalandage.

Raymond Chabot Ressources Humaines

Si vous désirez relever l'un de ces défis, faites parvenir votre curriculum vitae en mentionnant clairement le poste convoité au plus tard le 10 mars 2006 à :

Martin Roy, c.o., directeur, Service de recrutement et d'évaluation, Raymond Chabot Ressources Humaines inc.
20, place du Lac, Granby QC J2G 9L9
Télécopieur : (450) 378-0617. Courriel : rcrhgranby@rcgt.com

Ces offres s'adressent également aux hommes et aux femmes. Nous respectons le principe de l'équité en matière d'emploi.

334248V

Centre de santé et de services sociaux Richelieu-Yamaska

ACTON VALE • BELOEIL • SAINT-BRUNO • SAINT-HYACINTHE

Trois territoires … une même passion

MISSION CHSLD
Centre Andrée-Perrault
Centre Marguerite-Adam
Centre Montarville
CHSLD de la MRC d'Acton
Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe

MISSION CLSC
CLSC des Maskoutains
CLSC de la MRC d'Acton
CLSC des Patriotes

MISSION COURTE DURÉE
Centre hospitalier Honoré-Mercier

Nous recherchons présentement des candidats et candidates pour combler les emplois suivants : (besoins actuels et période estivale)

TECHNICIEN(NE) EN LOISIRS
STATUT :
- POSTE à temps complet CHSLD Acton Vale

EXIGENCE :
- DEC en techniques d'intervention en loisirs ou en techniques de loisirs

SECRÉTAIRE
STATUT :
- AFFECTATIONS à temps complet et à temps partiel

EXIGENCE :
- DEP en secrétariat
- maîtrise du français
- connaissances informatiques (MS Office)

PRÉPOSÉ(E) À LA CAFÉTÉRIA
STATUT :
- AFFECTATIONS à temps partiel Acton Vale

EXIGENCE :
- diplôme de fin d'études secondaires ou équivalent secondaire V

AIDE-CUISINIER(ÈRE)
STATUT :
- AFFECTATIONS à temps partiel Acton Vale

EXIGENCE :
- DEP en cuisine professionnelle

INFIRMIER(ÈRE) AUXILIAIRE
STATUT :
- AFFECTATIONS à temps complet et à temps partiel

EXIGENCE :
- membre de l'OIIAQ

TECHNICIEN(NE) EN ADMINISTRATION SANTÉ ET SÉCURITÉ DU TRAVAIL
STATUT :
- AFFECTATION à temps complet (1 an) Saint-Hyacinthe

EXIGENCES :
- DEC ou AEC en techniques administratives, option gestion du personnel
- certificat de 1er cycle en Santé et sécurité du travail
- expérience d'une année en SST
- connaissance approfondie de Word et Excel
- maîtrise des lois en SST

TECHNICIEN(NE) EN ADMINISTRATION - APPROVISIONNEMENTS
STATUT :
- AFFECTATION à temps complet (1 an) Saint-Hyacinthe

EXIGENCES :
- DEC ou AEC en techniques administratives – option comptabilité et gestion ou logistique
- très bonne connaissance de l'anglais parlé et écrit
- deux années d'expérience en gestion des approvisionnements
- connaissance approfondie de Word, Excel et Access
- connaissance souhaitable de GRM (Logibec)

AGENT(E) DE RELATIONS HUMAINES
STATUT :
- AFFECTATION 4 jours / semaine (1 an) soutien à domicile Mont-Saint-Hilaire
- AFFECTATION 3 jours / semaine (1 an) services sociaux courants – Beloeil

EXIGENCES :
- diplôme universitaire terminal en sciences humaines (service social, criminologie, sexologie, psychologie)
- expérience de deux ans en CLSC (minimum une année dans le champ d'activités spécifié)
- bonne connaissance de l'anglais
- automobile requise

INFIRMIER(ÈRE) BACHELIÈRE
STATUT :
- Liste de rappel - Mission CLSC St-Hilaire – Beloeil – St-Bruno

EXIGENCES :
- membre en règle de l'OIIQ
- BAC en sciences infirmières OU
- DEC + 2 certificats en santé communautaire OU
- DEC + 2 certificats en sciences infirmières
- expérience de deux ans
- bonne connaissance de l'anglais
- automobile requise

PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES
STATUT :
- AFFECTATIONS à temps complet et à temps partiel
- ASSURANCE de travail

EXIGENCES :
- DEP en assistance aux bénéficiaires en établissement de santé OU
- études en cours dans une discipline en lien avec la santé

Les personnes intéressées à présenter leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitæ à :

Centre de santé et de services sociaux Richelieu-Yamaska
Direction des ressources humaines - 2750, boulevard Laframboise - SAINT-HYACINTHE (Québec) J2S 4Y8 • Télécopieur : (450) 771-3289 - Courriel : *accueilresshum@rsry.qc.ca*

Visitez notre site Web et postulez en ligne

www.monteregiesante.qc.ca

*Nous communiquerons **seulement** avec les personnes retenues pour une entrevue. L'établissement s'engage à appliquer les principes de l'équité en matière d'emploi.*

326391V

25

EN VOYAGE AU HONDURAS

Deux Québécois sauvent trois personnes

Shawinigan (PC) — Deux Québécois n'ont pas hésité à mettre leur vie en péril pour sauver trois personnes d'une mort certaine lors d'un voyage au Honduras, au début du mois.

Daniel Héon, de Shawinigan, et Guy Lecompte, de Victoriaville, ont plongé dans les eaux de la mer des Caraïbes pour porter secours à trois Honduriens qui étaient en train de se noyer, le 7 février dernier.

En compagnie de sa conjointe, Daniel Héon, propriétaire d'un atelier de ferblantier, était en vacances au Honduras depuis le 25 janvier. La veille de son retour, il se trouvait sur une plage de Tela avec des amis rencontrés au Honduras, Guy Lecompte et sa conjointe.

Vers 11h, des cris ont retenti en provenance de la mer.

«J'ai vu quelqu'un qui semblait mal pris à plus de 2000 pieds du rivage», a-t-il dit.

Ce matin-là, les vagues étaient très fortes et pouvaient atteindre deux à trois mètres. M. Héon est alors parti à la nage porter secours à la personne en détresse.

En peu de temps malgré la distance, il a réussi à atteindre le baigneur, un homme d'une trentaine d'années, qui n'avait plus la force de nager et s'est agrippé à lui.

Pour le ramener sur la rive, M. Héon a dû nager à contre-courant et affronter de hautes vagues. Poussé par l'adrénaline, il est parvenu à se rapprocher du rivage. À une centaine de mètres de la plage, des gens sont enfin arrivés avec une planche.

«Heureusement, car j'étais mort», a-t-il dit, ajoutant qu'il a eu mal au ventre pendant une semaine tant ses muscles brûlaient.

En revenant sur la plage, Daniel Héon a appris que son ami Guy Lecompte, qui s'était muni d'une bouée, avait lui aussi failli se noyer en tentant de sauver le père et le frère du baigneur.

Ces derniers s'étaient jetés à l'eau pour lui porter secours mais ils s'étaient vite retrouvés en situation de détresse.

Guy Lecompte a été calé dans l'eau à deux reprises par le père. Comme il avait avalé beaucoup d'eau salée, le résidant de Victoriaville a rebroussé chemin avant d'y laisser sa peau.

Le père et le fils, accrochés à la bouée que M. Lecompte leur avait laissée, ont finalement été rescapés par bateau.

Maintenant qu'ils sont revenus au Québec, les deux «héros» sont encore sans nouvelles des Honduriens.

«Le frère m'a remercié chaleureusement à l'hôpital; il disait qu'il ferait n'importe quoi pour nous. Il nous a laissé un numéro de téléphone», a affirmé M. Lecompte.

PRÉVENTION SUICIDE
450 375.4252
1 866 APPELLE

AVIS DE CORRECTION

Veuillez noter les corrections suivantes: Dans le cahier publicitaire ***GRATTEZ et ÉPARGNEZ*** *en vigueur les 25 et 26 février 2006.*

PAGE 1 (WE024F506/306): Épargnez 20$, 40$, 80$ ou 100$ sur votre achat, selon votre carte. **Cette offre ne s'applique pas aux articles ménagers, luminaires et parures de fenêtres en stock du rayon des articles ménagers. Un rabais de 10%, 15%, 25% ou 50% serait appliqué sur votre achat, selon votre carte.**

PAGE 3 (WE024F306): Toutes les mini-chaines, presque tous les ensembles cinéma à domicile à prix ordinaires et tous les lecteurs MP3 à prix ordinaires sont en solde. **L'annonce devrait indiquer: Toutes les mini-chaines à prix ordinaires, presque tous les ensembles cinéma à domicile à prix ordinaires et tous les lecteurs MP3 à prix ordinaires sont en solde.**

PAGE 5 (WE024F506): Toutes les mini-chaines sont en solde. **L'annonce devrait indiquer: Toutes les mini-chaines à prix ordinaires sont en solde.**

PAGE 5 (WE024F506): Presque tous les appareils-photo numériques et caméscopes sont en solde! **L'annonce devrait indiquer: Presque tous les appareils-photo numériques et caméscopes à prix ordinaires sont en solde!**

PAGE 5 (WE024F506): Rabais 50%. Tous les jeux de pinces, tournevis et oiseaux Craftsman à prix ordinaires. **L'annonce devrait indiquer: À l'exclusion de tous les articles des programmes Valeur Sears dont le prix se termine par 97¢.**

Dans le cahier publicitaire ***LA BELLE VIE À BON PRIX*** *en vigueur du 25 février au 3 mars 2006.*

PAGE 5 (CC024F506/306): Rabais de 25% sur le prix ordinaire de vêtements de nuit, peignoirs et vêtements de détente pour femmes Vanity Fair®. **L'article présenté dans l'annonce n'est pas disponible actuellement.**

PAGE 12 (CC024F506) - PAGE 8 (CC024F306): Aussi, rabais de 40% sur le prix ordinaire de hauts en tricot pour hommes. **L'annonce devrait indiquer: Rabais de 40% sur les hauts en tricot pour hommes Nevada à prix ordinaire seulement.**

PAGE 15 (CC024F506) - PAGE 9 (CC024F306): Rabais de 25 à 40% sur oreillers à bourre de mousse Sears-O-Pedic®, nappes de mousse, couvre-matelas et couettes. **L'annonce devrait indiquer: À l'exclusion de tous les articles des programmes Valeur Sears dont le prix se termine par 97¢.**

PAGE 19 (CC024F506): Rabais de 50$ sur service de vaisselle Roots Cottage Blue 16 pièces, ord. 99,99$, soldé à 49,99$. **La marchandise n'est pas disponible actuellement.**

PAGE 20 (CC024F506): Rabais 100$. Caméscope Canon® DC10DVD. Rég. Sears 999,99$. En solde 899,99$. **L'annonce devrait indiquer: Rabais 100$. Rég. Sears 899,99$. En solde 799,99$.**

PAGE 20 (CC024F506) - PAGE 10 (CC024F306): Rabais 500$. Télé Sony Grand Wega 60 po, #14719. Rég. Sears 4499,99$. En solde 3999,99$. **L'annonce devrait indiquer: Rabais 500$. Rég. Sears 4199,99$. En solde 3699,99 $.**

PAGE 26 (CC024F506): Liquidation! Grand lit bateau 2 places Modern Country. Était 1049,97$, maintenant 489,97$. **L'annonce devrait indiquer: Était 1049,97$, maintenant 399,97$. Dans la limite des stocks.**

PAGE 26 (CC024F506): Rabais 200$. Grand lit bas 2 places Geneva. Rég. Sears 799,97$. En solde 499,97$. **L'annonce devrait indiquer: Rabais 300$. Rég. Sears 799,97$. En solde 499,97$.**

Nous sommes sincèrement désolés de tout inconvénient que ces erreurs ont pu causer à nos clients.

SEARS

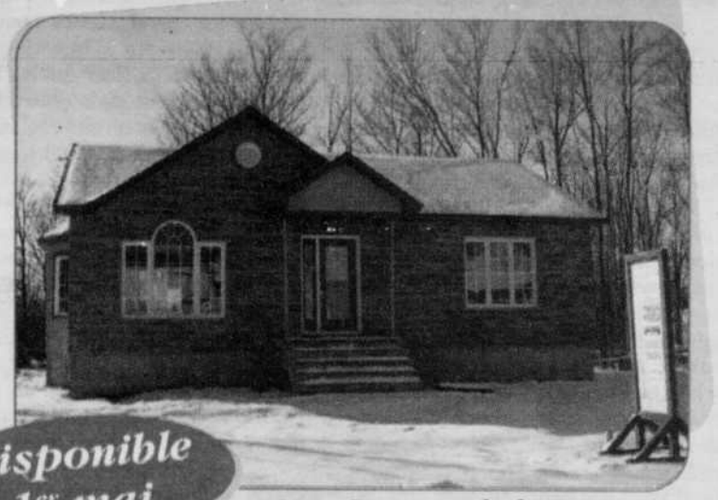
LES HABITATIONS
DUCHESNEAU INC.

Portes ouvertes

samedi et dimanche
de 13 h à 16 h

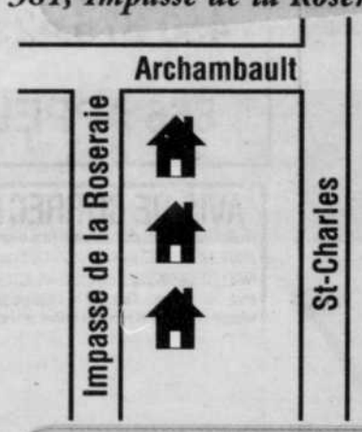
LES JARDINS champêtres

381, Impasse de la Roseraie



Disponible 1er mai

373, Impasse de la Roseraie



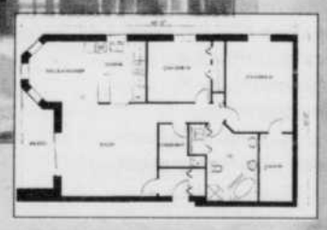
Maisons modèles À VISITER

LES CONDOS de la MONTÉRÉGIADE

2 de disponibles IMMÉDIATEMENT

365, Impasse de la Roseraie

Disponible 1er mai



287, boul. Fortin, app. # 104
à partir de 135 000 $
taxes incluses

GAGNANT

Prix Performance/Excellence
la plus haute distinction
de la Habitation 2005

Prix distinction 2003
Chambre de commerce
Granby/ Bromont

GAGNANT

Entrepreneur de l'année -
accès à la propriété 2001 - 2003 - 2004

APCHQ Émérite Platine LA GARANTIE QUALITÉ HABITATION

INFORMEZ-VOUS MAINTENANT AU 777-8888

Plusieurs modèles disponibles,
visitez notre site
www.habitationsduchesneau.com

Michel Duchesneau
PROPRIÉTAIRE

Mario Brodeur
DIRECTEUR DES OPÉRATIONS

3290211V

HABITATIONS DUCHESNEAU INC.

Président et éditeur: **Jacques Pronovost**
Directeur de l'information: **François Beaudoin**
Éditorialiste: **Benoit Lapierre**

Au cœur de l'information régionale
Journal du matin fondé en 1935
et quotidien depuis 1945

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le quotidien La Voix de l'Est est publié et édité par Les Journaux Trans-Canada (1996) inc. dont le siège social est sis au 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9.
La Voix de l'Est est imprimée aux ateliers de La Tribune, une division de Les Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8.

Opinion

POUR NOUS ÉCRIRE: PAR LA POSTE: **La Voix de l'Est, 76, rue Dufferin, Granby (Québec) J2G 9L4** • PAR TÉLÉCOPIEUR: **777-4865** • PAR COURRIEL: **redaction@lavoixdelest.qc.ca**

Une question politique avant tout

BENOIT LAPIERRE
blapierr@lavoixdelest.qc.ca

ÉDITORIAL

C'est un principe discutable que défend Guy Rocheleau, ce courageux citoyen de Bedford qui vient de perdre sa cause en Cour supérieure devant la toute-puissante Union des producteurs agricoles (UPA), organisation qui détient au Québec le monopole de la représentation syndicale en agriculture.

Ancien agriculteur, M. Rocheleau a toujours refusé de payer les cotisations annuelles que l'UPA continuait de lui réclamer pour la période 1996-1999 durant laquelle il a exercé son métier sans être membre de l'Union. Pourquoi les producteurs qui se retirent de l'UPA ou qui n'y adhèrent pas ont-ils quand même l'obligation de lui verser une cotisation syndicale? C'est la grande question qu'il a soulevée et à laquelle la juge Suzanne Mireault vient de répondre au terme de neuf années de procédures judiciaires, neuf années durant lesquelles M. Rocheleau s'est battu seul contre l'UPA.

Avec ou sans avocat, il avait dès le départ bien peu de chances d'obtenir gain de cause, car le monopole dont jouit l'UPA lui a été accordé par le gouvernement du Québec lui-même. Comme le rappelle la juge Mireault, la Loi sur les producteurs agricoles adoptée en 1972 a accordé à l'UPA le pouvoir de prélever une cotisation universelle obligatoire en vertu du fait que tous les producteurs agricoles du Québec bénéficient des services du syndicat. En cette même année 1972, la Régie des marchés agricoles a accordé l'accréditation syndicale à l'UPA et, toujours en vertu de la loi, a ordonné la tenue d'un référendum auprès de tous les producteurs agricole du Québec — ils étaient alors 51 160 — sur la question de la cotisation obligatoire. Comme les deux tiers des 35 776 producteurs qui ont voté étaient en faveur de la chose, la Régie a aussitôt accordé à l'UPA le pouvoir qu'elle réclamait.

Partant de là, il devenait bien difficile pour quiconque de lutter avec succès contre le système mis en place par le gouvernement pour structurer le syndicalisme agricole, système qui repose sur le monopole de l'UPA. Il n'interdit pas à un agriculteur d'adhérer à un autre syndicat, mais il l'oblige à soutenir financièrement l'UPA par le biais de la cotisation annuelle. Les producteurs de 1972 avaient bien compris que s'ils demeuraient libres de cotiser, leur organisation nouvellement accréditée allait s'effriter avec le temps.

En 2001, la naissance d'un nouveau regroupement fondé par Roméo Bouchard, l'Union paysanne (UP), a quelque peu modifié le paysage du syndicalisme agricole. L'Union paysanne, qui compte infiniment moins de membres que l'UPA — ils seraient à peine un millier aujourd'hui —, a toujours dénoncé le monopole dont jouit l'UPA depuis 1972. «Un monopole qui est une aberration», clamait cette semaine le nouveau président de l'UP, Maxime Laplante, en commentant le jugement Mireault.

L'UP soutient que les résultats du référendum de 1972 ont été biaisés puisque moins de 50 % des agriculteurs inscrits avaient voté pour le monopole. Sur 51 160 inscrits, il y avait eu 25 328 votes en faveur et 8905 votes contre, ce qui correspondait à un taux de participation de 69,7 %.

L'Union paysanne n'est pas seulement une rivale de l'UPA, elle propose une autre vision des pratiques en agriculture, un autre modèle agricole qui valorise l'exploitation des fermes familiales pour le repeuplement des campagnes et une plus grande qualité dans l'alimentation. Pourquoi l'UP n'aurait-elle pas droit, elle aussi, à la reconnaissance publique?

On ne peut, comme le fait M. Rocheleau, remettre en question le principe de la cotisation obligatoire sans mettre en péril toute l'organisation syndicale en agriculture. Cependant, et c'est toute la dimension politique du dossier, le législateur pourrait ouvrir la porte à un nouveau regroupement qui a un produit original à offrir aux Québécois. Un véritable choix s'offrirait aux agriculteurs, mais il faudrait que ceux-ci demeurent obligés de verser une cotisation syndicale à l'une ou l'autre des deux unions reconnues.

Voilà un sujet qui pourrait très bien être abordé aux états généraux de l'agriculture que réclame l'UPA et dont elle prévoit le déroulement en 2007. Reste à voir si l'UPA est une organisation assez ouverte pour remettre en question les règles établies en sa faveur il y a plus de 30 ans.

LA VOIX DES LECTEURS

Torture et démocratie

Monsieur Stephen Harper,
premier ministre du Canada,

En tant que membres d'Amnistie internationale, nous voulons vous faire part de nos vives préoccupations concernant les mesures de sécurité prises par notre gouvernement au nom de la lutte contre le terrorisme. Elles semblent être appliquées au détriment du respect des droits humains. Nous demandons au gouvernement canadien de simplement se conformer aux normes internationales, soit:

— de ne pas expulser des personnes vers des pays où elles risquent la torture (de triste mémoire le cas de Maher Arar);

— de nommer un expert indépendant pour enquêter sur les dérapages actuels et potentiels en matière des droits humains du Service canadien de l'immigration;

— de rendre le processus des certificats de sécurité plus transparent et de porter des accusations, s'il y a lieu, menant à des procès justes et équitables.

Nous vous encourageons ainsi que tous les citoyens à s'informer sur les enjeux de cette situation sur le site officiel de notre section d'Amnistie internationale: www.amnistie.qc.ca

Vous savez sans doute qu'actuellement le gouvernement américain se fait sévèrement critiquer tant par Amnistie internationale que par l'Organisation des Nations unies pour ses pratiques de torture à Guantanamo Bay. Nous ne voudrions surtout pas que notre pays manque lamentablement de cohérence, comme les États-Unis, entre des discours de «liberté et de démocratie» et des pratiques de torture et de totalitarisme.

Bernard Valiquette,
pour le groupe local
d'Amnistie internationale
Granby

La «Busherie» en Irak

Tel qu'on l'a vu à la télévision et dans les journaux dernièrement, les soldats Américains s'en donnent à cœur joie sur les Irakiens prisonniers dans leur base. Nous avons pu voir des photos et des vidéos de personnes couvertes d'excréments, des personnes avec des balles dans le bas du dos, plein de morts, plein de gens souffrant... Mais le pire, c'est qu'ils sont souvent pris en photo avec un beau petit soldat tout souriant, qui a l'air fier d'être en Irak et d'obéir à son président chéri.

Il y a maintenant plus de deux ans que cette guerre dure. Monsieur Bush qui voulait la tête de Saddam car son papa n'avait pas réussi à l'avoir. Monsieur Bush qui envoie ses soldats tout droit vers la mort, ou vers la maladie mentale. Imaginez comment les soldats vont réagir en revenant, ne sachant que tirer sur tout ce qui bouge. Monsieur Bush ne fait que chercher les ennuis, et il réussit très bien à se faire détester mondialement. Espérons que le gouvernement Harper ne fera pas de même.

Petite partie de ce que les Américains ne respectent pas. Convention de Genève, Article 3: [...] sont et demeurent prohibés, en tout temps et en tout lieu, les atteintes portées à la vie et à l'intégrité corporelle (mutilations, traitements cruels, tortures...), les traitements humiliants et dégradants...

Beaucoup d'autres articles ne sont pas respectés. Le président américain se demande pourquoi ses soldats se font décapiter. Je ne suis pas en accord avec ceux qui font cela, mais on dirait que c'est seulement ce que Bush cherche. Le *Washington Post* a annoncé (en date du 25 janvier 2006), que du 21 mars 2003 au 10 janvier 2006, 2242 américains ont été tués, donc 1761 par fait de guerre. En réalité, 145 000 hommes ont été déployés sur le terrain (27 juillet 2003). Imaginez combien ont été envoyés à nouveau en 2004, 2005 et encore cette année. Je suis sûr et certain qu'il y a au moins 25 000 soldats décédés. Mais ça, la Maison Blanche ne dira jamais le nombre exact. Ils vont toujours diviser le chiffre par 10, ou par 100 si la guerre continue. Beaucoup d'hommes, de femmes et d'enfants ne reverront jamais leur mère ou leur père revenir d'Irak sains et saufs. La majorité d'entre eux ne pourront même pas toucher l'être qui leur est cher pour la dernière fois avant son dernier repos.

Hugo Baron, 15 ans,
Granby

Oraison bucolique de la mi-Carême

Jamais encore, la nature ne m'a déçue,
Toujours, à chaque rencontre, elle m'a émue
Par ses multiples beautés et, à chaque fois
Elle fait vibrer mon âme et même parfois,
Je me fondrais en elle, immobile, immuable,
Mais toujours en mouvement, c'est formidable
Comment alors en moi la paix s'installe,
Et que mon mental, d'ordinaire si bavard, se calme.

Depuis ma petite enfance dans les forêts d'Alsace
Jusqu'à mon cher Mont Shefford, la terre est mon ancrage
Et, en l'écoutant bien, j'entends le chant des origines,
Comme d'autres récepteurs à l'oreille fine,
J'y ai reconnu la pensée d'éternité,
Qui tous nous habite, nous anime et nous fait vibrer
Et qui souvent fait chavirer, à point nommé,
Nos idées toutes faites, nos illusions et nos préjugés.

LA LETTRE DE LA SEMAINE

Annie Schneider

Attention pourtant, à l'ivresse des hauteurs
À l'impression, dévoyée mais si humaine, de tout comprendre,
Car même notre propre destin est un mystère inachevé,
Parce que nous oscillons souvent entre l'amour et la peur,
Assoiffés d'absolu, d'énergie, de beauté et d'éternité,
Pourtant, la nature, comme la vie, le monde et nos enfants
Ne nous appartiennent jamais vraiment,
Pas même notre souffle, l'énergie ou le temps...

Tout nous est prêté, en pièces uniques, en moments magiques,
Et comme une longue promenade dans une forêt magnifique,
Notre vie est tracée par les chemins empruntés librement,
De passage, mais inscrits dans nos histoires inédites,
Mais pour l'essentiel, l'essence de notre être et notre finalité,
Même si nous sommes responsables de nos choix et mouvements,

Annie Schneider

Comme tout ce qui, sur cette terre, est vraiment vivant,
Ça dépend de bien plus grand, pour moi: du Tout-Puissant!

Anny Schneider,
Petite herboriste
parfois contemplative,
Shefford, Fin d'hiver 2006

Changement de MRC: une question d'orgueil ou d'affinité?

Notre mairesse a décidé presque toute seule d'opter pour appartenir à la MRC Brome-Missisquoi plutôt que de rester dans la MRC la Haute-Yamaska en invoquant un faux prétexte décrié par le maire Goulet, soit la fusion du canton de Granby à la ville de Granby

Mais, où est le coût de ce changement? Quels sont les avantages d'effectuer un tel changement? Quelles conséquences aurons-nous à subir, quand viendra le temps des subventions?

Les 200 000 touristes qui viennent à Bromont l'été ont toujours envie d'aller visiter le Zoo de Granby, par la même occasion. Alors, ce changement ne dirigera pas les touristes vers les vignobles de Dunham, pour autant.

En parlant d'environnement, la mairesse n'a pas de leçons à donner à personne, après avoir fait cadeau de 600 acres à un citoyen, au lieu de laisser un parc municipal comme il était auparavant! Alors, nous n'aurons pas de leadership au point de vue environnement et de gestion du territoire, comme elle le prétend dans son récent communiqué. À cause de ce cadeau, nous n'avons plus de bâtiments pour accueillir nos jeunes et la Ville s'est engagée à construire, un pavillon trois saisons, avec toilettes chimiques, à la base de plein air Davignon.

Après avoir fait sortir de son chapeau une dette à long terme de 26 millions après les élections, alors que durant la campagne électorale, elle parlait dans son petit pamphlet vert d'une dette de 14 millions, nous ne voyons pas là d'expertise en économie et en gestion de la part de notre mairesse-magicienne... Des lapins gros comme ça, ça ne nous réjouit pas, bien au contraire... (...)

Le coût de l'administration de Bromont est deux fois plus élevé qu'à Lac-Brome et aussi, deux fois et demi plus élevé *per capita* que l'administration de Granby. Comment la mairesse peut-elle prétendre avoir plus d'affinité avec les autres municipalités environnantes, alors qu' il n'existe aucun autre dirigeant qui dépense autant qu'elle pour administrer la ville?

Eh oui! La mairesse n'a pas de comparable, avec les maires avoisinants(...)

Nous croyons que la mairesse veut être la reine, en ce sens qu'elle veut régner sur tout le territoire, au sud de l'autoroute, sans avoir l'ombre de Granby dans son rayonnement. Madame n'aime pas beaucoup la compétition que lui procure Granby, peut-être? À moins que la dette de Bromont soit devenue tellement grande qu'elle cherche une porte de sortie?

Aussi, si la mairesse avait l'intention de faire ce changement, pourquoi n'en a-t-elle pas fait mention, au cours de sa campagne électorale? Le maire Goulet n'a-t-il pas parlé ouvertement, durant sa campagne, de la fusion avec le canton de Granby? Mais oui, la mairesse de Bromont manque de transparence, ça c'est bien connu...

Avec ce changement de MRC, il n'y aura qu'environ 48 000 habitants à la MRC Brome Missisquoi, au lieu d'une population de 82 000 habitants à la MRC de la Haute-Yamaska... Ceci revient à dire que la contribution de Bromont augmentera considérablement pour les mêmes services d'expansion économique et pour les coûts de développement du tourisme.

La tendance des états modernes est à se réunir pour former un bloc puissant pour faire du commerce et se prémunir contre le terrorisme, à savoir l'Europe, l'Amérique du Sud et les pays de l'Asie. Or, si un bon dirigeant a peur de la compétition, c'est qu'il ne comprend pas que, sans compétition, il n'y a pas de gagnant, il n'y a pas de perdant...

Bromont et ses dirigeants antérieurs n'ont jamais eu peur de concourir avec les plus forts et les plus gros. C'est ainsi que les plus grandes compagnies se sont installées à Bromont et, actuellement, rapportent des milliards de dollars en revenus à la région et des milliards de dollars en taxes à la province.

Aussi, Bromont n'a jamais souffert d'un complexe d'infériorité, contrairement aux dirigeants actuels qui craignent de voir faiblir leur étoile et veulent se retirer d'une association comme la MRC, qui a été des plus favorables de chaque côté de l'autoroute.

Voyons voir, si ce changement aura des conséquences heureuses pour Bromont...

Attendons de voir si, enfin, l'esprit d'entrepreneurship de la mairesse se manifestera davantage de ce côté-ci de l'autoroute!

Est-ce possible qu'en changeant de territoire, on puisse changer de peau?

Rolland Désourdy,
Bromont

Le désastre Olymel

En 2006, 790 travailleurs d'Olymel perdront leur emploi dans la région de Saint-Hyacinthe. (*Le Courrier*, 1er février 2006). Il semble que l'entreprise n'a pas le choix pour pouvoir s'adapter au marché!

Pour mieux comprendre le «désastre Olymel», voici un bref historique des décisions prises par la compagnie:

-En 1985, un lock-out de trois mois dont les enjeux était le respect des travailleurs de Vallée-Jonction;

-En 1986, l'employeur de Princeville fait pression sur les travailleurs afin qu'ils acceptent de revoir à la baisse leurs conditions de travail. Il effectue aussi 169 mises à pied;

-En 1990, l'employeur de Vallée-Jonction effectue une pression sur les travailleurs pour qu'ils acceptent à la baisse leurs conditions de travail. Il fait 222 mises à pied;

-En 1990, Olymel exige des concessions salariales de l'ordre de 3 millions $ et menace de fermer Princeville;

-En 2001, pour lui assurer une meilleure stabilité de sa production et de ses contrats, Olymel demande la signature d'une convention collective pour une durée de 6 ans;

-En février 2004, annonce de la fermeture définitive d'Olymel Princeville;

-En octobre 2005, après avoir négocié, à la baisse, les salaires et les conditions de travail, Olymel Princeville rouvre ses portes;

-En septembre 2005, menace de fermeture d'Olymel Saint-Hyacinthe, s'il n'y a pas de négociation à la baisse des salaires et des conditions de travail;

-En novembre 2005, annonce par Olymel de mettre à pied 126 travailleurs à Saint-Simon et 134 travailleurs à Saint-Valérien et une baisse des heures de travail à Vallée-Jonction;

-Et le 27 janvier 2005, annonce par Olymel de la fermeture de l'usine de Saint-Simon et, par le fait même, de la mise à pied de 520 travailleurs pour le 1er novembre 2006.

Comment expliquer cette situation désastreuse qui aura de pénibles conséquences pour les travailleurs et leur famille ainsi que pour notre région? Comment expliquer que spontanément certaines personnes rendent les travailleurs responsables de la perte de leur emploi? Comment est vécu et ressenti ce problème par ces travailleurs? D'autres alternatives et pistes de solutions peuvent-elles être envisagées?

Solidarité Populaire Richelieu-Yamaska vous invite donc, le mardi 7 mars 2006 de 8 h à 10 h, au Restaurant Lussier situé 2005, rue Saint-Pierre Ouest, à venir entendre des représentants des travailleurs d'Olymel dont M. Richard Martin, président du syndicat Olympia de l'usine de Saint-Simon et M. Patrick Cournoyer, président du syndicat à l'usine de Saint-Valérien donner leurs points de vue sur cette situation. Vous pouvez nous joindre par téléphone au 773-8583 poste 223, par télécopieur au 774-1895 ou par courriel: jp1947@hotmail.com.

Jean-Paul St-Amand,
président
Solidarité populaire
Richelieu-Yamaska

Comblez le vide

Fondation pour l'alphabétisation

Info-Alpha 1 800 361-9142 **www.fqa.qc.ca**

SOCCER ACADÉMIE ÉTOILES MONTANTES

CAMP SEMAINE DE RELÂCHE DU 27 FÉVRIER AU 3 MARS

Coût: 65 $/sem • 15 $/jour

SESSION DE SOCCER 5-12 ANS
DU 11 MARS AU 29 AVRIL

Coût: 35 $

PLUS DE 1500 ENFANTS INSCRITS EN 2005 !
MERCI !

Pour information: Gabriel Marcu au 770-0762
socceracademie@email.com

329351V

ON SERAIT MALADE DE S'EN PASSER

NON?

Le vaccin antigrippal est votre meilleure arme contre l'influenza. Informez-vous auprès de votre médecin, infirmière, pharmacien, CLSC ou Bureau de la santé publique dès aujourd'hui.

Oui au vaccin.
Non à la grippe!

COALITION CANADIENNE POUR L'IMMUNISATION CONTRE L'INFLUENZA
www.influenza.cpha.ca

BULLETIN DE VOTE: SEMAINE DU 24 FÉVRIER au 1er MARS 2006

Votez pour le couple de votre choix et gagnez 100 $!

Selon vous, après avoir lu les informations publiées sur chacun des couples de fiancés, quel est celui qui se connaît le mieux? Parmi toutes les personnes qui voteront **d'ici mercredi midi prochain**, 100 $ seront tirés au hasard.

Plus que deux tours de vote.
À vos crayons et claviers car la lutte est serrée!

Cochez **seulement une** case correspondant au couple de votre choix.

Brigitte et Jean-François

Francesca et Jacques

Rachel et Martin

Complétez les informations demandées et postez ce bulletin de vote à l'adresse ci-bas:

La Voix de l'Est
76, rue Dufferin
Casier postal 5700
Granby (Québec) J2G 9L4

Vous pouvez mettre plusieurs bulletins dans la même enveloppe. Aucun fac-similé accepté. Vous pouvez également voter sur Internet au: **www.cyberpresse.ca/lavoixdelest**

ou au: **www.maviemaville.ca**

Ne manquez rien, abonnez-vous!
Ce concours vous intéresse et vous souhaitez recevoir *La Voix de l'Est* tous les matins?
Abonnez-vous et économisez 30 % sur le prix en kiosque.
Appelez-nous au 375-4555.

Date limite de réception des bulletins cette semaine:
le mercredi 1er mars avant midi
* Les bulletins reçus après cette date seront rejetés.

Bulletin de vote

Nom:.....

Adresse:.....

Ville:.....

Code postal:..... Tél.:.....

Question d'habileté: 3 X 1: ☐

Le couple qui aura obtenu le moins de votes sera éliminé. En cas d'égalité, un tirage au sort entre les deux derniers couples déterminera celui qui est éliminé. Le dépouillement et la compilation des votes seront effectués sous la supervision de la firme Raymond Chabot Grant Thornton.

Raymond Chabot Grant Thornton

326390V

AGENDA

> Rencontre des **Alcooliques anonymes,** tous les samedis et tous les dimanches. Info: 405-9321.
> Bingo au profit de la **Fabrique Notre-Dame,** tous les samedis à 19h, au sous-sol de l'église.
> Cours de danse gratuit à 19h30 et soirée de danse organisée par le **Centre St-Jacques,** à 20h, au 325 St-Jacques, Granby. Musique: Mario Dulude.
> Bingo organisé par les **Chevaliers de Colomb conseil 9842 Ste-Trinité** à 13h30, au sous-sol de l'église Notre-Dame, tous les samedis.
> **Club de l'âge d'or de Granby**: soirée de danse tous les samedis à 20h, au local. Orchestre: Les Delta.
> **Club d'âge d'or Princesse**: soirée de danse sociale et en ligne, à 20h, au local. Disco Boudreau. Goûter en soirée.
> Soirée de danse organisée par le **Groupe amitié rencontre la Magie du Cœur**, tous les samedis à 21h, au bar de l'hôtel Le Granbyen, rue Principale, Granby. Inf. : 372-9425, 776-7913 et 776-2157.
> **Club d'âge d'or de Farnham**: parties de cartes «whist militaire» à 19h30, au 421 Hôtel de ville, entrée rue St-Vincent, Farnham.
> Soirée de danse organisée par le **Club d'âge d'or de Rougemont,** à 20h, à la Société d'agriculture, Rougemont. Orchestre: Les Maréances.

Dimanche

> Le groupe **Al-Anon Regain de vie** se réunit tous les dimanches à 10h, au sous-sol de l'église Notre-Dame, local 3, Granby.
> **Déjeuner Parler pour parler**, pour personnes seules, à 9h, à la salle des Chevaliers de Colomb, 620 Dufferin, Granby.
> Réunion des **Émotifs anonymes**, tous les dimanches à 9h30, au sous-sol de l'église St-Eugène, Granby.
> La **Maison du livre de Stanbridge** organise une vente de livres, tous les dimanches, de 13h à 17h, au 371 Rte 202, Stanbridge-Station.
> Déjeuner du **Groupe amitié-rencontre La Magie du cœur** à 10h, au restaurant Valentine, salle arrière, 70 Principale, Granby. Info: 776-7913 ou 372-9425.
> Bingo organisé par le **Regroupement des bingos,** à 13h30 et 19h, au Carrefour du bingo, 288 Bourget, Granby.
> **Club d'âge d'or Princesse**: souper de l'amitié à 18h, au local.
> **Club d'âge d'or de Bonsecours**: messe western à 10h, à l'église de Bonsecours. Chanteurs: Bernard Paquette et Ginette Marchesseault.

BONNE FÊTE

Joyeux anniversaire de naissance à: Nicole Audet, Cowansville; Lucie Bellegarde, Sutton; Paul Gingras, Sutton; Daniel Thériault, St-Pie; Gilles Brien, Granby; Samantha Provost, Granby; Conrad Daviau, Roxton Falls; Gilles Royer, Granby; Gilles Jolin, Canton de Granby; Hélène Racicot, Granby; Jean-Ghislain Noiseux, Dunham; Lucienne Bellavance, Ste-Brigide; Karine Lajoie, Cowansville; Gaétan Galipeau, Canton de Granby; Alain Ouellette, Québec; Yvonne Joyal Maheu, Roxton Pond; Bruno Bourgeois, Granby; Penny Mégana, Granby.

Dimanche 26 février

Joyeux anniversaire de naissance à: Francis Marchesseau, Cowansville; Isabelle Larocque, Granby; Catherine Huot, Granby; Éric Laflamme, Ste-Cécile-de-Milton; Sylvie Cuthbert, Ange-Gardien; Sabrina Faucher, Cowansville; Karen McKelvey, East Farnham; Alexandre Duval, Canton de Granby. (Pour souligner un anniversaire, il vous suffit d'appeler la veille entre 8h et 12h, au 375-4555, poste 255, du lundi au vendredi).

INSOLITE

Mini-succès pour la mini-muraille

Pékin (AP) — Les autorités chinoises viennent de fermer l'accès à une version miniature de la Grande muraille, destinée à recueillir les grafitis du public, et notamment des amoureux, afin d'épargner le monument, le vrai, a fait savoir hier l'administration pékinoise chargée du patrimoine culturel.

La mini-muraille a été fermée pour «protéger l'héritage culturel de la Chine», précisait-on de même source.

Baptisé «Muraille de l'amour», cet ouvrage de sept mètres de hauteur sur 88 mètres de longueur avait été érigé au nord de Pékin et inauguré le 14 février dernier pour la Saint-Valentin.

Géré par un organisme touristique local, ce «Mur de l'amour» visait à permettre aux couples de graver des messages sur ses blocs de marbre plutôt que de dégrader la Grande muraille, déjà suffisamment couverte de grafitis.

Or il en coûtait 999 yuans (142$) pour apposer son message amoureux, ce qui en a dissuadé plus d'un... À preuve, selon le quotidien *China Daily*, la mini-muraille n'avait attiré cette semaine qu'un total de... quatre couples.

Il n'est pas prévu dans l'immédiat de la détruire, mais sa destination pourrait être revue et échapper définitivement aux amoureux.

VENTE DE FERMETURE

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSÉE

DERNIÈRE SEMAINE

Carpettes décoratives
50% de RABAIS

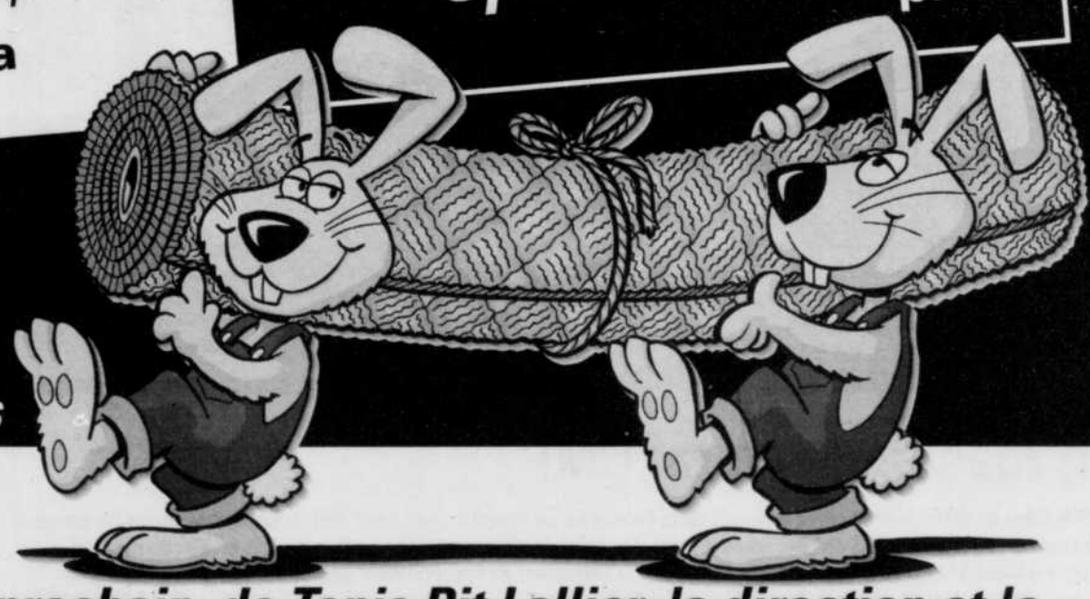
Prélarts Armstrong Masterwork
Rég.: 29,95$
9,95$ v ca

Prélarts
Rég.: 9,95$
4,95$ pi ca

Tapis Coco 36 po et 27 po de large
1,50$ pi li

Lot de coupons de tapis
à partir de **2,95$** v ca

Tuiles vinyle-amiante
Rég. 95 ¢ pi ca
Spécial **25¢** pi ca



Tous nos produits d'entretien à 50% de rabais

Merci !

Suite à la fermeture, le 3 mars prochain, de Tapis Pit Lallier, la direction et le personnel désirent remercier chaleureusement leur clientèle passée et présente pour l'encouragement et la confiance témoignés au cours des 36 ans de service de l'entreprise. Vous servir, chers clients, fut un plaisir de tous les instants !

TAPIS Pit Lallier

Jusqu'au 3 mars 2006
Samedi ouvert de 9 h à 15 h

1054 Denison Est, chemin Waterloo, Granby 372-4440 • 1-888-372-4440

329300V

À ne pas répéter

Collaborateurs:
Claude Daigneault
Paul Labrecque

POUR NOUS JOINDRE: PAR TÉLÉPHONE: **375-4555** • PAR TÉLÉCOPIEUR: **777-4865** • PAR COURRIEL: **anpr@lavoixdelest.qc.ca**

Les amis de **CHRISTIAN LAPORTE** (InterPlus) n'ont pas voulu laisser passer l'anniversaire de naissance de ce dernier, le 14 février, sans l'inviter à son restaurant préféré, le Il Castello de Sweetsburg (Cowansville). Au nom du groupe, c'est **LUC DESCHAMPS**, professionnel de golf et copropriétaire d'InterGolf qui lui a présenté le cadeau, une première de cinq douzaines de balles de marque Callaway, sur lesquelles on peut lire «Chris 50» pour bien lui rappeler son âge. Ainsi, chaque fois que **CHRISTIAN** va en déposer une sur un tee, il se rappellera qu'il a atteint la cinquantaine et d'autre part, chaque balle perdue qui sera trouvée par d'autres golfeurs et sur laquelle on lira «Chris 50» annoncera la «bonne» nouvelle, **CHRISTIAN** a 50 ans. C'est certain que **CHRISTIAN** va se rappeler longtemps de ses amis **PIERRE FORAND**, son associé, de même que des **ART McWHINNIE, YVON BARON, ALAIN TREMBLAY** (Trois-Rivières) **STÉPHANE DÉRAGON** et **LUC DESCHAMPS**.

•••

MARCEL HÉBERT, marguillier de la paroisse Notre-Dame, prend de longues marches à quelques reprises dans la même journée. Celle de l'après-midi, toutefois, est particulière. Il quitte sa demeure de la rue Brébeuf pour aller jusqu'au McDo de la Gare rencontrer des amis. À 15h30 pile, **MARCEL** salue les copains et retourne chez lui. À l'aller, il a le temps de digérer son repas du midi, tandis qu'au retour, il digère son café.

•••

JEAN-GUY GAUTHIER est un pompier à la retraite. Pendant 25 ans, il a combattu des incendies, étant pompier à Ville de Montréal. En plus, à la même époque, il détenait un permis de taxi dans la Métropole. Ce travail, il le faisait parallèlement à celui de pompier et la métropole, il la connaissait par cœur. Comme chauffeur de voiture-taxi, il a conduit beaucoup de «vedettes» de la radio et du monde du spectacle. Il est maintenant établi à Granby depuis neuf ans et, avec son épouse, souhaite y demeurer.

•••

À dix mois, jour pour jour de la fête de Noël 2006, les décoration des fêtes sont (déjà) installées sur le perron de la résidence de **PIERRE SANTAROSSA**...

•••

Croyez le ou non, **NORMAND BOURQUE**, du Centre de Jardinage, a cessé de fumer. On dit que **JOSÉE** aurait eu sur lui une grande influence. Lâche pas **NORM**... tes amis te trouvent plus beau depuis qu'ils ne te voient plus à travers un nuage de fumée.

•••

L'album de photos

Ensemble Granby Elastic Web

Cette photographie tirée des archives de Lucien Blais (le passé en héritage), montre un ensemble musical — il s'appelait l'ensemble Granby Elastic Web — composé de membres de l'Harmonie de Granby et qui offrait un menu musical pour les activités sociales dansantes de l'époque. Parmi eux, les oncles de Lucien Blais, Oliva Guay et Alcide Guay, ainsi que John Dunn qui a aussi fait partie de l'orchestre de Gerry Blais, décédé récemment.

PHOTO LAITERIE CHAGNON

Un toast à l'Hôpital BMP

La 13e édition du Brunch des Maires au profit de la Fondation de l'hôpital BMP avait lieu dimanche dernier à l'Auberge West Brome. Près de 12 000 $ ont été amassés lors de cette activité. Verre de lait à la main, les invités de marque portent un toast à la Laiterie Chagnon, partenaire de la Fondation de l'hôpital BMP depuis 10 ans. Sur la photo, on reconnaît George Bristol, maire de West Brome, Ken Hill, maire de Sutton, Frank Johnston Main, de la Fondation BMP, Christian Ouellet, député fédéral de Brome-Missisquoi, de même que Cynthia Wilkinson, maire suppléante de Lac-Brome. Dans le cadre des activités organisées annuellement par la Fondation, la Laiterie Chagnon de Waterloo fournit gracieusement une flopée de produits laitiers: lait, crème glacée, crème à café, etc. Cette aide précieuse est une façon pour la Laiterie cinquantenaire de remercier l'Hôpital BMP.

Les connaissances en secrétariat de **JEANNINE ROBILLARD**, progressent. Elle sait maintenant que pour expédier une lettre par le courrier, il faut remplir plusieurs étapes: mettre la lettre à l'intérieur de l'enveloppe, inscrire l'adresse du destinataire, l'adresse de retour, et apposer un timbre. Une fois la leçon apprise, la personne qui a reçu son premier envoi a eu à payer 1,27 $. Il manquait le timbre et aussi l'adresse de retour...

•••

L'optométriste **ALAIN POULIN** ne manque pas l'occasion de skier quand son horaire le lui permet. C'est pour lui une bonne manière de garder la forme et de se préparer pour la saison de tennis. **ALAIN** est reconnu comme un bénévole fort actif et précieux du Challenger.

•••

Bravo à **LOUISE BOURBON**, de la Caisse populaire de la Haute-Yamaska. En plus de donner un service hors pair, elle vous répond au téléphone à 7 h 30 le matin alors que vous pensiez lui laisser un message. Faut le faire... En voilà du service!

•••

DIANE BELLAVANCE et quelques employées du Maxi de la rue St-Jacques ont fait une dégustation bien inusitée. Leurs collègues masculins leur avaient préparé, à leur insu, un magnifique plateau de biscuits au chocolat... pour chiens. La suite ne dit pas si elles en ont redemandé...

•••

Saviez-vous que pour avoir de la belle neige, il fallait la commander au Dr **LUC BOUCHARD**, chiro? Amateurs de ski, de raquette, le docteur **BOUCHARD** peut vous arranger ça. Les tempêtes, il connaît ça. Après tout, le ciel est bleu!

•••

FRANÇOIS HENRI, le vice-président du conseil de SOS Dépannage, avait omis d'apporter le cahier des procédures et la description des tâches à son poste, maintenant occupé par **ÉVELYNE BRIEN** (RBC). Si **FRANÇOIS** a mis trois ans pour s'exécuter (quelques fois), on dit qu'**ÉVELYNE**, elle, sera prête dès la première rencontre...

•••

L'oncle **MARCEL (DAIGNEAULT)** a eu 91 ans en fin de semaine dernière. Le photographe-portraitiste conserve malgré tout une bonne mémoire, sait très bien que les appareils-photo ont connu de grands changements et que c'est maintenant l'ère du numérique. Sur la porte de sa chambre, on y voit une carte d'affaires: «**DAIGNEAULT**, photographe...» La même signature que celle qui apparaissait au coin inférieur droit des photos de studio. Comme on lui en a fait la remarque, il a répondu: « C'est vrai, mais, tu sais, je n'ai plus de demande.»

RECHERCHONS
PROJETS
D'AFFAIRES

POUR PARLER À UN CONSEILLER,
COMPOSEZ MAINTENANT LE
1 866 499 0334

Acquizition.biz

LAPRESSEAFFAIRES
CA Comptables agréés du Québec
Deloitte.
BCF
Desjardins Centres financiers aux entreprises

326384V

www.acquizition.biz

BRIDGE

Liste colligée par Gilberte St-Sauveur.

À Granby, Club Princesse, le 13 février:
Section A:
NORD/SUD
Denis Racine & Bruno Larocque, Lina & Jacques Nadon, Georges Vennes & Guy Leclerc.
EST/OUEST
Germain Gaucher & Yvon Larocque, Daniel Lainesse & Germain Adam, Chantal Desloges & Jean-Guy Delorme.
Section B:
NORD/SUD
Rita Beauregard & Jeannine Thibault, Ghyslaine Larochelle & Hélène Langlois, Lise Messier & Marie Bachand.
EST/OUEST
Bernadette Lacasse & Denise Laliberté, Thérèse & Raymond Poitras, Pauline Clermont & Alain Longpré.

À Waterloo, le 14 février:
Section A:
NORD/SUD
Nicole & Paul Fontaine, Nicole Lestage & Gilles Pagé, Roméo Gagné & André Beauchamp, Nicole Goyer & Jacques Deslauriers, Gilberte St-Sauveur & Denis Viens.
EST/OUEST
Jeannine Nolze & Françoise Duguay, Solange Désourdy & Huguette Boucher, Nicole Fournier & Marcelle Boutin, Monique Périnet & Pauline Lavoie, Marie Bachand & Rita Laporte.

À Cowansville, le 15 février:
Section A:
NORD/SUD
Madeleine Ghikas & Henry Poulin, Karin Dorey & Lina Roberts, Nicole & Jim Page, Rose & Gilles Guérin.
EST/OUEST
Cécile Roy & Robert Goyer, Phyllis & Gordon Ladd, Sylvianne Boulanger & Micheline Vandry, Anne-Marie Thibodeau & André Delisle.

À Granby, Club Soleil-sur-le-Lac, le 15 février:
Section A:
NORD/SUD
Francine Claeys & Bernard Fay, Bruno Larocque & Denis Racine, André Lévesque & Jean-Louis Dumas.
EST/OUEST
Gilles Ferland & Réal Laflamme, Nicole Goyer & Jacques Deslauriers, Gaétan & Pierrette Côté.
Section B:
NORD/SUD
Hélène langlois & Pierrette Bouchard, Ghyslaine Larochelle & Raymonde Quimper, Pauline Hamel & Germaine Markoff.
EST/OUEST
Thérèse Viens & Nicole Beaumont, Angèle Girard & Yolande Girouard, Ernest Authier & Lucienne Robert.

À Granby, Club Princesse, le 16 février:
Section A:
NORD/SUD
Lina & Jacques Nadon, Ghyslaine Larochelle & Raymonde Quimper, Thérès Beaupré & Raymonde Rozon, Marie-Claire Allard & Bertrand Corriveau.
EST/OUEST
Claudette Delorme & Daniel Lainesse, Doris Hamel & Lyne Simard, Geneviève Bherer & Thérèse Lavoie, Guylaine & Jean Maynard.

À Bromont, le 16 février:
Section A:
NORD/SUD
Anne-Marie Thibodeau & Denis Viens, Francine Claeys & Bernard Fay, Nicole Lestage & Denise Desjardins, Thérèse Lafontaine & Renée Kirkman, Gilles Pagé & Claudette Vaillancourt.
EST / OUEST
Jeannine Nolze Françoise Duguay, Christiane Dussault & Renée Bolduc, Denise Pellerin & Nicole Harvey, Louise Boucher & Adèle Guillotte, Françoise Dionne & Gaby Fontaine.

INSOLITE

Tu ne procréeras point

Jérusalem (AP) — Les vétérinaires du Zoo biblique de Jérusalem sont sur les dents. Leur mission divine, empêcher la prolifération des girafes dans leur Arche de Noé... Ces dernières années, cette population a en effet triplé dans le zoo en lisière de la Ville sainte, passant à neuf. La faute à Shavit, une femelle particulièrement fertile.

Certes les girafons sont bien mignons et les girafes sont de très bonnes mères, explique la porte-parole du zoo Sigalit Dzir. Mais le zoo de Jérusalem affiche complet et risque la surpopulation.

Pour faire de la place, deux des girafes ont déjà été exportées vers Singapour. Mais les zoos des États-Unis et d'Europe font la fine bouche et rechignent à accueillir des animaux du Proche-Orient, à cause du risque de tremblante.

Et surtout, après avoir mis bas deux fois en quatre ans, la belle Shavit, cinq ans, a été mise sous contraception. Une méthode rarement pratiquée, mais pas exceptionnelle. La belle a reçu une injection d'hormones anti-conception, qui devrait permettre aux vétérinaires de respirer pendant au moins un an. Sous surveillance rapprochée, bien sûr, et en coordination avec d'autres zoos du monde.

COWANSVILLE
mazda

Les Mazda3.
Les plus vendues au Québec depuis 2 ans

mazda 3 GX 2006
LOUEZ À PARTIR DE
195$ PAR MOIS, POUR 60 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
* COMPTANT INITIAL DE 1 995 $

CLÉ D'OR
meilleur véhicule
(catégorie voitures compactes)
L'Annuel de l'automobile 2006)

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

mazda 3 SPORT GS 2006
LOUEZ À PARTIR DE
245$ PAR MOIS, POUR 60 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
* COMPTANT INITIAL DE 1 995 $

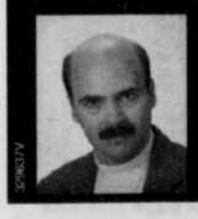
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

PREMIÈRE DE CLASSE DE SA CATÉGORIE
Pour une 2e année consécutive
Le Guide l'auto 2006

TRIBUTE
4x4
FINANCEMENT À PARTIR DE
0%

mazda
VROUM ! VROUM ! VROUM !
400, rue Rivière
266-8888
(face à Cowansville Toyota)

Perte de cheveux ?
Je choisis la différence !
HAIRFAX
CLINIQUE CAPILLAIRE GRANBY



Consultation gratuite
372-0377

Économie

La Presse AFFAIRES.com

Coup d'œil boursier: S&P/TSX **11 810,55 ▲ 72,00** | DOW JONES **11 061,85 ▼ 7,37** | DOLLAR **87,05 ▲ 0,30** | OR (US $) **559 $ US**

Bourse de Toronto

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
5banc A p	101	25.680	25.680	25.680	-0.020
5banc Sp A	285	68.000	68.000	68.000	+0.100
724 Solutn	15869	4.230	4.010	4.100	-0.130
A et B					
Aastra T	26659	38.500	37.360	38.030	+0.830
Aber dm	148542	44.150	42.480	43.060	-0.150
Aberdeen	84987	8.780	8.680	8.780	-0.020
Abitibi C	1336598	4.170	4.20	4.140	+0.120
Absolute Sftwr	11110	3.500	3.430	3.500	+0.070
Accrete Engy o	19888	8.500	8.100	8.490	+0.420
Acd sys	1800	0.445	0.445	0.445	-0.015
ACE Aviation V	88434	35.030	34.260	34.400	-0.800
ACE Aviation w	230155	35.500	34.500	34.500	-1.000
Adaltis	39067	3.180	3.110	3.150	0.000
Adastra Mnrls	21275	2.550	2.500	2.500	0.000
ADB Sys o	31550	0.150	0.145	0.145	-0.005
Addax Petroleu	27965	322.330	21.550	22.160	+0.560
Addenda Cap	7935	28.250	28.100	28.250	+0.150
Adeptron o	5850	0.180	0.170	0.170	-0.020
ADF Gr f	21600	0.990	0.950	0.950	-0.050
Ads Inc A	12250	1.650	1.650	1.650	0.000
Advantx o	160000	0.150	0.120	0.120	+0.010
Aecon Gr	100	6.850	6.850	6.850	+0.100
Aeterna Zentar	92640	7.420	7.150	7.180	-0.230
African Cp PLC	4800	1.890	1.800	1.890	0.000
AfriOre o	215010	4.040	3.900	3.990	+0.030
Agf B F	160665	21.750	21.380	21.410	-0.340
Agnico-Eagle M	917756	530.570	29.500	30.570	+1.190
Agnicr utd	18467	8.650	8.550	8.650	0.000
Agrium	302785	28.130	27.360	27.900	+0.100
AIC Global A	3999	14.800	14.680	14.680	-0.080
Ainsworth	6350	23.700	23.000	23.310	+0.010
Airboss o	1500	4.000	4.000	4.000	0.000
AirIQ	48600	0.280	0.270	0.280	+0.010
Akita A f	21510	23.200	22.750	23.000	+0.240
Alamos Gld o	1257969	9.850	9.070	9.850	+0.800
Alberta Clippr	14593	3.170	3.100	3.140	+0.040
Alcan	829582	52.500	51.450	51.800	-0.100
Alcan C p	300	26.350	26.350	26.350	0.000
Alcan E p	3755	25.990	25.650	25.990	-0.050
Alexco Res o	106300	1.770	1.700	1.750	+0.050
Algo Cent	1385	95.000	92.000	95.000	+5.000
Algoma St	112612	29.640	29.020	29.470	+0.120
Aliant	376335	28.140	27.510	27.510	-0.300
Aliant 2 p	1800	25.110	25.100	25.100	0.000
Alimenta B f	159981	25.730	25.240	25.330	-0.110
All Atl Bf	192262	32.000	31.570	32.000	+0.450
Allbanc a	28	0.000	0.000	0.000	0.000
Allbanc A p	569	61.600	61.600	61.600	-0.010
Allbanc Spit C	95545	11.550	11.300	11.440	+0.140
Allbanc Spit P	20901	25.380	25.310	25.330	+0.020
Allen-Vanguard	1195001	310	1.210	1.210	-0.100
Allon Therapti	13100	0.920	0.900	0.900	-0.050
Almaden	119800	3.500	3.300	3.410	+0.110
AltaGas Utilit	5062	8.560	7.760	8.000	+0.150
American Bonan	473050	0.590	0.570	0.570	0.000
Amerigo Res o	70974	2.750	2.670	2.700	+0.010
Amica m	1000	6.350	6.350	6.350	+0.100
AMR Tech	7987	1.960	1.950	1.960	+0.010
AMR Technologi	2000	0.300	0.300	0.300	0.000
Amves	9250	10.960	10.550	10.870	-0.240
Anatolia o	23100	2.900	2.820	2.850	+0.040
Anderson Energ	40920	7.020	6.350	6.750	-0.250
Andrs W A f	700	26.690	26.260	26.500	+0.400
Angiotec	355765	18.340	17.610	18.160	-0.130
AnorMed	100454	7.320	7.000	7.100	-0.270
Anthony o	2000	0.840	0.840	0.840	+0.090
Antrim ene j	172204	1.870	1.770	1.860	+0.080
Anvil Mining o	505500	7.050	7.010	7.050	+0.040
Apollo Gld	324849	0.580	0.550	0.560	+0.030
Aquiline Res o	100800	2.200	2.050	2.100	-0.050
Arbec A f	3618	0.360	0.360	0.360	+0.010
Arbor B f	5250	21.100	20.000	20.000	-1.000
ARC Res I	380	49.960	49.960	49.960	+1.790
Arsenal Energy	49100	1.510	1.460	1.510	0.000
Art adv o	2150	0.890	0.890	0.890	+0.030
Ascalade Commu	268006	500	6.250	6.450	-0.050
Ashton	66850	1.210	1.270	1.280	-0.030
Asia o	218300	0.115	0.105	0.110	-0.005
Aspen g o	19100	0.345	0.340	0.345	+0.005
Aspreva Pharma	228373	0.500	29.700	29.800	-0.120
Astral A f	41262	32.740	32.400	32.500	-0.100
Atco 3 p	526	28.000	28.000	28.000	-0.490
Atco I f	45262	37.900	36.300	36.300	-1.080
ATI tech	414567	19.630	19.260	19.260	-0.150
Atlantic Pwr U	58862	10.260	10.150	10.260	+0.010
Atlantis Sy	284402	0.700	0.580	0.610	+0.030
Atlas E	283423	5.100	4.750	5.010	+0.300
Atna o	256686	2.110	1.960	2.100	+0.130
Atrium Biotch	7340	16.200	16.000	16.180	+0.010
ATS Auto	315262	18.000	17.750	17.950	+0.100
Aur Res	180337	14.430	14.110	14.250	-0.100
Aurizon o	1932096	2.330	2.140	2.320	+0.180
Automodu	2000	0.900	0.900	0.900	+0.040
Avcorp I	12033	1.140	1.140	1.140	+0.070
Avnel Gold o	500	0.910	0.910	0.910	-0.010
Avnel Gold W o	1500	0.300	0.300	0.300	+0.050
Axcan P	120187	14.000	13.450	13.820	-0.030
Axia Net o	62118	2.540	2.500	2.500	-0.010
Azcar Tec	40500	0.620	0.600	0.610	-0.010
Azure Dynamics	814950	1.320	1.250	1.290	+0.030
B Split II	4650	8.550	8.000	8.120	-0.130
Ballard	365042	7.350	6.920	7.070	+0.020
Band ore o	23430	0.270	0.250	0.270	+0.010
Bankers Pete W	13500	0.540	0.520	0.540	+0.040
Bankers Petrlm	764867	1.100	1.070	1.080	-0.020
Banro Corp o	87336	12.750	12.110	12.380	+0.190
Barclays Incom	2868	10.360	10.350	10.360	-0.090
Barick gld	3030201	32.380	31.680	32.190	+0.640
Barrick	1600	16.600	16.600	16.600	-1.200
Bce i r	2000	25.800	25.750	25.800	+0.050
BCE I S	6200	25.050	25.050	25.050	-0.050
BCE I Z	2608	26.350	26.350	26.350	+0.450
BCE Inc	2115579	27.100	26.850	26.870	-0.130
Bce inc c	3365	25.800	25.600	25.800	+0.150
BCS AA p	2040	25.700	25.610	25.700	+0.240
Bcx pr a	453	15.900	15.900	15.900	0.000
Bcx split a	4500	11.020	11.000	11.020	-0.260
Bear Ridge Res	43057	4.900	4.610	4.630	-0.120
Bell C 15p	3000	24.900	24.900	24.900	-0.050
Bell C 16p	1500	25.990	25.900	25.900	-0.070
Bell c 17p	2200	25.500	25.450	25.500	+0.030
Bell c 19p	1394	26.000	25.560	25.750	-0.040
Belzberg o	7295	6.800	6.700	6.730	-0.070
Bema Gl o	6098752	4.830	4.690	4.810	+0.180
Bema gld wt	102400	3.090	3.020	3.040	+0.140
Bennet E	10100	4.450	4.330	4.430	+0.130
Berens Energy	146859	3.060	2.890	2.940	-0.010
Bestar	17000	0.340	0.340	0.340	-0.040
Big 8 a	148	45.500	45.500	45.500	-0.300
Big 8 Ap	236	25.650	25.650	25.650	+0.050
Biomira	67719	1.690	1.600	1.670	+0.040
Bioms M	4911	2.450	2.340	2.400	0.000
Bioniche	4000	0.930	0.930	0.930	+0.010
Bioscrypt	140755	1.030	0.990	1.010	0.000
Biovail C	249443	29.600	29.010	29.140	-0.250
Birchcliff Eng	41240	7.300	6.960	7.050	-0.150
Birim A o	77200	0.460	0.420	0.460	+0.040
Bk Montreal	992530	69.610	68.860	69.020	-0.260
Bk mtl b 5	700	27.370	27.290	27.370	+0.080
Bk mtl b4	4512	25.770	25.650	25.650	-0.010
Bk Mtl b6	300	25.700	25.700	25.700	-0.190
Bk N S	1944082	48.180	47.680	47.950	+0.100
Bk N S 12 P	2675	26.890	26.780	26.780	-0.110
Bk N S 13 P	4900	26.240	25.800	26.240	+0.100
BlkRock	190108	12.560	12.250	12.350	+0.100
Blue Mountain	8787	5.320	5.050	5.220	-0.030
Blue Pearl Mng	2950053	800	3.460	3.600	+0.080
Blue Pearl Mng	1616503	4.080	2.800	2.880	+0.030
Bmbdr 2 p	2100	16.300	16.000	16.000	-0.400
Bmbdr 3 pr	3675	15.750	15.600	15.600	0.000
Bmbdr 4 p	5815	18.150	17.930	18.150	+0.240
BMONT Split A	7900	20.500	20.210	20.210	-0.390
BMTC A f	11482	17.750	17.000	17.000	-0.500
BNN Invst	510	124.900	124.500	124.500	-0.500
Bns split a	200	35.600	35.600	35.600	+0.600
BNS Split II A	18429	13.200	13.000	13.180	+0.080
BNS Split II P	222	21.210	21.210	21.210	-0.090
Bocenor Gr	1250	0.380	0.380	0.380	0.000
Boliden	2705	14.750	14.500	14.500	-0.490
Bolivar G o	104000	3.190	3.170	3.170	0.000
Bombdr A	56633	2.980	2.830	2.980	+0.070
Bombdr B f	2917230	2.970	2.910	2.950	+0.040
Boratx I A	136468	9.040	8.850	9.040	+0.290
Bow valy	121294	6.000	5.820	5.900	0.000
BPO Ppty	353	42.500	42.500	42.500	0.000
Brainhuntr o	7400	0.720	0.680	0.680	0.000
Brazil D	103500	0.410	0.390	0.390	-0.020
BrazMin o	81194	2.500	2.450	2.480	+0.080
Breakwater W	455200	0.440	0.380	0.440	+0.040
Breakwtr	3514292	1.030	0.900	1.010	+0.100
Bridges Transi	300	0.000	0.000	0.000	0.000
Brik Brw o	1400	2.200	2.200	2.200	0.000
Brmptn A f	8690	11.350	11.250	11.250	-0.100
Brompton Cl A	5555	15.900	15.500	15.900	+0.150
Brompton Equit	1375	17.000	16.650	17.000	-0.250
Brompton Equit	1515	11.150	11.100	11.150	0.000
Brompton Split	7800	10.860	10.810	10.850	0.000
Brookfield Ass	500595	062.850	61.710	62.400	+0.700
Brookfield Ass	2030	23.620	23.400	23.620	+0.260
Brookfield Ass	2731	23.750	23.680	23.750	+0.100
Brookfield Ass	1900	24.800	24.650	24.800	+0.290
Brookfield Ass	2924	27.930	27.770	27.880	+0.080
Brookfield Ass	4750	28.080	27.750	28.080	+0.320
Brookfield Ass	9170	28.520	28.160	28.160	0.000
Brookfield Ass	4810	23.550	23.550	23.550	-0.030
Brookfield Ass	3405	25.850	25.800	25.830	-0.070
Brookfield Ass	650	26.230	26.230	26.230	+0.070
Brookfield P K	2300	26.380	26.250	26.380	+0.170
Brookfield Ppt	520	26.660	26.660	26.660	+0.060
Brookfld f	692	27.750	27.750	27.750	0.000
Brookfld h	4800	27.650	27.510	27.650	-0.210
Brookfld j	14200	26.250	25.860	26.000	-0.150
Brookfld P	1541753	34.590	33.810	33.810	-0.420
Buhler	55599	7.000	6.800	6.850	-0.150
Bulldog Res	29275	1.760	1.680	1.680	-0.020
Burmis E	36925	3.540	3.500	3.500	+0.050
Burntsnd	399366	0.135	0.120	0.125	0.000
C					
C hydro	290112	5.710	5.570	5.700	+0.030
C Superior o	237248	2.800	2.670	2.800	+0.130
C1 ENGY O	33176	1.750	1.650	1.650	-0.050
Cable St f	72000	0.015	0.010	0.05	0.000
CAE	509154	9.400	9280	9.280	-0.070
Calader o	540200	0.090	0.080	0.080	-0.010
Caldwell A f	5880	1.980	1.950	1.980	+0.030
Caledonia	959033	0.155	0.135	0.155	+0.020
Calfrac Well S	10782437	6.320	35.380	35.650	-0.910
Calian tech	4200	10.690	10.500	10.690	+0.190
Calvalley Pete	228975	6.870	6.600	6.860	+0.250
Cambior	2744546	3.400	3.270	3.380	+0.110
Cambior D W	13000	0.225	0.225	0.225	+0.045
Cambir w c	217700	1.000	0.890	1.000	+0.100
Cameco	872161	42.880	42.000	42.490	+0.700
Camp Res	248093	0.240	0.220	0.225	-0.005
Can Bread	1520	51.500	51.000	51.000	0.000
Can life p	2475	27.490	27.190	27.490	+0.040
Canaccord Cap	33002	17.690	17.200	17.690	+0.430
Canadian Gold	21856	0.910	0.910	0.910	0.000
Canadian Royal	13116001	400	1.330	1.330	+0.030
Canadian Tire	190176	64.990	63.660	64.990	+1.080
Canam Gr Sv	20710	8.900	8.690	8.900	+0.200
Canarc o	303000	0.880	0.830	0.860	+0.030
Ccr tech o	109000	0.350	0.320	0.330	-0.030
Cdn Imp Ser	294300	26.920	26.690	26.730	+0.030
Cdn Imp Ser	3012080	25.600	25.500	25.500	0.000
Cdn Life Cl A	20725	16.500	16.200	16.450	+0.200
Cdn Life Pr A	11695	11.000	10.700	10.750	-0.210
Cdn Nat Res	166348	266.150	64100	64.590	+1.49
Cdn Sat Radio	12000	11.500	11.250	11.250	-0.250
Cdn Sub-Surfac	6021756	300	6.200	6.250	-0.040
Cdn Tire	798123	000	120.000	120.000	-2.000
Cdn World	2164	4.700	4.660	4.660	-0.090
Cdn Ws Bk	10455	37.990	37.550	37.750	0.000
Cdn Z o	316379	0.930	0.860	0.900	+0.020
CE Frankl	4814	15.750	14.250	14.700	+0.350
Celest f	361833	12.950	12.550	12.630	-0.220
Celtic E	18458	12.350	12.000	12.000	-0.200
Centerra Gld	87597	37.490	36.360	36.400	-0.340
Central Asia G	5000	0.450	0.400	0.450	+0.100
Centry ii	3575	4.000	3.990	4.000	+0.190
Centurion o	2402399	12.610	10.900	11.400	-0.830
Ceramic Protec	1141619	0.980	19.500	19.980	+0.480
Certicom	66535	8.140	7.900	8.080	+0.150
Cervus Finncl o	36100	0.580	0.500	0.580	+0.030
CFund A f	43423	8.800	8.630	8.720	+0.080
CG inv 1p	1600	26.370	25.000	26.370	0.000
CG inv 2p	2000	26.970	26.970	26.970	0.000
CG inv w	2050	22.500	22.000	22.000	+0.050
CG Invest	10470	26.600	25.850	26.200	+0.260
CGI A f	654801	8.750	8.640	8.650	-0.010
Chai na ta	536	0.195	0.195	0.195	-0.005
Chamaelo Expl	427761	6.700	6.650	6.700	0.000
Chariot Res	022712	450.480	0.460	0.460	-0.005
Chariot Res Wt	2692000	0.160	0.140	0.150	+0.005
Chartwell Tech	14968	4.060	3.920	3.920	-0.080
Chateau A f	1570	47.250	47.250	47.250	+0.750
CHC H a f	56703	26.000	25.630	25.800	+0.050
Chemokine Ther	156501	250	1.240	1.250	+0.010
CHUM	125	38.440	38.440	38.440	-0.010
CHUM B f	2720	31.000	30.000	31.000	+1.000
Churchill	14300	3.400	3.300	3.350	+0.050
CI Bk Com	1683102	79.640	78.830	79.420	+0.470
CI Financial	435255	27.060	26.800	26.950	+0.180
CIBC 18	6015	26.750	26.700	26.750	-0.100
CIBC 19	700	26.730	26.730	26.730	+0.220
CIBC 23	805	27.110	27.110	27.110	-0.060
CIBC 24	4685	26.840	26.710	26.840	0.000
CIBC 25	5600	27.080	27.060	27.060	-0.010
CIBC 26	1264	27.200	27.100	27.200	+0.050
CIBC 27	9900	27.140	27.130	27.130	+0.010
Cinch Engy o	99710	2.350	2.150	2.220	+0.030
Cinram	158446	29.850	29.100	29.410	-0.010
Cipher Pharma	76830	4.850	4.800	4.850	+0.030
Circa o	10300	1.050	1.000	1.050	+0.050
Clarke I	61	0.000	0.000	0.000	0.000
Claude R	529117	1.320	1.270	1.300	+0.050
ClaymorETF	15996	10.050	10.030	10.030	+0.020
Clear engy	19084	4.070	3.990	4.000	-0.070
Cline Mining o	772100	0.680	0.650	0.650	0.000
Clublink	1370	10.100	10.000	10.100	+0.100
CN Rail	754514	54.090	53.220	53.500	-0.100
Coeur d'Alene	90641	6.600	6.450	6.560	+0.170
Cogeco Cble f	3621	28.000	27.500	27.500	-0.110
Cogeco f	2945	26.010	26.000	26.000	0.000
Cognos	126569	43.640	42.560	43.400	+0.720
Collicutt	1071	5.500	5.500	5.500	+0.050
Com Dev	41467	2.440	2.350	2.380	+0.010
Comaplx	2000	3.400	3.400	3.400	+0.300
Commercial Sol	21391	6.000	5.900	5.900	-0.050
Comnetix o	80500	1.000	0.990	1.000	0.000
Comp Mdl o	1500	8.040	8.000	8.000	-0.040
Compton	939625	15.540	14.950	14.980	-0.360
Conjuch	856866	1.750	1.450	1.480	-0.290
Connacher	1011603	5.200	5.080	5.090	+0.050
Constell o	385637	2.240	2.100	2.240	+0.140
Contact Diamnd	3666020	0.400	0.350	0.350	-0.050
Coolbrnd	22160	2.950	2.800	2.850	-0.100
Corby	14715	23.900	20.740	21.990	+0.615
Corby B f	3284	22.000	21.150	21.150	+0.025
Cordero Energy	20517	6.350	6.300	6.300	+0.050
Corona G	20000	0.370	0.370	0.370	+0.005
Corriente o	68200	5.080	4.950	5.000	0.000
Corus B f	177145	36.000	35.410	35.760	+0.410
Cossette f	6406	10.000	9.970	10.000	+0.250
Cott	118541	14.000	13.660	13.930	+0.070
Counsel	33400	0.405	0.400	0.400	-0.010
CP Holdrs	437130	630	130.630	130.630	-2.340
CP Rail	749076	59.240	58.250	58.500	-0.750
Cpi plastics	4	0.000	0.000	0.000	0.000
Crescent Gold	13000	0.220	0.205	0.205	-0.015
Crew Engy	50286	15.850	15.120	15.330	+0.030
Crew Gld o	88700	1.800	1.730	1.750	-0.040
Cros Lke o	251200	0.095	0.085	0.090	0.000
Crosof o	2000	0.170	0.170	0.170	+0.020
Cryocath	28300	5.380	5.350	5.350	0.000
Cryptolog	30906	28.900	28.500	28.830	+0.210
Crystalx o	868430	3.610	3.510	3.550	+0.090
CS Pete	200	6.890	6.890	6.890	+0.490
CSI wrlss	76049	2.090	1.960	2.040	-0.060
Cumberl O	277770	3.400	3.150	3.400	+0.300
Cusac Gld o	115300	0.245	0.230	0.240	0.000
CUtil A f	72488	40.950	40.150	40.300	+0.050
CUtil Ser w	1614	26.800	26.670	26.800	+0.090
CUtil Ser x	4650	27.100	26.900	26.900	-0.200
CVTech Grp o	8500	1.190	1.070	1.190	0.000
Cyberptx o	3000	0.270	0.270	0.270	0.000
Cyc Split	85	0.000	0.000	0.000	0.000
Cyc Split a	213	25.550	25.550	25.550	-0.200
Cygnal o	22900	1.190	1.170	1.190	+0.030
Cymat o	23000	0.410	0.390	0.405	+0.005
Cyries Energy	512937	13.600	12.960	13.150	-0.020
D à F					
Dalsa	10450	12.830	12.410	12.570	-0.030
Danier L f	2700	9.000	8.900	8.900	+0.050
Datamiro	5600	10.500	10.200	10.200	-0.350
Defiant Res Co	494817	3.480	3.200	3.300	0.000
Delphi Engy	26180	4.720	4.500	4.650	+0.150
Denison	139862	14.850	14.400	14.700	+0.110
Denison W	8780	5.750	5.500	5.500	-0.050
Descarte	53388	3.880	3.750	3.840	+0.020
Desert S o	1079785	3.730	3.380	3.720	+0.350
Desert sun o	5905375	6.120	5.780	6.080	+0.300
Destiny R	2300	9.600	9.450	9.470	-0.170
Dexit o	4650	0.720	0.710	0.720	+0.050
Diagnocur o	43578	5.050	4.750	4.950	-0.130
Diamond F o	75850	0.210	0.200	0.205	0.000
Diamond Tree E	10921	6.600	6.500	6.600	0.000
Diaz Res	151900	1.180	1.150	1.160	+0.010
Digital D o	2000	3.200	3.200	3.200	0.000
Divers CF p	814	25.860	25.860	25.860	0.000
Dividend 15 A	17361	17.770	17.510	17.750	+0.050
Dividend 15 Pr	11480	10.700	10.550	10.700	+0.100
Dofasco	38456	70.990	70.900	70.910	0.000
Domtar	1260504	6.340	6.040	6.230	+0.200
Dorel B f	67238	33.480	33.120	33.400	+0.190
Dover Ind	421	27.000	27.000	27.000	+1.170
Draxis	42588	5.330	5.210	5.250	-0.050
Dual Explorati	37318	2.080	1.750	1.790	-0.300
Duke En	8997	35.640	35.000	35.640	+0.340
Dundee A f	6549	33.640	32.800	33.640	+1.020
Dundee Preciou	1434010	0.100	10.000	10.100	+0.200
Dundee We	666330	10.710	10.490	10.710	+0.110
Duvernay	161406	39.920	38.700	39.010	-0.020
Dynatec	69950	1.400	1.380	1.390	+0.010
Dynetek o	6000	2.250	2.230	2.250	+0.010
Eastern Platin	64325	1.400	1.310	1.400	+0.050
Eastern Pttnm	143000	0.450	0.400	0.450	+0.060
Eastmain o	82200	0.700	0.680	0.690	0.000
Easyhme	6277	16.250	15.500	16.250	+0.750
Econ Inv	500	84.300	84.150	84.150	-0.350
Ecopia b o	61627	0.600	0.550	0.580	+0.010
EGI Financial	31165	10.800	10.500	10.550	+0.050
Eiger Tec o	40350	0.310	0.290	0.310	+0.010
Elctrvy	24600	0.280	0.260	0.260	-0.020
Eldorado	9044677	5.310	4.980	5.000	-0.210
Ember Res	213129	6.750	6.250	6.320	-0.230
Emera inc	119497	20.190	19.750	19.930	-0.200
Emergis	2083594	5.100	4.900	5.030	+0.080
Empire A f	29496	41.700	41.330	41.700	+1.100
Enbrid 780	4000	25.950	25.900	25.950	+0.050
Enbridge	450372	36.450	36.000	36.130	-0.100
Enbridge p	2920	26.740	26.120	26.270	+0.170
Encana C	1926109	49.100	48.130	48.300	+0.080
Endeavour Mini	1000	1.810	1.810	1.810	0.000
Endeavour Slvr	3644093	0.630	3.420	3.550	+0.180
Endeavr o	40140	5.910	5.840	5.900	+0.050
Endev E	84184	1.930	1.850	1.910	-0.010
Enerflex	6922	27.680	27.590	27.600	-0.080
Energem Res o	20800	1.300	1.270	1.290	+0.040
Energy A	3916	25.080	25.060	25.060	-0.020
Energy S	5285	24.750	23.820	23.830	+0.330
Energy Split 2	3100	17.150	17.000	17.150	+0.850
Energy Sprit	1351	25.200	25.100	25.100	-0.200
Engenuity	4500	0.620	0.620	0.620	-0.040
Enghouse	26000	8.810	8.650	8.650	0.000
Ensign Engy Se	32849040	250	39.680	39.680	+0.270
Envir M o	16900	0.390	0.365	0.390	+0.030
Envoy	72601	1.760	1.720	1.760	+0.040
Envoy Commun W	50000.040		0.040	0.040	+0.005
Epcor 1 p	4932	26.000	25.820	26.000	+0.100
Epic Data	12401	0.450	0.390	0.390	-0.060
Equinox Mnrls	24368501	330	1.280	1.310	-0.010
Equitable Grp	15452	28.810	27.480	28.810	+1.190
Erdene Gold In	48575	1.140	1.110	1.120	-0.020
Etruscan o	34200	2.100	2.010	2.080	+0.030
Euro Res S.A.	5600	0.950	0.950	0.950	0.000
European Goldf	80108	3.750	3.610	3.700	-0.050
European Mnrl	12060000	410	0.355	0.400	+0.035
European Mnrls	1360000	380	0.340	0.365	+0.015
EuroZinc minin	16283051	670	1.610	1.640	+0.020
Eurppean o	1343805	1.150	1.060	1.120	-0.050
Evld Dgtl o	1390	0.180	0.180	0.180	0.000
Exall o	769200	1.770	1.640	1.660	+0.040
ExAlta Energy	23900	5.650	5.

Le déficit 2005 des voyages remonte à un niveau vieux de 12 ans

Ottawa (PC) — L'an dernier, le déficit des voyages internationaux s'est accru, approchant un niveau qui remonte à 12 ans, à la suite des fortes dépenses des résidants canadiens aux États-Unis et outre-mer, rapportait hier Statistique Canada.

La différence entre ce que les Canadiens ont dépensé à l'étranger et ce que les visiteurs ont apporté au Canada s'est établie à 5,45 milliards $ en 2005, comparé à 4,13 milliards $ en 2004. Le déficit annuel est ainsi le quatrième plus élevé, après ceux de 1991, 1992 et 1993.

Avec le voisin du sud, le compte des voyages était déficitaire de 3,16 milliards $ en 2005, soit «un sommet de huit ans», note l'agence fédérale, versus 1,78 milliard$ l'année précédente.

Ce bond du déficit avec les États-Unis est le plus fort depuis 1990 et 1991. La variation tenait alors à la hausse de dépenses des Canadiens là-bas mais, en 2005, les dépenses plus faibles des visiteurs américains ont poussé le déficit, conjuguées aux dépenses canadiennes aux États-Unis. L'an dernier, le dollar canadien se situait en moyenne à 83 cents US, sa valeur la plus élevée depuis 1992.

Au trimestre clos le 31 décembre, par contre, le déficit global des voyages est descendu à 1,27 milliard $, le montant le plus bas en un an et qui se compare à celui de 1,38 milliard $ observé au 30 septembre.

Les bénéfices d'exploitation ont crû de 12,1 % en 2005

Ottawa (PC) — L'an dernier, grâce surtout au secteur du pétrole et du gaz, les sociétés ont dégagé des bénéfices d'exploitation record totalisant 217,0 milliards $, soit 12,1 % de plus que le sommet de 2004. Hier, Statistique Canada notait la «hausse continue des bénéfices sur quatre années consécutives». Toutefois, la croissance en 2005 était inférieure à celle de 20,3 % observée en 2004 versus 2003.

Dans 16 des 22 groupes répertoriés, les bénéfices ont avancé en 2005, spécialement celui des hydrocarbures, où les cours de la marchandise «ont monté en flèche».

L'emploi et les «solides dépenses de consommation» ont par ailleurs aidé le commerce de détail, alors que les bénéfices des banques ont eux aussi «continué leurs performances».

C'est l'inverse dans le secteur manufacturier, la force du dollar canadien affectant les exportations, de sorte que les profits se sont contractés de 6,9 % d'un exercice à l'autre.

Par ailleurs, au quatrième trimestre de 2005, les entreprises ont fait des bénéfices d'exploitation de 57,5 milliards $, en progression de 4,4 % par rapport aux trois mois échus le 30 septembre.

Un juge suspend sa décision dans l'injonction demandée contre RIM

Richmond, Virginie (AP) — Un juge de district américain de Virginie a pris en délibéré, hier, la demande d'injonction de la société NTP pour forcer le fabricant du populaire système de transmission des courriels BlackBerry à mettre fin à son service.

NTP, qui accuse Research in Motion (RIM) de violer ses brevets, demande également 126 millions $ US en dommages, lesquels s'ajouteraient aux redevances de 250 millions $ que NTP exige déjà de RIM, une entreprise de Waterloo, en Ontario.

Le juge James Spencer a déploré que les deux parties n'aient pu en venir à une entente négociée pour résoudre leur différend.

Les services offerts par le fabricant du BlackBerry à quelque trois millions de clients aux États-Unis ne devraient donc pas être perturbés ou interrompus dans un avenir prévisible. D'autant plus que NTP a proposé un délai de 30 jours dans sa demande d'injonction pour permettre de négocier des exemptions pour les services d'urgence et organismes gouvernementaux qui utilisent le BlackBerry.

Plus tôt, des avocats du gouvernement américain avaient fait valoir au juge que toute perturbation dans les services offerts par le BlackBerry pourrait affecter la sécurité nationale des États-Unis.

Pour sa part, l'avocat de RIM, Henry Bunsow, a déclaré qu'une réponse positive à la demande d'injonction ne serait pas dans le meilleur intérêt public. Selon.lui, il serait difficile, voire problématique, de maintenir le service offert par le BlackBerry aux travailleurs d'urgence ou aux agences gouvernementales en cas d'interruption.

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Metallica Res	204830	1.300	1.140	1.230	+0.100
Metalore	300	8.000	8.000	8.000	+0.820
Methanex	153752	24.070	23.600	23.870	+0.100
MethylGene o	600	3.210	3.210	3.210	+0.010
Metro A f	72983	29.950	29.400	29.610	-0.040
Mi devel a	1667	39.940	39.400	39.400	-0.170
Microbx o	16950	0.700	0.620	0.690	+0.070
Midlefld b	1000	3.400	3.400	3.400	0.000
Midnight Oil	12400	4.000	3.890	3.950	+0.040
Migenx	64300	0.450	0.440	0.440	-0.010
Milgro E	24100	0.660	0.630	0.630	0.000
Millenium Bigx	31700	0.480	0.450	0.480	+0.020
Minacs W o	98442	4.600	4.300	4.420	-0.090
Minco o	51610	2.020	1.940	1.990	+0.040
Minco Silver o	79000	3.200	3.150	3.200	0.000
Mindrdy	30850	1.470	1.350	1.470	+0.100
Minefind o	978479	10.160	8.300	10.000	+1.600
Mines Mgmt o	2000	9.070	8.680	8.930	+0.550
Minier Nr o	105650	0.680	0.640	0.670	+0.020
Minier Nr Wt o	81200	0.325	0.285	0.320	-0.110
Miramar	2234186	3.140	3.060	3.120	+0.120
Miranda Techs	458805	16.770	15.000	16.500	+1.520
Missn Oil & Ga	82261	7.740	7.500	7.740	+0.090
Mitec Tele	440755	0.520	0.465	0.500	-0.020
MKS Inc	38864	2.850	2.760	2.850	+0.050
Molson Coors B	769	72.570	72.340	72.570	-1.020
Molson Coors C	113987	3.910	72.250	73.450	-0.050
Moneta o	79500	0.155	0.155	0.155	+0.005
Morguard	17855	32.250	32.080	32.150	+0.640
Mosaid tec	66594	25.490	24.250	25.100	-0.700
Moto Goldmine	148	7.000	7.000	7.000	+0.500
Moto Goldmines	859918	8.300	8.000	8.060	+0.210
Moydow o	75200	0.370	0.335	0.340	+0.050
MTI Global o	13830	2.050	1.980	1.980	0.000
Mtn Prov o	32778	4.740	4.400	4.500	0.000
Multi Select P	2667	10.550	10.500	10.500	-0.020
Mulvihill A	12700	9.600	9.520	9.600	-0.060
Mundoro Mng	0555172	4.400	2.280	2.340	+0.040

N à Q

NA Palldm	54050	12.190	11.560	12.120	+0.470
Napier env j	778691	0.125	0.100	0.125	+0.015
Nat Bk 15	1900	27.250	27.150	27.200	+0.040
Nat Bk 16	3800	25.880	25.660	25.710	-0.040
Nat Bk Can	1598248	64.690	63.860	64.640	+0.720
NBS Techs	750	0.600	0.600	0.600	-0.020
Neuroch	52083	17.830	17.500	17.790	+0.190
Nevsun o	435150	2.780	2.700	2.760	+0.100
Nevsun Res W A	385000	0.960	0.890	0.900	+0.020
Nevsun Res W o	430000	1.000	0.910	0.910	+0.050
New Gold o	33650	9.830	9.500	9.830	+0.130
Newgrow A	650	27.400	27.330	27.330	+0.010
Newmont	89020	66.900	66.080	66.640	+1.580
Nexen	1108752	62.500	60.620	60.990	+1.130
Niko	104261	51.240	50.050	50.160	-0.720
Niocan o	4000	0.490	0.450	0.450	-0.030
Nor Finan o	84048	1.900	1.640	1.900	+0.150
Nor Orion o	657469	4.440	4.200	4.390	+0.280
Nor Orion w	143200	2.680	2.420	2.500	+0.170
Norbord Inc	270091	12.800	12.600	12.700	-0.040
Norsat I	8000	0.940	0.940	0.940	0.000
Nortel 5 p	4110	18.150	17.700	18.100	-0.200
Nortel 7p	1300	17.000	16.910	17.000	0.000
Nortel Net	10844361	3.430	3.180	3.390	+0.220
North Atl o	6902	3.750	3.750	3.750	0.000
Northern Peru	24700	2.920	2.800	2.920	+0.100
Northgat	2056722	2.740	2.640	2.680	+0.160
Northgate a	244500	0.450	0.390	0.420	+0.010
Northgate w	79400	0.450	0.420	0.430	+0.030
Nova Chem	186535	39.250	38.410	38.740	-0.210
Novadaq Tech o	1575	9.300	9.250	9.250	0.000
Novagld o	382975	14.700	14.280	14.670	+0.520
Novagold W A o	7500	5.120	5.100	5.120	+0.220
Novelis	124995	21.170	20.860	21.170	+0.310
Novgld w o	22100	8.640	8.170	8.450	+0.250
Novicourt	18180	2.210	2.150	2.190	+0.050
NQL Energy	259996	6.000	5.520	6.000	+0.420
Nrthbr Fin	80049	31.310	30.780	31.050	+0.020
Nrthrn Orion A	428173	1.150	1.000	1.080	+0.080
Nthstr Aer	1450	5.490	5.350	5.490	+0.140
NUCRYST Pharma	108012.100		11.810	12.000	-0.240
Nuinsco o	414800	0.270	0.245	0.265	+0.015
Nurun Inc	11018	3.600	3.490	3.500	+0.040
Nuvista E	384071	15.250	14.500	14.680	-0.370
Nuvo Research	406641	0.630	0.610	0.630	0.000
O1 Comun o	30450	0.430	0.400	0.425	0.000
Occulogix Inc	5480	4.600	4.320	4.350	-0.080
Offshore o	13700	0.940	0.800	0.800	-0.030
Oil sands a	600	19.000	19.000	19.000	0.000
Oilexco o	339775	3.740	3.650	3.680	-0.020
Oncolytic	34501	5.240	5.000	5.090	-0.100
Ondine Biopha	39393	1.950	1.790	1.950	0.000
Onex C f	148153	20.200	20.100	20.160	+0.100
Ontex Rs o	11617	0.230	0.205	0.220	+0.020
OnX ent	10000	0.190	0.190	0.190	+0.005
Opawica o	188740	0.120	0.105	0.110	0.000
Open Range Eng	274404	4.160	4.110	4.130	-0.010
Open Tex o	43347	20.520	20.140	20.190	-0.050
Opmedic Group	4500	3.200	2.950	3.000	0.000
Opnhmr A f	1400	23.750	23.650	23.650	-0.180
Opta Minerals	1300	3.440	3.440	3.440	+0.240
OPTI Canada	196455	43.310	42.100	42.340	+0.540
Orbus	21600	0.390	0.380	0.390	-0.010
Orezone o	300100	2.420	2.160	2.410	+0.010
Oriel Res plc	149812	0.630	0.610	0.630	+0.020
Orvana o	256525	1.040	1.000	1.020	+0.020
Oxbow Eq	6000	0.800	0.790	0.800	+0.010
Pac Insight	6900	3.800	3.770	3.800	+0.040
Pac Nth 66	200	26.250	26.250	26.250	0.000
Pac NW o	15400	0.375	0.350	0.350	+0.005
Pac Rim j	602880	0.860	0.840	0.860	0.000
Pac wst	6265	10.100	10.000	10.000	-0.100
Pacific Northe	3750	18.220	17.900	18.210	-0.030
Pacrim	1200	0.235	0.235	0.235	-0.055
Paladin	19680	6.500	6.300	6.400	-0.200
Paladin Res o	645888	2.840	2.700	2.810	+0.140
Pan Amer	124227	27.430	26.560	26.830	+0.390
Pan amer wt	18612	16.050	15.590	15.890	+0.890
Pan-ocean b	27300	32.840	31.750	31.750	-0.250
Pareto o	179000	1.600	1.420	1.480	+0.080
Parkbridge Lif	10000	5.000	5.000	5.000	-0.100
Parkbridge Lif	1	0.000	0.000	0.000	0.000
Parmnt R	126967	37.560	36.710	36.890	+0.040
Pason Sys	22681	32.870	31.650	31.750	-0.850
Patheon	73445	6.990	6.760	6.950	+0.130
Paulin A	2100	47.250	47.000	47.000	+0.500
Peace Arch LV	9500	0.640	0.630	0.640	+0.020
Pebercn	5170	5.500	5.390	5.450	+0.050
Pelangio Mines	4738000	0.870	0.830	0.830	+0.010
Peregrine o	16460	2.190	2.010	2.190	+0.160
Peru Copper o	98127	3.920	3.720	3.900	+0.180
Peru Copper W	17200	1.590	1.420	1.580	+0.110
Pet Valu	500	5.020	5.020	5.020	0.000
Petaquilla Mnr	209900	1.800	1.620	1.800	+0.200
Petro C CV	2178264	54.090	52.500	52.750	0.000
Petrobk	317907	14.420	14.070	14.180	+0.130
Petrotal o	34300	1.630	1.600	1.600	0.000
Petrolifera o	318944	12.950	12.480	12.500	+0.150
Petrolifera Pe	28515	10.000	9.650	9.700	+0.100
PFB Corp	820	12.250	12.000	12.250	+0.250
Pine Valley	0177950	1.840	1.750	1.800	0.000
Pinetree o	17115	9.190	8.960	9.090	-0.080
Pioner M o	19500	0.540	0.540	0.540	+0.010
Placer Dm	98268	26.680	26.200	26.510	+0.370
Platinum Grp M	5074001	0.510	1.400	1.500	+0.090
PLM Gr o	25000	0.850	0.850	0.850	0.000
Point North En	830111	1.620	1.600	1.600	-0.010
Points Intl O	514700	1.000	0.950	1.000	+0.050
Polaris Mnrls	80000	4.520	4.520	4.520	0.000
Power Cor f	654182	31.230	30.680	31.140	+0.040
Power corp	5.02850	26.410	26.080	26.080	-0.160
Power Fin	4.951012	25.950	25.800	25.800	-0.150
Powr C 1p	400	50.490	50.490	50.490	+0.380
Powr C Ap	7270	25.880	25.520	25.880	-0.120
Powr C Bp	1622	26.050	26.050	26.050	0.000
Powr C Cp	1550	26.990	26.830	26.830	-0.020
Powr Fin	593433	33.140	32.680	33.130	+0.180
Prairie Schoon	81652	19.900	19.750	19.750	-0.050
Precisn o	28000	0.300	0.290	0.290	0.000
Prem I A	33876	11.000	10.810	10.990	+0.140
Prem I p	21640	16.640	16.220	16.450	-0.020
PreMD	5270	1.420	1.410	1.420	+0.020
Primary Engy	226354	9.470	9.260	9.470	+0.170
Prime Dvdnd	03265	13.350	13.150	13.350	+0.200
Prime Rate Plu	8721	14.240	14.080	14.200	-0.050
Prime Rate Pr	1500	11.210	11.210	11.210	+0.010
Printera	20000	0.050	0.045	0.050	+0.010
Procyn o	210750	0.300	0.285	0.290	-0.005
Producers	474182	13.700	13.210	13.450	-0.130
ProEx Energy L	7164712	12.750	12.500	12.540	+0.080
Progress E A	750	20.200	20.200	20.200	+0.740
Promatek o	3500	2.400	2.360	2.400	0.000
Promet L o f	249750	0.480	0.450	0.460	+0.010
Proprietr	189691	1.450	1.380	1.400	-0.050
ProspEx Res	161510	4.200	4.020	4.050	-0.050
Ptash Cor	2488161	09.300	107.400	108.530	-0.770
Pulse	223705	3.000	2.880	2.950	+0.080
Pure Engy Srvc	571002	2.000	20.750	21.750	-0.250
Pure Gld o	25933	0.065	0.060	0.060	0.000
Pure Gold A Wt	6666	0.010	0.010	0.010	0.000
Pwf Fin D	7600	27.500	26.700	27.500	+0.110
Pwr F 5.90	2855	26.740	26.650	26.650	-0.140
Pwr Fin C	483	27.600	27.590	27.600	+0.010
Pwr Fin H	1250	26.850	26.520	26.520	0.000
Pwr Fin I	2095	27.020	26.960	26.960	+0.010
Pwr Fin J	999	27.440	27.440	27.440	+0.330
QGX o	196925	3.910	3.760	3.810	-0.070
QLT Inc	178981	8.500	7.900	8.330	+0.350
Quadra Mining	65533	7.200	7.150	7.200	-0.030
Quebcor B f	6295927	72026.750	27.720	+1.050	33.00
Quebecor A	3202	27.730	27.480	27.730	+0.470
Qubecr w b	10856	24.600	24.600	24.600	0.000
Queecr w	1200	23.050	22.750	22.750	-0.300
Quebecr w d	005	15.940	15.410	15.940	+0.450
Quebecr w f	610326	11.820	11.110	11.530	+0.430
Queenstak	813644	0.350	0.335	0.340	+0.015
Quenstn M	62600	1.700	1.650	1.700	+0.050
Quest Capital	254856	2.950	2.860	2.930	+0.030
QuestAir Tech	5000	1.000	1.000	1.000	0.000
Questerre o	63000	0.610	0.590	0.610	+0.010

R et S

R Split II	5123	32.400	31.300	31.300	-1.000
R Split II A	9	0.000	0.000	0.000	0.000
R.R. Donnelley	630	39.550	39.550	39.550	+0.500
Railpower Tech	157674	24.040	3.700	3.900	+0.200
Rally Energy	2193640	1.800	1.680	1.720	0.000
Rand a tech	20160	2.750	2.700	2.700	-0.050
Ravensource Fn	81803	0.055	0.050	0.055	0.000
Rdm corp o	84900	1.500	1.430	1.480	0.000
Real Res	117672	22.500	21.050	21.370	-0.490
Red Back Mng o	2558332	0.870	2.800	2.850	+0.020
Redcorp o	71166	0.290	0.275	0.290	+0.020
Regalito Coppe	12400	6.310	6.210	6.230	+0.030
Reitman	1480	19.310	19.220	19.260	-0.740
Reitman A f	44717	19.690	19.380	19.380	-0.170
Reko Intl	1800	3.500	3.420	3.420	-0.010
Rentcash o	66726	5.750	5.350	5.490	-0.010
Research	1523079	90.150	79.680	84.990	+4.970
Resilent Res	10755	0.285	0.250	0.285	+0.035
Resin Systems	105468	2.210	2.050	2.080	-0.090
Resverlogix o	233785	7.800	6.500	7.400	-0.200
Revenue P	7006	14.050	14.000	14.000	+0.050
Revett Mnrls o	8000	1.130	1.090	1.090	+0.010
Rex Dia o	26050	0.130	0.125	0.130	0.000
Richelieu	4803	21.250	21.100	21.100	-0.150
Richmont	19450	3.900	3.550	3.820	+0.020
Rider	110533	17.740	16.260	16.470	-0.560
Rio Nar w	17500	0.220	0.210	0.210	-0.020
Rio narcea	163273	2.140	2.080	2.120	+0.020
Ritchie Bros O	16890	54.900	53.640	54.600	+0.720
RNC Gold Inc	931560	1.220	1.160	1.220	+0.070
ROC PREF II Pr	5665	24.820	24.750	24.750	-0.100
ROC PREF III P	1900	23.200	23.000	23.000	-0.290
Rock Engy o	11866	4.800	4.650	4.700	-0.050
Rockwtr o	68620	6.500	6.400	6.500	+0.050
Rockyview Engy	385565	5.840	5.700	5.750	+0.050
Roctest L	63400	2.550	2.500	2.550	-0.200
Rogers A	489	47.500	46.600	47.500	0.000
Rogers B f	711385	45.500	45.000	45.420	+0.290
Roman	5000	0.180	0.170	0.180	+0.005
Rona Inc	813948	21.000	20.610	20.990	+0.310
Rothman	60269	21.800	21.500	21.550	-0.150
Royal Bank W	1200	26.340	26.200	26.340	+0.140
Royal bld	6060	38.990	36.400	38.920	+2.660
Royal Bnk	1944073	95.420	93.800	93.990	-1.110
Royal Group Te	6918	11.250	10.730	10.730	-0.150
Royal Laser o	135300	1.300	1.300	1.300	0.000
Royster-Clark	4500	11.860	11.860	11.860	-0.040
Rubicon o	155850	1.300	1.240	1.300	+0.060
Russel M	220700	27.500	25.700	27.200	+1.580
Rutter o	1700	0.990	0.990	0.990	+0.060
Ry Bk N	1093	25.850	25.680	25.830	+0.010
Ry Bk O	7675	25.600	25.100	25.600	-0.160
Ry Bk S	750	26.610	26.610	26.610	0.000
SAMSys Techs o	1382670	0.600	0.540	0.570	+0.030
Samuel M T	224680	12.100	11.760	12.000	+0.200
Saputo Gr	123968	33.380	32.760	33.250	+0.260
Sask Wheat Poo	2708748.220		7.960	8.180	+0.050
Savan Egy	67564	29.000	26.650	26.660	-0.540
Savaria	33700	1.700	1.650	1.650	-0.050
Saxon Egy Srv	77880	4.800	4.610	4.700	-0.090
Saxon Financia	2250	23.250	23.000	23.000	-0.250
Scandinavn Mnr	168004.200		4.000	4.100	+0.100
Scep Inv	3650	8.250	8.070	8.200	-0.200
Score Media o	2000	0.880	0.860	0.860	-0.010
Silver Standar	12112120.080		19.400	20.050	+1.080
Silver Wheato	79600	3.350	3.150	3.250	+0.200
Silver Wheaton	276147	39.430	8.890	9.430	+0.780
Silver Wheaton	1670001.050		0.930	0.970	+0.070
Silver Wheaton	11584181.140		1.010	1.130	+0.110
Silvercorp Met	416165	9.440	8.700	9.300	+0.750
Sino-Forest	796607	6.190	5.910	6.090	+0.160
Sirit o	544600	0.350	0.290	0.320	-0.030
Sixty a	3085	25.500	25.400	25.400	-0.200
Sixty split	8400	16.100	15.900	15.900	-0.200
Sleeman B	12190	11.990	11.750	11.950	-0.140
Smtc m	3870	2.070	2.060	2.070	+0.010
SNC Lavln	233421	92.000	86.520	91.050	+3.450
Sobeys	16031	38.350	37.700	37.700	-0.180
Solectron	3640	4.200	4.150	4.170	0.000
Solitario o	13450	2.250	2.160	2.160	-0.060
Southrnera	96500	0.520	0.500	0.500	0.000
Southwst o	185547	15.090	14.100	15.080	+0.800
Spectra P f	825	2.350	2.350	2.350	-0.010
Spectral	200	0.000	0.000	0.000	0.000
Spectrum	200	1.430	1.430	1.430	-0.010
Split Yield	550	0.365	0.365	0.365	-0.015
SR Telcom	6500	0.215	0.215	0.215	-0.010
St Andrw o	546059	0.140	0.135	0.135	0.000
Stantec	138500	45.000	41.930	42.290	-2.700
Steeplejak	9450	7.150	7.120	7.150	0.000
Stelco A	895507	0.150	0.140	0.140	-0.010
Stelco B	2200	0.140	0.140	0.140	-0.030
Stella jones	4000	15.600	15.150	15.250	-0.350
Sterling c	22000	1.210	1.200	1.210	-0.010
Sterlite O	2600	0.115	0.115	0.115	0.000
Sth Amer o	581061	0.070	0.060	0.070	+0.010
Sth Cross o	379233	7.800	7.700	7.760	+0.160
StL Cem A f	7199	31.200	30.950	30.960	-0.040
Suncor	1217601	89.600	87.600	88.390	+1.730
Sunopt	113887	8.920	8.650	8.750	-0.050
Synenco Egy Cl	14279025.050		24.410	24.500	+0.110
Systems	629752	3.690	3.600	3.630	+0.130

T à Z

T.D. Bank Ser	14900	25.900	25.200	25.850	0.000
Tahera Diamnd	155104	50.760	0.740	0.760	+0.010
Talisman	1184308	62.130	61.010	61.610	+1.410
Tan Rnge o	118650	7.620	7.210	7.530	+0.260
Tax Opt a	11600	11.500	11.150	11.150	-0.250
TD Bk M	3300	27.900	27.800	27.800	-0.010
TD Bk n	250	27.900	27.900	27.900	+0.010
Td sel value	2872	27.660	27.450	27.450	-0.030
TD Split B Pr	500	28.800	28.800	28.800	+0.050
TD Split Cl B	6837	36.150	35.460	36.000	+0.370
Td sptsx co	1800	39.700	39.660	39.660	+0.040
Td sptsx cp	3000	45.930	45.930	45.930	+0.200
TEAL Expl & Mn	8700002.800		2.800	2.800	0.000
Technicol	209400	3.200	3.070	3.200	+0.100
Teck B f	570218	71.850	70.100	70.600	-0.150
Teck Com A	295	77.000	75.700	75.700	-1.300
Tecsys o	5500	1.670	1.650	1.670	+0.020
Teknion f	900	5.640	5.400	5.640	-0.060
Telus C Af	2235024	42.650	42.150	42.650	+0.310
Telus corp	682397	43.500	43.020	43.250	-0.090
Tembec	131477	1.200	1.150	1.170	-0.020
Tenergy	6190	6.240	6.240	6.240	0.000
Tenke Mng	65235	13.000	12.500	12.900	-0.100
Tesco	65795	22.460	21.650	21.650	-0.200
Theratech	119970	1.950	1.860	1.910	-0.040
Thirty F p	123	25.380	25.380	25.380	-0.020
Thirty Five	1816	42.000	41.430	41.590	+0.170
ThomCor	388905	44.350	43.950	44.100	+0.190
Tranzeo Wirele	34000	1.950	1.820	1.950	+0.130
TrCan PL	1806261	35.250	35.010	35.050	-0.050
TrGlob o	156884	7.060	6.800	6.930	+0.380
Tri Vison o	71046	1.710	1.630	1.680	0.000
Tri White	341	8.110	8.110	8.110	-0.020
Triant Holding	3920	1.320	1.180	1.180	-0.170
Trican Well	837489	51.000	49.050	49.750	-0.450
Trimac Inc Fnd	18076	9.340	9.100	9.340	+0.140
Trinorth f	13000	0.195	0.195	0.195	0.000
TriStar Oil &	314126	6.990	6.620	6.720	+0.030
Trizec Can	3985	25.650	25.400	25.400	0.000
TrP 1st U	2000	54.250	53.850	53.870	-0.380
TrP 1st Y	300	54.150	54.120	54.150	-0.350
Tso3 o	68420	3.400	3.140	3.330	-0.020
Tsx Grp	166660	48.790	47.640	47.900	-0.450
Tucows	7500	1.000	1.000	1.000	-0.030
Tudor o	16000	2.760	2.700	2.700	+0.010
Tundra S	12950	13.300	13.160	13.200	-0.080
Turbo g	50100	0.345	0.320	0.320	-0.015
Turnkey E&P I	3750	6.600	6.450	6.450	-0.040
TUSK Energy	55750	3.790	3.590	3.590	-0.010
TVA Gr Bf	7150	15.500	15.250	15.250	-0.110
TVI Pac o	2829394	0.150	0.125	0.150	+0.020
Twin Mng j	73200	0.190	0.180	0.190	+0.010
Uex C o	183258	4.970	4.790	4.800	0.000
Un Corp	3482	56.200	55.790	56.000	0.000
UNI selct	11343	29.800	29.100	29.490	+0.090
Ur-Energy Inc	34200	1.280	1.200	1.240	+0.010
Uranium Patio	6053517	7.490	7.310	7.310	-0.060
Uranium Patio	p17250	1.710	1.700	1.700	-0.020
US Fncl 15 Cl	1918	12.100	11.830	11.830	-0.040
Utility C	350	53.940	53.940	53.940	-0.560
Uts Energy	3986181	7.100	6.890	6.900	+0.210
Valiant Energy	9558	3.760	3.050	3.500	-0.100
Van Houtte f	31099	20.190	19.900	19.900	-0.100
Vasogen	98903	3.650	3.510	3.560	-0.090
VCom	3000	8.400	8.100	8.100	-0.400
Vector	12163	4.400	4.390	4.390	-0.010
Velan f	21600	14.000	14.000	14.000	0.000
Verenex Engy o	71000	3.750	3.570	3.750	+0.200

PURSUIT

PLUS DE CHEVAUX DE SÉRIE QUE LA CIVIC ET LA COROLLA▲

Louez la berline ou le coupé à

239$

PAR MOIS*

0$ DE COMPTANT DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Terme de 48 mois à la location. Préparation et frais de transport de 1 045 $ **inclus**.

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
219$	932$	0$
199$	1865$	0$

PLUS INTENSE

- Moteur 2,2 L 4 cyl. ECOTEC à DACT de 145 HP
- Lecteur CD
- Phares avant à halogène avec contrôle automatique
- Roues de 15 po
- Aileron arrière
- Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable et trappe d'accès au coffre
- Direction assistée électrique en fonction de la vitesse
- Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

Route : 6,1 L/100 km ou 47 mi/gal.
Ville : 9,5 L/100 km ou 30 mi/gal.▼

VRAIMENT PLUS

PLUS DE STYLE, POUR UN MONDE PLUS RAFFINÉ.

PONTIAC
BUICK
GMC

GM Canada Partenaire national

GARANTIE 5 ANS

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca

XM RADIO SATELLITE

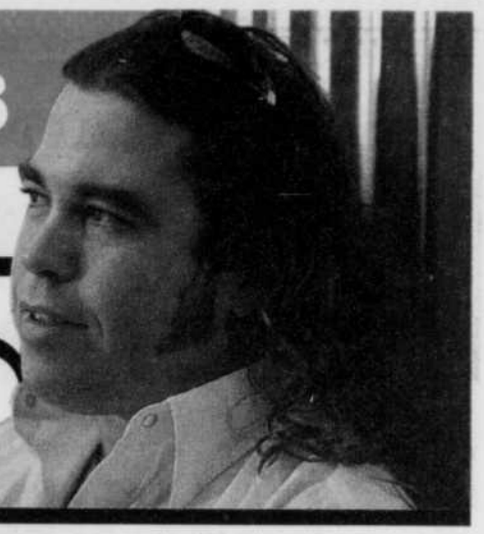
gmcanada.com

L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2006 suivants : coupé Pursuit (2AJ37/R7A) ou berline Pursuit (2AJ69/R7A). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. ▲Selon l'information disponible sur les modèles concurrents au moment de la publication. Comparaison basée sur les berlines Civic DX et Corolla CE. *À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. †Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada. MC Marque de commerce ©2005, Comité d'organisation des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver. Utilisée sous licence. Tous droits réservés. Cette offre est exclusive et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de la Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples détails, renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.**

326389V

Maritza aime quand ça bouge 46

Martin Deschamps... à fond de train 46



Week-end

Le Printemps culturel, prise deux

L'objectif de France Arbour: réveiller les Granbyens

MICHEL TASSÉ
mtasse@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Ça ne paraît pas toujours quand on met le nez dehors, mais le printemps s'en vient. Et à Granby, la plus belle des saisons aura une forte saveur de culture cette année.

Oui, le deuxième Printemps culturel aura lieu du 21 mars au 20 juin. La première présentation, il y a deux ans, avait connu un succès intéressant.

Et c'est encore France Arbour, cette diable de femme qui se démène sans cesse pour la culture chez nous, qui est derrière tout ça.

En conférence de presse, jeudi au Palace, elle était survoltée. Le moins que l'on puisse dire, c'est que son enthousiasme est contagieux.

«On parle d'un Printemps culturel mais moi, je rêve d'une pleine année culturelle, je rêve que la culture prenne toute la place qu'elle mérite et qui lui revient!», a-t-elle lancé, dans un élan théâtral, devant un auditoire qui buvait littéralement ses paroles.

Pourtant, France nous a avoué qu'elle était un brin essoufflée. Voyez-vous, elle a travaillé fort afin de ramasser toutes les informations qui lui ont permis de nous remettre la programmation du Printemps culturel, deuxième version.

«Hier seulement, j'ai travaillé 15 heures et j'ai dû faire une centaine d'appels! C'est de l'ouvrage, mais ça en vaut tellement la peine!»

Pour l'appuyer dans cette belle et folle aventure, elle peut compter sur la conseillère municipale Lise des Greniers, qui a répété haut et fort son amour pour nos artistes et nos artisans.

«On a besoin de vous, mes amis, a-t-elle mentionné. Vous savez, c'est par la culture que passent l'affirmation et l'évolution d'une société. Oui, on a besoin de vous. Vous représentez rien de moins que notre hygiène mentale.»

Le maire Richard Goulet, lui, a vanté le dynamisme du milieu culturel de chez nous. Puis, il a répété que Granby aura sa politique culturelle bien à elle «au plus tard au début de 2007».

PHOTO JANICK MAROIS

«On a de beaux artistes ici, chez nous, et il se fait des choses tout à fait merveilleuses dans notre ville», mentionne France Arbour.

Des anniversaires, des galas

On a fait le calcul et le Printemps culturel 2006, c'est plus d'une centaine d'activités de toutes sortes qui auront lieu un peu partout en ville. Et bien sûr, d'autres vont s'ajouter au fur et à mesure qu'on va s'approcher du 21 mars.

Évidemment, la plupart de ces activités n'ont pas été prévues en fonction du Printemps culturel. Mais parce qu'elle seront présentées dans le cadre de ce grand événement, elles jouiront d'une visibilité accrue.

Jeudi, France Arbour était emballée quand elle a parlé des deux galas qui auront lieu au Palace pour souligner l'ouverture et la fermeture du Printemps culturel. Le premier gala sera animé par la comédienne Diane Saint-Jacques et par Patrice Faucher, des Loisirs de Granby, alors que le second le sera par les comédiens Antoine Bertrand (si son horaire le lui permet, précise-t-on!), Mélissa Dion Des Landes et Martin Gougeon.

«Le premier gala mettra en vedette des artistes de 35 ans et plus, a expliqué France, tandis que le deuxième mettra en lumière des 35 ans et moins. Pour 5 $ à chaque fois, le public aura droit à de très belles soirées, je vous le garantis!»

Au cours du Printemps culturel, on soulignera notamment le 10e anniversaire de Boréart et le 75e des Petits Chanteurs de Granby.

En conférence de presse, un représentant des Petits Chanteurs était d'ailleurs on ne peut plus fier de souligner que la chorale granbyenne était la plus vieille au Canada!

Et on leur dit bravo!

De beaux artistes

France Arbour ne s'en cache pas: elle veut réveiller le monde, elle veut réveiller les Granbyens.

«Ce que je veux démontrer, c'est qu'on a de beaux artistes ici, chez nous, et qu'il se fait des choses tout à fait merveilleuses dans notre ville, à deux pas d'où vous habitez, a-t-elle affirmé. L'autre jour, j'ai été renversée quand j'ai appris que les jeunes de *Star Académie* allaient remplir le Palace trois fois, moyennant 51 $ le billet. C'est correct, mais quand on sait que nos artistes ont de la misère à attirer 100 personnes en vendant leurs billets dix fois moins chers, ça fait mal au cœur...»

Le succès des Journées de la culture, pas plus tard que l'automne dernier, a cependant donné espoir à la comédienne, qui était encore derrière ça.

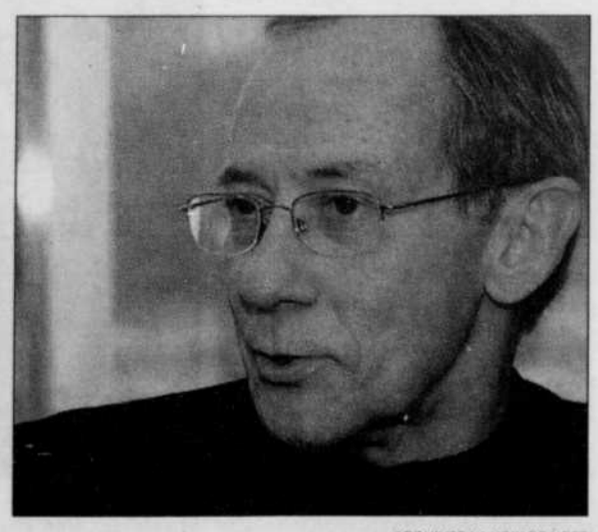
«Les activités ont été courues et nos artistes et artisans ont apprécié que le public s'intéresse à eux. Oui, ça donne le goût de continuer...»

Mais on a l'impression que, pour la culture, France Arbour ne s'arrêtera jamais. On en a même la forte impression.

«La culture, c'est ce qu'on voit, c'est ce qu'on entend, c'est ce qu'on vit. Ce sont nos racines, c'est notre cœur, c'est notre avenir. On n'a pas le choix d'en prendre soin...», a-t-elle conclu.

ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

«C'est par la culture que passent l'affirmation et l'évolution d'une société», affirme Lise des Greniers.



ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Le maire Richard Goulet, lui, a vanté le dynamisme du milieu culturel de chez nous.

LE PRINTEMPS CULTUREL 2006

OÙ: **partout à Granby**

QUAND: **du 21 mars au 20 juin**

À L'HORAIRE: **plus d'une centaine d'activités**

MOMENTS FORTS: **le gala d'ouverture, le 21 mars au Palace, et le gala de fermeture, le 20 juin, encore au Palace**

QUELQUES ENDROITS CHAUDS: **le 3e Impérial, l'Atelier 19, l'Auditorium du cégep, Boréart, le Centre d'interprétation de la nature, La Ruche, la Librairie des Galeries, le Palace.**

IL ÉCRASE «LA PÉDALE DANS LE TAPIS»

Martin Deschamps s'éclate à fond sur son nouvel album

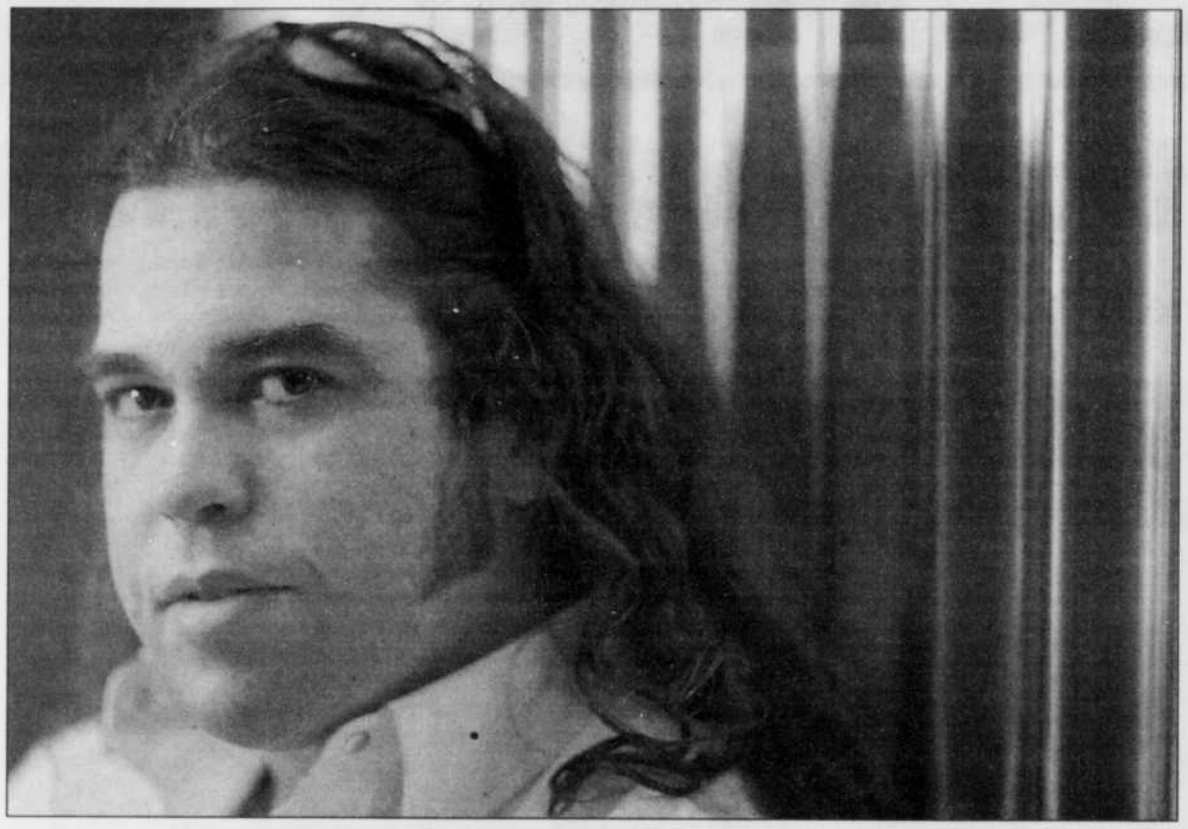
MICHEL TASSÉ
mtasse@lavoixdelest.qc.ca

Granby — «J'aime le danger, j'aime prendre des chances. J'avais le goût de brasser la cage, de la brasser pour vrai...»

Martin Deschamps vient de lancer son quatrième album solo, intitulé *Intense*. Un album qui porte bien son nom, si vous voulez notre avis.

Car oui, Deschamps fait preuve d'un intensité rock peu commune, du moins si on s'arrête à ce qui se fait au Québec. Mais voilà, les gens du milieu savaient qu'il était capable de s'éclater à fond... et plusieurs attendaient juste qu'il le fasse.

«C'est clair qu'il s'agit de mon meilleur album en carrière, lance-t-il. J'ai peut-être déjà dit ça par le passé mais là, je le sais, c'est vrai. C'est mon meilleur parce que j'affiche mes vraies couleurs, parce que j'ai fait ce que j'avais véritablement envie de faire.»



ARCHIVES LA PRESSE

«C'est mon meilleur album parce que j'affiche mes vraies couleurs, parce que j'ai fait ce que j'avais véritablement envie de faire», révèle le rockeur.

Sans compromis

Et ce qu'il avait envie de faire, c'est un album sans compromis, ou presque. Bien sûr, il y a quelques pièces plus tranquilles, plus *smooth*, «question de faire plaisir à une partie du public et aux stations de radio».

Mais il y a plusieurs tounes qui font penser à AC/DC et certains *riffs* ne sont pas trop loin de ceux de Metallica.

«Écoute, je suis un rockeur et je veux faire du rock. J'ai toujours fait du rock, mais là, je voulais pousser la machine plus loin. Au lieu de m'adoucir comme le font trop d'artistes, j'ai décidé d'écraser la pédale dans le tapis. Si on veut que le rock survive, il faut s'en occuper...», dit-il.

«Si on veut que le rock survive, il faut s'en occuper...»

Et Deschamps a l'impression qu'il est rendu à un stade de sa carrière où il peut se permettre d'oser, de courir des risques.

«C'est certain que je suis plus crédible aujourd'hui qu'il y a dix ans. Mais je ne me suis pas posé trop de questions quand est venu le temps de faire cet album. Go, on y va, que je me suis dit.»

Avec Plume

Mais la plus belle surprise d'*Intense* se veut certainement cet intéressant duo Deschamps-Plume.

Oui, Plume, comme dans Plume Latraverse. *Fais-moi peur* est inspirée du drame vécu par les gens de la Louisiane à la suite du passage de *Katrina*.

«J'ai soumis deux musiques à Plume et il a choisi la plus *heavy*, raconte Martin. Puis, il a écrit des paroles assez percutantes, merci. J'ai enregistré la chanson, j'étais content, mais je trouvais qu'il manquait quelque chose...»

Ce qu'il manquait, c'était la voix de Plume. Et Deschamps a pris son courage à deux mains et il a rappelé Plume. Car voyez-vous, on ne dérange pas Plume comme ça...

«On est entrés en studio, on n'a pas niaisé et on a enregistré. Quand tout a été fini, Plume m'a lancé: 'Y'a ben juste toé, mon maudit Deschamps, pour me faire faire une affaire de même!' Pas de farces, j'étais fier de moi et je n'oublierai jamais ce qu'il m'a dit...»

Sur *Intense*, Martin Deschamps a par ailleurs travaillé avec le réalisateur montréalais Glen Robinson, qui a déjà collaboré avec Tori Amos, Keith Richards et Voïvod.

Et Robinson l'a amené ailleurs.

«Il m'a fait chanter différemment, il m'a permis d'explorer d'autres facettes de ma voix. Il m'a fait évoluer en tant que chanteur et je l'en remercie.»

Le rockeur nous a accordé cette entrevue alors qu'il était en route vers la Colombie-Britannique, où il allait donner quelques shows «pour tâter le pouls des anglais».

Les Québécois, eux, le retrouveront sur scène à l'automne.

Maritza a le goût de *groover* davantage

Elle s'amène à la Maison de la culture de Waterloo ce soir

MICHEL TASSÉ
mtasse@lavoixdelest.qc.ca

Granby – L'ex-académicienne Maritza débarque à la Maison de la culture de Waterloo ce soir.

Au menu, annonce-t-elle, quelques chansons tirées de *Comment j'feel*, son premier album, de nouvelles pièces, des reprises... et un son pas mal différent.

«À force de faire des spectacles, je me suis rendu compte que j'étais beaucoup plus à l'aise quand ça *groovait*», a-t-elle expliqué, cette semaine, en entrevue téléphonique à *La Voix de l'Est*.

«Pas que je n'aime pas mon album, mais j'ai réalisé que j'avais besoin que ça bouge plus, j'ai réalisé que j'avais besoin de me laisser aller davantage. C'est pourquoi on n'a pas hésité à réarranger quelques tounes.»

À la suite de la sortie de son premier album, de nombreux journalistes (dont l'auteur de ces lignes) avaient noté que *Comment j'feel* révélait une Maritza tendre et vulnérable, peut-être même un peu trop.

La jolie chanteuse voudrait-elle renverser la tendance?

«C'est clair que ça va bouger plus sur le deuxième album. *Comment j'feel*, c'est de la pop aux accents folk et c'est correct comme ça. Mais le prochain risque d'être plus folk encore, plus *soul*, plus *groovy*.»

Du bout des lèvres, Maritza avouera qu'elle a «plus ou moins participé» à la conception de *Comment j'feel*.

Après avoir rompu les liens qui l'unissaient aux Productions J. à l'époque, elle a fait de même avec les gens de Sphère, qui ont produit son premier album.

«Là, je gère ma carrière moi-même et je m'autoproduis. Pis j'aime ça comme ça!»

ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Maritza dit avoir réalisé qu'elle avait besoin de se laisser aller davantage sur scène.

Ses textes

Sur *Comment j'feel*, Maritza avait signé un texte. Mais voilà, elle a déjà écrit les paroles d'une dizaine de chansons en prévision de son prochain album qui, dans le meilleur des mondes, verra le jour d'ici le début de 2007.

«Vraiment, j'aime écrire, confie-t-elle. Pour moi, c'est un beau trip. J'y vais lentement et j'apprends tranquillement à me faire confiance...»

Mais revenons au show de ce soir. Maritza s'amène avec quatre musiciens, une choriste... et toute sa bonne volonté.

«Je veux m'amuser et je veux que les gens s'amusent avec moi. J'ai donné beaucoup de spectacles depuis le début de cette tournée et je me sens de plus en plus chez moi sur scène. On va passer une belle soirée...»

On y sera. Et on s'en reparle lundi matin.

Toujours en tête

FORD FOCUS ZX5 SES 2006

TRÈS BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE

229 $ /mois
Location 48 mois†
Frais de transport et de préparation inclus

MENSUALITÉ	MISE DE FONDS	DÉPÔT DE SÉCURITÉ
229 $	1 890 $	0 $
249 $	995 $	0 $
269 $	0 $	0 $

- Moteur Duratec de 2 L et 136 ch
- Radio AM /FM stéréo avec lecteur laser
- Climatisation
- Jantes de 16 po en alliage
- Programmeur de vitesse
- Glaces et verrouillage des portes à commande électrique

GARDEZ LE FOCUS

Incluant l'ensemble édition hiver plus :
- Antipatinage à toutes les vitesses
- Rétroviseurs chauffants
- Sièges avant chauffants
- Freins antiblocage aux 4 roues

Jetez un coup d'œil à nos autres offres.

FORD FOCUS ZX4 SE 2006

199 $ /mois
Location 48 mois†
Mise de fonds de 1 995 $
Dépôt de sécurité de 0 $
Frais de transport et de préparation inclus

FORD FUSION SE 2006

SEULEMENT 795 $ DE MISE DE FONDS

299 $ /mois
Location 48 mois†
Dépôt de sécurité de 0 $
Frais de transport
et de préparation inclus

www.ford.ca

Ford
Bien pensé
326377V

Photos à titre indicatif seulement. †Première mensualité exigée à la livraison. Des frais de 0,12 $ le kilomètre après 80 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre offre en vigueur, à l'exception de la remise aux diplômés à laquelle certaines conditions s'appliquent. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Votre conseiller Ford peut louer moins cher. Consultez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails.

À LA RUCHE ET AU CAMPUS PUB

Du punk partout en ville ce soir!

MICHEL TASSÉ
mtasse@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Amateurs de musique punk, vous n'avez aucune raison de rester à la maison, ce soir, si vous avez envie de vous éclater.

Deux soirées punk sont en effet à l'horaire à Granby. La première a lieu au Campus Pub (l'ancienne Maison Blanche) et, la seconde, à La Ruche.

Ça débute à 19h au Campus Pub (18 ans et plus) et trente minutes plus tard à La Ruche.

Les gars de SexHead seront en vedette au Campus Pub. Le trio formé d'Alexandre Simon (guitare et voix), Thierry Hivon (basse et voix) et Dominic Bélanger (batterie), qui sont tous originaires de la région, sera précédé sur scène par Le volume était au maximum (oui, c'est bien le nom du band!) et Indice d'oktane, deux autres groupes du coin.

«Ça fait trois ans qu'on n'a pas joué à Granby, lance Alexandre Simon. J'espère que les punks d'ici se souviennent de nous autres!»

Les gars de SexHead, qui chantent joyeusement les filles et le cul dans leurs tounes, sont actuellement à préparer leur quatrième album.

Depuis la dernière fois qu'on a entendu parler d'eux, ils ont notamment joué dans l'Est des États-Unis l'été dernier.

«On a joué dans le Connecticut, dans la région d'Hartford, et on a été bien accueillis, reprend Alexandre Simon. On continue à élargir notre bassin de fans.»

SexHead compte de nombreux fans en Ontario. La formation a parcouru plusieurs fois les routes de cette province au cours des dernières années.

On pourra enfin entendre la musique du groupe sur le DVD du film d'horreur *Clean*, un truc indépendant, qui sera lancé dans quelques semaines.

À La Ruche

À la Ruche, pendant ce temps, les amateurs de punk pourront tripper au son de la musique d'A Believer, de My Last Euphoria et d'Highest Place.

Cette soirée est organisée par la bande de granbypunk.ca, qui fait de beaux efforts afin de faire la promotion de la scène punk locale.

Les membres de SexHead, qui préparent leur quatrième album, attendent leurs fans au Campus Pub ce soir.

Un festival de théâtre à Montréal

Montréal (PC) — Le nouveau festival annuel de création contemporaine en théâtre et en danse nommé «Festival TransAmériques», doté d'un budget total de 2,4 millions $, se tiendra pour une première fois en mai 2007 et sera constitué d'artistes canadiens à 50 %.

À la barre, on y retrouve l'âme dirigeante du Festival de théâtre des Amériques, Marie-Hélène Falcon.

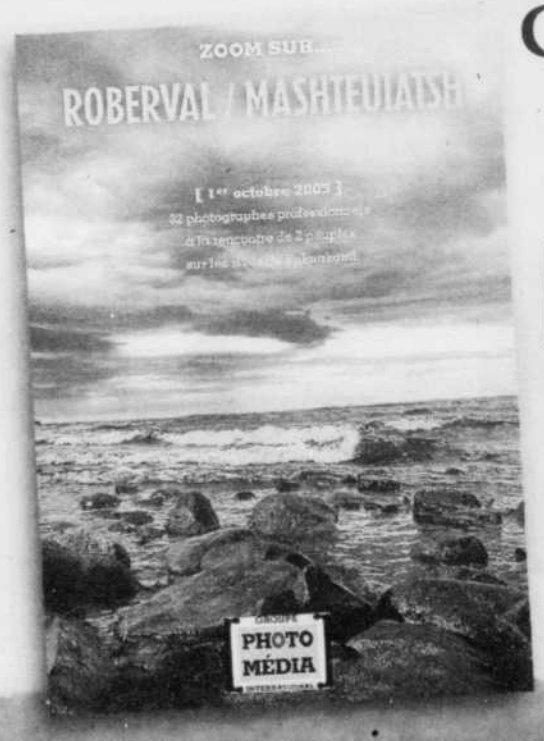
Il y a deux ans, le milieu québécois de la danse a perdu son festival annuel qui était en place depuis une vingtaine d'années.

Les gouvernements ont par la suite lancé un appel d'inscription pour la tenue d'un événement en danse. Quatre ou cinq groupes ou organismes québécois ont manifesté leur intérêt.

Le Festival des Amériques a été retenu avec sa proposition de création contemporaine bicéphale.

Une exigence de Patrimoine Canada, un des fournisseurs des fonds, veut que 50 % des artistes du festival, théâtre et danse confondus, doivent être Canadiens.

Interrogée sur la place réservée aux artistes québécois dans le cadre de ce festival, M[me] Falcon a indiqué «qu'aucune obligation n'est faite pour ce qui est de la proportion des artistes québécois».



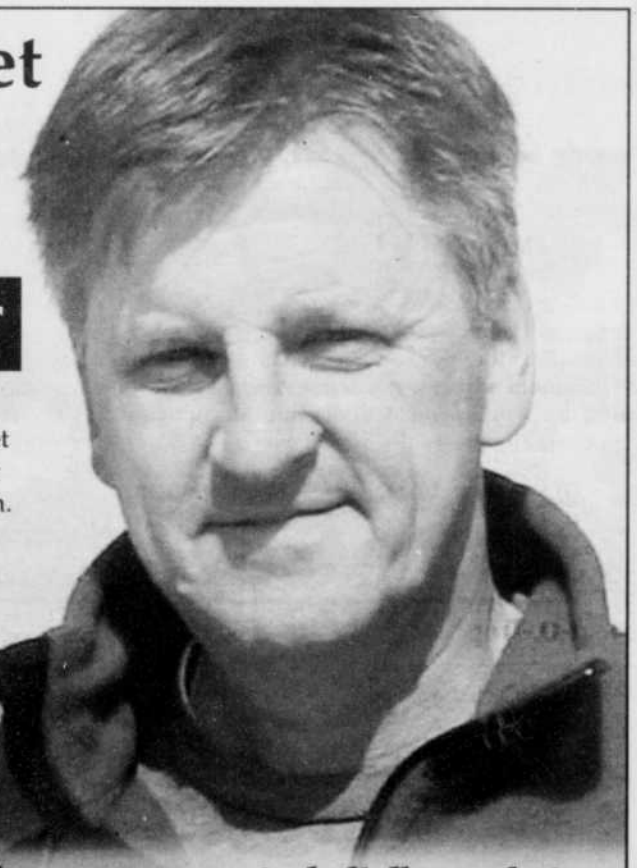
Concours Alain Dion et
La Voix de l'Est
cyberpresse.ca

Dix exemplaires à gagner

ZOOM SUR... Roberval / Mashteuiatsh
32 photographes des grands médias du Québec, du Canada et d'Europe à la rencontre de deux peuples sur les rives du Lac Saint-Jean, dont le photographe de *La Voix de l'Est*, Alain Dion.

Album photo en vente maintenant

29,95$ À la **Papeterie La Liberté Inc.** 209, rue Principale, Granby **372-6263** et à **La Librairie des Galeries de Granby inc.** 40, rue Évangéline, Granby **378-9953**



M. Christian Malo, directeur de la promotion et de la distribution de La Voix de l'Est et le photographe M. Alain Dion ont procédé au tirage des gagnants et gagnantes de l'album-photo auquel M. Dion a participé.

Voici les noms des dix heureux gagnants de l'album-photo

Mmes Françoise Deslages, Céline Paquette, Louise Guillet, Micheline Lemay, Johanne Bernier, MM. Yvan Ledoux et Julien Morin de Granby, Mmes Marie-Louise Gagnon de Montréal, Sylvie Gatien de Shefford et M. Réjean Viens de Saint-Césaire.

Toutes ces personnes ont déjà été informées par La Voix de l'Est.

M. Alain Dion et La Voix de l'Est remercient les nombreux participants à ce concours.

Félicitations !

326374V

EN BREF

TVA modifie sa programmation

Montréal (PC) — TVA reporte à l'automne la diffusion de l'émission *Nos étés*, alors que l'émission *Vice caché* ne sera pas de retour à l'antenne l'an prochain pour une troisième saison.

Le *Journal de Montréal* rapportait hier que, dans le cas de *Nos étés*, les dirigeants de TVA estiment qu'à l'automne, la publicité sera plus au rendez-vous. L'émission, qui a rejoint en moyenne 1,4 million de téléspectateurs l'an dernier, sera vraisemblablement remplacée par une série américaine.

TVA a déjà décidé récemment de reporter à l'automne la diffusion de la deuxième saison de la série *Le Négociateur*.

Nos étés est une émission qui coûte 800 000 $, tout comme *Vice caché* qui ne sera pas de retour à l'antenne de TVA l'an prochain.

Le diffuseur a évoqué des raisons d'ordre budgétaire pour justifier sa décision. La directrice de la programmation, France Lauzière, soutient que la décision n'a rien à voir avec la qualité de la série, mais strictement avec ses coûts de production trop élevés.

Selon elle, des séries avec de tels budgets créent des attentes très élevées. Depuis ses débuts l'an dernier, *Vice caché* rejoint en moyenne un million de téléspectateurs.

La semaine dernière, Groupe TVA inc., annonçait une baisse substantielle de ses profits au quatrième trimestre et durant l'exercice 2005 dans son ensemble, malgré une augmentation de ses revenus.

Groupe TVA imputait la diminution aux pertes encourues par ses nouveaux services, à la baisse importante du bénéfice d'exploitation du secteur de l'édition ainsi qu'à l'impact de la charge d'impôts futurs de la société faisant suite à l'annonce du gouvernement du Québec, le 13 décembre, stipulant que le taux d'imposition sur les bénéfices des entreprises augmenterait au cours des années 2006 à 2009.

SRC: Guy Fournier étonné de la présence à Turin de Mario Clément

Montréal (PC) — Le président du conseil d'administration de Radio-Canada, Guy Fournier, est étonné de la présence à Turin de Mario Clément, le directeur des programmes du service français de la société d'État.

Il a fait part de ses sentiments par rapport à cette affaire à l'antenne du 98,5 FM jeudi matin.

À l'animateur Paul Arcand, M. Fournier a indiqué que Mario Clément lui a dit la semaine dernière qu'il allait à Turin et qu'il a été un peu étonné.

Le président de Radio-Canada a ajouté que c'est beaucoup plus à Sylvain Lafrance, le vice-président principal des services français, qu'il faut poser la question.

Interrogé, le bureau de M. Lafrance a indiqué qu'il est «hautement souhaitable» que Mario Clément soit à Turin pour parler aux équipes et constater le travail puisque Radio-Canada diffuse tout de même 400 heures de programmation olympique.

La présence de Mario Clément à Turin a été remise en question par le journaliste sportif Camille Dubé qui a été écarté de l'équipe de couverture olympique.

BABILL'ART

Trio de peintres à Boréart

Granby — Jusqu'au 12 mars, Boréart présente le travail d'un trio de peintres: Claudia Esperanza Sanchez Daza, Denise Poissant Lapointe et Fernand Brunelle. L'émotion et la sensibilité des personnages de M^me^ Sanchez Daza, le regard invitant à la *voyagerie* de M^me^ Poissant Lapointe et les souvenirs de voyage de M. Brunelle devraient toucher les amateurs de beau. Le vernissage a lieu demain, à 14h.

À la bibliothèque Paul-O.-Trépanier

Granby — Éveline Ménard nous propose une heure de conte, mercredi à 13h30, à la bibliothèque Paul-O.-Trépanier. On ne risque pas de s'ennuyer, dit-on, pendant le récit de *De fil en histoire*. Le coût d'entrée a été fixé à 2 $.

La Journée internationale de la femme

Waterloo — Les gens de la Maison de la culture de Waterloo entendent célébrer la Journée internationale de la femme de belle façon, le dimanche 5 mars, avec un grand spectacle mettant en vedette le ténor Pascal Gauthier. Entouré de trois musiciennes, l'artiste waterlois présentera *La fierté d'une mère*. On peut réserver au 539-4764 ou au 539-1871.

Couleurs urbaines

Granby — Les organisateurs de *Couleurs urbaines* nous rappellent que les artistes peintres ont jusqu'au 15 mars pour s'inscrire en prévision de l'événement. Le formulaire est disponible sur le sitewww.loisirsgranby.qc.ca/couleursurbaines. La neuvième édition de *Couleurs urbaines* aura lieu du 4 au 6 août prochain.

Luck Mervil écrira la Dictée des Amériques

Montréal (PC) — Luck Mervil rédigera le texte de la Dictée des Amériques édition 2006.

L'auteur-compositeur-interprète, élu Patriote de l'année 2004-2005 par la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, fera la lecture de son texte à une centaine de participants, le 18 mars, dans la salle du Conseil législatif de l'Assemblée nationale du Québec.

La 13^e^ édition de la Dictée des Amériques sera diffusée en direct par Télé-Québec, puis rediffusée par TV5 à travers le monde dans les jours suivants.

Avant Luck Mervil, les textes de la dictée avaient été écrits par Antonine Maillet, Hubert Reeves, Luc Plamondon, Arlette Cousture, Marie-Claire Blais, Marie Laberge, Dany Laferrière, Gilles Vigneault, Robert Charlebois, Stéphane Bourguignon, Gaétan Soucy et Alexandre Vigneault.

TÉLÉPHONEZ!
(450) 776-1555

PARTICIPEZ!
en répondant aux annonces publiées ou en vous annonçant gratuitement!

Courez la chance de **gagner 2000$**
Règlements disponibles à: concoursrencontre@voxtel.com

trait d'union

Avec ***Trait d'union***, je m'annonce et je parcours toutes les annonces ***GRATUITEMENT.***

S'ANNONCER et PARCOURIR les annonces c'est GRATUIT
(450) 776-1555
24 h/24, 7 jours/7
Des centaines de nouveaux inscrits publiés tous les week-ends dans La Voix de l'Est et Le Plus

FEMME CHERCHE HOMME

DOIS-JE Y CROIRE ENCORE? Jolie brunette de Cowansville, 37 ans, 5'9", 140 lb, yx bruns, indépendante, aime canot camping, randonnées, cherche H 25-45 ans, pour intimité et plus. **1842195**

ENGAGÉE EN QUÊTE DE... 30aine, cherche H 20-25 ans, un peu bum, rebelle, ayant tatouages, aimant tripper, pour lui faire découvrir aventure dans discrétion. **17819**

JEUNE MAMAN RECHERCHANT... 28 ans, 5'1", chev châtains, yx verts, engagée, espère connaître H 28-35 ans, pour intimité et peut-être plus. **18123**

CHALEUREUSE ET ATTENTIONNÉE, Cowansville, 60 ans, 5'6", 141 lb, châtaine, yx bleus, belle app, respectueuse, aime musique, cherche H 55 ans et plus, pour intimité et plus. **1797100**

SENSUELLE ET FÉMININE, 27 ans, 5'5", prop, blonde, yx bleus, n-fum, sexy, a 2 enfants, aime resto, ciné, recherche H 25-35 ans, fidèle, doux et sincère, pour amitié d'abord. **18193**

SOMPTUEUSE BRUNETTE EN QUÊTE D'INTIMITÉ, 40aine, grande, poids santé, souhaite fréquenter professionnel, 50 ans et plus, n-obèse, sobre, tendre, affectueux et propre, pour rencontres à long terme. **17437**

CHARMANTE BLONDINETTE, début 40aine, 5'3", poids prop, a belle app, autonome, aime rire, recherche H 40-50 ans, n-fum, mature, bien dans sa peau et aimant profiter de la vie. **18431**

PT CRUISER CHERCHE WILDCAT, femme née en 1950, 5'6", poids prop, aime plein air, resto, ciné, ski, voyages, cherche H né entre 1945-1955, 5'9" et plus, en santé, avec affinités, pour amitié et plus **18282**

BIEN COMMUNIQUER EST LA BASE, femme de Marieville, 44 ans, 5'7", 155 lb, chev auburn, yx pers, app agréable, respectueuse, romantique, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **1772054**

À BIENTÔT PEUT-ÊTRE... Femme fin 40aine, 5'5", grassette, en couple, aimerait rencontrer H bisexuel, propre et discret, pour rencontres occasionnelles. **18335**

ÉTERNELLE ADOLESCENTE, 34 ans, 5'7", poids santé, chev et yx bruns, belle app, rebelle, 2 enfants, recherche H 30-39 ans, 5'7" et plus, poids santé, allure rebelle, pour amour. **17640**

GRANBYENNE SÉRIEUSE, 58 ans, 5'2", 140 lb, libre, aimerait fréquenter H environ 58 ans, franc et fidèle, pour relation stable. **16450**

VEUVE À LA RECHERCHE D'UN COMPAGNON, 69 ans, 5'5", 120 lb, n-fum, recherche H 71 ans et moins, 5'7" et plus, n-fum, sobre, aimant marche, pétanque, bowling et nature. **13752**

LA BEAUTÉ, C'EST LA SPLENDEUR DU VRAI, jolie châtaine de Granby, 35 ans, 5'5", 115 lb, yx bleus, respectueuse, gentille, aime natation, cherche H 35-55 ans, pour amour et plus. **258001**

QUI SOUPIRE SOUVENT À LE COEUR CONTENT, Cowansvilloise, 49 ans, 5'6", 151 lb, chev et yx bruns, app agréable, positive, enjouée, aime musique, cherche H 40-60 ans, pour amitié. **459686**

POUR UNE BELLE COMPLICITÉ, femme de 39 ans, 5'6", poids prop, chev et yx bruns, n-fum, honnête, convoite H 40-48 ans, 5'8" et plus, 175-220 lb, n-fum, stable, pour amitié et plus. **18332**

BRUNETTE ADORANT LA NATURE, Farnham, 36 ans, 5'7", 220 lb, aime marche, désire rencontrer H 36-45 ans, 5'10" et plus, sérieux, pour amitié et plus. **18355**

SOCIALE, AFFECTUEUSE ET ROMANTIQUE, Granby, 51 ans, du signe Balance, aime resto, balades en auto, convoite H 50-54 ans, pour briser solitude et peut-être plus. **18406**

UNE MÉLOMANE AMICALE, 23 ans, 5'9", 160 lb, chev et yx bruns, paraît bien, sérieuse, aime hip-hop, reggae, souhaite connaître H n-drogué, sérieux, ayant ambitions, pour belle amitié. **18362**

SANDRA EST FIDÈLE, Granby, 25 ans, chev noir-rouge, yx pers, aimerait rencontrer H 30-38 ans, fidèle, aimable et aimant sorties. **18415**

CHALEUREUSE REMPLIE DE DÉSIR, Granby, 50 ans, fidèle, romantique, aime marche, soirées tranquilles, soupers chandelles, souhaite trouver H 50-54 ans, avec affinités. **18257**

LA VIE EST COMME LES NÉBULEUSES... FLOUE ET SI MYSTÉRIEUSE... Châtaine de Granby, 39 ans, 5'5", 144 lb, yx pers, belle app, passionnée, cherche H 35-55 ans, pour amitié. **1841689**

BLONDE AMANTE DE LA NATURE, début 50aine, 5'4", poids moyen, yx bleus, cherche H 5'9" et plus, bien prop, aimant resto, ciné, pour amitié et plus si affinités. **16755**

SOURIANTE ET SÉLECTIVE, Granby, 58 ans, 5'2", 139 lb, châtaine, yx bleus, belle app, spontanée, sociable, aime plein air, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus. **1814518**

JOSÉE EST SOCIABLE ET SENSIBLE, 50 ans, 5'5", 120 lb, blonde, belle app, convoite H 35-50 ans, belle app, sincère et simple, pour faire connaissance. **18341**

LA CURIOSITÉ EST PREUVE D'INTELLIGENCE, blonde d'Acton Vale, 29 ans, 5'2", 211 lb, yx bleus, app agréable, positive, sympa, aime sports, cherche H 25-36 ans, pour amour. **1536393**

HUMOUR ET TENDRESSE ENCORE ET ENCORE, femme d'Acton Vale, 58 ans, 5'5", 120 lb, chev châtains, yx verts, belle app, authentique, respectueuse, cherche H, pour amitié. **871149**

QUAND TU VEUX, TU PEUX, blonde de Marieville, 29 ans, 5'7", 136 lb, yx bleus, app agréable, franche, authentique, aime ciné, cherche H 25-35 ans, pour aventure et plus. **1808166**

RACHEL A LE SENS DE L'HUMOUR, 45 ans, 120 lb, blonde, yx bleus, n-fum, sportive, bon emploi, aime vélo, roller, bowling, baseball, voudrait H 35-49 ans, n-fum, franc, fidèle, pour relation stable. **18285**

L'AMOUR, LE VRAI... Femme de Granby, 32 ans, 5'7", 174 lb, chev bruns, yx pers, app agréable, attentionnée, sympa, aime natation, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **703196**

J'AIMERAIS BIEN TE CONNAÎTRE, femme de Granby, 47 ans, 5'3", 136 lb, chev et yx bruns, app agréable, respectueuse, romantique, aime ciné, cherche H, pour amour et plus. **869128**

EN QUÊTE DE SON ÂME SOEUR, Granbyenne de 47 ans, 5'1", chev foncés, désire rencontrer H 30aine, 170 lb et plus, tendre et affectueux, pour amour et but sérieux. **13390**

JOLIE PETITE ÉTINCELLE, 55 ans, poids santé, élégante, raffinée, active, sincère, aime rire, danse, ski, convoite complice n-fum, franc, sincère, pour amour vrai et durable. **18175**

ET SI TU TE TROMPAIS... Femme de Granby, 44 ans, 5'9", chev et yx bruns, belle app, drôle, positive, aime musique, littérature, cherche H 35-55 ans, pour relation amoureuse. **1801980**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

SOURIANTE RAFFOLANT DE LA DANSE, 38 ans, 5'2", 138 lb, cheveux bruns, yeux bleus, porte des lunettes, amicale, aime le ciné, convoite un Homme de 35 ans et plus, de 5'10" et plus, sportif et sérieux, pour de l'amitié et plus. **18425**

JE SUIS DISPONIBLE DE NOUVEAU, Cowansvilloise, 52 ans, 5'5", chev roux, yx verts, app agréable, passionnée, pantouflarde, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus. **1740287**

VIENS, TU VERRAS... Granbyenne, 29 ans, 5'9", 148 lb, chev châtains, yx bruns, belle app, indépendante, franche, aime plein air, ciné, cherche H 26-34 ans, pour intimité et plus. **641343**

J'AIME LE BEAU ET J'EMBELLIS, Granbyenne, 54 ans, 5'3", 139 lb, chev poivre et sel, yx verts, belle app, passionnée, aime sports d'hiver, cherche H 55 ans et plus, pour amour. **1755990**

TOUT SIMPLEMENT MOI... Femme de Granby, 34 ans, 5'1", 101 lb, yx bleus, belle app, généreuse, passionnée, cherche H 35-45 ans, pour relation amoureuse et plus. **1764555**

NANCY, AMICALE, SIMPLE ET DYNAMIQUE, 31 ans, 5'3", 155 lb, aime resto, marche et sorties, souhaite connaître H, pour relation amicale. **18383**

PETIT RAYON DE SOLEIL, retraitée de 65 ans, affectueuse, aime balades en auto, cartes, marche, dialogue, convoite H 65-72 ans, 5'1"-5'7", affectueux, pour amitié et plus. **18428**

VIENS TE FAIRE UNE PLACE AU SOLEIL AVEC MOI, brunette de Marieville, 36 ans, 5'6", yx bruns, app agréable, aime vélo de montagne, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **1803854**

ÊTRE MOI-MÊME ET PROFITER DE LA VIE, belle Granbyenne, 50 ans, 5'3", 140 lb, brune, yx verts, franche, enjouée, aime randonnées, vélo, cherche H 45-55 ans, pour amour et plus. **874457**

MAMAN DÉSIRANT FAIRE UN BOUT DE CHEMIN, 21 ans, 5'1", 120 lb, châtaine, yx bleus, a 2 enfants, aime ciné, resto et marche, recherche H 22-27 ans, fidèle. **18311**

AMOUREUSE DE LA NATURE, 49 ans, 5'5", poids prop, chev poivre et sel, yx verts, autonome, aime bonne bouffe, marche, ciné, lecture, cherche H début 50aine, passé réglé, pour relation normale. **18219**

HEUREUX MÉLANGE DE SIMPLICITÉ, DE GÉNÉROSITÉ, DE PASSION, Granbyenne, 35 ans, 5'7", 117 lb, chev et yx bruns, belle app, romantique, veut H 35-45 ans, pour amour et plus. **1788127**

OÙ EST PASSÉ MON POPEYE? Châtaine de Granby, 27 ans, 5'8", 120 lb, yx noirs, app agréable, respectueuse, compréhensive, aime plein air, cherche H 25-35 ans, pour amour et plus. **1799908**

IL FAUT SAVOIR PROFITER DE LA VIE, jolie rouquine de Granby, 41 ans, 5'2", 134 lb, yx pers, généreuse, sérieuse, aime musique, cherche H 35-45 ans, pour intimité et plus. **1788159**

ET SI LE DESTIN S'OCCUPAIT DE NOUS? Femme de 58 ans, bien dans sa peau, positive, passé réglé, convoite H plus jeune, 5'9" et plus, sobre et ayant belles valeurs. **18400**

AMBITIEUSE ET RESPONSABLE, Granby, 27 ans, chev bruns, yx verts, sait où elle s'en va, aime enfants, animaux, plein air, soupers, convoite H 25-35 ans, avec affinités et ayant buts sérieux. **18148**

BELLE, POSITIVE ET ATTENTIONNÉE, Granby, 45 ans, 5'6", 118 lb, chev et yx bruns, aime sports d'hiver, curling, cherche H 45-55 ans, pour relation amoureuse et plus. **1794695**

SOMPTUEUSE ADEPTE DE PLEIN AIR, 58 ans, 5'5", 135 lb, n-fum, douce, aime voyages, spectacles, recherche H 58-65 ans, 5'8" et plus, n-fum, sobre, avec affinités, pour but sérieux. **18360**

PEUT-ÊTRE QU'ON EST FAITS POUR S'ENTENDRE, Granbyenne, 28 ans, 5'1", 100 lb, chev et yx bruns, app agréable, attentionnée, sympa, cherche H 18-25 ans, pour amour et plus. **575268**

KARINE ATTEND VOTRE APPEL, Granby, 19 ans, 5'4", 115 lb, chev châtains, yx pers, a enfant, aime danse, ciné, sorties, resto, marche, cherche H 20-30 ans, bâti, belle app, pour amitié d'abord. **18078**

SYMPATHIQUE ET DYNAMIQUE, Granbyenne, 44 ans, 5'7", 120 lb, chev auburn, yx bleus, belle app, respectueuse, franche, aime randonnées, cherche H 35-55 ans, pour amour et plus. **1822801**

RECHERCHE HOMME AU GRAND COEUR, femme de Granby, 38 ans, 5'5", 140 lb, chev bruns, yx pers, timide, franche, aime ciné, musique, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **1120019**

LINE, RAVISSANTE SPORTIVE, 43 ans, 5'3", 138 lb, belle app, teint basané, aime nature, ciné, cherche bel H, 40-55 ans, 5'9" et plus, n-fum, pour relation sérieuse. **18325**

VEUVE EN QUÊTE DE... 71 ans, 5', 115 lb, désire rencontrer H 65 ans et plus, propre, honnête, sérieux, aimant danse, cartes et soirées tranquilles. **18318**

ÉLÉGANTE VOYAGEUSE, semi-retraitée de 63 ans, 5'7", 148 lb, sobre, sociable, aime plein air et resto, recherche H n-fum, sobre, avec affinités, pour but sérieux. **17847**

LUCIE SOUHAITE DÉBUTER PAR L'AMITIÉ, Granby, 43 ans, n-fum, célibataire, sans enfant, désire rencontrer H 40-50 ans, n-fum, pour relation amicale d'abord. **18441**

RICANEUSE AYANT LE SENS DE L'HUMOUR, 22 ans, 5'7", belle app, dynamique, respectueux, aime marche, soupers, resto, désire rencontrer H 20-28 ans, respectueux, honnête et avec affinités. **18448**

SÉDUISANTE GRANBYENNE, 22 ans, 5'2", 155 lb, chev rouge-blond, yx bleus, belle app, convoite H 22-30 ans, aimant discuter, resto, ciné et billard. **17428**

CHARMANTE MAMAN AIMANT TOUT, 27 ans, 5'4", 115 lb, n-fum, a enfant de 6 ans, souhaite connaître H 25-38 ans, belle app, doux, joyeux, aimant enfants, pour relation stable. **18117**

JEUNE FEMME EN QUÊTE DE... 18 ans, aimerait rencontrer H 50 ans et plus, pour s'amuser. **18007**

MANON LA SPORTIVE, 35 ans, 5'3", poids moyen, chev et yx bruns, a 3 enfants, aime resto, désire rencontrer H honnête, fidèle et aimant bouger. **18392**

VIVRE À FOND ET MAINTENANT! Femme d'Acton Vale, 23 ans, 5'3", 107 lb, chev châtains, yx pers, app agréable, timide, souhaite rencontrer H, pour partager intimité et plus. **906406**

JOUEUSE DE BOWLING, Granby, 5'4", n-fum, simple, affectueuse, douce, aime marche, souhaite connaître H 59 ans et plus, fidèle, passé réglé, avec affinités, pour but sérieux. **18444**

ELLE AIME SÉDUIRE ET ÊTRE SÉDUITE, 49 ans, 5'5", 118 lb, blonde, yx bleus, très belle app, passé réglé, veut H 40-55 ans, grand, belle app, charismatique, pour sorties et relation amoureuse. **18278**

JEUNE MAMAN, 20aine, 4'11", poids prop, chev et yx bruns, engagée, voudrait trouver H, pour combler désirs. **17406**

JE CHERCHE UN BUM RECYCLÉ, belle blonde de Granby, 42 ans, 5'6", 116 lb, yx bleus, sociable, passionnée, aime quilles, danse, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **752848**

EN QUÊTE D'INTIMITÉ, femme de 55 ans, 5'5", 152 lb, souhaite connaître H très doux, aimable, agréable et très propre, pour caresses. **18357**

BLONDE AIMANT LA NATURE, 49 ans, 5'8", 165 lb, yx pers, aime marche, vélo, convoite H 47-53 ans, 5'8" et plus, poids prop, passé réglé et ayant sens de l'humour. **18340**

POUR UNE BELLE COMPLICITÉ, femme début 40aine, 5'5", poids prop, aimerait rencontrer H simple, naturel et honnête. **18097**

LUCIE EST HONNÊTE ET FIDÈLE, Granby, 45 ans, 5'2", 138 lb, châtaine, yx verts, fum, aime balades, danse, nature, resto, souhaite connaître H 45-50 ans, pour partager bons moments. **18369**

JEUNE SPORTIVE, 21 ans, 5'6", 115 lb, aime discussions, bons soupers, désire rencontrer H 20-30 ans, aimant rire et ayant mêmes intérêts. **18354**

UN VRAI AMI? Femme d'Acton Vale, 48 ans, 5'3", 136 lb, châtaine, yx bleus, app agréable, respectueuse, timide, aime randonnées, ciné, cherche H 41-50 ans, pour amitié et plus. **133478**

CHALEUREUSE APPRÉCIANT LE COCOONING, fin 50aine, chev châtain-blond, romantique, enjouée, aime lecture, recherche H début 60aine, n-fum, en forme, bilingue et ayant éducation. **18387**

JOLIE À LA RECHERCHE DE... Granby, 45 ans, chev longs, yx bruns, grassette, aimerait découvrir H propre, sérieux, sincère, honnête, pour relation amicale et peut-être plus. **18289**

JENNY, SPORTIVE ADORANT BOUGER, Granby, 23 ans, 5'2", grassette, yx verts, n-fum, bilingue, directe, sans enfant, aime ciné, convoite H 23-30 ans, n-fum, honnête, sérieux et ayant passé réglé. **17364**

MANON, MAMAN SIMPLE ET FIDÈLE, 40 ans, 5'4", 130 lb, chev et yx bruns, a 2 enfants, convoite H 40-55 ans, compréhensif, sens de l'humour, aimant animaux, pour but sérieux. **18386**

GRANBYENNE AYANT LE SENS DE L'HUMOUR, 55 ans, 5'2", un peu grassette, aime musique, cartes, balades en auto, souhaite fréquenter compagnon, avec affinités, pour but sérieux. **18004**

CHÂTAINE AUX YEUX MARRON, désire rencontrer H 60-65 ans, 5'7" et plus, poids santé, belle app, pour partager beaux moments de la vie... **18382**

LE YIN ET LE YANG... Femme de Marieville, 40 ans, 5'9", chev et yx bruns, belle app, authentique, franche, aime bateau, plein air, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **336545**

DÉTERMINÉE, VOLUBILE ET AMUSANTE, Granby, 34 ans, 5'1", 100 lb, chev noirs, yx bruns, belle app, romantique, spontanée, souhaite trouver H 31-45 ans, pour amour et plus. **599169**

JULIE, GENTILLE RÊVEUSE, 25 ans, châtaine, yx bleu-pers, belle, douce, travaillante, intelligente, joviale, indépendante, cherche H 25 ans et plus, pour partager moments heureux. **17894**

ELLE A ENVIE DE VIVRE À DEUX, célibataire de 27 ans, bien établie, sans enfant, cherche H d'appagréable, sympa, sérieux, ayant temps à consacrer, pour fréquentation régulière et vie à deux. **17729**

JOLIE BRUNETTE PAS COMPLIQUÉE, 1935, graride, mince, n-fum, sobre, en santé, aime danse, ciné, spectacles, petits voyages, veut H 70 ans, belle app, avec affinités, pour relation stable. **17402**

AMANTE DE LA NATURE, 48 ans, 5'1", 110-115 lb, châtaine, yx verts, aime nourriture santé, spiritualité, désire rencontrer H, pour amitié d'abord. **18216**

TENDRESSE ET CARESSES, femme de 40 ans, 5', 122 lb, blonde, yx gris-bleu, fum, allure jeune, convoite H, belle app, pour moments intimes et combler solitude. **18241**

CHERCHEUSE DE TENDRESSE ET CARESSES, 35 ans, grassette, n-fum, belle app, a enfant, cherche H n-fum, sobre, doux, propre, pour relation ams-amants sans engagement. **18165**

AMITIÉ, femme de Granby, 63 ans, 5'1", 130 lb, chev châtains, yx bleus, app agréable, franche, généreuse, aime sports, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus. **1796191**

FÉMININE ET SPONTANÉE, 5'6", élancée, honnête, aime littérature, médecine alternative, recherche H 34-40 ans, 6' et plus, n-fum, naturel, démonstratif, pour unifier amour et famille. **18402**

CHERCHE L'AMOUR DE MA VIE ET LE SOLEIL DE MES NUITS, Granbyenne, 55 ans, 5'2", 165 lb, châtaine, yx bleus, drôle, généreuse, cherche H, pour relation amoureuse et plus. **1845764**

REMPLIE DE DÉSIRS, fin 30aine, aimerait rencontrer H de passage, pouvant lui procurer frissons, pour aventures. **15905**

L'AUTHENTICITÉ EST LA RÉALITÉ, belle brune de Granby, 41 ans, 5'3", 154 lb, yx bruns, généreuse, franche, aime musique, plein air, cherche H 39-54 ans, pour amour et plus. **663904**

Répondez aux annonces au 1 900 451-8032

BELLE ET AUTHENTIQUE, Granby, 26 ans, 4'11", 100 lb, chev bruns, réservée, aime plein air, littérature, aimerait rencontrer H 25-35 ans, pour intimité et plus. **1814293**

MAMAN CINÉPHILE, 21 ans, 5'1", 120 lb, chev châtain-blond, yx bruns, a 2 enfants, aime marche, vélo, souhaite connaître H fidèle et honnête. **18388**

UN OISEAU DE DÉLICE À DÉCOUVRIR, femme de 46 ans, blonde, yx bleus, souhaite rencontrer ami, pour plaisir et intimité. **18207**

AMANTE DE LA NATURE, Granby, 24 ans, 5'5", poids prop, chev noirs, yx bruns, sympa, aime ciné, convoite H 24-35 ans, belle app, sens de l'humour, avec affinités, pour complicité. **18312**

CAMPAGNARDE ADORANT BOUGER, 37 ans, du signe Taureau, a 2 grands garçons, aime pool, danser, ciné, cherche copain, 35-45 ans, pour faire activités et peut-être but plus sérieux. **17971**

HOMME CHERCHE FEMME

COMPRÉHENSIF, SOCIABLE ET OUVERT D'ESPRIT, début 40aine, 5'7", 147 lb, doux, aime ciné, nature, quilles, aimerait rencontrer F, pour amitié et peut-être plus. **18443**

CHERCHEUR D'INTIMITÉ, 30 ans, 5'6", 160 lb, chev brun foncé, belle app, aimerait connaître F, pour soirées intimes. **18300**

SENSUEL DEMANDANT LA DISCRÉTION, 43 ans, grand, mince, app agréable, doux, souhaite connaître F 55 ans et moins, choyée par la nature, pour moments intimes sans engagement. **11808**

SPORTIF ASPIRANT À FONDER UNE FAMILLE, 34 ans, aime théâtre, souhaite rencontrer F 35 ans et moins, avec affinités, voulant enfants, pour but sérieux et amitié d'abord. **18353**

GALANT, ROMANTIQUE ET FIDÈLE, 37 ans, 5'5", 150 lb, doux, désire rencontrer F 30-40 ans, simple et ordinaire, pour sorties et plus. **15141**

LES YEUX DU COEUR SONT LES PLUS BEAUX, Granbyen de 52 ans, 5'9", 175 lb, chev bruns, yx bleus, attachant, sans enfant, cherche F 5'4" et plus, poids moyen, pour relation sérieuse. **18345**

VIVRE ET LAISSER VIVRE, Granbyen, 55 ans, 5'9", 169 lb, brun, yx pers, app agréable, authentique, réfléchi, aime tennis, cherche F 45-55 ans, pour amour et plus. **1483978**

BONHEUR À DEUX, Granbyen de 37 ans, 6'1", 200 lb, chev foncés, yx brun-vert, n-fum, sans enfant, convoite jolie F, 25-37 ans, poids prop et pas compliquée. **18290**

PAPA DÉSIRANT DÉBUTER PAR L'AMITIÉ, 40 ans, 5'8", 140 lb, chev bruns, yx pers, a 1 fille, désire rencontrer F 65 ans et moins, délicate, aimant marche, pour amitié d'abord. **12630**

IL EST TRÈS ROMANTIQUE, début 20aine, 6'4", 35 ans, chev châtains, yx pers, n-fum, recherche F 35 ans et moins, taquine, sens de l'humour, aimant ciné, pour amitié ou plus. **3762**

VEUF FRANC ET RESPECTUEUX, retraité début 60aine, grand, mince, n-fum, souhaite connaître F 55-65 ans, mince, n-fum, pas compliquée, pour but sérieux. **18263**

CLAUDE DEMEURE À LA CAMPAGNE, 60aine, 5'5", 135 lb, chev blonds, yx bleus, sobre, n-drogué, désire rencontrer F, pour amitié. **18436**

IL VIT À LA CAMPAGNE, 5'8", 130 lb, seul, souhaite connaître F 46-53 ans, pour relation sérieuse. **18356**

ALAIN, VÉRITABLE CORDON BLEU, veuf de 50 ans, 5'8", 130 lb, aime vin, nature, désire rencontrer F, pour relation stable et plus. **18412**

AMANT DE LA NATURE, 45 ans, 5'10", 160 lb, chev bruns, yx verts, n-fum, belle app, a 1 fils, aime musique, convoite F 35-45 ans, 5'5" et plus, poids prop, belle app, pour but sérieux. **18429**

ENGAGÉ EN QUÊTE DE DISCRÉTION, fin 40aine, 5'11", 150 lb, aimerait fréquenter F, belle app, pour relations chaudes dans respect. **18421**

JEAN LE TAQUIN, 27 ans, 6', 200 lb, châtain, yx bleus, aime resto, ciné, ski, balades en auto, sens de l'humour, cherche F 20-30 ans, pour amitié d'abord. **18398**

PAIX AUX GENS DE BONNE VOLONTÉ, homme de Cowansville, 28 ans, 5'11", 155 lb, chev et yx bruns, app agréable, réfléchi, sympa, cherche F 35 ans et moins, pour amour et plus. **1840662**

MARTIN, CULTIVÉ ET SPORTIF, Bromont, mi 30aine, 5'11", 160 lb, chev bruns, yx verts, aime la vie, plein air, convoite F belle app, bien dans sa peau, pour passer bon temps. **18375**

PAPA AIMANT RIGOLER, 38 ans, 5'9", châtain, yx bleus, app agréable, a 2 enfants, aime musique, danse et plein air, convoite F 30-45 ans, app agréable et bien dans sa peau. **18410**

ATTENTIONNÉ ET JOVIAL, 50aine, en santé, libre, doux et affectueux, aimerait fréquenter F, aimant rire et s'amuser. **18352**

IL A GARDÉ SON COEUR D'ENFANT, 5'9", 170 lb, libre, sensible, fidèle, aime vélo, recherche jolie F 55 ans et moins, vraie, sens de l'humour, pour relation amicale et plus. **18374**

AFFECTUEUX ADORANT DANSER, 5'8", 145 lb, simple, honnête, passé réglé, aime marche, recherche F 55-60 ans, de Granby, avec affinités, pour but sérieux. **18359**

MICHEL, EXCELLENT CUISINIER, 59 ans, 6', 200 lb, chev poivre et sel, yx bleus, aime marche, convoite jolie F, 58 ans et moins, 5'-5'8", mince, douce et affectueuse, pour but à long terme. **18021**

MOTO ET SNOWBORD, papa de Granby, 40 ans, 6'4", 220 lb, chev noirs, yx bruns, belle app, tendre, passionné, aime sports, ciné, cherche F 35-45 ans, pour amour et plus. **1826960**

ÉRIC VEUT DU SÉRIEUX, Granby, 25 ans, 5'11", 150-160 lb, aime musique, marche et plein air, souhaite connaître F, pour relation amicale ou stable. **18442**

BIEN AVEC SOI ET BIEN AVEC LES AUTRES, Granbyen, 30 ans, 5'8", 146 lb, châtain, yx pers, app agréable, gentil, généreux, aime musique, cherche F 21-35 ans, pour amitié et plus. **484432**

VÉRITABLE, HONNÊTE, VRAI ET FIDÈLE, homme d'Acton Vale, 47 ans, 5'11", 140 lb, chev noirs, yx bruns, app agréable, romantique, cherche F 18-25 ans, pour amour et plus. **1840136**

SIMPLE, homme de Marieville, 52 ans, 5'7", 142 lb, chev noirs, yx bruns, app agréable, drôle, passionné, aime pêche, quilles, cherche F 35-55 ans, pour amour et plus. **448277**

POURQUOI VOUDRAIS-TU DE MOI? Homme de 50 ans, 170 lb, n-fum, n-drogué, sobre, tendre, affectueux, désire rencontrer F 35-55 ans, pour rencontres intimes à long terme. **18365**

L'AMOUR EST TRÈS IMPORTANT POUR MOI, ET TOI? Granbyen, 45 ans, 5'9", 166 lb, châtain, yx bleus, belle app, tendre, passionné, cherche F 35-55 ans, pour amour et plus. **1797753**

BLOND ADORANT CUISINER, Lac-Brome, 39 ans, 6', 195 lb, yx bleus, manuel, propre, simple et travaillant, a 1 fils, aime marche, patin, hockey, cherche F n-fum, simple et affectueuse, pour but sérieux. **16568**

RÉGIS, AMATEUR DE BOWLING, 53 ans, 5'9", 170 lb, chev et yx noirs, aime billard, 4 roues, soupers romantiques, danse et musique, désire F. **18358**

VEUF PACIFIQUE ET TRANQUILLE, 75 ans, sérieux, aimerait rencontrer veuve 70 ans et plus, de Granby ou environs, avec affinités. **18413**

CHÂTAIN SPORTIF, 40aine, 5'9", 200 lb, yx verts, travaille domaine agricole, a 3 enfants, aime musique, nature, animaux, convoite F 42-45 ans, autonome et avec affinités. **18426**

À QUI LA CHANCE? Homme de 35 ans, 6', 225 lb, chev châtains, désire rencontrer F chaude, pour massages et réaliser fantasmes. **18377**

ALAIN LE CORDON BLEU, 51 ans, 5'8", 130 lb, tendre, aime nature et vin, souhaite connaître F, pour relation stable. **18366**

FRANÇOIS RECHERCHE UNE COPINE, 5'7", poids santé, chev noirs, teint basané, désire rencontrer copine 40 ans et moins, 5'5", 120 lb, autonome, pour snowboard et équitation. **18449**

TENDRESSE OBLIGE... Granbyen, 41 ans, 5'6", 150 lb, chev châtains, yx bruns, romantique, généreux, aime ski de fond, littérature, cherche F 45 ans et moins, pour amour et plus. **282238**

FRÉDÉRIC A UN BON SENS DE L'HUMOUR, sociable, direct, convoite F 30 ans et moins, de Granby, indépendante, sociable, aimant nature, musique, pour relation stable. **13918**

QUI NE RISQUE RIEN N'A RIEN, Granbyen, 43 ans, 5'7", 159 lb, chev et yx bruns, app agréable, sociable, positif, aime plein air, cherche F 35-45 ans, pour amour et plus. **1816502**

ATTACHANT ET FACILE À AIMER, Granby, 51 ans, 5'9", 170 lb, belle app, sans enfant, aime marche, films, convoite F 5'5" et plus, poids moyen, pour relation sérieuse. **18439**

CHALEUREUX ET AFFECTUEUX, engagé de 50 ans, 5'7", poids santé, doux, désire rencontrer F douce, chaleureuse, affectueuse et discrète, pour relations occasionnelles. **18405**

ROMANTIQUE PRÉFÉRANT LES SOIRÉES TRANQUILLES, brunet de 52 ans, 5'5", 160 lb, yx bruns, propre, aime resto, recherche jolie dame ayant mêmes goûts. **18336**

TU SAIS CE QUE TU VEUX, MOI AUSSI... Granbyen, 41 ans, 5'9", 165 lb, chev et yx bruns, app agréable, mature, sympa, aime plein air, cherche F 30-45 ans, pour amour et plus. **1098900**

GRANBYEN EN QUÊTE D'AMITIÉ, 28 ans, 5'10", chev châtain-blond, yx bleus, a 1 fils, recherche F 30 ans et moins, sérieuse, aimant s'amuser, pour relation amicale et plus. **18330**

CULTIVÉ ET RESPECTUEUX, 60aine, 5'8", 160 lb, app jeune, en santé, simple, chaleureux, aime plaisir et belles soirées, cherche F avec affinités. **18418**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

UN MÉLOMANE ADORANT LE PLEIN AIR, 38 ans, 5'7", 172 lb, cheveux poivre et sel, yeux bruns, non-fumeur, a 1 fille, aime la bonne bouffe, convoite une Femme entre 27 et 43 ans, nonfumeuse, simple, travaillante, pour de l'amour s'il y a des affinités. **18019**

MARTIN, AMATEUR DE VOITURES MODIFIÉES, 25 ans, 6', 190 lb, yx bleus, paraît bien, aime sorties, ciné, aimerait connaître F 25 ans et moins, belle app, fidèle et sincère. **18437**

CHERCHEUR D'INTIMITÉ, début 50aine, souhaite F 35 ans et plus, sexy, chaude, sensuelle, pour plaisirs intimes et occasionnels sans engagement. **18417**

QUAND ON VEUT ON PEUT, homme de Granby, 33 ans, 5'9", 188 lb, chev blonds, yx bleus, belle app, positif, indépendant, cherche F 25-35 ans, pour relation amoureuse et plus. **1834104**

L'AMITIÉ AVANT TOUT, homme de 38 ans, 5'7", 172 lb, chev poivre et sel, yx bruns, 1 enfant, aime plein air, musique, aimerait rencontrer F 27-43 ans, n-fum, simple, pour amitié et plus. **18018**

RETRAITÉ AMOUREUX DE LA NATURE, 60 ans, 6', 180 lb, n-fum, sobre, aime marche, balades en auto, convoite F 55-58 ans, 5'2" et plus, 110-140 lb, avec affinités. **18363**

RESPECTUEUX, FRANC ET DOUX, Granby, 52 ans, grand, mince, fum, désire rencontrer F, pour dialogue, relation amicale et plus. **18384**

POUR UNE VIE AGRÉABLE, homme de 5'8", 178 lb, chev et yx bruns, sans enfant, désire rencontrer F 37 ans et moins, mince, féminine, sens de l'humour, pour vie de couple sérieuse. **6027**

RECHERCHE AMOUR OU AMITIÉ, Granbyen, 33 ans, 5'9", 169 lb, chev noirs, yx bruns, app agréable, drôle, respectueux, aime sports, cherche F 35 ans et moins, pour amour et plus. **614367**

PIERRE VEUT AVOIR DU PLAISIR, Granby, 30aine, 6', 220 lb, chev châtains, yx bleus, belle app, doux, calme, sensuel, aimerait fréquenter jolie F, pour moments intimes. **18135**

FAUT PAS TROP CHERCHER... Homme de Cowansville, 48 ans, 6', 180 lb, chev poivre et sel, yx verts, app agréable, compréhensif, cherche F 45-55 ans, pour amour et plus. **1165393**

RESPECTUEUX ET TENDRE, Granby, 48 ans, 5'8", 142 lb, chev poivre et sel, yx pers, app agréable, aime natation, football, cherche F 35-45 ans, pour amour et plus. **644969**

LE DÉSIR EST LE PLUS BEAU SENTIMENT, brunet de Marieville, 43 ans, 6', 240 lb, yx bleus, app agréable, timide, mature, aime golf, pêche, cherche F 35-55 ans, pour amour et plus. **1646922**

ROBIN DES BOIS, Éric, 28 ans, aime enfants, plein air, marche, campagne, motoneige, souhaite connaître F 5'8"-6', pour relation amicale et plus. **18252**

CAMPAGNARD PASSIONNÉ DES ANIMAUX, 30 ans, 5'11", 165 lb, chev bruns, yx verts, belle app, désire F pas compliquée, pour activités. **17887**

UN ADEPTE DE PLEIN AIR, 56 ans, 5'8", 150 lb, chev poivre et sel, app agréable, aime horticulture, désire

Buenos Aires: du charme à revendre

YVES MARCIL
Collaboration spéciale

Buenos Aires est une immense et agréable métropole qu'il faut découvrir à pied, quartier par quartier.

Buenos Aires — Buenos Aires s'avère une symbiose captivante des grandes métropoles occidentales. On dit qu'un *Porteño* (résidant de Buenos Aires) «parle espagnol, mange italien, s'habille comme un Français et se croit anglais». La ville combine donc le charme de toutes ces régions et même plus. Comment ne pas succomber... d'autant plus que le rapport qualité-prix est exceptionnel.

En prime, ces beaux et fiers Argentins — encore ébranlés par le choc économique de 2001 — vous réservent un accueil aussi chaleureux que discret. Ainsi, attendez-vous à vivre un séjour inoubliable pour les yeux, le coeur et l'estomac... dans un décor urbain des plus agréables et sécuritaires. L'hiver inversé en fait une destination sud aussi originale qu'enrichissante.

Si loin et si dangereux?

Pour bien des gens, l'Argentine semble éloignée et peu accessible, sans compter l'image d'insécurité et de violence associée à son histoire récente. Ces appréhensions doivent aujourd'hui battre en retraite. En effet, Buenos Aires est plus accessible et sécuritaire que jamais avec des vols quotidiens et directs de Toronto, à prix raisonnable, et un niveau de sécurité supérieur à plusieurs grandes métropoles occidentales.

Au premier contact, le touriste caucasien ressent une étrange impression de liberté et d'anonymat. Il faut savoir que cette grande métropole est blanche et de souche européenne à près de 95 %. On se fond donc dans la foule.

Deuxième étonnement, même démasqué par la langue, aucune réaction tangible. Le touriste est à la fois soulagé, perplexe, voire vexé... devant l'apparente indifférence des Argentins face aux étrangers. Ici donc, rien à voir avec les «affectueux» latins de Rome, Barcelone ou Paris qui vous abordent, vous «collent» pour parfois vous voler.

Mais cette froide attitude argentine, expression de fierté du *Porteño*, cède vite la place à de chaleureux échanges dès qu'on les aborde plus sérieusement. Les virées nocturnes sont agréables et pas plus menaçantes dans les quartiers centraux animés tels Congreso, Recoleta et Retiro où, signe concluant, des femmes seules circulent aux petites heures du matin.

De très sûre au centre de Buenos Aires et dans les quartiers nord avec les précautions d'usage, la promenade devient progressivement plus risquée vers les quartiers sud (San Telmo, La Boca, etc.), notamment le soir et la nuit.

Un décor unique

Dès le lever du jour, c'est une immense et agréable métropole qu'il reste à découvrir à pied, quartier par quartier. Déambuler dans ses rues animées, ses grands boulevards en damier et son décor urbain est déjà en soi plus que gratifiant. Pour l'amateur d'architecture, la visite devient un inlassable défilé de constructions du XIX[e] siècle et du début XX[e] siècle d'inspiration européenne, pas toujours en bon état, mais gardant leur plein potentiel. L'ensemble des quartiers centraux connaît une intense activité de réhabilitation immobilière où poussent hôtels, condos et commerces branchés.

Puerto Madero constitue un attrait particulier avec la remise en valeur du secteur portuaire historique de la ville selon un plan d'ensemble ambitieux. Un chantier immense sur 15 ans, entamé en 1998, redonnera à son centre une fenêtre sur la mer, depuis les quatre docks existants. À voir, le dock 4 avec le yacht club et le bloc entrepôts converti en commerces et restaurants-terrasses.

Arrêts «obligés»

Difficile de déterminer les plus beaux atouts de Buenos Aires tant son patrimoine, sa vie culturelle et son activité commerciale y sont riches et variés. Demeurent les arrêts «obligés». Le Cemeterio de la Recoleta (1822) est l'un de ceux-là avec ses centaines de mausolées dont ceux de plusieurs célébrités (dont Eva Perón). Une véritable petite cité aux rues étroites et lourdes de silence. Autour du cimetière, on découvre un agréable secteur de cafés-bistros.

Le Teatro Colón, depuis 1908, constitue le coeur culturel et emblématique de la ville et de toute l'Argentine. Accueillant opéras, ballets et concerts, sa salle de plus de 4000 places compte parmi les plus belles et les plus réputées mondialement. Une visite guidée des salles et des combles s'impose.

Parmi la riche variété de musées, deux choix s'imposent pour palper la vie culturelle et la mémoire du pays. Le MALBA (Museo Latino Americano de Buenos Aires) impressionne avec sa collection des plus grands artistes argentins et latino-américains contemporains. Aussi, pour comprendre la sensibilité collective du peuple argentin, il faut visiter le Museo Evita (sur Eva Perón), sobre et discret, et associé à un passage troublant de l'histoire du pays toujours mal exorcisé.

Sensuelle Argentine

Impossible de dissocier Argentine et tango. Si vous n'allez pas à lui, il viendra à vous. D'une démonstration publique à un spectacle proprement dit en passant par une participation active dans un cours, un club ou un milongas (soirées dansantes), Buenos Aires est en mesure de satisfaire les plus exigeants. Pour les mordus, visitez www.tangodata.com.ar. Sinon, voici une adresse cueillie dans un taxi, «Lo de Celia» Humberto Primo 1783, 1[er] étage, coin Entre Rios. Il s'agit d'un modeste mais chaleureux club de quartier où l'on peut participer ou simplement admirer le talent local.

Enfin, de nombreux théâtres, cinémas et cafés-bars foisonnent au centre de la ville. À elle seule, l'avenue Corrientes peut assouvir la plupart des envies. Certains de ces cafés-bars font partie du patrimoine culturel de Buenos Aires, dont le plus ancien et traditionnel Café Tortoni (829, avenue de Mayo), qui a reçu plusieurs grands de ce monde (Hillary Clinton récemment!), et La Giralda (1453, avenue Corrientes).

Plaisirs de la table

La «récompense» de cette ville au fil des balades, des visites et des courses est assurément sa nourriture. Un excellent repas pour deux avec entrées et vin coûte souvent moins de 40 $ CAN.

Végétariens, à n'en pas douter, l'anorexie vous guette! La viande de boeuf est omniprésente et la plus réputée au monde. Les *parillas* ou *asados*, restaurants de savoureuses grillades, ne se comptent plus. Aussi, il existe une multitude de restos d'inspiration européenne (italienne notamment) aux adaptations savoureuses. Buenos Aires offre donc une cuisine évolutive pouvant séduire tout Québécois, sans compter la qualité des vins qui peuvent être divins. Attention aux commerces spécialisés: on peut retrouver le même vin à l'épicerie deux à trois fois moins cher! Se présenter pour le souper avant 21 h peut être frustrant.

Comme à Barcelone ou Madrid, on «sort», on mange et on «ressort»...

— LES GRANDES ESCAPADES —
Voyages Sears
En magasin 1 866 359-7327 .ca
Payez en 12 mensualités égales, sans intérêt.* OU Réservez maintenant. Voyagez. Payez plus tard.*
Les Galeries de Granby
(450) 375-8130
Carrefour Richelieu
(450) 348-0905
Visitez le NOUVEAU site VoyagesSears.ca

CROISIÈRE TEXAS-ANTILLES À PARTIR DE 48 $/MOIS**

ESCAPADES EN CROISIÈRE

TEXAS-ANTILLES
Aller-retour de Houston
Norwegian Dream • 7 nuits • 15 avril 2006 • Cat. H
Cabine extérieure • Croisière seulement
(Contactez-nous pour les vols)
867 $ OU 48 $**/mois
Tours maison Évasion Croisières/Norwegian Cruise Line

ALASKA - GLACIER HUBBARD
Aller-retour de Seattle
Mercury • 7 nuits • 19 mai 2006 • Cat. 10
Cabine intérieure • Croisière seulement
(Contactez-nous pour les vols)
1 124 $ OU 72 $**/mois
Tours maison Évasion Croisières/Celebrity Cruises

RIVIERA MEXICAINE
Aller-retour de Los Angeles
Norwegian Star • 8 nuits • 26 avril 2006 • Cat. H
Cabine extérieure • Croisière seulement
(Contactez-nous pour les vols)
1 182 $ OU 74 $**/mois
Tours maison Évasion Croisières/Norwegian Cruise Line

ANTILLES DE L'OUEST
Aller-retour de Miami
Explorer of the Seas • 7 nuits • 26 avril 2006 • Cat. N
Cabine intérieure • Croisière seulement
(Contactez-nous pour les vols)
1 197 $ OU 80 $**/mois
Tours maison Évasion Croisières/Royal Caribbean International

ESCAPADES AU SOLEIL

HOLGUIN, CUBA
Club Amigo Atlantico (3+*)
7 nuits • 21 mars 2006 • Tout compris • Chambre tropicale
1 049 $ OU DÉPART DE MONTRÉAL 69 $*/mois* Vacances Sunquest

PUNTA CANA, RÉPUBLIQUE DOMINICAINE
Sirenis Cocotal (4+*)
7 nuits • 9 mars 2006 • Tout compris • Chambre
1 599 $ OU DÉPART DE MONTRÉAL 108 $*/mois* Vacances Sunquest

CAYO COCO, CUBA
Sol Cayo Coco (4*)
7 nuits • 10 mars 2006 • Tout compris • Chambre
1 539 $ OU DÉPART DE MONTRÉAL 110 $*/mois* Vacances Sunquest

PUERTO PLATA, RÉPUBLIQUE DOMINICAINE
Club Diamond at Bahia Principe San Juan (4*)
7 nuits • 20 mars 2006 • Tout compris
Chambre Club Diamond
1 649 $ OU DÉPART DE MONTRÉAL 112 $*/mois* Vacances Sunquest

*Les offres « Payez en 12 mensualités égales » et « Payez plus tard » sont valables chez Voyages Sears sur tout achat porté à la carte Sears (sur approbation du crédit) d'un produit des voyagistes participants entre le 1er janvier et le 31 mars 2006. Le montant des taxes applicables à votre achat sera porté à votre compte Sears au moment de la réservation. Les options de paiement sont valables uniquement pour des réservations faites auprès d'une agence Voyages Sears en magasin ou par téléphone au 1 866 359-7327. Les options de paiement ainsi que les offres exclusives sont valables pour de nouvelles réservations seulement. En cas d'annulation, les frais spécifiés dans les brochures ou les prospectus des voyagistes/croisiéristes participants seront portés à votre compte Sears le jour de l'annulation. Sauf avis contraire, les programmes de financement facultatifs ne donnent pas droit aux points du Club Sears. Les prix sont valables au moment d'aller sous presse et peuvent varier lors de la réservation. Sous réserve de la disponibilité. Les options et conditions de paiement peuvent être modifiées et retirées en tout temps sans préavis. Les taxes de départ locales ne sont pas incluses. Les taxes et les droits gouvernementaux sont inclus. **Tarifs croisière en devises canadiennes, par personne en hébergement pour deux, valables pour la croisière seulement et sous réserve du contrôle de la capacité. Ces tarifs s'appliquent à de nouvelles réservations individuelles seulement. Les offres sont sous réserve de la disponibilité de la promotion et des catégories et peuvent être retirées en tout temps sans préavis. Le prix annoncé des forfaits est valable pour une personne en hébergement pour deux et s'applique uniquement à la ville de départ désignée. Les prix comprennent les primes pour réservations anticipées. Les normes de classement sont fondées sur le système de cotation utilisé dans les brochures hiver 2005-2006 courantes des voyagistes participants. Prix excluant la TPS et la TVQ (lorsqu'il y a lieu) et les frais pour services touristiques de 3,50 $/1000 $ pour la contribution des voyageurs au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages (uniquement au Québec). Consultez Voyages Sears pour connaître les détails et conditions. © 2006 Sears Canada Inc. f.a.s. Voyages Sears. Titulaire d'un permis du Québec. ® Marques déposées de la Banque Royale du Canada. Utilisées sous licence.

Demandez une assurance voyage de RBC Assurances

326378V

JEUX

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

HORIZONTALEMENT

1. Sensible aux souffrances d'autrui.
2. Il vit une période de transition - Paroles d'incroyant.
3. Il est en bois - Fautes.
4. Odeurs - Et tout le tintouin.
5. Dans la gamme - Huître - Durent douze mois.
6. Couper - Hameau antillais.
7. Tissu conjonctif de la cavité dentaire - Service religieux.
8. Elle est petite - Contemple avec joie.
9. Lentilles - Il habite dans un désert.
10. Instrument de musique - Position.
11. Exécuter avec des inflexions variées - Exprime la totalité.
12. Héros de Virgile - Romanesques.

VERTICALEMENT

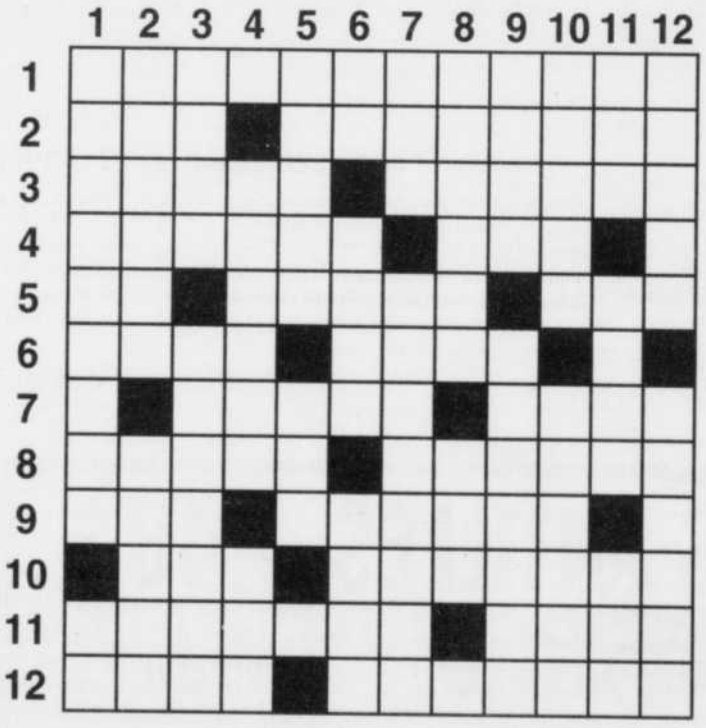
1. Étoffe tissée artisanalement - Pronom personnel.
2. Sens - Armature de la selle.
3. Véhicule rapide - Partie d'une oeuvre.
4. Pluie fine formée par l'écrêtement des vagues par le vent (sing.) - Voie urbaine.
5. Appréciée - Prénom masculin.
6. Thulium - Culotte de bain - Tribu israélite.
7. Arbre - Olivier sauvage.
8. Produit un son puissant - Cri des charretiers.
9. Donne un plat à - Petit carreau de terre cuite.
10. Baie rouge - Cornemuse bretonne.
11. Pas confus - Sombre - Cité antique.
12. Souverains - Souvent bronzés.

■ **SOLUTION AU PROCHAIN**

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO 1698

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	L	O	G	I	E	U	X	■	J	A	T
2	N	E	P	E	■	P	R	E	F	E	R	E
3	Q	U	A	R	T	I	E	R	■	R	I	T
4	U	■	C	E	R	S	■	E	S	S	A	I
5	I	R	I	S	E	■	A	S	I	E	■	N
6	Q	A	T	■	K	I	R	■	M	Y	E	■
7	U	V	E	E	■	V	E	T	O	■	L	A
8	I	I	■	S	T	E	■	R	U	M	E	N
9	N	■	S	P	I	■	V	I	N	A	G	E
10	A	T	T	E	R	R	E	E	■	M	A	S
11	N	U	E	R	■	O	U	R	S	I	N	S
12	T	E	M	E	R	I	T	E	■	E	T	E

MC1699



MOTS MYSTÈRES

MM1699

PREMIERE GUERRE MONDIALE - Un mot de 8 lettres

AFRIQUE
AISNE
ALEP
ARMENIE
ASIE
AVRE
BATTRE
CHAR
CRISE
DAMAS
DIAZ
ECHEC
EMPEREUR
EMPIRE
ENGAGER
ENNEMI
ENROLER
EUROPE
EVACUER
EVADE
EVASION
FONCK
FORT
FRANCE
GAZ
GENIE
GOLTZ
HEROS
ITALIEN
LANCER
LEMAN
LIGNE
MARINE
MER
MEUSE
NIEMEN
OCCUPANT
OCCUPER
ORDRE
OUEST
PADOUE
RECULER
REPLI
REVERS
ROUMANIE
RUSSIE
SAMMY
SAMOA
TIRER
UHLAN
ULTIMATUM
VOLONTAIRE
YPERITE

E	R	T	T	A	B	C	E	N	R	O	L	E	R	R
M	D	N	R	E	R	I	T	F	R	A	N	C	E	K
P	A	A	G	A	Z	L	I	G	N	E	A	P	H	C
E	M	P	V	A	H	S	R	I	T	A	L	I	E	N
R	A	U	C	E	H	C	E	Z	S	I	H	R	V	O
E	S	C	M	E	R	M	P	A	D	O	U	E	A	F
U	R	C	R	N	E	V	Y	I	R	L	N	C	S	L
R	U	O	E	N	S	I	A	D	T	G	E	N	I	E
E	S	S	R	E	V	E	R	I	A	F	O	A	O	M
C	S	A	M	M	Y	E	M	G	F	O	C	L	N	A
U	I	M	S	I	A	A	E	P	R	R	C	T	T	N
L	E	O	E	I	T	R	N	U	I	T	U	S	R	Z
E	V	A	C	U	E	R	I	S	Q	R	P	E	L	A
R	O	U	M	A	N	I	E	N	U	M	E	U	S	E
V	O	L	O	N	T	A	I	R	E	U	R	O	P	E

Solution du dernier problème: **ADDITIF**

Sudoku

	2				1	8		
			3				1	
	4		9		6		5	
		3			9	2		
1								
		5	7			6		
2				7				
							7	
8	7		4	1		5		9

Niveau de difficulté : DIFFICILE 0191

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

9	7	1	4	5	8	6	3	2
2	6	8	9	3	7	5	1	4
4	3	5	6	2	1	9	8	7
1	2	3	7	9	4	8	6	5
6	9	7	8	1	5	4	2	3
5	8	4	2	6	3	1	7	9
3	1	6	5	7	9	2	4	8
8	5	2	3	4	6	7	9	1
7	4	9	1	8	2	3	5	6

Par Fabien Savary 0190

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

PENSÉE

« Il importe de ne jamais oublier, dans les relations humaines, que c'est rarement la logique qui pousse les gens à agir ».

LE SOURIRE MATINAL

Dans une librairie : « Les livres, eux, ne s'interrompent jamais pour communiquer des messages publicitaires ».

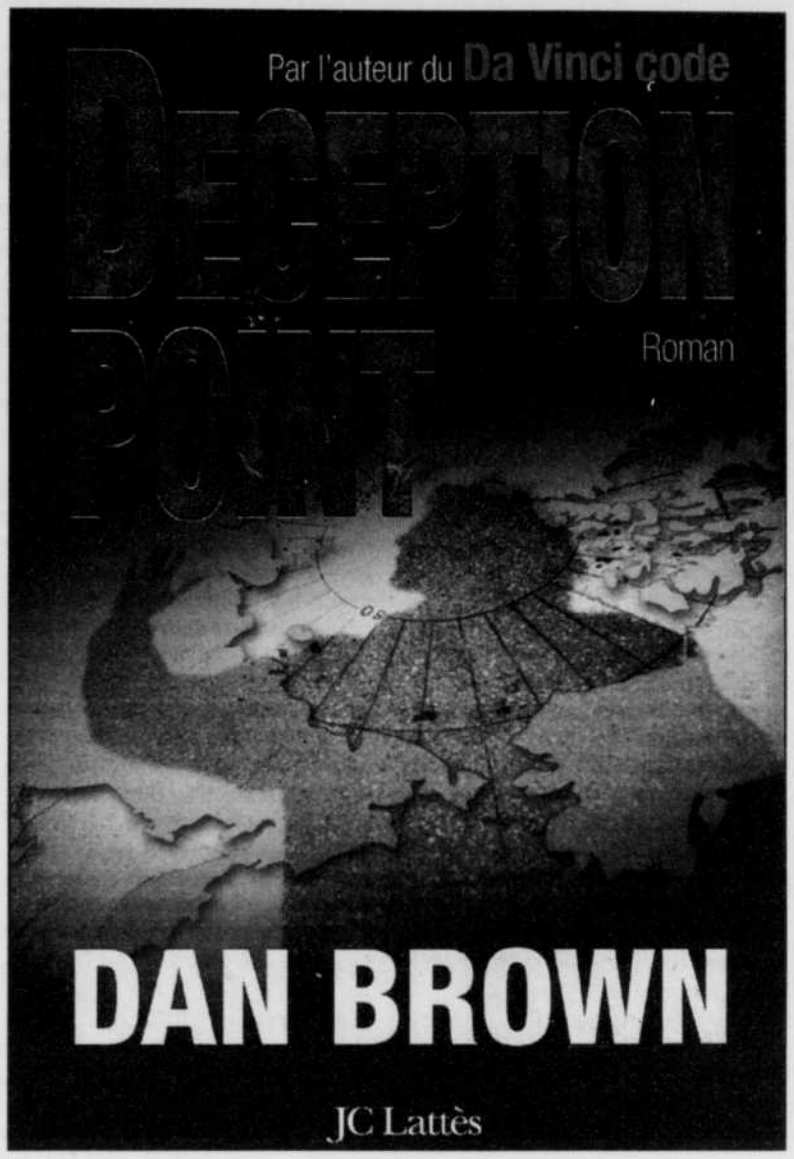
BEN

323848V

Gray

La vie est ailleurs

ANNE NORMAND
anormand@lavoixdelest.qc.ca



Granby — Ils sont chou, les éditeurs. Pendant que l'auteur «peaufine en secret» (!), nous dit-on, la suite très attendue de *Da Vinci Code*, voilà qu'on nous offre un nouveau pavé pour prendre notre mal en patience. Un «nouveau» Dan Brown, eh oui! Mais sans Robert Langdon, son personnage vedette. Et surtout, sans l'enrobage religieux qui a fait son succès jusqu'à ce jour...

Voici donc, en traduction française, *Deception Point*, une brique de près de 600 pages d'abord parue en anglais en 2001, soit entre *Anges et Démons* et le raz-de-marée *Da Vinci* qui allait propulser le romancier au rang des stars.

Même si le propos est, cette fois, bien différent, les fans ne devraient pas se sentir trop dépaysés. Les ingrédients de la recette sont en effet à nouveau réunis.

Bien sûr, vous les connaissez déjà. Début-choc (lire: un meurtre mystérieux!), chapitres très courts (plus d'une centaine ici), action menée au grand galop (tout se passe en moins de deux jours), histoire sentimentale frisant le ridicule («Quand elle s'était absentée quelques instants aux toilettes, Tolland avait été surpris de découvrir qu'elle lui manquait»), forces occultes à l'œuvre, intrigues parallèles convergeant jusqu'à l'étonnant punch final...

Tout y est, qu'on vous dit. Y compris — et surtout! — ce mélange étroit de réalité et fiction devenu sa marque de commerce. Après la Bible, au tour de la science d'être apprêtée à la sauce brownienne! «Toutes les technologies décrites dans ce livre existent vraiment», nous prévient-on. Bienvenue dans un univers où des robots volants ont la taille de moustiques et des fusils propulsent de meurtrières balles... de glace.

Les extraterrestres sont parmi nous

Croisement de James Bond et de Michael — Jurassic Park — Crichton, *Deception Point* se déroule sur fond de conquête de l'espace. Après une série d'échecs retentissants et archi coûteux, la NASA a une sérieuse côte à remonter dans l'opinion publique américaine. La campagne du président américain sortant, Zachary Herney, en souffre et pique du nez. D'autant plus que son adversaire dans la course, le sénateur véreux Sedgewick Sexton — qui voudrait bien vendre l'exploration spatiale à des intérêts privés — exploite à fond la faille.

Or, la découverte par la NASA d'une météorite dans un glacier de l'Arctique va transformer radicalement le portrait en amenant au monde la preuve d'une vie extraterrestre. L'objet volant est, en effet, recouvert de fossiles d'insectes.

Un véritable cadeau du ciel pour ce cher président Herney, qui, prudent, va tout de même dépêcher sur place une équipe d'experts indépendants pour attester du miracle. Parmi eux, la protagoniste principale, la brillante et dégourdie Rachel Sexton, ci-devant analyste au National Reconnaissance Office — et, vous me voyez venir, fille du méchant sénateur.

Pour Rachel et ses compagnons (dont le séduisant Michael Tolland, animateur d'une émission scientifique), l'expédition va virer au cauchemar.

Un thriller haletant

Dan Brown ne possède pas l'étoffe d'un grand écrivain. Ses ficelles sont grosses, ses personnages, sans nuances, et les nombreuses explications scientifiques qui jalonnent le roman nous sont servies de façon bien indigeste. On se croirait dans une salle de cours en présence d'un prof fort peu pédagogue.

Et pourtant, il faut reconnaître que le romancier possède un talent fou... pour vous tenir un lecteur en haleine. La «recette» brownienne, qui finira peut-être un jour par lasser à la longue, fait encore pour l'instant ses preuves. Je vous parie ma dernière chemise qu'une fois happé dans son univers (ce qui devrait survenir, disons, au quatrième paragraphe...), vous ne pourrez plus lâcher ce thriller haletant.

Chiche?

★★★

Dan Brown, *Deception Point*, JC Lattès, 575 pages.

Appréciation

Exceptionnel	★★★★★
Très bon	★★★★
Bon	★★★
Passable	★★
Sans intérêt	★

EN BREF

Roger Moore à Québec

Québec (PC) — Tous les projecteurs se tournent vers la Ville de Québec pour l'événement «Vue sur Bond 007». Le célèbre acteur britannique Roger Moore, qui a incarné le personnage de James Bond, participera à l'événement avec plusieurs autres vedettes des films tout au long de la fin de semaine.

«Vue sur Bond 007» a été organisé par l'équipe du Festival de cinéma des 3 Amériques afin d'amasser des fonds pour l'Unicef.

Ainsi, des films de James Bond y seront projetés et les gens qui désirent contribuer financièrement pourront même partager un repas avec Roger Moore.

Lui et ses acolytes souhaitent ainsi supporter la mission des deux organisations tout en rendant un vibrant hommage au Québécois d'origine Harry Saltzman. Ce dernier est le coproducteur des neuf premières aventures de l' agent secret.

Horoscope

Poissons

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

En cette étape anniversaire, votre plus grande force réside dans l'entregent. La présence du Soleil et de Mercure en Poissons vous aide à faire passer un message plus facilement. Vous pouvez également être le trait d'union indispensable à la cohésion d'un groupe alors que vous associez habilement des éléments qui peuvent à prime abord sembler disparates.

Bélier

du 21 MARS au 20 AVRIL

Vous atteindrez un meilleur niveau de bien-être dès que vous parviendrez à enrayer une habitude qui brime votre liberté. Pour se faire aisément, il ne faut pas songer aux efforts soutenus que cette résolution exigera de vous à long terme. Vivez ce processus de cheminement une journée à la fois, sans faire de projections dans l'avenir.

Taureau

du 21 AVRIL au 20 MAI

La connaissance de soi va de paire avec la joie de vivre. Le passage de la Lune en Verseau peut être source de contrariétés pour le Taureau, mais libre à vous de vous en soulager. Tout malaise ressenti gagne à être avoué, discuté et expliqué; c'est ainsi qu'il se dissipera. Alors pourquoi laisser mûrir un sentiment désagréable si vous êtes capable de vous en débarrasser?

Gémeaux

du 21 MAI au 21 JUIN

Grâce à l'influence de Mars actuellement en Gémeaux, votre détermination peut venir à bout de tout. D'une simple enjambée, vous franchirez des obstacles devant lesquels la plupart des gens restent bloqués. Pourquoi ne pas saisir l'opportunité de concrétiser un projet qui vous trotte en tête; c'est le meilleur moyen de ne pas regretter par la suite d'avoir laissé passer l'occasion.

Cancer

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Les gens qui vous côtoient se montreront réceptifs à vos idées et enclins à mettre vos suggestions en application. L'autre personne se sentira parfaitement à l'aise dans le contexte auquel vous désirez l'exposer. Au contraire, ce sont d'éventuels efforts superflus pour tenter de rendre l'autre confortable qui risqueraient de l'importuner. Détendez-vous...

Lion

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

L'interaction avec certains groupes de gens peut vous intimider. Toutefois, votre vie sociale bénéficiera cette fin de semaine de l'influence de la Lune en Verseau. Saisissez l'occasion de vous faire remarquer des gens avec lesquels vous souhaiteriez sympathiser. Le plus difficile consiste à briser la glace; après quoi, la gêne et la nervosité se dissiperont comme par magie.

Vierge

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Le respect des libertés individuelles est fondamental et il serait préférable de miser sur les alternatives qui accordent le plus vaste éventail de choix aux partis concernés. Il est impossible de retenir quelqu'un qui désire voler de ses propres ailes. De ce fait, personne ne peut vous empêcher ou vous interdire de vous lancer à la poursuite d'un rêve.

Balance

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Tandis qu'elle parcourt un autre Signe d'Air, le Verseau, la Lune crée un climat cordial et compréhensif favorable à la Balance. Et, compte tenu du fait que Mars en Gémeaux augmente votre niveau d'énergie, voici venu le temps de relever de nouveaux défis. Il n'est jamais trop tard pour prendre des habitudes saines qui auront de bonnes répercussions sur votre santé.

Scorpion

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Ce samedi ne s'annonce pas désagréable, mais il vaudrait mieux ne pas trop compter sur la coopération et la ponctualité des autres - notamment en ce qui concerne des promesses et des engagements formulés longtemps auparavant. Car avec la Lune en Verseau, angulaire au Scorpion, il sera préférable de confirmer vos rendez-vous avant de vous déplacer.

Sagittaire

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Tandis que Mercure se trouve en Poissons, le tact et la diplomatie sont de mise pour le centaure. Assurez-vous de bien comprendre la place qu'occupe une personne dans une dynamique de groupe ou le rôle qu'elle joue dans un contexte social avant d'émettre un commentaire. Il serait dommage de commettre un faux pas, notamment s'il s'agit d'un contact initial.

Capricorne

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

L'affaire qui vous perturbe n'est probablement qu'un malentendu attribuable à un manque de communication. Profitez de l'influence favorable de Vénus en Capricorne pour éclaircir la situation. En refusant de le faire, vous pourriez prolonger un malaise inutilement. Si une opportunité tarde à se présenter, rien ne vous empêche de la provoquer vous-même.

Verseau

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

En plus de vous stimuler, le cycle Lunaire en Verseau fera en sorte que les choses tomberont en place plus aisément. D'une pierre deux coups, vous pourrez facilement alléger votre horaire en joignant deux activités et en faisant concorder les événements. Il suffira d'écouter les personnes que vous aimez pour savoir exactement de quelle manière leur faire plaisir.

325924V

25 25 25

L'époque de la Cuvée des patriotes...

JACQUES BENOÎT
jbenoit@lapresse.ca

On peut bien le dire maintenant... En matière de vin, le Québec est parti de très loin, comme le montre un document de la SAQ (retrouvé par hasard) portant sur les 25 vins les plus vendus en 1981.

C'était l'époque, rappelons-le, où seulement une petite poignée d'amateurs y connaissaient quelque chose.

Et les vins, même les plus grands, ne coûtaient pas encore les yeux de la tête. Les rares amateurs étaient donc en mesure d'en remplir leur cave sans se ruiner.

Ce fut aussi l'année de la publication de la toute première édition — sans indication d'année, ou non millésimée, si je puis dire — du *Guide du vin*, de Michel Phaneuf.

Et les vins les plus vendus, donc?

En volume, tous formats confondus et en additionnant les ventes faites dans les succursales et dans le réseau épiceries-dépanneurs, un seul vin d'appellation contrôlée, à savoir le Chianti embouteillé par la SAQ elle-même, figurait parmi les dix premiers. Mais au 9e rang seulement...

Tous les autres — tous — étaient des vins de table, sans appellation.

Ce sont trois vins également mis en bouteilles par la SAQ qui occupaient les trois premières places.

À savoir, au tout premier rang, la Cuvée des Patriotes rouge, un vin que la SAQ importait en vrac d'Espagne, par pinardier, et qui obtenait à l'époque, année après année, un franc succès!

Je l'avoue, j'en ai bu jusqu'au milieu des années 70, jusqu'à ce qu'un de mes proches parents lui reproche d'avoir un goût de pétrole... (Soit dit en passant, j'abandonnai alors la célèbre cuvée et commençai à boire du chianti, puis du bordeaux, entre autres le 1ers Côtes de Blaye Schroëder & Schyler, qui coûtait alors 1,75 $ la bouteille.)

Suivaient donc, derrière la célèbre Cuvée des Patriotes rouge, aux 2e et 3e rangs, le Feu Follet rouge, puis la Cuvée des Patriotes blanc, autres grandes vedettes de ce temps-là.

Pour ces données, les volumes étaient indiqués en gallons, une unité de mesure (160 onces) bien oubliée aujourd'hui.

Vin mousseux ontarien, assez sucré, le Baby Duck se classait, lui, au 4e rang.

Il était suivi au 5e rang par un vin blanc sans appellation (Perce-Neige, mis en bouteille lui aussi par la SAQ), puis par le Chambord, un rouge sans appellation et le Québérac rouge (SAQ encore une fois), enfin par le Cinzano rouge en 8e place. Et, en dernière place, par Notre Vin Maison rouge, lequel a la vie dure puisqu'il existe toujours.

C'est en 1978, quelques années plus tôt, que les épiceries et les dépanneurs furent autorisés à vendre du vin.

Les choses étaient donc différentes en ne prenant en compte que les vins vendus dans les succursales.

Encore là, la SAQ publia pour 1981 la liste des 25 vins les plus vendus, et selon les formats.

Ainsi, pour le format de 750 millilitres, la Cuvée des Patriotes rouge arrivait au 7e rang, et au 19e pour le format de quatre litres.

Les étoiles des succursales, aux trois premières places: le Cinzano rouge, suivi du Mommessin Export et du Black Tower.

Et, comme dans l'autre liste, un seul vin d'appellation contrôlée figurait dans les dix plus vendus. À savoir, au 8e rang, le Bordeaux Mouton Cadet, qui était un vin non millésimé à l'époque.

La recommandation de la semaine

Au plus moyennement corsé, le **Fronsac 2003 Jean-Pierre Moueix**, du Bordelais, au bouquet de fruits rouges bien mûrs, avec aussi une note rappelant les pruneaux cuits, peu tannique, sans toutefois la concentration qu'on attend des vins de ce millésime, est un vin à la fois aimable et facile, pouvant accompagner de nombreux plats (viandes rouges ou blanches, notamment), à la condition d'éviter les mets aux saveurs trop relevées qui lui feraient ombrage. Et son prix vient de diminuer de 1,05 $...

C, 378000 16,65 $, ★★ 1/2 $$, à boire, 1 an.

Dégustés pour vous

— **Monterey 2001 Chardonnay Morgan**. Rares sont les vins blancs de Californie au boisé si bien intégré. D'un jaune soutenu, son bouquet de fruits confits fait penser aux Hermitages blancs, avec des notes comme de noix. Bouche ample, profonde, opulente. Vin d'autant plus remarquable que son prix a reculé à 33,75 $ contre 45 $ précédemment. Il y en a 66 caisses sur le marché.

S, 411462, 33,75 $, ★★★ 1/2 $$$ 1/2, à boire, 1-2 ans.

— **Côtes du Brulhois 2003 Carrelot des Amants**. Vin rouge du Sud-Ouest de la France, peu corsé, aux tannins toutefois assez fermes, et dont le bouquet de fruits rouges se présente avec une note sucrée. Correct.

C, 508879, 11,05 $, ★ $, à boire, 1 an.

— **Chablis 2002 La Chablisienne.** Beau Chablis aux odeurs un peu rancio, rappelant... certains champagnes, aux saveurs relevées et à l'après-goût qui dure un bon moment. Son seul défaut: il est cher...

C, 565598, 24,95 $, ★★★ $$$ 1/2, à boire, 1-2 ans.

— **Bourgogne Aligoté 2004 Jaffelin**. Vin blanc de Bourgogne plutôt léger, aux saveurs plutôt neutres, relevées par un peu de gaz carbonique. Mais cher lui aussi pour ce qu'il a à offrir.

C, 053868, 16,55 $, ★ 1/2 $$, à boire.

La notation

★	- Vin correct
★★	- Bon
★★★	- Très bon
★★★★	- Excellent
★★★★★	- Exceptionnel

La règle

> Plus d'étoiles que de $, le vin vaut largement son prix
> Autant d'étoiles que de $, il vaut son prix.
> Moins d'étoiles que de $, il est cher ou même très cher.
> C indique qu'il s'agit d'un vin «courant», vendu dans la plupart des succursales.
> S désigne les vins de «spécialité», en vente uniquement dans un nombre limité de succursales.
> Le nombre d'années figurant après la note indique le potentiel de garde approximatif à partir de maintenant.

EN BREF

Forte présence canadienne à la clôture des Jeux de Turin

Vancouver (PC) — Le chanteur d'opéra Ben Heppner et la chanteuse de rock Avril Lavigne seront en vedette lors de la cérémonie de clôture des Jeux de Turin, demain.

Ben Heppner interprétera l'hymne national pour annoncer la présentation du Canada lors de la cérémonie de clôture.

M. Heppner chantera a cappella aux côtés d'un garde d'honneur de la Gendarmerie royale du Canada.

La présentation canadienne d'une durée de huit minutes comprendra également la remise officielle du drapeau olympique au maire de Vancouver, Sam Sullivan.

Cette remise du drapeau sera suivie d'une cérémonie qui marquera les traditions riches des Premières nations.

On célébrera ensuite la passion qu'éprouvent les Canadiens pour les sports d'hiver et le jeu d'équipe.

Une troupe de danse de Vancouver et des acrobates de cirque du Québec seront mis à contribution.

La vedette de rock Avril Lavigne offrira ensuite une finale qui se veut dynamique.

La cérémonie de clôture marquera la fin des Jeux olympiques d'hiver de 2006 à Turin et le début du compte à rebours vers Vancouver 2010.

Elle sera présentée devant un public de quelque 32 000 personnes et un auditoire mondial estimé à plus de 500 millions de téléspectateurs.

UN CONCOURS-RÉALITÉ INTERACTIF!
La Voix de l'Est
L'amour de ma vie

Le vérificateur des votes le confirme:

«La course est très serrée»

Bruno Chrétien, CA
Directeur principal
Raymond Chabot Grant Thornton

Annonceurs participants
SONXPLUS · Voyages Granby Inc. · Les Constructions Odyssées · Distributeur Delort · Château Bromont · Boutique de la Mariée K&B · Concept Automobile Granby
Royal LePage Avantage Bernard Housselle · Estrie Toyota · Osez Décorer Décoration & Feng Shui · Normand Déziel · boutique Luminaire plus · Secrets · Complexe sportif Interplus · St-Christophe · RE/MAX Christian Lalumière
Collaborateur média

326403V

Cyan Magenta Black

MIEUX CONSOMMER

Mieux consommer pour demain, c'est poser des gestes aujourd'hui.

Économies sur mesure.

Le Diagnostic résidentiel MIEUX CONSOMMER est une analyse de votre consommation d'énergie selon les caractéristiques de votre résidence et de vos appareils, vos habitudes et le climat local. Obtenez gratuitement des recommandations personnalisées en remplissant le questionnaire à www.hydroquebec.com/mieuxconsommer ou en en commandant un exemplaire au 1 800 Énergie.

ÉnerGuide pour les maisons. Vous comptez rénover ?

Hydro-Québec offre le double de la subvention accordée par Ressources naturelles Canada aux propriétaires qui souhaitent effectuer des rénovations touchant l'isolation, l'étanchéité, la fenestration et la performance de leurs systèmes électriques de chauffage et de ventilation.
1 866 266-0008

ÉNERGUIDE POUR LES MAISONS

Thermostats électroniques. Choisissez les économies.

Procurez-vous des thermostats électroniques. Plus précis, ils éliminent les écarts de température et vous assurent plus de confort, tout en vous faisant économiser jusqu'à 10 % sur vos frais de chauffage. Une remise postale pouvant atteindre 130 $ est offerte par Hydro-Québec pour l'achat et l'installation de thermostats électroniques.

Novoclimat^MC. Faites le bon choix.

Hydro-Québec offre une aide financière de 2 000 $ aux acheteurs d'une maison neuve Novoclimat certifiée par l'Agence de l'efficacité énergétique du Québec.
www.aee.gouv.qc.ca ou 1 877 727-6655

Novoclimat

Recherchez ce symbole :

ENERGY STAR HAUTE EFFICACITÉ HIGH EFFICIENCY

Les électroménagers ENERGY STAR®, des économies garanties !
Les appareils électroménagers homologués ENERGY STAR sont les plus éconergétiques de leur catégorie sur le marché. Ils consomment de 10 % à 50 % moins d'énergie en moyenne que les appareils ordinaires.

Les fluocompacts ENERGY STAR®, de brillantes économies !
Les fluorescents compacts homologués ENERGY STAR consomment jusqu'à 75 % moins d'énergie en moyenne que les ampoules ordinaires, et ils durent jusqu'à dix fois plus longtemps.

Minuteries extérieures. Économisez même dehors.

En reliant le système de filtration de la piscine à une minuterie, vous pouvez économiser jusqu'à 85 $ en un seul été.

Pour contrôler l'éclairage ou les lumières de Noël à l'extérieur ou encore pour actionner le chauffe-moteur de votre véhicule – il n'a besoin de fonctionner que deux heures – une minuterie, c'est l'idéal !

Jusqu'au 31 décembre 2006, Hydro-Québec offre chez les détaillants participants une réduction de 10 $ sur certains modèles de minuterie extérieure. Voir la liste des détaillants dans notre site Internet.

Pour en savoir plus : www.hydroquebec.com/mieuxconsommer

Hydro Québec

326379V

326403V

Petites annonces

375-8888 / 375-VENDU

Télécopieur: 375-2195
Courriel : classees@lavoixdelest.qc.ca

Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h *

* avant 16 h pour parution le lendemain
* le jeudi avant 16 h pour parution dans LE PLUS ou pour SPÉCIAL WEEK-END

PRENEZ NOTE QUE:

Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable **d'une seule insertion erronée**.

Toute erreur ou annulation dans les éditions du MARDI au SAMEDI doit être soulignée AVANT 16 h pour être corrigée ou annulée le lendemain.

Toute erreur ou annulation dans Le Plus ou pour le SPÉCIAL WEEK-END doit être soulignée avant le JEUDI, 16 h pour être corrigée ou annulée.

323821V

1037 Logements vendus depuis 2000

Yves Forand

375-1621
378-4120

RE/MAX Professionnel inc. Courtier immobilier agréé

324978V

Vous voulez vendre ?
Vous voulez des résultats ?

Téléphonez à l'agent qui a fait ses preuves
DEPUIS 25 ANS!

Gabrielle Trudeau

328607V

Visitez mes propriétés, page web:
gabytrudeau.ca

531-1507 • 378-8461
La Capitale Performance Courtier immobilier agréé

LES IMMEUBLES MICHEL Mailhot Courtier immobilier agréé

135 Boivin, Granby
372-8317

Michel Mailhot

Geneviève Mailhot

Terrain de 300 000 pi ca

Situé dans le secteur sud de Granby, le zonage permet des habitations multifamiliales de 4 à 12 logis.

Rue Évangéline
face aux Galeries de Granby

Commerce de vente et location d'accessoires de décoration pour gâteaux et chocolats.

329099V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

128,500$, ROXTON POND : propriété avec vue sur le lac, accès au lac sur chemin privé, rénovée à 95%, style champêtre, toit cathédrale salon + cuisine, boiseries, 2 c.c. 378-4859

184 GROULX, BUNG. au goût du jour, 2+1 c.c., bois franc, céramique, s.d.b. 4 mcx, s-sol fini, terr. intime 8,400 p.c., 154,500$. 777-4346

432 TRÉPANIER, superbe cottage jumelé 2005, 3 c.c., cabanon, entrée pavée, clé en main. Faut voir, 179,500$. Agents s'abstenir. 776-9339.

À ACHETER DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR : jumelés-cottages et jumelés-bungalows, dans secteur haute-ville. Inf: 776-2676.

Hélène Millette

Agent immobilier affilié
Bur.: 372-8317
378-1533

Les Immeubles Michel Mailhot Courtier immobilier agréé

325581V

À votre service depuis 20 ans

Jacqueline TRUDEAU

378-3381
ou 378-4120

Re/Max Professionnel Inc. Courtier immobilier agréé

Disponible en tout temps

329770V

329829V

Christine Jacob

Agent immobilier affilié

RE/MAX Professionnel Inc
Courtier immobilier agréé

(450) 770-2500 • (450) 378-4120

BROMONT. Cottage champêtre constr. en 2003 avec 3 c.c., garage, syst. d'alarme. Un environnement recherché, près d'un parc et à quelques min. de la station de ski. **UNE PROPRIÉTÉ IDÉALE POUR VOTRE FAMILLE!**

COWANSVILLE. TOUT À FAIT NEUVE! Venez profiter de cette construction de qualité supérieure. Bung. avec 2 c.c., pl. bois franc et céramique. **SECTEUR FAMILIAL. GARANTIE 5 ANS A.C.P.H.Q.**

BROMONT. Magnifique demeure de bardeaux de cèdre en flanc de montagne. Finition très chaleureuse, murs de brique et bois sont à l'honneur. Plafond cathédrale dans cuisine, salon et s.à.m. Accès pédestre aux pistes de ski. Une propriété impeccable. À VOIR!

BROMONT. Magnifique cottage style Nouvelle-Angleterre érigé sur un double lot. Maison vibrante de couleur et de charme. Situé dans un quartier familial. **À QUELQUES PAS DU SKI, GOLF ET TOUS LES SERVICES.**

SKI MONT OWL'S HEAD. Jeunes couples ou couples à la retraite. Voici une maison pour vos besoins et vos moyens. Maison charmante à prix imbattable. Jardins de vivaces, boisé, terrain de 60 000 pi ca. Garage simple détaché. À 10 mn du village pittoresque de Lac-Brome.

DUNHAM - LAC SELBY - REVENUS. Pour ceux qui cherchent un bon placement, possibilité de revenus de 4 500$ à 5 000$ par mois basé sur un an. Maison spacieuse et bien ensoleillée avec pl. de bois franc. Sur le même lot: 3 maisons louées à l'année, 10 chalets en bois loués durant la saison estivale. Inclus la seule plage privée sur le Lac Selby.

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

Pour des RÉSULTATS... Bernard est là!

Pour toutes vos transactions immobilières

- Résidentiel
- Commercial
- Immeubles à revenus

Bernard Rousselle

776-3578
378-8085

Royal LePage Avantage Courtier immobilier agréé

324861V

NOUVEAUTÉ

ELLE EST ADORABLE À voir sans faute!

Magnifique propriété en pierre d'Hemmingford, piscine creusée, aménagement professionnel.

137 des Oliviers, Ct Granby

NOUVEAUTÉ

BIEN PLUS QU'UNE MAISON MOBILE

Demandez une visite

15, ch. Grande-Ligne, lot 57, Ct Granby

NOUVEAUTÉ

TRÈS INTÉRESSANT COMME PLACEMENT

16 LOGIS
Évaluation agréée 425 000 $
Revenus 69,600 $.
Prix de vente 389 500 $

66 Gill, Granby

NOUVEAUTÉ

Site exceptionnel avec beaucoup de potentiel.

- *Terrain de pratique de golf*
- *Mini-putt*
- *Résidence 2 étages*
- *Lac artificiel*
- *2 magasins d'entrepôt*

Faites travailler votre imagination pour un nouveau projet

17 et 23, chemin Foster, Shefford

IDÉALE POUR 1re MAISON

139 000 $

FAUT VENDRE À QUI LA CHANCE?

844 Delorme, Roxton Pond

5 Bois des Filions, Ct Granby	189 000 $
30 Bonaventure, Ct Granby	265 000 $
10, 9e Rang Est, Ct Granby	159 000 $
597 de l'Horizon, Ct Granby	193 000 $
38, boul. Fortin, Granby .....TRIPLEX	220 000 $
158, boul. Leclerc Est, Granby	263 000 $
432-434 Paul-Comtois, Granby ...DUPLEX-JUMELÉ	299 000 $
307-311 Principale, Granby .....15 logis + 2 locaux commerciaux	675 000 $

Bernard Rousselle

Agent immobilier affilié
Royal LePage Avantage Courtier immobilier agréé

776-3578
ou 378-8085

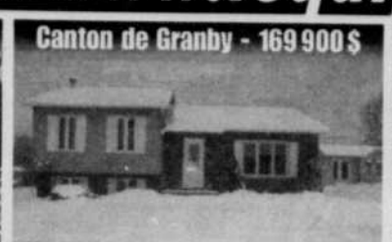
329826E

Gray

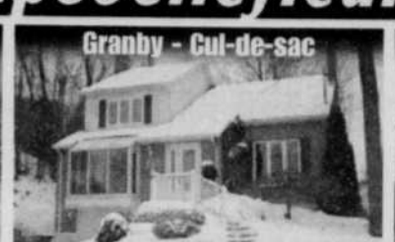
Visitez toutes nos propriétés. : **www.lequipebellefleur.com**

#7971 - Maison rénovée, 4 c.c., sur un terrain qui inspire le calme.

#7989 - Bungalow tout brique, 3 c.c. et garage. Grand terrain très privé.



#7862 - Maison rénovée, 2+1 c.c., piscine hors terre, remise.



#7796 - Cottage avec solarium, serre, spa, piscine creusée et garage.

#7702 - Des pièces éclairées et aérées, inondées de soleil en toute saison.

#7469 - Un placement solide. Gens d'affaires faites fructifier votre argent..

#7635 - Maison refaite à neuf, avec 3 portes de garage.

#7412 - Magnifique plain-pied de 3 c.c.

#7959 - Maison en cèdre avec planchers en pin. Unique en son genre.

#7896 - Terrain de ville de 27 900 pi ca, piscine creusée, 3 c.c., bureau, grand salon.

#6688 - Près du Centre d'interprétation de la nature avec magnifique vue.

#7269 - Maison 1880 restaurée, grange + maison d'invités, dans un secteur pittoresque.

#7763 - Rue tranquille pour les enfants et près de l'école.

#7159 - Propriété en excellente condition, nichée dans les arbres, à l'abri des regards.

#7855 - Ruisseau, avec lac privé, cabane à sucre. Trouvaille exceptionnelle.

329818V

1 propriété vendue tous les 4 jours
depuis 1995

Informez-vous sur notre programme de mise en marché garantie

378-4120

Visites virtuelles de toutes nos propriétés sur www.lequipelalumiere.com

Curtis **Skinner**

RE/MAX Re/Max Professionnel C.L. Courtier immobilier agréé

Contactez « L'équipe Lalumière » **378-4120**

Christian **Lalumière**

NOUVEAU

- GRAND COTTAGE TOUT NEUF à 2 pas de la piste cyclable et du parc industriel. Chaque enfant aura sa c.c. et en prime une salle de jeux et salle familiale. Rue tranquille non achalandée.

NOUVEAU

#255 - SUPERBE BUNG. DE 4 C.C. entre le parc industriel et le centre d'achats. Superbe décoration digne de Décor Mag. FAUT VOIR SON INTÉRIEURE!

#228 - SHEFFORD. Joli bung., 3 c.c., avec garage détaché. Vue sur la montagne de Bromont et à 3 min. de la 10. Elle est impeccable.

#215 - Canton à 2 pas de l'école. Superbe maison à paliers sur magnifique terrain paysager avec de belles grandes pces et s-sol aménagé. VENEZ LA VOIR!

#243 - TRÈS JOLI BUNG. RÉCENT. 3 c.c., s-sol complètement aménagé avec sortie de cave. Situé dans un secteur jeune et recherché.

#206 - GRANBY. Unique cottage avec cachet sur terrain de plus d'un acre à l'entrée de la ville. Possibilité de morceler le terrain. Venez la visiter pour votre projet.

#251 - C'EST LA MAISON POUR VOUS. Impeccable bung. avec belle finition situé à 5 min. de la 10. Faut la visiter avant de faire votre choix.

#223 - SUPERBE BUNG. Constr. 2004, 30x42 avec de vastes pces, pl. bois franc et armoires en bois. Secteur calme peu achalandé.

#235 - HAUTE-VILLE. Superbe jumelé de qualité supérieure avec 4 c.c. et s-sol complètement aménagé. Faut voir son intérieur!

#214 - CANTON. Grand bung. tout brique avec garage sur terrain de 23 000 pi ca, situé près de tous les services avec accès facile à la 139.

#254 - PRÈS DU CENTRE-VILLE. Triplex tout brique avec garage de 25x18, revenus annuels de 14 520$. Faites fructifier votre argent. Excellent placement. Un achat de choix.

#239 - HAUTE-VILLE. Magnifique maison à paliers multiples sur superbe terrain de plus de 10 600 pi ca avec plusieurs arbres. Unique sur le marché.

#252 - SECTEUR LAC BOIVIN. Impeccable duplex avec s-sol. 2 grands 4 1/2 pces. Ils sont très rares. Ne manquez pas votre chance!

#227 - ABSOLUMENT IMPECCABLE. Superbe bung. plain-pied décoré avec goût sur magnifique terrain paysager. Faut voir son intérieur avant de faire votre choix.

Piscine creusée

#189 - HAUTE-VILLE. Superbe cottage authentique sur terrain de 14 553 pi ca avec piscine creusée. L'endroit recherché pour votre bureau à domicile.

#226 - RARE SUR LE MARCHÉ. Grand jumelé, 3 c.c. avec garage, pl. bois franc. Libre immédiatement. FAITES UNE OFFRE!

MODULAIRES

#250 - SUPERBE MODULAIRE DE 18X52 avec rallonge sur terrain de plus de 16 000 pi ca. Elle est tout à fait impeccable.

#244 - POUR PETIT BUDGET. Maison modulaire avec rallonge sur terrain semi-boisé de 27 000 pi ca et s-sol de 8 pi. FAITES VITE!

329820V

STYLES UNIQUES ET RAFFINÉS

#176- CANTON DE GRANBY. Magnifique maison de prestige de style californien. Unique en son genre. À VOIR ABSOLUMENT!

#245 - MAGNIFIQUE GRAND COTTAGE. 3 c.c., avec possibilité de bi-génération, directement sur le lac Roxton. Superbe terrain de plus de 16 000 pi ca. Elle est superbe.

#181 - HAUTE-VILLE. Superbe cottage avec garage, sur terrain de plus de 10 000 pi ca. Elle est magnifique. Une visite vous convaincra. Installez-vous dans le secteur le plus en demande.

#193 - ST-CÉSAIRE. Superbe jumelé, constr. 2004, pl. bois franc, belles grandes pces éclairées. Sans voisins à l'arrière et face à un parc.

Modulaire

#237 - FACE AU MONT SHEFFORD. Jolie maison modulaire de 3 c.c., dans un secteur uniforme, idéal comme premier achat ou pour votre retraite.

#253 - SUPERBE MODULAIRE de 1 404 pi ca sur son propre terrain. Belles grandes pces avec superbe chambre des maîtres avec portes françaises donnant sur le balcon. Faut absolument la visiter.

25

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

64 CLAUDE, CANTON DE GRANBY A voir absolument, belle grande maison tout brique, garage double 2 portes, plancher bois franc et céramique, sous-sol fini, salle de cinéma maison, chauffage central neuf et chauffage élect., toit refait en 2005, piscine, grand terrain, remise 2 étages 12x18, 209,000$. Inf: 378-7115.

A SHEFFORD: JOLI COTTAGE avec cachet rustique. Idéal pour les amants de la nature. Grand garage. 142,000$. 375-9695

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

AU 57 PIE IX, GRANBY, BUNG. TOUT BRIQUE, 3 C.C., PL. B. FRANC, GARAGE, UN SECTEUR TRANQUILLE, PRÈS D'UN PARC. À VOIR !

CLAIRE BEAULAC
378-4325 OU 378-4120
REMAX Professionnel Inc.

AU 875 DE LA VOLIÈRE. UN VRAI BIJOU, BUNG. 2003, BRIQUE ET VINYLE, 2 C.C. CLÉ EN MAIN.

CLAIRE BEAULAC
378-4325 OU 378-4120
REMAX Professionnel Inc.

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

AUBAINE! BEAU COTTAGE centenaire à Farnham, 80,000$ de réno. faites, 4 c.c., bien éclairé, patio 14x25, piscine h.t. 24 pi, hangar 26x36, Prix: 129,900$. Inf.. 293-0013

AUBAINE À BROMONT
Près du lac, cottage neuf, maison d'invités. Près de 30,000 pi.ca. Faites une offre.
JOCELYNE LESSARD, Ctr, 450-534-3888

À VENDRE PAR PROPRIÉTAIRE À ROXTON POND : BUNGALOW, endroit tranquille, 1,824 pi.ca. habitables, 7 pces, 2 + 1 c.c., 2 s. bains, salon + salle de séjour, chambre froide, garage 20x32, remise 12x28, terrain 15,000 pi.ca., beaucoup d'inclus. Eau de puits très bonne. 139,500$. Agent bienvenue. Info : (450) 776-1890.

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

A VENDRE PAR PROPRIÉTAIRE
76,000 $ NÉG.

Maison modulaire 16x56, constr. 1991, de marque Nabco, 2 c.c., toit cathédrale; remise 12x16, plancher ciment, const. 2005. Terrain loué, aménagé. 18 de Dorval, Ct Granby (parc Fontainebleau).

VISITE LIBRE, 26 FÉVR., 13h À 16h
INFO: 375-5904 OU 521-3162

BORD DE L'EAU, ROXTON POND, maison 1996, 3 c.c., verrière 5x12, garage double, terrain 17,000 pi.ca. 335,000$. Endroit exceptionnel. 83, Ave des Légendes. (450)372-5089 voir photo sur micasa.ca no. 4115B.

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

BUNGALOW, avec beaucoup de rénovations effectuées, au 276 Beaufort, terrain privé, thermpompe, piscine, asphalte neuve, 3 c.c. sur même étage + poss. de 1 au sous-sol, plancher bois franc et flottant, 2 s. de bain, 144,500$. Pour rendez-vous 776-6640

BUNGALOW 3 c.c., séjour avec foyer au sous-sol, cabanon, abri d'auto, piscine, 139,000$. 388 Desjardins N., Granby. Cell. 777-4186.

BUNGALOW BRIQUE, avec garage, près des Galeries, 8 pièces, 2 s. bains, foyer au salon, armoires chêne et +. Au 31 Lasnier, Granby. Prix 158,000$. Info : 375-0682

BUNGALOW EN BRIQUE à vendre, à 2 rues des Galeries et de l'église St-Luc. Info : 372-8426

VISITE LIBRE
ce dimanche, de 14h à 16h

Jumelé cottage, constr. en 1990, 3 c.c., s-sol aménagé, 2 s.d.b., grand terrain de campagne, à 10 min de Granby.
Prix: 114 900$.
Dépêchez-vous, il est peut-être déjà trop tard...
2210 des Sapins, Roxton Pond

VISITES VIRTUELLES: www.remax-quebec.com

Patrice Dulude
agent immobilier affilié
Re/Max Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé
378-4120

Prêt à bâtir: Grand terrain situé sur une rue sans issue, dans le Canton de Shefford, près de Bromont et Granby. Possibilité d'acheter 3 lots de terrains pour obtenir une superficie de plus de 3 acres.

17 acres, zoné agricole, vue exceptionnelle sur les montagnes, possibilité de près de 3 500 pi ca habitables, 4 garages chauffés, près de l'aut. 10, entre Bromont et Magog. ***Prix: 250 000$. Dépêchez-vous !***

À 5 min des pentes de ski Owl's Head et du lac Memphrémagog, 3 c.c., 2 s.d.b., poêle à bois, garage, constr. 96, terrain d'un acre. Prix: 164 900$. Libre immédiatement. ***Prix révisé: 149 900$.***

Condo très recherché, à Bromont, 2 c.c., foyer double face, piscine creusée, à 2 min des pentes de ski et du golf, à 50 min de Montréal. Très bien entretenu. ***Faites vite ! 93 900$.***

Ste-Cécile-de-Milton: rénovée avec goût, toiture neuve, fenêtres à manivelles, armoires en merisier, céram., s.d.b. refaite, secteur familial, entre Granby et St-Hyacinthe. ***Une visite vous séduira !***

Ct Granby. Tout brique, toitute refaite en 2000, 1 seul proprio, 3 c.c. sur même niveau, s-sol aménagé avec sortie ext., poêle à bois, piscine, grand terrain avec arbres matures. Rendez vous au 618 Nicolet, Ct Granby.

Prix pour vente rapide. 5 c.c., salon et cuisine refaits, 2 s.d.b., possibilité de faire bi-génération, grand patio, piscine. ***Propriété parfaite pour grande famille. 174 900$.***

Libre immédiatement. Son style unique vous charmera. Elle vous offre de beaux pl. b.f., céram., cuisine refaite, 3 c.c., 2 salons, 1 garage 20x35 et autre de 15x20 isolé et chauffé, fenêtres à manivelles, syst. de chauffage récent. ***À 2 min de l'aut. 10 et de la piste cyclable.***

915 Delorme, Roxton Pond. Bung. avec 3 c.c., 2 s.d.b., pces à aire ouverte, s-sol aménagé, 2 garages, pce de détente 4 saisons avec spa neuf (inclus), avec service d'aqueduc et égout. ***Prix: 147 900$.***

Duplex 2002, de style jumelé, garage double de 26x40 avec mezzanine et pl. chauffant. Logis avec revenus de 750$/m et autre 6 1/2 qui vous attend. Terrain d'un acre. ***Prix: 239 900$. À 2 min de l'aut. 10.***

1633 Principale, ct de Granby, lot 216. Dans un secteur de jeunes familles. Rénovations majeures ont été effectuées: fenestration, toiture, revêtement extérieur, isolation, revêtement de pl., foyer, etc. ***Prix révisé: 69 900$.*** À 45 min de Mtl.

Duplex ou bi-génération: Bung. 3 c.c. + sous-sol aménagé avec cuisine, salle de bain, chambre, salon. Soigneusement entretenu, 1 seul propriétaire. Vue et accès au lac, grand terrain bien aménagé avec service d'aqueduc. ***PRIX 159 900$.***

Duplex: Cottage 4 paliers, style champêtre avec mur en pin, pl. bois franc, puits de lumière incroyable. Thermopompe, piscine, grand terrain intime + logis au-dessus du garage rapportant 430$/mois. À 2 min de l'aut. 10. ***Voir visite virtuelle. Prix: 249 900$.***

A1-6826

LAPRISE
MAISONS PRÉ-USINÉES

vous présente

La maison de la semaine

Le kit W2790
***43 667 $**

*Recevez un chèque de **2000 $** à la mise en production incluant le 1000 $ de la OR et applicable à ses conditions

(Valide du samedi 25 février au vendredi 3 mars 2006)

Spécial 7 jours

Le kit comprend:
- Murs extérieurs en panneaux isolés en sections de 4' à 8'
- Charpente autoportante • Plancher: poutrelles ajourées
- Toiture isolée • Portes en acier et fenêtres en P.V.C.
- Divisions et finitions intérieures incluant gypse, portes, boiseries, escalier et accessoires divers
- Revêtement extérieur, soffite, facia, éléments de décor, déclin de vinyle ou canexel, moulures, bardeaux d'asphalte • Quincaillerie, clous, vis, etc.
- Quantité des matériaux garantie

Possibilité d'une subvention d'Hydro-Québec et Gaz Métropolitain

W2790

Livraison **5 jours** Après la mise en production
35 autres modèles disponibles

Maisons Laprise construit depuis plus de 16 ans des maisons en panneaux pré-usinés à haut rendement énergétique certifiées

Économie d'énergie * 25% GARANTIE Novoclimat
*Certaines conditions s'appliquent

SUPERE

10 bureaux pour vous servir:

3 concepts d'acquisition
Vous êtes bricoleur, beaucoup, un peu, pas du tout...

AUTOCONSTRUCTEUR
Pour ceux qui désirent construire leur maison.
(Quantité des matériaux garantie)

TÂCHES PARTAGÉES
Nous réaliserons certaines étapes de construction que vous aurez déterminées.

CLÉ EN MAIN
Nous réaliserons la construction complète de votre maison.

Plus de 550 modèles
avec plans intérieurs
www.maisonlaprise.com

Plans personnalisés sur demande

Partenaire avec DESSINS DRUMMOND Inc. Plans et Devis d'Architecture

Licence R.B.Q.: 2634-7666-98

LES MERCURIADES 2005 INNOVATION TECHNOLOGIQUE

...et la tranquillité d'esprit

Support technique du début jusqu'à la fin du projet:
- Chargé de projets
- Visites de chantier
- Support téléphonique
- Approbation à chaque étape par le client

Les plans et devis d'un kit Maisons Laprise peuvent varier de l'illustration. Maisons Laprise adapte les plans du modèle présenté par Dessins Drummond en fonction de ses hauts standards de construction.

Nous livrons partout au Québec (livraison terrestre sans frais jusqu'à 300 km de l'usine)

Montmagny (siège social)
Tél.: (418) 248-0401
laprise@maisonlaprise.com
166, 4e Rue
1-800-463-1107

Québec
Maison Modèle
2540, boul. Hamel
Tél.: (418) 683-3343

Rimouski
Distributeur autorisé
Les Maisons Logitech inc.
231, Des Sorbiers
Tél.: (418) 724-7726

Sherbrooke
Distributeur autorisé
Les Constructions Alain Raiche inc.
3171, rue King Est
Fleurimont
Tél.: (819) 565-8665

Bromont
Centre commercial
Les Sommets Bromont
89, boul. Bromont, Local B-102
Tél.: (450) 534-0499

Beloeil
1655, de l'Industrie
Local 201
Tél.: (450) 446-7886

Brossard
Centre d'achat
Place Porto-Bello
7250, boul. Taschereau
Tél.: (450) 671-2020

Laval
Centre d'achat
Centre Laval
1600, boul. Le Corbusier
Tél.: (450) 682-0356

Saint-Jérôme
Distributeur autorisé, Court-E-C
Les Galeries Citation
872, montée Ste-Thérèse
Tél.: (450) 565-4848

Gatineau
Centre d'achat
Les Galeries de Hull
320, boul. St-Joseph
Tél.: (819) 770-8008

325787V

Gray

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

BUNGALOW TOUT BRIQUE, sous-sol aménagé, au 286 Joffre Gby, 5 c.c. (3 à l'étage + 2 au s-sol), bois franc chêne & céramique, armoires chêne, porte jardin, terrain privé paysager, remise, asphalte, patio, auvent rétractable, piscine & plus. Prix: 163,500$ (nég.) Pour rendez-vous, 375-7044

CANTON DE GRANBY, 611 rue Desjardins, maison tout brique avec garage, 3 c.c., plancher bois franc, piscine creusée. A voir sur www.micasa.ca, no. propriété: 37349g. Prix 177,000$. Inf: 777-2428.

CANTON DE GRANBY, secteur Irwin, 14 pièces + 3 s. bains, 2 étages complètes, avec garage et remise, terrain 47,000 pi.ca. Rue tranquille. 275,000$. 776-6558 ou cell. 521-3507

CONSTR. 2005, maison aire ouverte, en bois, toit cathédrale, terrain 2 acres, vue montagne St-Paul, s-sol aménagé, garage 30x60, poss. de chevaux, emplacement unique. 830-3660

CONSTRUCTION NEUVE DANS CANTON
près des Galeries, directement du constructeur.
Prix abordable. 577-1769 ou 777-1695

COTTAGE au 542, rue Mercier à Granby, avec garage, 124,900$.
MICHEL DÉSILETS, 378-4120
Re/Max Professionnel inc., ctr. imm. agréé

COWANSVILLE, 119 Oxford, maison tout brique, rénovée, s-sol fini, 3 c.c., 2 grands garages, 1 remise, terrain 100x200. Évaluation : 155,000$. Pour 158,000$ nég. 450-263-8403

Renaud Béliveau
VENDEUR À L'ANNÉE!
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. Courtier immobilier agréé
324983V

MAGNIFIQUE DUPLEX.
Toujours habité par le propriétaire sur grand terrain avec arbres. **Atelier, garage, etc.**
111-113 Haut rivière Sud. St-Césaire
Clé en main. Faut voir!

LISE GIARD
378-4120
Re/Max Professionnel inc. Courtier immobilier agréé
329823V

L'honnêteté, notre priorité!

Pauline Giguère 378-4120 **Jean Brunelle**
RE/MAX Professionnel inc. Courtier immobilier agréé

598 Léger: À voir absolument!
APPELEZ-NOUS POUR LES DÉTAILS!

Promoteur immobilier • Maisons neuves • Commercial • Résidentiel

Sur le golf «Le Royal Bromont»

Vue sur les pistes de ski et golf. Quadruplex en formule condo. **Vente à l'unité ou en bloc, pour investisseurs.**

François Robert
Promoteur et courtier immobilier agréé
(450) **777-8158** • www.francoisrobert.com

Nous sommes les SEULS à vous donner ***CES GARANTIES*** *même si la propriété que vous voulez acheter a une pancarte d'une autre bannière.*

ACHAT PROTÉGÉ PAR 2 GARANTIES GRATUITES

MAINTENANT DÉMÉNAGÉ AU
740 Principale, suite 106, Granby

378-8461

www.lacapitalevendu.com

La Capitale Performance
Courtier immobilier agréé

Gabrielle Trudeau
Avec vous depuis 1981

Sur la route 112 dans Shefford. 48 places intérieures. Immense terrain de 43 000 pi ca. Beaucoup de potentiel exp.: vous pouvez faire des buffets en plus, car il y a une grande demande ou spécialité pizza, etc. Pour seulement 250 000$. Vous avez le restaurant tout équipé et un bung. tout brique. Tout en très bon état.

SOYER VOTRE PATRON.

RESTAURANT À VENDRE

Sébastien Corbeil

227 Savage, Granby
Secteur recherché.
À distance de marche de l'école, cette propriété de 4 chambres offre de grandes pièces bien éclairées.

Yves Désautels

2378 - GRANBY: À louer: espace à bureau 1 400 pi ca. Seulement 650$/mois.

2408 - ST-PAUL-D'ABBOTSFORD: Verger 57 arpents, 3 600 pommiers, 2 entrepôts avec 9 et 3 chambres à atmosphère contrôlée et 3 chambres froides. Remise agricole plus érablière +- 400 entailles. Informez-vous! Possibilité d'acheter séparément.

2108 - GRANBY: Duplex brique, grand 6 1/2 pces, 2 c.c., grand local comm. 25x66, possibilité de subdiviser, secteur achalandé. LOCAL COMMERCIAL LIBRE IMMÉDIATEMENT.

Jean Vincelette

597 Forand, Granby
Bung. 4 c.c., toiture refaite, un des plus beaux du Canton, 139 500$

1450 Neveu, St-Césaire
Bung. 5 c.c., bi-génération, à 2 min. des écoles, impeccable, 159 000$

Duplex rue Décelle, Granby
Beaucoup de rénovations ont été faites, 139 500$, rapport 13 500$/an.

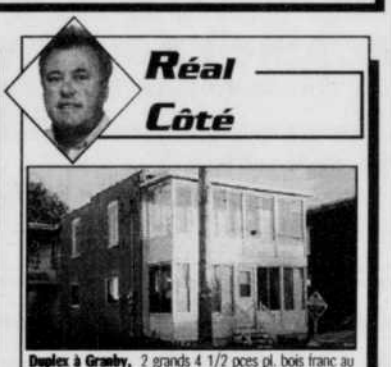
Yvon Campbell

NOUVEAUX DÉVELOPPEMENTS
- 30 terrains sans services, de 32 300 pi ca à 100 000 pi ca, secteur tranquille et recherché.
- 25 terrains avec égout et aqueduc, secteur haute-ville.
- Terrain à développer, + de 1 000 000 pi ca, possibilité de rendement élevé.

GRANBY, 95 Noël-Blais. Très belle résidence unifamiliale, constr. récente (1998), près du lac Boivin, 3 c.c., bois franc, s-sol aménagé: cinéma maison, salle de jeux et bar.

GRANBY, 93 Meloche. Maison à construire par Construction SCHINCK, secteur tranquille et recherché, 3 c.c., grandes pièces, plafond élevé.

GRANBY, 485 de l'Émeraude. Toit cathédrale au salon, 2 étages, avec garage annexé, construite par Bâti-Expert, 3 c.c., belle vue.



Réal Côté

Duplex à Granby, 2 grands 4 1/2 pces pl. bois franc au 1er étage, garage double, secteur centre-ville. Un logement peut être libre à l'acheteur si désiré. **Prix réduit.**

St-Alphonse, grand terrain avec ruisseau. Idéal pour contracteur ou autres possibilités, bâtir un garage. 4 c.c., remise, entrer par le s-sol. Balcon avec spa.

Cottage pièces sur pièces, rénové en partie, fenêtres changées. A Roxton Pond.

Terrain de 12 600 pi ca à Granby, vue imprenable sur la ville. Secteur rue Denison Est, pour résidentiel, duplex ou triplex.

Terrain boisé de 16 000 pi ca avec eau de la ville, seulement 24 000$ Sur la rue de la Roche, par Chemin Guertin et Denison Ouest.

Votre Nom
VOTRE PHOTO

Vous êtes à un tournant de votre vie professionnelle
- **Soyez votre propre patron**
- **Fixez vous-même votre revenu**

Joignez l'équipe gagnante à
LA CAPITALE
Renseignez-vous:
Robert Ménard
378-8461

Retrouvez-le sur
www.lacapitalevendu.com

L'avertisseur immobilier **EURÊKA** est un serviteur dévoué et gratuit offert par l'agent immobilier de La Capitale, l'agent qui donne des garanties!

EURÊKA

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

COTTAGE tout bois avec certains travaux à terminer, endroit de paix avec lac privé au résident seulement, autres ruisseaux avec chutes sur le terrain, vue magnifique et +++. Le prix: 179,000$. Région Eastman, Canton de l'Est. Une lettre de financement vous sera demandée avant la où les visites. Stéphane 522-7419.

DIRECTEMENT DU CONTRACTEUR maison clé en main. Pour une visite contactez François au 372-9458 ou 776-5520.

GRANBY : joli cottage en brique avec garage, grand terrain env. 12,000 pi, entouré de haies de cèdres, piscine h.t., secteur tranquille, dans une rue sans issue, 189,500$. Inf: 378-5587.

GRANBY TRÈS BEAU JUMELÉ, 2004, 4 c.c., 3 s. bains, sous-sol fini, piscine, cabanon, terrain aménagé. Faut voir. 147,500$. 375-2548

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

GRANBY: SUPERBE JUMELÉ quartier haute-ville, 2 étages + s-sol, très très propre, et bien entretenu, salle de séjour toute vitrée avec foyer, vastes pièces, 3 grandes chambres, 2 s. bains, plancher chauffant, 2 rangements au s-sol, aspirateur central, broyeur, syst. d'alarme, bois franc et céramique, cabanon 2 étages, spa, terrain aménagé avec jardin d'eau. 770-2323

JOLI BUNGALOW 1983, planchers bois franc et céramique, armoires cuisine en bois, sous-sol fini avec comb. lente, 4 c.c., 2 s. bains, bel aménagement paysager, remise 10x12 et patio 12x13, près des écoles primaire / secondaire / aréna et parcs. 157,000$. 375-3388, 372-8596 ou 776-0347 (cell.)

JOLI COTTAGE par le propriétaire. Sur terrain boisé de 37,000 pi.ca, 3 c.c., 2 s. de bains, bois franc, const. 1997, secteur paisible et familial. 179,000$. Tél: 375-8813 ou 577-0131

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

MAISON À PALIERS constr. 94, Canton de Granby, 2+1 c.c., solarium 4 saisons, 2 s.bain, garage chauffé, A/C, échangeur d'air, pl. bois franc, aménagement paysager, etc. Propriété impeccable, 225,000$. Info : 450-776-3699

MAISON À PALIER CONSTR. 1994, façade en brique, 4 c.c., 2 s.bain, salle familiale, garage chauffé au gaz 23x29, terrain paysager, 42,000 pi.ca., très grande cour asphaltée, 150x50, cabanon 8x12, secteur tranquille à Ste-Cécile de Milton. Agents s'abstenir. 777-4396

MAISON au 235 Bérard, à Granby, à vendre par le propriétaire, près des Galeries, 4 c.c., 1 s. de bain, cuisine armoires en chêne, garage, 121,000$ nég. 372-8869 après 18 h

MAISON située rue Mirabel; aussi terrain 32,000 pi.ca., sur rue Masson, Canton Granby. 375-4991 ou 405-9930

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

PAR LE PROPRIÉTAIRE, À BRIGHAM (PRÈS DE LA 139) 4½, garage attaché, secteur tranquille. 450-263-4253

PAR LE PROPRIÉTAIRE

CANTON de GRANBY, split level avec garage, 3 c.c., 2 s. bains, condition A1. Secteur recherché. 169,900$ nég. Inf.: 522-4758

PAR LE PROPRIO, canton de Granby, 47 des Cygnes (Terrasse Bellevue), tout brique, abri d'auto, bois franc, 3 + 2 c.c., s. de bain rénovée, s-sol fini, terrain 200x200 pi.ca., aménagement, bassin d'eau, piscine, cabanon. Endroit paisible. Disponibilité rapide. 378-0063

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

PETITE PROPRIÉTÉ 4 SAISONS 5½ pces, située au Camping Tropicana. Vous êtes un peu bricoleur, un chez-vous à peu de frais. 25,500$.

MICHEL MARQUIS,
378-4120
Remax Professionnel Inc. ctr imm. agréé

SEMI-DÉTACHÉ 2004 : par le proprio, très ensoleillé, bal. de garantie, plancher bois franc et céramique, armoires en bois, piscine. 378-4075

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

PRIX RÉDUIT À 129,900$ pour vente rapide, au 339 SAVAGE, GRANBY, secteur recherché, terrain privé, garage, intérieur chaleureux.

NOUVEAU À WATERLOO, 4 LOGIS 621 Eastern, revenus 15,600$, énergie locataires, garage 4 portes, prix réduit à 129,000$. On doit vendre !
Groupe Sutton Avantage, Ctr imm. agréé
DANIEL MORIN, 450-775-7500, 776-1101

ST-ALPHONSE DE GRANBY : à prox. de l'autoroute 10, 4 c.c., garage double, sous-sol aménagé, piscine, terrain de 20,190 pi.ca.
Hélène Millette, agent immobilier
Les Immeubles Michel Mailhot, 378-1533

109, 11e RANG, CT GRANBY. PRIX : 149 000 $ Rien de comparable. Belle propriété entretenue, 4 c.c., cuisine chaleureuse beaucoup d'armoires, s.à.m. aire ouverte avec le salon, foyer, s.d.b. rénovée au goût du jour, s-sol aménagé (plafond de 6 pi). Fosse septique, champ d'épuration ainsi que la toiture date d'environ 1 an.

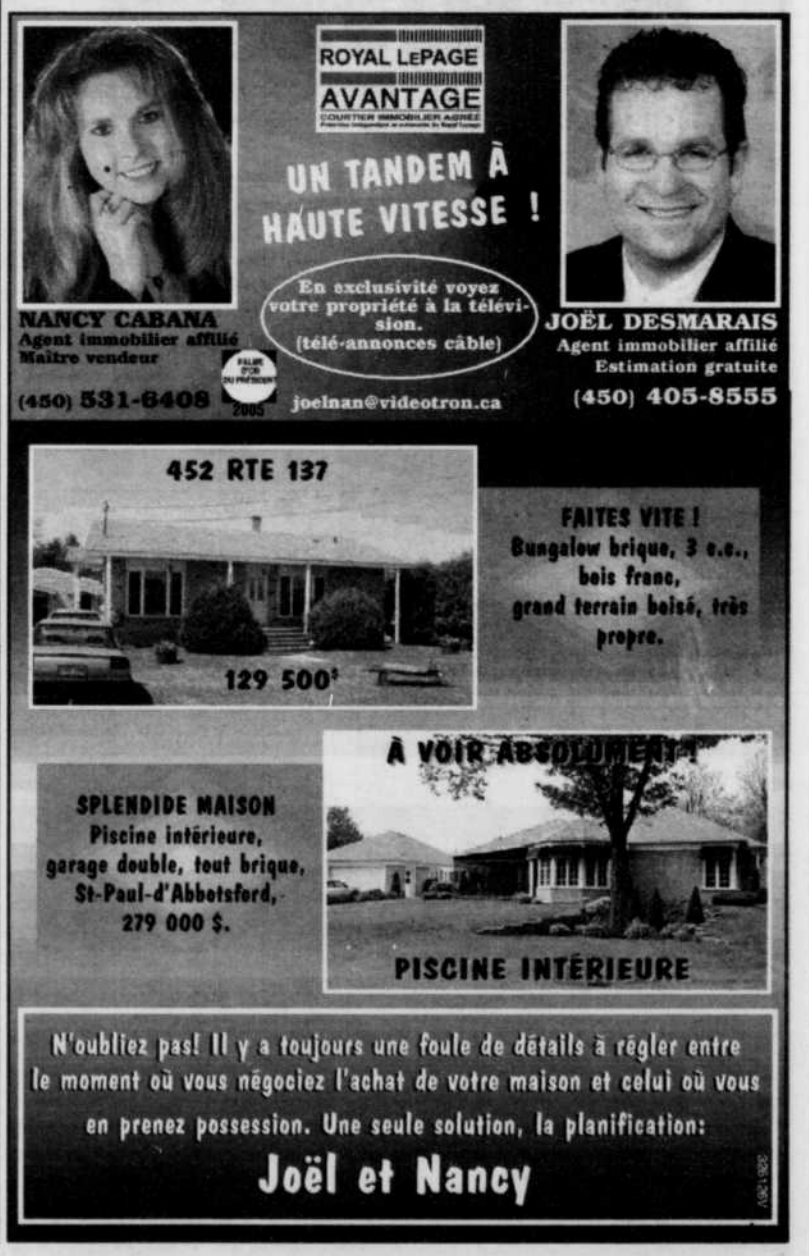
SITUÉ AU CENTRE-VILLE, achalandage assuré. 1 x 5 1/2 + local commercial ayant 2 bureaux. Plusieurs rénovations effectuées. Seulement 139 000 $

TOUTE COQUETTE. Décoration de style champêtre. Située à St-Alphonse, dans un secteur tranquille. Belle grande cuisine pour recevoir, portes françaises donnant au salon, poutre de bois, mur en lattes de bois, 3 c.c. au rez-de-chaussée + 2 c.c. à l'étage, s-sol permettant plusieurs projets avec sortie au garage.

SUPERBE JUMELÉ tout à fait différent. Décoration de choix, intérieur chaleureux et entièrement rénové, 3 c.c., revêtement de pl. de qualité, s-sol aménagé, toiture, portes et fenêtres changées en 2005. Absolument rien à faire.

JOLI BUNGALOW situé dans un secteur jeune, près de la piste cyclable et du ski. Intérieur illuminé, propre, 2 c.c., s-sol aménagé, grand terrain. PRIX COMPÉTITIF : 139 000 $

Élyse Toussaint
378-4120
RE/MAX PROFESSIONNEL INC.
Courtier immobilier agréé
329831V



Black ANPA-075

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

PROJET RÉSIDENTIEL UNIQUE

Un rêve réalisable. Il est possible de construire des maisons à caractères écologiques, économiques, qui aient du style et qui cadrent bien avec l'environnement de notre projet. Estimation gratuite. Info : 375-4641

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

TRÈS GRAND COTTAGE 2004 luxueux, 3c.c., bureau, et logis parfait pour un parent, grande pièces, sous-sol fini. 777-0247 ou cell: 770-1359

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

VERGER AVEC CIDRERIE. Constr. 1998, impeccable, au pied de la montagne, 2 lacs, 9.26 HA et beaucoup de possibilités.
Inf: Chantal Phaneuf 450-252-8888
Royal Lepage Multi-Services courtier

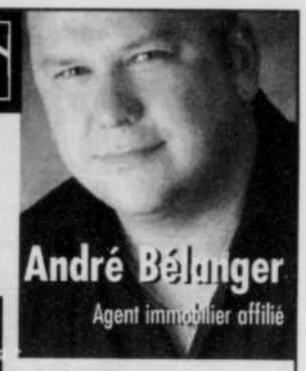
501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

Éliette Jenneau
Agent immobilier affilié
531-8526
Sutton
L'immobilier nous habite
Groupe Sutton Avantage courtier immobilier agréé

Résidence de prestige, beau quartier, piscines intérieure et extérieure, 2 foyers, grandes pces avec beaucoup de rangement, 5 c.c. sur même étage. Une maison de rêve pour une clientèle exigeant ce qu'il y a de meilleur !
329002V

PROJET HORIZON
à Granby
Secteur de la rue Gince
• Jumelés de style unique • Secteur jeune
• Constructions de qualité • Près des services
Réservez dès maintenant. Ils s'envolent rapidement !



Re/Max
Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé
378-4120
Conseillère en financement Desjardins disponible pour consultation.
Lauréat Palme d'or Garantie APCHQ 5 ans R.B.Q.: 2968-6870-47
329807V

UN ENTREPRENEUR DE CONFIANCE
Ouvert aux visiteurs samedi et dimanche de 13 h à 16 h ou sur rendez-vous.
LES ENTREPRISES LACHANCE
CONSTRUCTION RÉSIDENTIELLE
Nous pouvons construire sur VOTRE terrain.
Premier constructeur régional APCHQ

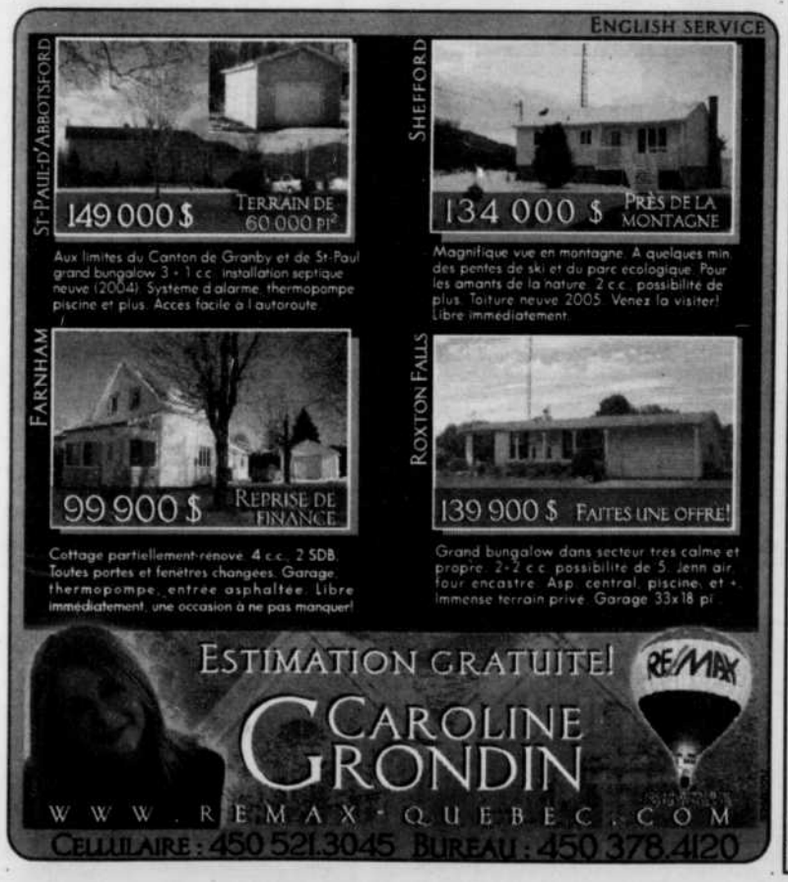
RABAIS DE TAXES DE 50 % pendant 3 ans
Le plus beau site de villégiature en région au bord de l'eau
Bureau de vente et maison modèle
60, rue de Bruges, Waterloo
via boul. Horizon et avenue des Terrasses
(Sortie 88 autoroute 10, direction Waterloo)
Chambourg-sur-le-Lac
André Bélanger
(450) 539-4215
Waterloo
328862V

PORTES OUVERTES
tous les dimanches de 14 h à 16 h
rue Cécile, Saint-Césaire.
329803V

cédor HABITATION
• Maison à étage avec Bachelor
• Bungalow avec ou sans garage
• Choix de modèles
• Maison modèle à visiter
(Meublée par Meubles Denis Riel)
RÉALISATION CAD CONCEPT CONSULTANTS

RE/MAX du Haut-Richelieu Inc.
Courtier immobilier agréé
Daniel Guillet
agent immobilier affilié
Vendeurs exclusifs du projet domiciliaire de Cédor Habitation
Louise Martin
agent immobilier agréé
(450) 349-5868 • *1-866-954-2456*

ENGLISH SERVICE



ESTIMATION GRATUITE!
CAROLINE GRONDIN
WWW.REMAX-QUEBEC.COM
CELLULAIRE : 450 521.3045 BUREAU : 450 378.4120

Nominations chez RE/MAX

François Maheu
378-4120
521-8820

Guy Turgeon
378-4120
522-3832

Pour des résultats rapides, choisissez RE/MAX
Maheu/Turgeon, une équipe d'action!

4 BUREAUX *pour mieux vous servir!*	GRANBY 1050 Principale **378-4120**	COWANSVILLE 421-2 Rivière **266-6125**	BROMONT 109, boul. Bromont **534-3136**	LAC BROME 30A Lakeside **242-1113**

Venez voir nos propriétés sur le web !
www.remax-quebec.com • Courriel: *professionnel@remax-quebec.com*
329819V

25

MAXXUM^MC 100 CENTRE INC.
Courtier immobilier agréé

ST-GERMAIN DE GRANTHAM
(Près de Drummondville) Ferme de veaux de grain, plusieurs possibilités. Bâtiments neufs, structure d'acier, silos, maison rénovée. Terre de 300 arpents dont 230 en culture et 70 boisés.

ACTON VALE
Dépanneur avec résidence. Très intéressant...

CANTONS-DE-L'EST
Domaine de 1100 acres, avec piste d'atterrissage, immense maison, lac, rivière. Plusieurs possibilités (centre de santé). Prix et conditions à discuter.

BONSECOURS
Domaine de 144 acres, 80 boisés et 60 en pâturage et culture, magnifique maison construite en 2004 avec étable et remise. Prix à discuter.

BORD DE L'EAU
Terrain au bord du lac Perkins

ACHÈTE IMMÉDIATEMENT
FERMES, TERRES ET COUPE DE BOIS
PAYONS COMPTANT
Sylvain Trépanier
514-239-7520
www.maxxum100.com 329089V

PAR LE PROPRIO

Magnifique bungalow rénové en brique 28 x 38, près des Galeries et école, 3 c.c., poss. de 4, bois franc, sous-sol fini avec salle familiale, abri d'auto, piscine, grand patio, allée pavée neuve, terrain arrière très intime avec baie de cèdres de 8 pieds et plus. Venez visiter! Prix 167 500$.

• 372-6766 •

324208V

GAÉTAN LAMBERT

777-3418

M. GAÉTAN LAMBERT SE CLASSE 1er VENDEUR EN 2005

BUNGALOW: 4 1/2 pces, bord de rivière.

COTTAGE: 11 pces, très propre, avec foyer. Faut voir!

BUNGALOW: 7 pces, terrain double, vue des montagnes, bord de ruisseau.

MAISON MOBILE: 5 1/2 pces, très propre, libre actuellement.

BUNGALOW: 7 pces, toutes les fenêtres changées, garage. À très bon prix.

COTTAGE: 7 très grandes pces, avec s-sol + gros garage commercial isolé.

RESTAURANT: 32 places, avec bâtiment et tous les équipements. Faut voir!

FERMETTE: sur quelques acres, avec ruisseau, cottage et tous les bâtiments de ferme.

PORCHERIE: avec fonds de terre drainé + cottage + silo à grains mélangés et dépendance.

BUNGALOW: 4 1/2 pces, à 69 900$, avec accès à la rivière. Faites vite!

SI VOUS VOULEZ VENDRE OU ACHETER, téléphonez-moi au 777-3418

329082V

La Capitale Performance
Courtier immobilier agréé

ROXTON POND
1121 Southière, face au lac, maison tout brique, garage, 3 c.c., plancher neuf, toiture 2005, sous-sol semi-aménagé, très très propre, terrain boisé de 32,000 pi.ca.
RÉAL LABRIE, 378-4120, 531-1787
Remax Professionnel inc. ctr. imm. agréé

TRANSFERT
Libre immédiatement!

329827V

JOLI BUNG., CONTR. 2003.
Balance de garantie A.P.C.H.Q., 2 c.c. + grand s-sol, façade en brique, aménagement paysager, cour asphaltée, gouttières et +.
Une aubaine à ne pas manquer!
159 500$ FAITES VITE!

ROSA BOGO
378-4120
RE/MAX Professionnel R.B.
Courtier immobilier agréé

Jacques COMPAGNAT
(450) 535 6660

CANTON D'ORFORD:
FERMETTE: 34 acres dont 10 acres zonés blanc, plantation +- 5 000 épinettes 20 ans, écurie 1998, maison rénovée et agrandie en 1996, 3 c.c., 2 s.d.b.

LAC BRAN DE SCIE: Terrain 225x200 boisé mature, 2 puits de surface, droit de descente à l'eau et droit de quai notarié. Super belle vue sur le lac.

LAURENCEVILLE:
MAISON 1 1/2 ÉTAGE: 3 c.c., toiture neuve 2005. Bon investissement pour 1ère maison **89 000$.**

TERRAINS À VENDRE: 200x200 et 150x200 en campagne.

STE-ANNE-DE-LA-ROCHELLE
DUPLEX: Possibilité de revenus 9 300$/année.Idéal pour petit budget, possibilité de se loger à bon compte.

WATERLOO:
À QUI LA CHANCE: 2 locaux commerciaux + 3 logis: 6 1/2, 4 1/2 et 2 1/2, possibilité de revenus 27 900$. Évaluation municipale 136 700$. **Prix: 139 000$**

326124V

VOUS AIMEZ LE GOLF?

À 5 MIN DU GOLF DE VENISE. Chaleureux cottage 2001 sur un vaste terrain de plus de 37 000 pi ca. Site exceptionnel pour se pratiquer! **Son prix: 169 900$** VENEZ VISITER ET FAITES UNE OFFRE! ***LE BONHEUR EST-LÀ.*** Mls:#1114618

328995V

STÉPHANE BARRIAULT
La Capitale du Carrefour
Courtier immobilier agréé
Agent immobilier affilié
(514) 971-4844

www.stevenbuck.com

Distinctif, planchers bois franc, garage chauffé. Prix très raisonnable.

Le plus beau condo en ville! Vue à couper le souffle. Quartier recherché.

WOW Construction neuve. juste à déménager. 129 800 $ + tx.

770-BUCK (2825)

Construction neuve, décorée, terrain tourbé, boisé, secteur privé. beaucoup d'inclus !

326129V

SUPERBE COTTAGE (1997). Près des services, secteur boisé, l'intérieur vous offre pl. et escalier de frêne, 3 c.c., garage double séparé, terrain 37 737 pi ca. Situé chemin Milton, Canton de Granby.

34 IMPASSE DE LA CÉDRAIE. 3 c.c., pl. bois franc, s.-sol pleine grandeur avec salle de jeux à panneaux de bois, incluant aménagement de bar.

CANTON DE GRANBY. Maison modulaire 16 x 65 (1996), construite par un contracteur, matériaux, isolation de qualité, planchers de frêne, extérieur bois de cannexel, terrain loué. 155$/mois.

Gilbert Laplante

Agent immobilier affilié
378-4120
Re/Max Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé
329828V

Ginette Beauregard
378-4120 • 775-1125
VISITEZ MON SITE:
www.ginettebeauregard.com
RE/MAX Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé
329604V

Nouveau! Fermette sise sur plus de 75 000 pi ca bornée d'un ruisseau à 5 min de l'aut. 10. 107 000$

Commercial et résidentiel. Duplex très bien situé près de Principale, local de 6 1/2 + logis 4 1/2.

Tranquillité! Terrain boisé de 30 300 pi ca, fenestration abondante + foyer, Roxton Pond.

À 20 min de Montréal. Magnifique propriété à paliers, garage et piscine creusée sur terrain intime à 2 min de l'aut. 10.

Nomination
Jason Roy

Monsieur Jean-Paul Roy est heureux d'annoncer la nomination de Mr Jason Roy à titre d'agent immobilier affilié. Fort de son expérience acquis dans une famille oeuvrant dans le domaine de l'immobilier, Jason saura vous conseiller afin de mener à bien vos projets immobilier. Vous pouvez joindre Mr Jason Roy à son bureau.

L'équipe JPJR 450.405.9295

329693V

Gray

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE
501 PROPRIÉTÉS À VENDRE
501 PROPRIÉTÉS À VENDRE
501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

La campagne en ville! Vue splendide sur les montagnes. Cottage en brique, terrain 30 000 pi ca, 3 c.c. et 2 s.d.b., aire ouverte au 1er étage, planchers de bois franc, garage, foyer, chauffage biénergie. 269 500$.

(450) 372-8957 334271V

Pour acheter ou vendre en toute quiétude, bénéficiez de mes 2 garanties gratuites

GARANTIE APEC — GARANTIE DE VERSEMENTS HYPOTHÉCAIRES — La Capitale

ANDRÉ ROBERT

La Capitale Performance courtier immobilier agréé

Cell.: 777-2027
Bur.: 378-8461

---

59 Choinière Bromont

LIBRE IMMÉDIATEMENT

Construction 2005, terrain 19427 pi ca, 3 c.c., bois franc, portes françaises, patio 12 x 12. Rabais de taxes.

Prix: *175 000$*

Info.: 521-5805

Par le propriétaire

Cottage de luxe, au cachet unique, en brique, 3 c.c., 2 s.d.b., 2 foyers combustion lente au salon et sous-sol, cuisine et salle à manger très éclairées, armoires érable, comptoir granit, planchers bois franc, chêne et céramique, garage double, terrain 32 800 pi ca, piscine, remise et beaucoup plus. Secteur de choix au 533 Léger. 299 000 $.

Tél. : 378-9840 334244V

À qui la chance ?

Dans Shefford, magnifique maison 1996 à paliers. 4 c.c., s-sol fini avec s. fam. et comb. lente. Belles boiseries, pl. b.f. et céram., 1 s.d.b. et 1 s. d'eau. Grande pièce de rangement au s-sol. Terrain 43 000 pi ca au pied de la montagne de Shefford avec piscine semi-creusée et bel aménagement paysager. Grand garage 2 étages 18 x 24 isolé et chauffé, 100 ampères, séparé de la maison. Secteur recherché avec vue sur la montagne.

Sylvie Fréchette ou Martin Leclerc
776-7800

334212V

GRANBY: Très belle maison de style tudor, située sur site enchanteur, environnement unique et prestigieux, au sommet d'une colline. Vastes pces, avec vue imprenable sur Mont Bromont. 2 foyers, 10 pces, plafond cathédrale, mezzanine, boiseries, portes en pin massif, superbe décoration, plusieurs inclus (mob. s. manger, spa), garage, cascade d'eau dans un environnement paysager devant la maison. Voilà pour une excellente qualité de vie. À voir absolument!

ROYAL LEPAGE Du Fort
Courtier immobilier agréé
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

Jean-Maurice Veilleux
Agent immobilier affilié
(450) 443-0922

329003V

RE/MAX DU HAUT-RICHELIEU D.D.
Courtier immobilier
1-866-954-2456

DENIS DÉPELTEAU

Les professionnels de l'immobilier
PREMIER DEVANT TOUTE COMPÉTITION

FERME AVEC PORCHERIE, pouponnière 2300 places avec contrat de producteur, 131 arpents avec culture et petite cabane à sucre. 329214V

FARNHAM, maison tout brique 27x41, entièrement rénovée, portes, fenêtres, toiture, fournaise bi-énergie, etc. Spacieuse, armoires en chêne, abri d'auto, garage, grand cabanon... À voir 179 500 $.

RE/MAX Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé

24 années d'expérience !

ESTIMATION GRATUITE
ET SERVICE PROFESSIONNEL

Tél. : **378-4120 • 378-4325**

Courriel : clairebeaulac@sympatico.ca

324984V

Marie Dubois

Active dans ces régions :
✓Bromont ✓Shefford
✓Lac Brome ✓Sutton
✓Bolton

450 531•2243
www.mariedubois.ca
103, boul. Bromont, Bromont

Groupe Sutton-Avantage /Bromont
Courtier immobilier agréé

328966V

329163V

Durham-Sud

329236V

Superbe ancestrale. Bien rénovée. Vue magnifique sur montagnes. 1,5 acre. Zoné vert. 3 c.c., 1,5 s.d.b., piscine hors terre chauffée. Garage et hangar attachés. Petite grange, remise. Coup de cœur assuré.

Bi-génération. Bel amalgame maison ancestrale rénovée et constr. neuve 1997. +- 3 acres de tranquillité en milieu rural. 5 c.c., 2,5 s.d.b. Remise 16x20, piscine hors terre, vue sur montagnes. 2 couples, bi-génération, B&B? Voici l'endroit rêvé!

329812V

Hélène Tousignant
Agent immobilier affilié

RE/MAX D'ABORD INC.
Courtier immobilier agréé
CELL.: 819-574-7141

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

Emplacement de choix, boisé à l'arrière, fenestration abondante, véranda, air climatisé, planchers b. franc chêne + céramique, armoires en mermier, 3+1 c.c., 2 1/2 s.d.b. et beaucoup plus.

Au 410 du Rubis, Granby.

Pour en savoir plus, contactez le 334245V

(450) 372-5222

Maison unifamiliale à paliers dans la montagne de Shefford, grand terrain boisé annexé aux pentes de ski, intérieur très aéré et lumineux, sous-sol semi-fini. 149 000 $.

775-3786

334231V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

Agent immobilier affilié
Re/Max Professionnel inc.
Courtier immobilir agréé

Ma priorité, vous servir efficacement!

522-0060

378-4120

Estimation gratuite

324982V

324074V

324973V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

MES PROPRIOS DÉMÉNAGENT. Je suis un super cottage fini sur 3 étages, comb. lente, garage, je suis situé au 286 MAILLOUX, GRANBY.

VOUS VOULEZ DU TERRAIN, j'ai ce qu'il vous faut, avec 40,000 pi.ca., bung. 8 pièces, 2 garages, au 16, rue Bruce à Granby.

LOCAL À BUREAU, possibilité 1,000 à 5,000 pi.ca., situé au 740 Principale à Granby.

RUE DELORME, terrain pour duplex, jumelé, le dernier disponible.

CONTRACTEUR OU ÉBÉNISTE OU MÉCANO, allez voir ça au 563 DENISON EST, bung. 9 pces, avec gros garage.

BROMONT : 165 Saguenay, cottage neuf avec garage, à 2 min. des pistes de ski. Une visite s'impose.

UN VRAI BIJOU ! Au 694 Laurie, développement Duchesneau, près rue Simonds, bung. 9 pièces, avec remise.

FONTAINEBLEAU : 1454 Principale #119, superbe maison mobile, très propre, idéal pour jeune couple.

DUPLEX BIGÉNÉRATION AU 507-509, rue Guy, 9 pièces, avec garage double, libre pour proprio.

AU 138, ROUTE 137, MILTON : bung. 6 pces, avec terrain privé.

POUR PROFESSIONNEL : au 65 Elm, Granby, superbe cottage fini sur 3 étages avec garage double.

PIERRE BOUTHIETTE

Tél. 360-8511, La Capitale Performance
Ctr Imm. agréé

WWW.ERICLABRIE.COM

FAUT VENDRE ! Camping Bonjour, superbe modulaire entièrement rénové, sur terrain loué. 130$/mois. Libre imm... Un choix logique.

WWW.ERICLABRIE.COM

NOTRE DAME DE STANBRIDGE : très grand bungalow tout brique, dans un village en pleine effervescence. Possibilité d'y faire un commerce ou un logement au s.sol avec entrée indépendante. Garage attaché, 114,900$

WWW.ERICLABRIE.COM

GRANBY : mignon cottage avec garage attaché, façade en brique, b. franc et fenêtres neuves. Faites-en votre 1er choix. Prix : 124,700$.

WWW.ERICLABRIE.COM

DUPLEX, très rentable avec la rivière Noire dans la cour arrière. 1x6½, 1x8½ transformable en 2x4½. Revenus : 12,120$/an. Prix : 124,900$

WWW.ERICLABRIE.COM

UPTON : maison avec garage dans secteur très paisible, à 20 min. de Granby, 138,900$

WWW.ERICLABRIE.COM

BELOEIL : bungalow près aut. 20, à 15 min. de Montréal, 174,900$.

WWW.ERICLABRIE.COM

GRANBY : duplex beaucoup de rénovations d'effectués, centre-ville, 2x4½.

ÉRIC LABRIE, agent imm. affilié
Remax Professionnel inc.
450-522-2182 ou 450-378-4120

324017V

286 MAILLOUX, GRANBY

Super cottage fini sur 3 étages, garage, combustion lente, 2 salles d'eau.

PIERRE BOUTHIETTE
378-8461

La Capitale Performance • Courtier immobilier agréé

502 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE, très beau triplex dans secteur haute-ville, 58 Drummond, près des écoles, services, piste cyclable et lac Boivin, ce triplex comprend un grand 3½ avec solarium, un 4½ et un 5½, ça vaut le coup d'oeil, une visite vous convaincra. Agents d'immeuble s'abstenir. Info : la semaine après 20 h au 578-2084 cell., la fin de semaine en tout temps. Prix demandé 190,000$.

À VENDRE PAR PROPRIÉTAIRE, 4 LOGIS en brique, situé près du parc industriel, au prix de l'évaluation. 378-6712. Libre imm. Visite sur rendez-vous. Cause séparation.

CONDOS NEUFS POUR INVESTISSEURS

loués à 750$ par mois, rendement 20% et +, gestion des locataires, 0 à 25% d'acompte, site web à visiter. 514-346-9769.

DUPLEX À ST-CÉSAIRE

TRÈS GRAND 8½ au rez-de-chaussée, cuisine & salle de bain rénovées, loué 700 $ / mois, logis du haut: beau 5½ rénové, propriétaire occupant. Situé tout près du centre ville. Pour investir ou pour occupation. À vous de choisir. Une visites s'impose.

JOHANNE VACHON, 378-4120
Agent immobilier affilié
Remax Professionnel inc.

DUPLEX ET CINQPLEX À VENDRE

JEAN VINCELETTE
521-6013, La Capitale

502 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

*** * DUPLEX BRIQUE** + "garage double" 2x4½ pces + véranda 4 saisons, "bois franc", bon état, beau terrain, près Galeries. Réduit à 139,900$. Très propre. FAITES VITE...

**** GRANBY, CENTRE-VILLE** 3X4½ + LOCAL COMMERCIAL 800 p.c., imm. brique rénové, rev. 21,900$, demande 215,000$ seul.

CLAUDE ROY 378-4120
Remax Professionnel ctr.

PARC DE MAISONS MOBILES

13 terrains avec services, rue Beauregard à Waterloo. Bon placement, sans tracas. 11 fois les revenus. Info: 378-6444

TRIPLEX NEUF AU 105 RUE CENTRE, 260,000$; triplex neuf au 262 St-Charles sud, 260,000$; 5 logis neuf, au 128 St-Joseph, 340,000$. Info: cell: 531-9463.

TRIPLEX situé près de l'hôpital, 1x5½, 1x3½ et 1x2½, revenu: 13,680$. Prix: 164,900$. Info: 375-7134 ou 372-5217

WATERLOO: 3 LOGIS DE 4½ PCES, SUR SUPERBE TERRAIN RUE STEVEN. PRIX 69,000$.

CLAIRE BEAULAC
378-4325 OU 378-4120

REMAX Professionnel Inc.

2 LOGIS: grands 8½ et 5½, 2 cours privées, construction 1987, prix: 229,000$, situé au 664 rue Caron, Granby, 405-4395.

4 LOGIS, RUE FATIMA, GRANBY, tout brique, 2x5½ très grands et 2x3½. Revenu en juillet 2006: 23,640$. Le prix: 259,000$. Une lettre de financement vous sera demandée avant la ou les visites. Stéphane 522-7419.

504 VISITES LIBRES

VISITE LIBRE
CE DIMANCHE DE 14H À 16H

29 de Lévis, Granby

0130 - UN VRAI BIJOU... Tout près des services, magnifique maison à paliers qui procure confort et luxe. Avec 4 c.c. dont 3 sur le même palier, elle est idéale pour une jeune famille. S-sol aménagé avec goût. À découvrir...

329825V

Votre hôte:

SYLVAIN MESSIER
378-4120

RE/MAX Professionnel inc. • Courtier immobilier agréé

504 VISITES LIBRES

VISITE LIBRE
CE DIMANCHE 26 février
14 h à 16 h

818 Caron, Granby

FAUT VOIR SON INTÉRIEUR. Très chaleureux, belles grandes pièces très éclairées, pl. bois franc. Belles armoires en chêne, 3 c.c. sur même palier. Belle rallonge arrière, très fenestrée. **À QUI LA CHANCE! BIENVENUE AUX VISITEURS!**

Votre hôte:

Jeannine Desormeaux
378-4120

Re/Max Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé 329832V

OUVERT AUX VISITEURS
ce dimanche de 13 h à 15 h
CONDOS « CLÉ EN MAIN »
au 21 Bonaventure, Bromont

Condos neufs, 6 unités par immeuble, avec une vue exceptionnelle.

PHASE I: 2 disponibles à partir de 129 900 $, taxes incluses.

PHASE II: *EN VENTE MAINTENANT* à partir de 139 900 $, taxes incluses.

Comment s'y rendre?
Sortie 78 - Bromont
Rue Shefford - Gaspé
Châteauguay - Bonaventure

Vos hôtes:

L'ÉQUIPE ***Bellefleur*** **378-4120**

L'ÉQUIPE ***Louise Tardif*** **534-3136**

RE/MAX professionnel inc.
Courtier immobilier agréé 329204V

328997V

Visite libre

VENEZ ME RENCONTRER CE DIMANCHE de 14 h à 16 h
à la maison modèle du 823 Auguste-Renoir à Granby dans le Domaine Clermont.

On peut aussi vous la construire SUR VOTRE TERRAIN

148 000$*

***Taxes et terrain en sus**

116 000$*

Direction Simonds Sud, passer en face de l'école J.-H.-Leclerc, prendre Cyprien-St-Pierre à droite, ensuite Paul-Émile-Borduas à droite et suivre la flèche par Claude-Monet à droite.

Informez-vous à votre agent,
Réal Côté Agent immobilier affilié
360-9550 • 777-7565
La Capitale Performance Courtier immobilier agréé

A à Z Construction - Rénovations
a/s.: Pierre Couture
777-0182 • Cell.: 531-9463
R.B.Q.: 8320-0501-38

505 MAISONS MODULAIRES À VENDRE

BELLE MODULAIRE 16x64, toit cathédrale, grandes pièces, 2 c.c., sur terrain loué. 379-9779

MAISONS : 14x64, 14x70, 14x60, 14x68. Bon prix. Sur terrains loués, face au Mont Shefford. Info: Guy-Paul Guertin, 378-4120

505 MAISONS MODULAIRES À VENDRE

MAISONS modulaires Demtec 16x64 et 16x52, toit cathédrale, 2 c.c., goût du jour. Au domaine Fontainebleau. Sur rendez-vous: 378-1329

PAR LE PROPRIO: MAISON MODULAIRE rénovée int. ext., 14x62, avec solarium 10x14, et un garage 16x18, sur son propre terrain, et beaucoup d'inclus. Au 345 Dandurand à Granby. 116,500$. Visite libre sam. et dim. 776-7584

Gray

504 VISITES LIBRES

Limites du Canton de Granby et de l'Ange-Gardien, grand bung., 2+2 c.c., bain tourbillon, foyer au salon, terrain 30 000 pi ca. Pour vente rapide 145 000 $. Venez voir!

CELLULAIRE : 450 521-3045 BUREAU : 450 378-4120

504 VISITES LIBRES

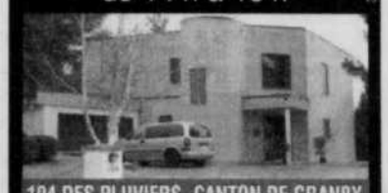
VISITE LIBRE

CE DIMANCHE
de 13 h à 17 h
au 56, rue Assomption, Granby

Maison 28 x 46, split level, + un logis semi-meublé dans zone commerciale, idéale pour bi-génération - commerce au logis, maison 3 c.c. 1er palier + 1 c.c. au s-sol, cuisine et salon aire ouverte, près des écoles, église, centre d'achats, remise, piscine hors-terre, beaucoup d'inclus.
Laissez message au 777-3248

504 VISITES LIBRES

VISITE LIBRE
dimanche 26 février
de 14 h à 16 h



104 DES PLUVIERS, CANTON DE GRANBY

CANTON DE GRANBY. Unique en son genre. Foyer, escalier, s.d.b. en marbre, pl. chauffant de céramique, entrée du garage double en ciment. 3+1 c.c. Tout est spécial, même le prix. IL FAUT VENDRE !

ROYAL LEPAGE AVANTAGE
Marcel Guindon
Agent immobilier agréé
378-8085

510 COMMERCES À VENDRE

FONDS DE COMMERCE
à Bromont

Boutique prêt-à-porter féminin.

- Tout équipée, emplacement stratégique, excellent potentiel.
- Facile à exploiter.
- Idéale pour travailleuse autonome.
- Investissement très abordable, occasion à saisir.

Info.: 360-0860

513 TERRAINS À VENDRE

LE FAUBOURG DE LA RENAISSANCE
Terrains à vendre pour multifamiliaux
Parc avec lac et architecture contrôlée
Daniel Touchette, 770-1088

PHASE II
NOUVELLE rue à St-Alphonse
(rue Favreau)
terrain boisé, élevé, endroit paisible.
Info: 375-3486

PROJET RÉSIDENTIEL UNIQUE
Terrain 16,000 à 20,000 p.c.
Rue de la Bleuetière
Aqueduc municipal - Financement possible
Inf.: 450-375-4641

RUE ARCHAMBAULT
Le nouveau Archambault
Terrains à vendre
7,250 pi.ca. à 10,100 pi.ca., avec services.
Daniel Touchette, 770-1088

TERRAIN BOISÉ PRIVÉ secteur recherché, 35,000 pi.ca, prix: 30,000$. Dans le Canton de Granby. 450-278-1677

TERRAIN BOISÉ À VENDRE 34,400 pi.ca, St-Alphonse de Granby, rue Plante, 20,000$. 450-546-4417

TERRAIN BOISÉ dans cul-de-sac, près d'un parc, à Roxton Pond, avec services d'aquaduc et sanitaire, 24,000 pi.ca., 19,500$. 777-6696

TERRAIN COMMERCIAL
Idéal pour restaurant ou autre! A l'entrée d'Acton Vale, route achalandée, 23,000 p.c., 34,900$

NANCY CABANA
Agent immobilier affilié
Royal Lepage Avantage
450-531-6408

GRANBY : 4 LOTS totalisant 220,000 p.c., avec vue sur la ville. 230,000$

JOËL DESMARAIS
Agent immobilier affilié
Royal Lepage Avantage
(450) 405-8555

TERRAINS RUES MITCHELL ET PARADIS
avec tous les services à partir de 22,000$
Daniel Touchette, 770-1088

NOUVEAU

TERRE CULTIVABLE 53.76 ARPENTS
379-9600

504 VISITES LIBRES

VISITE LIBRE
CE DIMANCHE de 14h à 16h

430 Missisquoi Nord, Bromont

Vue montagnes et prairies. Secteur recherché près du Centre Équestre et sentiers. Terrain 2,4 acres aménagé. Pl. chêne, foyer, garage, 3 c.c.

Votre hôte:
Suzanne Charpentier
521-9323
La Capitale Performance Courtier immobilier agréé

504 VISITES LIBRES

VISITE LIBRE
CE DIMANCHE de 14h à 16h

154 de l'Islet, Canton de Granby

Maison modulaire 2004, 18x72, 3 c.c., terrain non loué, remise 16x16, piscine, **134 900$.**

Votre hôte:
Jean Vincelette
378-8461
La Capitale Performance Courtier immobilier agréé

504 VISITES LIBRES

VISITE LIBRE
ce dimanche, de 14 h à 16 h

597 des Hirondelles, Ct Granby

Cottage, 2 c.c. à l'étage et 1 au rez-de-chaussée, grand terrain

Votre hôte:
Paulette Miron Mousseau
(450) 676-3607
La Capitale Champlain Courtier immobilier agréé

511 BÂTISSES COMMERCIALES

POUR VENTE D'AUTOS USAGÉES
St-Jean, route 133, garage de 2,000 p.c., terrain 17,500 p.c., clôturé. 349,000$.

BOUL. SÉMINAIRE
St-Jean, 4856 p.c., pour bureaux ou commerce de détail, terrain 11,683 p.c. Prix 389,000$.

BORD DE L'EAU
St-Jean, site commercial, bureau, cottage brique 1840, rénové en 2000, 3700 p.c. plancher bois franc, boiserie authentique, terrain 14,652 p.c. Prix: 569,000$.

BAR LAITIER
St-Jean, bâtisse et équipement complet inclus. Terrain 31,166 p.c. Bons revenus, en opération 6 mois par année. 339,000$.

BOUL. SÉMINAIRE ET AUT. 35
St-Jean, bâtisse commerciale de 8,500 p.c. Terrain 49,400 p.c. Son prix 945,000$.

Inf.: RICHARD BOIRE,
514-990-8911
Royal Lepage St-Jean

504 VISITES LIBRES

VISITE LIBRE
CE DIMANCHE de 14h à 16h

165 Saguenay, Bromont

À quelques pas des pistes, magnifique construction 2006 haut de gamme. 259000$. ***Une visite s'impose!***

Votre hôte:
Sébastien Corbeil
378-8461
La Capitale Performance Courtier immobilier agréé

504 VISITES LIBRES

VISITE LIBRE
CE DIMANCHE de 14h à 16h

5 BONAVENTURE #301, BROMONT

AU CŒUR DE BROMONT, dans un environnement de nature, à 2 minutes du centre de ski. Immeuble de qualité supérieure avec foyer. Les unités peuvent être achetés pour occupation ou comme investissement avec revenus locatifs.

Votre hôte:
André Paradis
378-8461
La Capitale Performance Courtier immobilier agréé

504 VISITES LIBRES

VISITE LIBRE
le 26 février, de 14 h à 16 h

884, ch. Bernard, Ct Granby

Chaleureuse, 3 c.c., beaucoup de boiseries et rangement, + de 41000 p.c. de terrain, avec vue sur les montagnes. À 5 min. de l'aut. 10. ***À voir!***

Lysanne Choinière
Agent immobilier affilié
ROYAL LEPAGE AVANTAGE
Cell.: **405-9044**
378-8085 328214V

513 TERRAINS À VENDRE

A GRANBY, RUES DUREAULT ET GODUE
zonage multifamilial, prêts à bâtir, secteur tranquille, près de tous les services. Inf: 777-0547

AUX LIMITES DE ROXTON POND , beau grand terrain boisé, 43,000 pi.ca. prêt à construire, le long de la piste cyclable, 12,000$ nég. 777-0903

BEAU ET GRAND TERRAIN résidentiel, boisé, bien situé près des Galeries de Granby. Inf.: 375-8931 ou cell. 521-8754

CANTON DE GRANBY , rue Matane, terrains boisés, de 33,000 pi.ca. et +. Pour informations 372-2620.

CANTON DE SHEFFORD, rue Kavanagh, terrains résidentiels prêts à construire, 1 acre et plus. À partir de .35¢ du pi.ca. Inf: 450-405-3407 ou 450-405-4676

DOMAINE DES HAUTS BOIS
À GRANBY, secteur rues Harvey et des Floralies, avec services. Inf.: 521-6882; 521-7819; 372-3095 ou 375-5733

DUNHAM RUE DE LA MÉTAIRIE terrain boisé de 45,000 pi.ca., avec garage 2 étages 20x30, puits, pompe. Info : 295-1301

SHEFFORD, prêt à construire, un terrain 56,000 pi.ca., en partie boisé, 22,000$ + tx.
Inf.: 514-916-3141

BÂTISSE À VENDRE
Pour être déménagée avant la fin mars 2006
Située au 210, rue Lewis
Waterloo (Québec)
Faites-nous une offre
Contactez : avant le 15 mars 2006
Jacinthe Phaneuf
Directrice générale
(450) 539-0384
PROMUTUEL VALMONT

513 TERRAINS À VENDRE

TERRAIN VACANT

CANTON DE GRANBY, SECTEUR DU ZOO,
prêt à recevoir votre projet.
Superficie 19 100 pi ca
avec arbres matures.

Carmen Ruel
Agent immobilier agréé
1-866-388-9001
(514) 249-5849
Re/Max Extra inc.
Courtier immobilier agréé

514 TERRES ET FERMES À VENDRE

FERME OU FERMETTE, 100 arpents boisés, 124 cultivables. Idéale pour chasseur, avec grange, grande maison rénovée + garage 30x60, peut être vendue séparément. Inf: 450-298-5206.

JEUNE AGRICULTEUR recherche bonne terre à louer pour culture de céréales biologiques. 50 acres et plus. Inf. 450-263-3927

513 TERRAINS À VENDRE

VISITES LIBRES CE DIMANCHE DE 14 H À 16 H

538 JEANNINE, CANTON GRANBY

Bungalow 3 c.c. au même niveau, très bien situé, dans un secteur recherché, près des services, tout brique, belle luminosité, cuisine fonctionnelle avec armoires de bois et îlot central refait en 1984.

Votre hôte: Jonathan Benoît

412 SAVAGE, GRANBY

Bungalow 3 c.c. au même niveau + 1 c.c., de belles pièces, le confort à bon prix, situé dans un excellent secteur. Elle saura vous ravir! Grand patio à niveaux.

Votre hôte: Manon Godard

35 SYLVIE, CANTON SHEFFORD

Très jolie maison située face au mont Shefford sur son terrain. Grande galerie, armoires mélamine blanche grain de bois, plafond cathédrale sal. et cui., baie window, beaucoup de lumière, bain tourbillon très grand avec contour en céramique, fenêtres à manivelle, échangeur d'air, pièces vastes.

Votre hôte: Pierre Brissette

VISITES INTERACTIVES
VISITE VIRTUELLE
www.joebris.com
La Capitale Performance Courtier immobilier agréé
378-8461

Jonathan BENOÎT

Pierre BRISSETTE

506 MAISONS MOBILES À VENDRE

FINI LES LOYERS !!
Pourquoi payer un loyer ? Devenez propriétaire d'une mignonne maison mobile de 3 chambres à coucher, située sur son magnifique terrain avec de beaux arbres matures à Ste-Cécile de Milton. Mettez-y votre touche et le tour est joué. Ne ratez surtout pas l'occasion.

Prix demandé seulement 82,000 $
Téléphonez-moi sans tardez!!!
JOHANNE VACHON, 378-4120
Agent immobilier affilié
Remax Professionnel inc.

ST-JOACHIM rénovée, 832 pi.ca, int. tout gypse, sur son terrain de 7,700 pi.ca, bordée de cèdres, avec garage. 64,000$. 450-759-0885

507 CONDOMINIUMS À VENDRE

CONDO situé RUE ST-MICHEL, vue sur le lac, édifice de béton, garage intérieur, piscine intérieure, sauna et bain tourbillon, 1 c.c., poss. de 2. Tél. 777-6619

MAGOG, C. bord de l'eau Memphré-Club, foyer, ascenseur, remise, piscine, tennis, plage, marina, libre. 124,000$. 819-572-0117

Bâtir demain ensemble!
L'ACTION BENEVOLE, UN COUP DE MAIN QUI FAIT DU BIEN.

510 COMMERCES À VENDRE

IDÉAL POUR DÉBOSSELAGE.
Vous avez besoin d'une grand garage? Bung. très propre 3 c.c., gar. 16x20x12, grand stationnement, 146,900$. Ste-Cécile de Milton.

IDÉAL POUR COMMERCE OU MINI ET MOYEN ENTREPÔT
Endroit comm. Avec grand entrepôt, très bien situé + logement 4½ pces., St-Paul d'Abbotsford. Route achalandée, 239,000$.

JOËL DESMARAIS
Agent immobilier affilié
Royal Lepage Avantage
(450) 405-8555

Depuis 1975 DUNFAB inc
Autoconstructeurs
Faites ériger votre structure
Construction selon votre plan
* Planchers * Murs INSUL-WALL * Toiture * Ouvertures
www.dunfab.com
Maisons haute efficacité énergétique
663, route 139, Roxton Pond 372-0008

25

514 TERRES ET FERMES À VENDRE

ST-ETIENNE DE BOLTON: 4 acres, boisé, vue ruisseau, droit de diviser en 2.
ST-ETIENNE: 20 acres, 144 pi au lac Libby, zoné blanc.
EASTMAN: 90 acres, chalet bois rond, étang naturel de 2 acres.
EASTMAN: 62 acres, gros bois franc, zoné blanc.
EASTMAN: 16 acres, vue façade sur 2 routes.
EASTMAN: chalet avec cachet authentique.
BOLTON CENTRE: grand chalet sur bord de la rivière Missisquoi. Boisé, très privé.

Info. B. DE GRADY, cell. 521-1558
Royal Lepage Avantage, courtier immobilier

ST-PIE : FERMETTE + ou - 2.5 arpents, propriété impeccable et très chaleureuse, 4 c.c., écurie 5 boxes doubles, maison d'invité, à juste prix.
FERME PORCINE, St-Joachim de Shefford, 288 arpents, 800 porcs engraissement, très jolie maison, étable, poulailler, érablière, la terrre peut être vendue séparément avec bâtiments.
TERRE AGRICOLE de 277 arpents, à St-Liboire.

ANDRÉ ALLAIRE
Groupe Sutton Avantage
450-278-3022

530 APPARTEMENTS À LOUER EN RÉGION

2½ MEUBLÉ, CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ laveuse-sécheuse fournis, loué au mois, libre 1er mars. Avec réf. Conctactez François ou Diane au 372-0557

A LOUER PETIT 3½, face au lac de Roxton, semi-meublé, libre immédiatement, 380$/mois. Info : 375-3259

531 APPARTEMENTS À LOUER À GRANBY

RUE DRUMMOND face au lac, 4½, plancher de bois franc, chauffé, libre immédiatement. 450-777-9232

000 - 3½ RUE MAISONNEUVE, poss. de semi-meublé, libre imm., mars, avril ou mai, planchers bois franc, armoires en bois. 578-2150.

1ER AVRIL 1er étage, 1½, t. propre, pl. flot., meublé, chauffé, écl., e. ch. fourni, buanderie, près de la pisc. Miner et Cegep, 331$/m., pour n-fum. sans auto. Réf. exi., **Aussi garages** pour entreposer: auto, meubles, etc 50$ +. 378-9365

1er MARS, haut de triplex, Av. du Parc, grand 2½, meublé, + mini lav.-séc., 335$/m., sans hydro, poss. bail 2/3 mois. 40 ans +, calme, réf. crédit, pas d'animaux. 375-7267

1ER MARS OU AVRIL; 2½ MEUBLÉ, chauffé, buand., stat. et **GRAND 3½,** récent, semi meublé, remise, patio, ins. lav-séc. 375-7735

1½ MEUBLÉ, chauffé, éclairé, 295-335; 4½ semi-meublé, chauffé, éclairé, 500$. 378-4121

1½ MEUBLÉ, chauffé, éclairé, 355 $ / mois. Avec références exigées. 375-3718

2½ à louer, rue PRINCIPALE, Granby, 2e étage, libre 1er mars, 375 $ / mois. Inf.: 378-2020

2½ LIBRE 1er MARS chauffé, éclairé, meublé, , stationnement inclus. 340$/m., 372-9735

2½ MEUBLÉ, chauffé, éclairé, 1er étage, plancher céramique, repeint, chambre à part, remise ext., stationnement à la porte, endroit très tranquille, pour personnes 40 ans et +. Libre imm. 468-1 Bourget, 425$ par mois. 531-8012

2½ meublé, chauffé, éclairé, près centre-ville, 345$/mois. Libre imm. Inf.: 372-8022

2½ RUE ELGIN , style victorien, plancher bois franc, plafond 9 pi. 325$ par mois. 450-775-0095.

3½ À 435 $ / MOIS, semi-meublé, eau chaude fournie, endroit tranquille. Inf.: 521-7326

3½ À LOUER possibilité de meublé, 350$/mois, au 308 Cowie, libre imm. Et à vendre: laveuse, sécheuse, poêle et réfrigérateur, 200$, aussi quelques meubles. 378-1415 ou cell. 525-1415

3½ SEMI-MEUBLÉ, chauffé, éclairé, rue St-Hubert, libre immédiatement. 425$ par mois. 378-7574

ANGE-GARDIEN : libre imm., 4½ rénové, plancher béton, comptoir-lunch, à 2 minutes de l'autoroute, libre imm. Aussi 5½, 1er juillet. 469-2374, cell. 521-6961.

APPARTEMENT STYLE CONDO
3½ rue Mountain. Chauffé, éclairé, formule tout compris: foyer ancestral, meublé avec goût, TV, système de son, tél. de base, literie, lav. séch., etc. À 2 pas du centre-ville et accès direct à l'autoroute. 900$/mois (minimum 3 mois). Info: 375-6485

531 APPARTEMENTS À LOUER À GRANBY

LES JARDINS GILL
2½ CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ et MEUBLÉ
Retraité ou semi-retraité, syst. d'alarme et caméra, à partir de 375$ /mois. Centre-ville, buanderie. Bail avec références. 775-5564

532 LOGIS A LOUER EN RÉGION

À BROMONT, CONDO RÉNOVÉ 5½, 2 c.c., 2 stats., remise int/ext., à partir de 625$/m, libre 1er juillet, 450-346-8479, jour 1-866-498-6451

À BROMONT : superbe condo, 4½, plafond cathédrale, à partir 660$/mois, très éclairé, foyer au bois, stores, plancher flottant, à proximité du ski et services. Disp. mars à juil. A voir ! 450-534-0293

A COWANSVILLE: 4½ HAUT DE DUPLEX, près église Ste-Thérèse. Inclus: chauffage, eau chaude, stores, lav.-séch., possibilité poêle et réfrigérateur, grand balcon, cabanon, 1 stationnement. Pas d'animaux, non-fumeur, personne tranquille, références demandées. Libre 1er mai, 585 $ / mois. 263-7343

À FOSTER; GRAND 4½ semi sous-sol, grand terrain, près des golfs et du lac Brome. Idéal pour personne seule, non-fumeur, pas de chien. 375$/m., 243-1531. Libre 1er Avril.

ANGE-GARDIEN : grand 4½ dans bloc de 2 ans, plancher flottant, céramique, libre imm.
Inf.: le soir au 293-5800

A ST-CÉSAIRE: BEAU 4½ dans un bas, 2 stationnements, maison neuve 2004, libre 1er mars, 625 $ / mois. 777-0554.

AVEC RÉFÉRENCE, semi-détaché 3 ans, 6½ split à 750$/mois, libre 1er avril. Plancher flottant, pas d'animaux, rue André à St-Alphonse.
Inf.: 450-375-4686

BROMONT: grand 4½ très propre, céramique, pl. flottant ou tapis, près tous les services, espace de rangement, asp. central. 450-521-7632

BROMONT: logis 3½, près des montagnes de ski, libre 1er mars 2006, constr. récente, 400$ par mois. 450-531-7770.

COWANSVILLE: 5½ libre imm., 750$ / mois, constr. 1 an. Tranquille. Pas d'animaux. Références exigées. Cause: transfert. 450-263-3444

GRAND LOGIS 4½ situé à St-Alphonse de Granby, au 119 Nathalie, inst. lav.-séch. et câble, 425$ / mois. Denise, 777-7604

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

1- 5½ dans 6 logements et 3½ dans triplex, très paisible, avec grand terrain, libre 1er mars ou 1er juillet. Inf.: 450-777-3897, 1-450-657-0265

1111111111111111111
4½ libres 1er juillet: 304 Bouchard, 469 Denison O, et 428 Reynolds. 430-440. 266-0327

1er JUILLET, grand 5½, céramique, pl. flottant, 3e étage, insonorisé, 1180 Simonds Sud. Enquête de crédit obligatoire. 378-3313

244 DENISON, 3½ meublé, chauffé, eau ch. 5½, chauffé, eau chaude. **10 CÉDAR:** 2½ meublé, câble de base. **39 MOUNTAIN,** 3½ meublé, chauffé, éclairé, câble de base. Visite sur rendez-vous: 372-6150

397 AVE. DU PARC, 4½ à louer 1er avril, 3e étage, 1 stationnement, bal. centrale, intercom, endroit tranquille, 450$/mois. Inf.: 360-0755

3½, LIBRE IMMÉDIATEMENT, plancher flottant et céramique, très propre, 330 rue Simonds sud, 390$ par mois. 770-0741.

À LOUER
au Carré St-Jacques
Dans un triplex NEUF
• 1 x 4 1/2 *à l'étage* **675 $/mois**
LIBRE IMMÉDIATEMENT !
Inclus: *bain/douche séparés, très grandes pièces, pl. céramique et flottant, 2 stationnements, installation laveuse/sécheuse.*
Info: **Yves Gonthier • 375-2843**
328810V

532 LOGIS A LOUER EN RÉGION

532 LOGIS A LOUER EN RÉGION

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

3½ A SOUS-LOUER, entrées lav. séch., aspirateur central, très bien insonorisé, 425$/ mois. Libre 1er avril. 109 Bourgeois. 450-521-4390.

3½ AVE DU PARC, libre mai ou juin ou juillet, pas d'animaux. Références demandées. 400$/ mois. 405-4222

3½ CHAUFFÉ, 465$/mois, rue York; Et 4½ rue Massé, pl. flottant salon et chambres, 470$/ mois, libre pour avril, mai et juillet. Pas de chien. Références exigées. Cell. 450-775-0507

3½ COLORÉ, près du centre-ville, frais peint, lav.-séch., pour juillet, 401$/ms. Jean-François, 372-4813 ou cell. 450-405-7805

3½ eau chaude fournie, inst. lav. séch. ou buanderie, libre 1er avril ou avant, près hôpital, 405$ par mois. Inf.: 775-3225.

3½ libre imm. et 1er avril, eau chaude, poêle et frigo fournis. Références obligatoires, pas de chien. 400$/mois, 1130 Simonds Sud. 776-0636

3½ pour 1er mars. 4½ pour 1er avril et 1er juillet. 5½ pour 1er juillet. 320 Simonds Sud.
Inf.: 378-0536

3½ RÉNOVÉ, bain thérapeutique, pour personne seule, un stationnement, déneigement inclus, 450 $ / mois, libre 1er mars. 450-578-4898 le samedi.

3½ SEMI-MEUBLÉ
Pour personnes de 50 ans et +.
Info : 775-5310

3½ SUR 2 ÉTAGES, idéal pour personne seule, non-fum., secteur haute-ville, libre 1er mars, pas d'animaux, 455 $/m. Visite sur rendez-vous, 375-6485

4½, eau chaude fournie, situé 201 Groulx. Pour personne seule ou couple. Réf. exigées. 293-5505 -- 293-8605, Steph.; 539-0718 Rémi

4½, TRÈS PROPRE, très tranquille, pour personne de 50 ans et +. Remise extérieure. Référence de crédit. Libre 1er juillet. Inf.: 375-5073

4½, VISITE LIBRE, DIMANCHE DE 14h À 16h
Immeuble neuf, superficie 1,200', très éclairé, air climatisé, beaucoup de rangement, plancher flottant et céramique, grand balcon. Au 179, rue Gatien, (face au poste de police, à l'arrière du Manoir). Inf.: 521-7976

4½ À LOUER situé rue Massé, 1er étage, libre 1er mai. Info : 521-1855 ou 372-6743

4½ CHAUFFÉ,eau ch. incluse, 500$/mois,
Place de Touraine, secteur tranquille, libre 1er mars, plancher refait, 2e étage. Références exigées. Info : 375-2165

4½ COIN ST-HUBERT ET AVE DU PARC, libre juillet. Pas d'animaux. Références demandées. 470$/mois. 450-405-4222

4½ DANS UN 4 LOGIS au 2ème étage, pl. b. franc, corde à linge, locker au s-s., 500$/m., situé rue Notre-Dame
4½ DANS UN TRIPLEX au 2ème étage avec solarium, 485$/m., situé rue Déragon
LUXUEUX 5½ DANS UN TRIPLEX au 2ème étage, pl. b. franc, garage inclus, 765$/m., situé rue Boul. Lord.
Libres 1 er juillet, **pas d'animaux.** 777-4744

4½ IDÉAL POUR PERSONNE SEULE, demi sous-sol, chauffé, éclairé, rénové, place tranquille. Libre 1er mars. 490$/m. Réf. 521-7122

4½ PAISIBLE, 2e plancher, 306 Principale, app. arrière, pas d'animaux, porte-patio sud, intercom, 480$ / mois, 1er juillet ou avant. 777-4000

4½ POUR PERSONNE RETRAITÉE; libre 1er juillet, au 636 Place de Touraine. 372-7240

4½ RÉNOVÉ À NEUF, rue Reynolds, libre imm., 395$/mois. Info : 372-5123.

4½ REZ-DE-CHAUSSÉE, libre 1er mai. **4½ et 5½** avec foyer, comb. lente, tout béton, 1er juillet. Enquête de crédit exigée. 262, rue Cyr. 378-3313

4½ RUE DENISON OUEST, au 1er plancher, libre imm., endroit paisible, pour pers. de 50 ans et plus. Aussi 4½ au 3e plancher, libre mai ou juin ou juillet, 580$/mois. Pas d'animaux. Références demandées. 405-4222

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

4½ situé rue Court, 460 $ / mois, libre imm., 777-3371

4½ TRÈS GRAND , au 1er, près du lac Boivin et piste cyclable, récent, ensoleillé avec belle cuisine, beaucoup d'armoires, comptoir-lunch, douche séparée, salle de lav. locker int. et ext. plancher flottant, 2 stationnements à côté porte-patio, etc. Libre 1er avril, 650$. 375-1402.

4½ TRÈS GRAND, pour adulte, rue Laurent, 2e étage, 2 grandes chambres en bois flottant, libre mars-avril, 555 $ / mois. 777-3516; 777-9608

5½, HAUT DUPLEX, 2 balcons, 275 St-Jacques, 450$/mois. Libre avril. Personne tranquille. Inf.: 776-1353, 531-2316

5½, POUR 1ER MAI au 1er étage, pl. flottant, p. patio, pour gens tranquille, réf. requises, 535$/ mois. Au 1020 Le Corbusier. 375-6620

5½ au 482 FOURNIER app. 12, au 2e étage, stationnement, déneigement, ordures incl. 540$/ mois, libre 1er juillet. 501-8434 ou 793-2795

5½ rénové DANS UN BAS DE DUPLEX, 2 c.c., une pièce au sous-sol, avec garage simple, rue Albert, libre imm., 750$ /mois. 450-770-0094

A1- GRANDS 3½-4½ MODERNES, 455-530
Mars, avril, comptoir lunch inst. lav., séch., asp. centr., près des Galeries, secteur rés. Idéal retraités, semi-retraités. 276 Simonds. 372-2474

**** aaaaaaaaaaaaaaaaaa ****
GRANDS 3½ - 4½ MODERNES
3½, 450$ à 465$ juillet
4½, 505$ à 530$ juillet
Insonorisés, plancher béton, style condo
Asp. central, inst. lav. séch. dans 3½
Idéal pour retraité, semi-retraité
Rue Pinard, 372-2474

A LOUER 1½, 3½, 4½ et 5½
Info: 776-2443

A LOUER POUR 1er AVRIL, 3½ situé au 400 Ave du Parc. Info : Yannick au 776-5939

NOUVEAU

ANGE-GARDIEN et GRANBY : 4½, immeubles neufs, 1,200 pi.ca., ascenseur, climatiseur, remise extérieur, libre 1er juin. À partir de 645$ par mois.
Immeubles Jean-Paul Roy, 378-4347

BEAU 4½, plancher céramique et flottant, tranquille près parc indust. et piste cyclable, libre 1er mai, 515 $. Nancy, 375-2206; 776-6809

BEAU 5½, pl. flottant, porte-patio, 3e étage, libre imm. ou 1er avril, pour gens tranquilles et peu nombreux, préférence 40 ans et plus, références requises, au 1020 Le Corbusier, 535$ par mois. 531-8012

BEAU GRAND 3½ éclairé, grand locker, grande piscine ext., pl. bois franc, 545$/mois, libre 1er avril, rue St-Michel. 776-1645 ou 777-3461

BEAU GRAND 4½ style condo, imm. neuf, vue sur le lac, rue du Nénuphar, climatiseur, ascenseur, libre 1er mars, 685$/mois. 450-775-1098.

CENTRE-VILLE, beau 3½ rénové, semi-meublé, chauffé, eau chaude, pour les 50 ans et + ou personne très tranquille, avec références et enquête de crédit, Disponible maintenant, 450$ / mois. Inf. 1-877-999-3296

CHARMANT 4½ dans triplex neuf, ensoleillé, foyer, balayeuse centrale, cabanon, stationnements. Idéal pour personnes tranquilles non-fumeuses. Références requises. Situé près des Galeries, libre fin juin. 450-521-2244

FAUT VOIR ! GRAND 5½ dans haut de duplex avec sous-sol, planchers flottants, 2 balcons, secteur des Galeries, libre imm., 615 $ / mois. Benoît, 770-0171

GRAND 3½ , dans un bas, situé au 380 du Nénuphar, libre à partir du 1er mars, 505$ par mois, 777-0453 le jour, 776-1976 le soir.

GRAND 4½, dans un 4 logis, constr. neuve, plancher flottant, bain et douche séparés, rue Delorme, prêt pour 1er mai. 450-577-1769, 450-777-8596.

SUPER LOGEMENTS TOUT BÉTON
Situés dans les QUATRE coins de la ville
• OCTOGONE PLAZA, 500 Montée des Seigneurs
• LE DAUPHIN, 125 St-Jude Nord
• LES RÉSIDENCES ST-JUDE, 135 St-Jude Nord
• LE PRINCESSE, 340 Denison Est
• APPARTEMENTS DU CÔTEAU, 979 Caron
• LE COMPLEXE ST-JACQUES, 325-335-345-355 St-Jacques
Tous ces appartements vous sont offerts avec des loisirs et une grande sécurité
Concierge sur place
3 1/2 à partir de 575 $ - 4 1/2 à partir de 660 $
RÉSERVEZ AUJOURD'HUI POUR PLUS TARD
Pour rendez-vous : 378-5050

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

GRAND 4½ , libre 1er avril, 601 de l'Iris, piste cyclable, 640$ par mois. Inf: 777-4826, cell: 770-2607.

GRAND 4½, RUE LEROUX, intercom, stationnement, armoires chêne, libres 1er mars, 1er mai, 1er juillet, 500$, 540$, 550$. Info : 776-6799 ou 777-9259.

GRAND 4½, secteur des Galeries, dans haut de triplex, constr. récente, libre immédiatement. Inf.: 378-9761

GRAND 4½ AVEC SOUS-SOL rue de la Volière, secteur tranquille. Libre 1er avril. 770-1110 après 5h.

GRAND 4½ dans triplex neuf, rue Trépanier, à l'étage ou rez-de-chaussée, céramique et pl. flottant, 750$/mois. 777-8888

GRAND 4½ DANS UN BAS, 76 Pinard, 1er mai, insonorisé, intercom, bal. centrale, s. de lavage ds logis, frais peint en couleur, cér., et flottant, 482$/m., 531-2883 ou 360-0796

GRAND 4½ de 1,200 pi.ca, bien éclairé, dans un imm. neuf, end. paisible, pl. flottant et céram. s. de lavage, s. de bain, bain et douche séparé. Dinette, s. à manger et salon à aire ouverte. Libre 1er juillet, 650$/m., 372-6370 ou cell; 522-5704

GRAND 4½ moderne, idéal pour retraité(e) ou semi-retraité(e), à l'angle du boul. Fortin et rue Simonds, 695 $ / mois, pl. flottant et céramique, rangement au s-sol, libre 1er juillet. Après 18h, 776-3247 ou cell. 521-3518

* **GRAND 4½ pces** rez-de-chaussée, imm. récent. p.patio, plancher flottant neuf, peinture neuve, près école/aréna/soccer, 500$/mois, libre imm.
* **GRAND 4½ pces** près hôpital dans 6 logis brique, calme, 1er juin, 475$/mois.
* **GRAND 3½ pces** très propre, près école/aréna/soccer, 425$/mois, 1er juin / juillet
* **GRAND 4½ pces**près parc ind., très propre, 6 logis brique, 425$/mois, avril ou mai.
CLAUDE ROY, 775-2728

GRAND 5½ RÉNOVÉ À NEUF libre 1er mars, 650$/m., rue St-Charles S, 450-777-7751 ou 521-3234

GRANDS 4½, endroit calme, bien insonorisé, plancher céramique et bois flottant, près des Galeries, secteur école L'Envolée, libres en avril, mai et juin. Inf.: 776-2648

HAUT DE DUPLEX, grand 4½, constr. 2003, 643 boul. Leclerc O., 715$/mois, libre 1er mars. Idéal pour personnes retraitées. 379-5015

LE CAPITOLE
3½ LOGEMENT LUXUEUX
avec accès au gym, billard, piscine, tennis, galets, pétanque, etc.
Pour rendez-vous: 375-3811

LOGIS 3½ libres imm. et 1er mars, demi sous-sol, poêle, frigo, références obligatoires, pas de chien, 380 $ / mois. Situés aux 175 et 187, boul. Fortin. Inf: 776-0636

NOUVEAU ! RUE WELLINGTON: 4½
frais rénové, secteur lac Boivin, demi sous-sol, eau ch. fournie, pl. flottant, libre 1er mars, 505$ /mois. 375-3495, 372-0634

PLACE MASSÉ
3½-4½-5½, libres 1er juillet, tranquilles.
Réf. exigées. Conciergerie. 776-3986

RÉSIDENCE ST-JUDE
135 rue St-Jude
3½ LIBRE IMMÉDIATEMENT
Stores, cuisinière, réfrigérateur, eau chaude inclus. Laveuse-sécheuse sur chaque étage gratuit. Tout béton, gicleurs, ascenseur, chute à déchets, balcon, salle communautaire, billard, jeux galets, loisirs. Prix à partir 625$.
Personnel 24/24 h, cloche d'appel.
Visites sur rendez-vous : 378-5050

SECTEUR DES GALERIES grand 5½, bas de duplex, non-fumeur, pas d'animaux, 55 ans et +, grand stat. 5 autos, rue Belcourt. 378-7875 ou 531-1787

SECTEUR HAUTE-VILLE
grand 4½ (655$), 5½ (655$). Immeuble béton, grand balcon, plancher flottant et céramique.
Info : 776-4536 - 776-8456

SECTEUR LAC BOIVIN: 3½ semi-meublé, libre, 400$; aussi 3½ non meublé, pour 1er mai et 1er juillet, 410$, eau chaude fournie. Et 4½ à 485$; plancher flottant et céramique, immeuble tranquille, libre 1er juillet. Vérification de crédit. 450-349-2243 ou cell. 514-912-2240

STUDIO 2½
Semi-meublé, eau ch. fournie, buanderie au s.sol, stat. déneigé, 315$/mois. Secteur haut de ville. Bail avec réf. 378-4109, cell.: 770-2983

TRÈS BEAU 3½ SEMI-MEUBLÉ, demi sous-sol, non-fumeur, endroit tranquille, inclus remise ext. 5x8, stationnement privé et déneigé, idéal pour personnes de 50 ans +, près du lac Boivin et du parc Daniel Johnson. Libre pour le 1er mars, 445$/mois. Info : 777-3754

TRÈS BEAU 4½, libre 1er mars, près parc industriel. 372-9136, 375-8931 ou cell. 770-0118 Jacques.

TRÈS BEAU et grand 4½ à louer pour mars ou avril, grande chambre avec pl. flottant, frais peint, 125 Laurent, 535$/ms. Inf.: 522-9593

TRÈS GRAND 3½ au s.sol, comme neuf, chauffé, éclairé, climatisé, câble fourni, grand rangement, entrée et stat. privés. Centre-ville, Boivin, libre 1er mars. Idéal pour personne seule non fumeuse. 425$/mois. 450-375-2520

TRÈS GRAND 4½, construction récente, insonorisé, bois franc, sous-sol, pas d'animaux, libre 1er juillet. Réf. demandées. 378-5990.

Cyan Magenta Yellow Black

536 MAISONS À LOUER EN RÉGION

A ROXTON POND, maison à louer, grand 5½ avec grand terrain, 650 $ / mois. Références demandées. Libre 1er mars. 514-766-7331

AU BORD DE L'EAU, St-Césaire, bungalow 2 c.c., bien éclairé, très grand terrain, entretien fourni, en pleine campagne. Pour retraités ou semi-retraités. Références exigées. 875 $ / mois. 514-603-5847

BROMONT VILLAGE : cottages semi-déctaché neufs, 2 et 3 c.c., 6 électros inclus, 1,150$ et 1,250$ /mois. 514-868-0446, 1-866-534-0056.

ST-PIE, 3 chambres, garage, terrain clôturé, lave-vaiss., asp. central, lessiveuse, 700$/mois. Inf.: 450-772-6263

537 MAISONS À LOUER À GRANBY

AVE DU PARC, très propre, endroit paisible, pas d'animaux. Références demandées, libre juillet, 745$/mois. Info : 405-4222

539 CHAMBRES À LOUER

110 DUFFERIN (face Parc Victoria), loc. mensuelle, meublée, chauffée, salle fam., cuisine buanderie, stat. Travailleur. À voir! 372-3133

A1

MANOIR DES PINS — 777-4559
125, Ave des Pins (angle Court), Granby
Tranquillité, stationnement, buanderie
Câble et frigo. Concierge sur les lieux

Au 2e ÉTAGE: Super de belle chambre à louer environnement éclairé et chaleureux, cuisine complète, lav./séch., câble inclus. Près du centre-ville et de tous les services. Disponible immédiatement. 90$/semaine. Demandez Denis, rés.: 450-777-3666 ou cell.: 450-204-3666

BELLE GRANDE CHAMBRE À LOUER , secteur Lac Boivin, tout inclus, stationnement, prix: 75$ par semaine. Idéal pour travailleur. 375-8531.

CHAMBRE À LOUER : près parc ind., endroit tranquille, câble et téléphone fournis, entrée privée, stat., libre. 450-405-8743, 777-1044

CHAMBRE À LOUER : au 19 rue Guy, Granby, 200$ par mois. Inf: 531-1716 ou 378-6482

CHAMBRE ET PENSION POUR PERSONNES DU 3e ÂGE

Au centre-ville. Salle de bain privée. 3 repas, ménage, lavage, chauffée et câble inclus à partir de 756.55$ incluant le crédit pour personnes de 70 ans et +.

Visite sur rendez-vous 372-0382

CHAMBRE SITUÉ PRÈS DU CENTRE-VILLE et de tout les services, idéal pour travailleur, câble inclus, 95$/sem.,
Cell: Françoise 405-7490 ou Julie 521-0013

CHAMBRE située à Granby, dans endroit paisible, comprenant divan-lit, salle de bains privée, patio, frigo, câble, acc. à la cuisine, salon et buanderie. À voir! Info : 375-5224

CHAUFFÉE, ÉCLAIRÉE, MEUBLÉE, poêle, frigo, four à micro-ondes, inst. lav./séch., située rue Déragon, 275$ /mois. Info : 777-4744.

DOMAINE CHAMPÊTRE
Chambre à louer située rue Mountain à Granby, à 10 min. de Bromont, endroit paisible, meublée avec frigo, literie incl., entrée privée, stat., etc. Idéal pour gens ext. ou étudiant. Possibilité de louer 1 à 7 j /sem. 378-3011

ENDROIT UNIQUE, paisible, grandes pièces, salon, cuisine, tout inclus. Pour non-fum., travailleur ou étudiant. 372-7455; cell. 531-7307

VASTE CH., LIT QUEEN: salle de bains et entrée privées, TV, câble, frigo, etc., pour non-fumeur(euse). Inf.: 450-775-1406

541 CONDOMINIUMS À LOUER

À BROMONT : CONDO 4½, vue sur la montagne, à proximité des pentes de ski, libre dès le 12 mars, bail de 1 an, 625$/mois. 375-1623

CONDO MEUBLÉ OU NON, très grand 4½ au 3e, vue directe sur lac Boivin, ascenseur, air clim., foyer, bain tourb., asp. central, piscine, près commodités, non-fumeur. Tranquillité absolue. Prix nég. 1er juillet. Serge 450-330-0744

CONDOS À LOUER OU À VENDRE Au bord du lac Boivin et de la piste cyclable. 2 è étage, foyer au gaz. 2 c.c., gr. balcon, libre, 850$/m. ou 185,000$. Info: 522-6968

543 BUREAUX À LOUER

BUREAU À LOUER, rue Drummond, 723 pi.ca. avec divisions, chauffé, libre immédiatement. 372-3437

COIN LECLERC ET ST-HUBERT local de 1,050 pi.ca, chauffé, éclairé et climatisé, avec beaucoup de mobilier inclus, très ensoleillé, bien décoré et aménagé, libre 1er décembre, 1,300$ + tx /mois. 777-8888

COIN ST-HUBERT ET LAFONTAINE: local de 3,000 pi.ca., chauffé, éclairé et climatisé, pour usage professionnel et affaires, rénové à neuf avec grandes vitrines (3), stationnements, libre imm. 450-405-6511

543 BUREAUX À LOUER

Belle occasion d'affaires
PLATEAU HAUTE-VILLE
BUREAUX À LOUER À GRANBY
- Secteur très achalandé
- Dans un centre commercial
- Bonne visibilité
- Climatisé, chauffé, éclairé
- Clé en main, prêt à être utilisé

215 pi ca à 225 $ / mois
325 pi ca à 345 $ / mois
750 pi ca à 555 $ / mois
1500 pi ca à 895 $ / mois

Information :
Michel ou Benoit Ouellette
(450) 263-7331
334017V

545 LOCAUX À LOUER

2e ÉTAGE, tout vitré, moderne, vue lac Boivin, locaux de prestige, idéal pour bureau, beaucoup stationnement, 629 à 8041 pi.ca. 375-1621

À GRANBY: 900 pi.ca., avec vitrine sur rue Principale, secteur très achalandé, pour commerce de tous genres. Info: 777-4000

ANGLE DUFFERIN ET COMEAU, pour bureau, commerce, etc. 650 pi.ca. + ou -, vitrine, chauffé, A/C, grand stat., très achalandé. 375-7735

COIN ST-HUBERT ET LAFONTAINE: local de 3,000 pi.ca., chauffé, éclairé et climatisé, pour usage professionnel et affaires, rénové à neuf avec grandes vitrines (3), stationnements, libre imm. 450-405-6511

LOCAL COMMERCIAL à louer, approx. 2,000 pi.ca., 5$/pi.ca., chauffé, clim. et déneigé, situé au 125 boul. Lord, Granby. 450-531-7707.

LOCAL COMMERCIAL idéal pour magasin, rue Dufferin, Canton de Granby, environ 1,100 pi.ca, avec vitrines, chauffé, éclairé. 378-8133

LOCAL de 500, 800 OU 1,000 PI.CA Secteur commercial, rue très passante. chauffé et éclairé. 2 enseignes lumineuses. Tél: 450-521-8121

PRÈS DU CENTRE-VILLE DE GRANBY, idéal pour bureau ou commerce, 2,400 pi.ca., au 1er étage; ou 5,700 pi.ca. au 2e étage, libre en avril. Info: 531-7718

TRÈS BEAU LOCAL dans triplex, comprend 2 locaux et 1 salle d'attente, non fumeur, près parc Daniel Johnson. Idéal pour professionnel. Libre 1er mars. Inf.: 777-3754

ACTON VALE
Locaux commerciaux
À LOUER
pour professionnels
DEMANDEZ
Marie-Mai
au (450) 546-5736
329211V

546 ENTREPOTS - GARAGES À LOUER

BROMONT: MINI-ENTREPÔTS à louer. Grandeurs variées. Info: 450-578-1378

LOCAL INDUSTRIEL à Roxton Pond, de 5,000 à 25,000 pi.ca., 23 pi de haut avec "duck lift" et porte 16'x14', libre imm. À 4 $ du pi.ca., construction 2001. Inf.: (450) 375-6456

MINI-ENTREPÔT au CENTRE-VILLE, 10x12, chauffé, pour entreposage seulement. Sécuritaire. Info : 777-3011

548 DEMANDE À LOUER

CHERCHE 5½ secteur haute ville à Granby, pour le mois d'avril, à prix raisonnable. Pour 3 personnes retraitées. 819-868-0316

CHERCHE GRAND 4½ OU 5½ à Granby pour juillet, au 1er étage de préférence, avec sous-sol ou non, beaucoup de rangement, plancher bois franc ou céramique, pas de tapis. À prix raisonnable. 450-293-4026

COUPLE HONNÊTE et respectueux, à la recherche d'un 5½ à Granby, dans 12 logis ou moins, pour dernière fin de semaine de mai 2006. Références fournies sur demande. 450-359-7295

LOCATAIRE SANS ENFANT: recherche maison, 2 c.c., pour location à long terme, région Bromont, Granby ou périphérie immédiate, pour 1er mai. Max.: 800$/mois. 514-769-1202

RECHERCHE à Cowansville, pour 1er juillet, un 4½ adapté, au rez-de-chaussée, à prix modique à 400$ / mois environ. Laissez message au (514)469-9772 ou par courriel:
sheshamush_@hotmail.com

RECHERCHE UNE MAISON À LOUER pour le 1er juillet 2006, avec possibilité d'achat. Rénovation possible, 3 c.c., garage. Dans Dunham, Cowansville et les environs. 450-295-2454

548 DEMANDE À LOUER

RECHERCHONS MAISON DE CAMPAGNE
à louer avec petits bâtiments, nécessitant réparations, pour deux personnes de 67 et 77 ans. 3 chambres et plus. Ferais réparations gratuitement. Inf.: (450)548-2607, Claude.

549 À LOUER À L'ÉTRANGER

HONDURAS : PETITE AUBERGE tenue par propriétaires québécois offre séjour tout inclus à partir de 960$/sem., occupation double.
Inf.: 011-504-448-1497 www.mayavista.com

MAISON MOBILE À LOUER EN FLORIDE, avec gazebo, tout inclus, du 26 mars au 22 avril, 1,400$ U.S. Idéal pour personne pré-retraitée (non-fumeur). 777-9525

560 HYPOTHÈQUES

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES
VIA NOTAIRES
Acceptons tous genres de dossiers.
Info: 514-572-7919

563 OCCASIONS D'AFFAIRES

FONDS IMMOBILIERS
RETOUR 18 % / AN
Achat de reprise de finance
Info: 514-572-7919

576 DEMANDE À ACHETER

ACHÈTERAIS ANTIQUITÉS ET USAGÉS :
meubles, vaisselle, armoires en pin; peintures, courtepointes, sculptures en marbre et bois; bronzes; Juke Box; machines à Coke; Lithographie Louis Icart, etc. 295-1190

À CONSERVER EN CAS DE BESOIN...
Achèterais ménage complet ou partie de ménage moderne ou antique. Antiquités de tout genre, outils, tracteurs, etc. Paierais comptant.
Tél. : 534-2414

600 DIVERS ARTICLES

$ ACHETONS CD, CONSOLES ET JEUX VIDÉO
Payons comptant pour CD, DVD, jeux et consoles. S-nes, G.Boy, G.cube et PS1-PS2, X-Box
Le Troc, 338 Principale, 777-2199

1 TRIPORTEUR
avec moteur électrique. 450-532-2791

2 CAUSEUSES : 80$ ch. aussi un lit 39 po., en métal blanc: 50$. 378-4563

2 PNEUS 4 saisons 215/70/15 à 60$. 2 PNEUS d'hiver 205-65-15, à 60$; 4 pneus 4 saisons 185-65-14, à 100$. 777-0179 ou 360-1964

4 PNEUS D'HIVER avec roues P205-R-15, pour GMC camion, 1 an d'usure, 350$. Boîte de camion, fibre de verre, noire, tout vitrée, 72 po de long, 500$. Inf.: 777-4489

4 ROUES AVEC PNEUS D'HIVER 195-65-15, neuves, GoodYear pour Honda. 4 MAGS 15 po, avec pneus d'hiver neufs, pour Chevrolet. PNEUS D'HIVER + RIMS Caravan 15", Mercèdes 15", Mags + pneus d'hiver Tiburon 2002 et -. Mags + pneus d'hiver et été Sunfire ou Cavalier. Mags + pneus d'hiver et été Acura 15". 770-7750

À BAS PRIX ! Matériaux imparfaits... prix parfaits! Bois d'épinette 1'x3'x8', 0.79$. Contreplaqué ½", 13,99$, 5 / 8", 17,99$. Panneau gaufré 7 / 16", 10,99$, 5 / 8", 13,99$. Porte solide ou coloniale, 15,29$. Lambris de pin, 5,19$. Mélamine blanche 5 / 8", 1 face, 12,99$. Revêtements de salle de bain 5'x5', 10,19$ et 4'x8', 12,29$. Panneau laminé, 8,99$. Prix valide du 25 février au 3 mars 2006. Matériaux à Bas Prix 819-846-0417.

AMPLI YORKVILLE DE BASSE GUITARE 200 W, (Sub de 15"), 300$. **FRAME DE KART** pour trail, comprend: suspension, 4 roues, sièges volant, besoin moteur, 300$, nég. 378-9779

ARBRE DE SOURCE DIVINE, de Michelle Rainville Bolduc. 50 poèmes qui feront vibrer votre être spirituel en dilatant la mémoire de votre coeur, nous remémorant des situations pieuses de notre enfance. 15$. Inf: 405-4711

ARMOIRE PAPETERIE 72H x 18P x 36L; chaises empilables; classeur lat. 2-3-4-5 tir.; penderie; séparateur gris; tablettes métalliques : crochets ou boulons. Bureau d'enfant. Inf.: 539-2254

AVIS AUX COUTURIÈRES !
FERMETURE D'ATELIER de confection. Tout doit être vendu. Plain industrielle à 300$; tous les tissus et entoilage, à 1$ le mètre, fermoirs, épaulettes, rubans, accessoires, 1 $ et 0.50 $ le mètre. Machine à coudre débutante, 25$. Tous les patrons à 1$, et beaucoup d'autres choses. Faut voir! Info: 375-7059

BASSINETTE, bureau, jouets, vêtements bébé fille 0-24 mois; causeuse + chaise + 3 tables d'appoint en merisier. Info : 534-3117

BERCEAU, table à langer pliante IKEA, vêtements de maternité et lot vêtements d'enfants 0-12 mois. Prix nég. 770-8739

BILLETS pour la tournée Stars Académie au Palace de Granby, le 28 mars 2006, payé 51$ laisse à 49$. Inf.: 263-6084 et 295-3443

BOIS FRANC DE CHAUFFAGE pour cabane à sucre, convoyeur pour charger du bois, 18 pi de long. 375-7064

CHAUDIÈRES à sucre, 2 gallons, à 1.35$. Chaudière galvanisés, 2 gal. 1$ ch. Chaudière 1½ gal., à 1.25$. Chalumeaux à 0.85 $ ch., couverts plats à 0.85$ ch., couverts à pignons à 0.60$ ch. Poêle à finir 2'x6', avec panne en acier inox., 900$. 450-372-6748

CONGÉLATEUR 9 pi.cu, Général Freezer, 36"x24". Congélateur 7 pi.cu., Wood, 31"x24". 200$ ch. 450-460-5390

600 DIVERS ARTICLES

DERNIÈRE CHANCE! ON DOIT VENDRE CETTE FIN DE SEMAINE. SOFA 3 pl. ET FAUTEUIL, inclinables Elran, 5 ans, exc. condition, verts, payé 2,000$ demande 500$. MATÉRIEL pour GARDERIE prix à discuter.ENS. DE BUREAU comprenant : 1 bureau de travail en bois, 1 armoire à 2 portes, en métal beige, demande 100$. Inf.: 372-9656

DES POUTRES DE GRANGE, et du vieux bois de grange. Tél. 450-534-4017

ENCAN
LE SAMEDI 4 MARS 2006 À 9 H 30
au 40 Fairfield, Granby
ÉQUIPEMENT DE RESTAURANT
ET DE CAFÉTÉRIA

3 friteuses MKE au gaz naturel; 28 chaises avec bras; 18 bancs avec dossier; 4 bancs-tabourets; 60 chaises droites; 8 chaises à patio; 1 table de patio; 6 tables de salle à manger hexagonales; 30 chaises en cuir; 1 hotte 16' avec filtre et gicleur; 1 frigo bar; 14 chaises à patio blanches; 2 frigo crème glacée, 2 couverts; 1 machine à crème glacée molle; 1 four à pizza; 1 poêle Tappen 400; 1 machine à slush; 1 table à condiment; 1 four à BBQ; 1 table à vapeur; 1 air climatisé; 29 bases de tabel; 1 évier en acier inox.; 1 astro blender AM2, 1 blender Hamilton Beach Scovell; 1 malaxeur Hobbart 10 pintes; 1 grille à hot dog 12 Garland; 1 plaque MKE 18" à levier; 1 plaque MKE 36"; 1 friteuse électrique; 1 réchaud à 2 gallons; 1 réchaud grand chef 12" avec couvert; 6 plats St Steel 6x6 po, 9 plats 3x6 po, 1 plat 10 po dia à St Steel; 3 plats 6 po dia. St Steel; lot d'ustensiles de cuisine; 1 balance Dayton; charriot élévateur pour cabarets; cafetière avec réchaud.

AMEUBLEMENT DE MAISON
Lot de plinthes électriques, lit queen 60 po; matelas 39 po; lot de chaudrons; cuisinière électrique; lot de vaisselle; laveuse, sécheuse; 5 mob. de salon avec tables; mob. de cuisine en bois naturel colonial; bibliothèques.

ÉQUIPEMENT DE BUREAU
2 classeurs (2 tirroirs), 1 caisse enregistreuse Casio; 1 caisse enregistreuse Sharp; bureaux de travail; table d'ordinateur; lampes; lot de cadres; bibliothèques; système téléphonique; tables; coffre-fort.
VÉHICULE M.G.B. 1997; bicyclette; lot de skis de fond avec lot de skis alpins avec bottes.
CONDITION :
argent comptant ou chèque certifié.
Pour information : 450-378-2243

EXERCISEUR/SIMULATEUR D'ESCALIER
2 dans 1, à 225$, 1 an d'usure.
Tél: 378-3670 après 10h

FOIN, balles rondes 4X4, sec, 30$ la balle.
Inf.: 375-5253, cell.: 578-3200

FOIN DE PREMIÈRE COUPE, pas de poussière, 1 ère qualité pour chevaux ou autre. Petites balles carrées. Granby. Info : 770-0183

FOIN en petites balles 1ère et 2e coupes, avec analyse. Inf.: 266-0905

FRIGO 500$. Laveuse, 200$. Tercel 1997, 260,000 km d' autoroute, 4 portes, man., 3,700$ nég. Cause : déménagement. Inf.: 777-6029

GUITARE avec pied, cordes et étui, 130$. Patins de patinage artistique, de marque "Game", gr. 5C, servis 1 saison, 100$. Armoire TV en mélamine noire, 5x5 pi, 25$. Inf.: 372-6253

HOUSSE de luxe pour motoneige, modèle Arctic Cat (ZR900), et Yamaha Appex (seulement 2 sorties). Inf. 531-4385

LE BLANC CHARBON
LE VRAI STEAK HOUSE
À GRANBY
Vos steaks préférés cuits sur charbon de bois
ambiance urbaine et sympathique
du mercredi au samedi.
Réservation: 776-1550
74 d'Ottawa, Granby.

LIT ORTHOPÉDIQUE 60 po, neuf, 8 positions, vibrateur, veilleuse, valeur 2,500$, pour 1,500$. Fauteuil roulant neuf, 250$. 450-546-1322

MAISONNETTE LITTLE TIKES état neuf, tricycle, piano son et lumière, mini établi; 150$. Superbe lit de transition style "Maison de campagne Little Tikes" pour fillette; 135$. 379-9721

MATELAS
DU MANUFACTURIER
Vaste choix en inventaire
de sommiers, de matelas ressorts, de mousse,
de latex et viscose élastique.
Pour la qualité, le service et les PRIX!
LE DR DU MATELAS
103 rue Bouchard, Granby
coin Boivin, 776-1048

MEUBLE DE QUALITÉ Roxton classique, de couleur foncé, salle à dîner, 8 chaises, complet et très propre. Inf.: 263-6816

MOB. SALLE À DINER EN BOIS, 8MCX,
Inclus: buffet et 1 chaise berçante, parfaite condition. 575$. 375-1402

MOTEUR Yamaha 9.9, 4 temps, 2003, (comme neuf), à 2,400$ nég. 1 DOWN RIGGER Canon 24 po, électr., 325$. Génératrice Honda 1800 watts, 725$. Moteur Evinrude 1990, 6 hp, 650$. Frigo au propane, 500$. 372-4221

PLANCHER DE BOIS FRANC Brésil et canadien, 3, 4, 5 po., prix du manufacturier. Aussi bois d'allumage, morceaux d'érable sec. Aussi VTT POLARIS 700, 2002. Inf. 531-5813

600 DIVERS ARTICLES

NOUVEAU

PLANCHES D'ÉRABLE 1" SÉCHÉESnon planées, pour ébenisterie, 2.50$ le pied de bois, négociable, 539-3539

PLUSIEURS JEUX DE Playstation, GameBoy, GameCube, jouets, plusieurs toutous. Linge de garçon, a servi une fois, de 1$ à 5$. Voiturette, poussette, linge jeune dame. Bureau, four micro-ondes, lit pliant, aquarium tout équipé 5 gals. Mini-sécheuse, caméra JVC. 776-6790 ou répondeur

POÊLE AU GAZ PROPANE plus réservoir 300 gal. cheminée et tuyauterie, très bon état, payé 4,500$ demande 1,600$. 777-3890

POMPE À PEINTURE Air Less Greco 395, valeur 1,400$, demande 850$. 263-3034

PONTIAC BONNEVILLE 1987 3.8. L, bonne condition, 395$. Laveuse et séch. Inglis, 350$. Lave-vaisselle Westinghouse, 250$. Micro-ondes, 20$. TV 14 po, 25$. 3 Lampes. 375-7546.

POUSSETTE Chariot à grosses roues + skis, tout équipée, valeur 1,000$, demande 600$.
2 BASSINETTES Ikea, 75$ ch.; 2 chaises hautes, 50$ ch. Info : 375-8116.

SET DE CHAMBRE 5 MCX blanc, 75$. Beaucoup de romans policiers à bon prix pour vente rapide. 776-6071

SPA avec toutes les options, jamais utilisé, coût 9,100$, à vendre pour 5,500$. 514-989-7488

STORE MOBILE ENR.
Service à domicile
• Vente • Installation
• Réparation • Estimation gratuite
- Prix compétitifs
- Stores de tout genre
- Toiles de tout genre
- Livraison incluse
- Conseils en décoration sur demande
- Service de confection

Alain pour vous servir!
372-8499
VISA
338122V

REMORQUES LA CHEVAUCHÉE
Attention !
SURPLUS D'INVENTAIRE
120 JOURS • AUCUN INTÉRÊT
Sur financement à l'achat de
• Roulottes • « Campers » • « Fifth wheel »
• Cargos • Roulottes de parc • Dompeurs
• Remorques pour...
- motoneiges - animaux - motos -
375-2203
1546 Principale, Granby
329681V

STORES
TOILES
OPAQUES
VENTE et INSTALLATION
TISSUS • MODE
DELORME
746 St-Jacques, Granby
450 375-1349
Décoration 450 375-9155
329666V

600 DIVERS ARTICLES

SYSTÈME BELL EXPRESS VUE avec 2 receveurs et soucoupe, 175$. 450-266-1366

TABLE DE BILLARD en bois massif, avec accessoires, ardoise encadrée 1 po, coût: 4,800$, à vendre pour 2,300$. 514-989-7841

TÉLÉVISEURS couleur, usagés de toutes marques. Bonne garantie. Info : 378-7273

TROUVAILLES DE BOZO
Nouvelles heures d'ouverture pour le mois de mars: mercredi de 10h à 17h. Jeudi et vendredi: de 10h à 21h. Samedi et dimanche: de 10h à 17h. Toujours 25 % de rabais sur vaisselle et bibelots. Au 726 Dufferin, Granby, 378-5288

TV SONY 27 po, 1½ an, 300$; meuble de TV, 50$; laveuse-sécheuse Inglis Eavy Duty, 2½ ans d'usure, 600$ l'ens. 776-3986

VENTE & ACHAT
★★★★ MEUBLES ★★★★
Antiques et usagés.
CLAUDETTE MORIN
1250, 4e Rang, Roxton Pond
Tél. : (450) 777-2839

VENTE ET ACHAT
Meubles antiques et usagés
Info : J. Pontbriand
2267, AVE DU LAC OUEST, Roxton Pond
P.S.: Achète ménage complet ou par pièce
Tél. (450) 372-2450

601 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

À QUI LA CHANCE! poêle, frigo laveuse, sécheuse, 350$. Divan-lit, 25$. 2 causeuses + chaise sur billes, 125$. 2 micro-ondes, 15 et 25$. 777-0584 ou 521-6508

CHAISE HYDRAULIQUE PLUS CHAISE AVEC SÉCHOIR, de coiffure bon état. 225$. Cynthia au 577-1240

LAVEUSE-SÉCHEUSE MAYTAG
Grande capacité 235$.
372-3969

LAVEUSE blanche, Maytag, très propre, 200$. 777-8035

MOB. DE CUISINE laqué blanc, très très propre, comme neuf, 350$. 777-0179 ou 360-1964

RÉFRIGÉRATEUR côte à côte, 25.4 pi.cu., blanc, KitchenAid, 1,200$; lave-vaisselle blanc, KichenAid, intérieur acier inoxydable, 500$; le tout 3 ans d'usure. Mob. de chambre en chêne bourgogne, lit queen, 2 tables de nuit, commode, et bureau avec miroir, 1,500$. 372-6606

TABLE en pin massif 5x5, + 8 chaises, style champêtre fini antique, payée 3,000$ il y a 1 an, demande 1,500$. Inf.: 360-4564

TRÈS BEAU MEUBLE AUDIO-VIDÉO en merisier, d'excellente qualité, pratiquement neuf. 372-9136

TV 27 pouces, avec écran plat, fonctionne très bien. Cause: déménagement. 375-1198

602 ANIMAUX

ADORABLES CHIOTS Bichon Maltais pure race, mâles; 375$ + femelles; 425$, vaccinés, vermifugés, 8 semaines, prêts à partir, 372-0427

À VENDRE: 2 CHEVAUX PUR SANG ARABE jument 7 ans, étalon 5 ans, enregistrés. 450-297-2078

BEC ET PLUMES
Pension pour oiseaux, à court et long terme, et toilettage. Inf.: 372-7028

BOSTON TERRIER , femelle, pure-race, vacc. vermif., 4 mois, accessoires et nourriture compris, très douce et obéissante, 600$. 776-0741.

Centre Canin Des Cantons

- *Pension et pension éducative (enclos privés en céramique, vastes et confortables, planchers chauffants)*
- *Vente de chiots (élevage familial)*
- *Spécialiste en comportement canin*
- *Cours privés et en groupe (maternelle, obéissance I, II, III, agilité)*
- *Toilettage*
- *Vente de nourriture et d'accessoires*

17, rue Dupuis
Canton de Granby
• 777-1819 •

320651V

602 ANIMAUX

CHATONS: femelles siamoises, tortie point, 150$ ch. 450-263-9631

CHIOTS croisés golden et berger allemand, très beaux, à 30 $ ch. Info: 521-6013

CHIOTS FOX TERRIER, queue coupée, vaccinés, vermifugés, ergots enlevés, prêts le 28 janvier, prix 450$. Info : 293-3026

CHIOT SHIHTZU mâle blanc et caramel, âgé de 13 semaines, avec cage et accessoires. 275$. 375-5718

CHIOTS POMERANIEN de 8 semaines, vaccinés, vermifugés, carnet de santé, prêts à partir. Stéphane au 777-7055

CHIOTS PUG CARLIN, vaccinés, vermifugés, à vendre. 450-532-2999

ENTRAINEUR NIVEAU 1 Offre service d'entraineur cours débourrage; poulain. Entrainement, randonnées et compétitions, dressage pour chevaux difficiles. 15 ans d'exp. Stéphane Robichaud. 450-548-2717

GROS CHIEN À DONNER: berger allemand mélangé avec bouvier bernois, propre, habitué avec les enfants. 375-0969

JEUNES CHIOTS Shih-tzu femelles de 8 semaines, en bonne santé. Prix: 160$. Inf.: 375-0860, cell.: 775-0723

JUMENT BELGE docile, bien domptée, bon tempérament. Prix: 950$. 372-7976

JUMENT BOSKINE gestante début avril, 6 ans, domptée selle et voiture, très douce, prix 1,800$ nég. Info : 777-1758

PERRUCHES SPÉCIAL 25$
Nourriture - jouets - refuge - club
www.oiselleriepluмet.com
301 Cowie, Granby 521-5077

PITTBULL FEMELLE de 6 mois, élevée avec enfants et chats, très sociale, dressage de base. 200$ avec cage. 372-9429, 360-9668

Q.H. BLEU ROUAN 4 and, très bien dressé. Cheval unique et exceptionnel. 2041014

SCHNAUZER mâle et femelle, poivre et sel, ou noir, vaccinés, vermifugés, prêts le 3 mars, 275$. 378-3658 ou 204-0280

SET DE CUISINE MÉLAMINE BLANC 6 chaises, plus rallonge de 24", 150$. 775-9010 ou 775-9011

SHIHTZU MÂLE né le 28 décembre 2005, tricolore, vacciné, vermifugé, propre dans sa litière. 776-7665

YOU HOU ! Mon maître où es-tu ? Viens me chercher, je suis facile à reconnaitre. J'ai 6 sem., je suis tout petit, je suis un boston terrier, pur sang, et pour m'amener avec toi, tu devras donner 395$ à mes parents et tu peux jaser, on ne sait jamais. PS: viens, je t'en prie! Ton Petit Pitou. 776-1218

603 ARTICLES DE SPORTS

JAMBIÈRES de gardien de but, 31" ITECH 9000, avec mite et biscuit Koho, noir et blanc, très bonne condition, 350$. Patins de joueur, CCM Externo E20, gr. 5½, portés 3 fois, 60$. 378-4832.

SKIS, SNOWBOARDS les plus grandes marques aux meilleurs prix, neufs, usagés, location, réparation. Nouveau: vêtements (super liquidation) les plus grandes marques reconnues, 40% à 70% de réduction.
Poubelle du Ski, St-Hyacinthe, 450-771-2966

604 INFORMATIQUE

1A - À votre DOMICILE
Cours d'ordinateur, de 9 à 99 ans. **Ordinateurs neufs, usagés, portables.** Connexion Internet, réseau, entretien annuel, réparations, formatage, etc. 23 $/heure.
Réponse rapide. Au plaisir ! Nicole Sévigny
777-7988

@ LANZONEGRANBY @
Ordinateurs neufs et usagés
Athlon 1 gig complet, 275$
Athlon 900 mhz, 250$
Beaucoup de pièces usagées et neuves
Spécialité Gamers
Formatage, upgrade, virus.
Soyez bien conseiller pour l'achat de votre prochain ordinateur.
Fin de semaine en tout temps
et sur semaine après 17 h: Yves 375-6824

ORDI-DIRECT MAGASIN
Ordinateurs neufs et usagés
Pentium III à partir de 140$
Moniteur 17-19-21 po. de 50$ à 140$
Ordinateurs neufs à partir de 380$
Portables neufs et usagés
Modifications XBOX (puce)
NOUVEAU: Téléphone IP
NOUVEAU: Caméra espion
SERVICE FORMATTAGE - RÉPARATIONS
RÉSEAU ET À DOMICILE
1008 Marcoux, local 211, Granby
(par rue St-Jude)
Tél. 372-1711

★ ORDI-PLUS ★
MEILLEUR PRIX EN RÉGION
Améliorer votre Pentium III, Duron ou Athlon, pour un ordinateur neuf = 160$
Carte mère, processeur 2800+ et mémoire
777-2800
474 Bourget Ouest, Granby
(COIN RUES FOCH ET FRECHETTE)

604 INFORMATIQUE

ORDI AMD 3000+ , disque dur 160 gig, 1 gig mémoire dual channel, carte graphique 6600 GT, lecteur + graveur DVD, écran Sony 21 po, haut-parleur 5.1, clavier + souris sans fil, volant Momo, + de 50 jeux, 1,200$. 378-3156

ORDINATEUR PORTATIF Compact Armada, internet, DCD players, Windows XP professionnel, écran 15.7 po., 600$ nég. 525-1864

SYLVAIN PARENT
Services informatiques
Vente - Réparation ordinateurs
Support réseautique et Internet
Tél.: (450) 777-5670, Cell.: (450) 577-1398

609 REMORQUES

PLATEFORME double pour motoneige, 100"x10', comme neuve. Remorque simple, "Rolling Jack", 2003. 531-4385

610 MACHINES À COUDRE

MACHINE À COUDRE OVERLOCK 5 fils, de marque Brother, 800$. Inf. 372-3812

MACHINES À COUDRE industrielles, 1 overlock Wilcox and Gibbs, 5 fils, 600$; 1 plain Brothers, 250$. 777-5654

611 VÊTEMENTS

MANTEAU 3/4 PATTES DE VISON Ranch, gr. 16-18, valeur 2,995$, pour 1,000$. 372-6577

613 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

BATTERIE de 5 pièces avec cymbales, prix 375$. Aussi pièces de drum. Et batterie pour débutant, 150$. 375-5123

BATTERIE DE MARQUE PREMIER, peau neuve, cymbale neuve, excellente condition, 750$. Tél. 777-8533.

PIANISSIMO pour accorder, réparer et restaurer votre piano. Atelier de restauration à Granby. 450-375-8707.

615 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

- PLANCHER DE BOIS FRANC -
Le MEILLEUR en choix, qualité et prix
Lun. au sam. Daniel; 534-4477

NOUVEAU

BOISERIES PERSONNALISÉES D.M.
Moulures et escaliers directement du fabricant.
Spécial sur pin jointé. Info: 819-843-5346

MATÉRIAUX AUX PUCES INC.

1 - Sel à glace, 10 kg	**1.59**
2 - Sel et sable 20 kg	**1.59**
3 - R-20-15" laine jaune 50 pi.ca.	**20.99**
4 - Plancher flottant 8.2 mm (choix couleurs), (click)	**.99¢**
5 - Banc de scie Delta 10"	**115.95**
6 - Scie à onglet Delta 10"	**115.95**
7 - Plywood ¼" dégradé 4'x8'	**19.99**
8 - Plywood ¼" dégradé 4'x8'	**22.99**
9 - Aspenite ¼" emb. 4'x8' (o.s.b.)	**17.99**
10 - Plafond suspendu	**p.c. 1.05**
11 - Bois franc merisier 2¼' (pré-verni)	**2.79**
12 - Plancher flottant 7 mm à partir de	**.69¢**
13 - Gyproc ½" 4x8, prix ramassé	**9.49**
14 - Préfini 4x8', choix de couleur	**10.95**

15 - Comptoirs de cuisine et de salle de bain à: 6.95 pi.li.

HEURES D'OUVERTURE
Du lundi au vendredi:
de 8 h à 17 h 30
Samedi: de 8 h à 16 h
Mike Malouin, propriétaire
20 St-Jude Sud, Granby
372-7709

617 BOIS DE CHAUFFAGE

100 % BOIS FRANC, en vrai 16 po, fendu à 80 %, 65$/corde. Possibilité de livraison. Roxton Pond, 777-0903

BOIS DE CHAUFFAGE A VENDRE, 80% érable sec, bûché janvier 2005, 360-9011 Christian.

BOIS DE CHAUFFAGE pour cabane à sucre, de 2 pieds. Inf. 378-2117

BOIS D'ÉRABLE ET CERISIER, livré, à 85 $ la corde. Inf. 522-6303

BOIS FRANC D'ÉRABLE ou autres, sec de 2 ans. Livraison possible en petite et grande quantités. Pour info: 776-6798

PALETTES DE BOIS à donner, disponibles toute l'année. Présentez-vous au bureau chez Vélan Inc., 1010 Cowie à Granby.
Nous ne sommes pas responsables des accidents ou dommages.

630 ESCORTES

★ ★ ★ ! A1 ROMANCE! ★ ★ ★
Beau choix de demoiselles.
Reçoit et déplace.
Engageons. 578-2572

KATRINE, 32 ANS jolie blonde et bronzée et te reçoit en privé du lundi au samedi au 263-2834

♥ ♥ ♥ ♥ ♥ BLEUE NUIT ♥ ♥ ♥ ♥ ♥
Plaisir extrême. F+F H+H couple/couple
Engageons 7/7 & 24/24.☎ 776-3410 ☎

632 MASSAGES

FEMME 40 ANS distinguée, très douce et sensuelle, sélective. 330-0421.

JENNIFER 38DD, BLONDE, SYMPATHIQUE REÇOIT POUR MASSAGE DE 8 H À 16H EXTRA / HÔTESSE SUPER COOL. TARIFS ET AMBIANCE RELAXES. 450-261-0898

MASSAGE DOUCE FOLIE !
Kim très jolie, St-Césaire.
450-293-2607, 450-521-4740. 7 jrs jusqu'à 21h

MASSAGES CHINOIS POUR RELAXATION ET +, belle fille, 7 jours. 372-1178.
Rue Robinson N. à côté de Bourget O.

638 SCIENCES OCCULTES

AAA- CARTOMANCIEN
Bilingue, 35 ans d'expérience, prédictions pour l'avenir, personnes sérieuses. 372-3953

CARTOMANCIENNE, DON NATUREL
30 ans d'expérience. Tarot, présent et futur
Pour consultation : Micheline au 379-9170

LIGNES DE LA MAIN, avec bonne expérience des cartes de tarot les runes. Rita, 777-1651

VOYANCE PURE - LECTURE DE VIE
Par le thé - tarot
Pour votre mieux-être
Massage énergétique - thérapeutique
(Reçus d'assurance), 20 ans d'expérience
Yolande : 777-4331

640 SERVICES OFFERTS

18 ANNÉES D'EXP. EN CONSTRUCTION
Rénovation générale, joints, peinture, céramique, douche sur mesure. André, 375-1505

18 ANNÉES D'EXP. EN CONSTRUCTION
Rénovation générale, joints, peinture, céramique, douche sur mesure. André, 375-1505

1 PLACE LIBRE, pour une dame n.f. retraitée, autonome/semi; assistance pour vos besoins, accompagnements, sorties. Région de Bromont, qualifiée. 450-534-1184.

A1 - ORDINATEURS NEUFS OU USAGÉS
Pièces, mise à niveau, formatage... etc. Réparations de tout genre. Garantie prolongée, 17 années d'expérience. Aussi vente de **portables neufs ou usagés**. 7 jours / sem. de 9 h à 22 h. 15$/heure. Inf.: 450-777-2373, Pierre

A à Z CONSTRUCTION
Évaluation gratuite de votre maison
AGRANDISSEMENT DE TOUT GENRE
Inf. Pierre Couture 531-9463
R.B.Q. 8251-7[illegible]30-49

ABATTAGE ET TAILLE D'ARBRES DÉBOISEMENT DE TERRAIN
Coupe sélective au contrat ou à l'heure avec 4 roues. Aussi nacelle pour travaux en hauteur de toute sorte.
Assurance-responsabilité complète
RÉAL CÔTÉ, 777-7565

À CONSERVER ! Construction et rénovation
peinture, patio, garage, agrandissement.
R.B.Q.: 8307-5937-54. Estimation gratuite.
Info: 378-6359, Roger Dubois

CHOINIÈRE ET FILS
TIREUR DE JOINT, PEINTRE (avec cartes de la CCQ), service de qualité. Prix très compétitif. Inf: Philippe Choinière cell: 521-8562.

CONSTRUCTIONS BENOIT LAFLAMME INC.
Résidentiel et commercial, construction neuve et rénovation, escaliers de bois franc, etc.
Accrédité Réno-Maître et garantie maison neuve de l'APCHQ, RBQ: 8278-8308-39.
Estimation grantuite. **Benoit 777-3882**

CONSTRUCTION B.L. ENR.
Entrepreneur général. RBQ: 8282-1422-09. Projet, rénovations et construction de tous genres.
Benoit au 450-549-2777, cell: 450-770-1180

ENTRETIEN MÉNAGER, POPOTE, COMMISSIONS : Cowansville, Granby. Références sur demande. Francine au 263-4755

EXIGEZ LE MEILLEUR EN VILLE!
B. Choinière et Fils, entrepreneur peintre. Peinture, joints sans poussière, plafond stucco décoratif, travail soigné. Granby 360-0610.

EXOTI-BOIS inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Résidentiel, commercial, industriel
Construction, rénovation, gestion de projet
Finition haut de gamme
Tél.: 450-776-1829
Cell.: 450-522-5067
RBQ: 8321-5814-17

CROÛTE QUE CROÛTE!
Délices maison créatifs
UNIQUE EN RÉGION
- Tartes sucrées
- Tartes salées
- Pâtes à tartes à saveurs variées
- Fèves au lard les samedis

• Fleurs de sel, épices
• Moutardes exotiques, etc

203 Robinson Sud
375-6060

328212V

640 SERVICES OFFERTS

DRAINAGE
PROBLÈMES D'EAU ET FISSURES
Garantie 5 à 10 ans transférable
SPÉCIALITÉS
Fissures et drainage intérieurs et extérieurs, drainage de surface de terrain, pose de drain de "footing" au fossé, outils spécialisés pour nettoyer et déboucher drains de maison, etc., remplaçons "sumb pump" par drainage naturel, élimination d'eau du sous-sol par le plancher et murs, réparation de solages de pierre et entrée de cave et de garage brisé par le gel. Réparation de solages de blocs. Réparation aussi infiltration d'eau par châssis, brique et cheminée. Réparation de fosse à purin.
Service d'appel 7/7
G. PERRON ENTREPRISE
Entrepreneur licencié membre de l'APCHQ
RBQ-8003-8623-69. Tél.: 378-4426

FERAIS MÉNAGE de votre petite entreprise, 20 ans d'expérience. Personne honnête et fiable. Inf.: Lise au 375-4019

FERAIS RÉNOVATION de tout genre, intérieur et extérieur. 375-4991 ou 405-9930

FERAIS TRANSPORT de tout genre: auto, moto, bateau, meubles, etc. A bon prix. Patrick, 450-204-1449

GRANBY ET LES ENVIRONS. Vous voulez une maison propre, vous voulez du travail bien fait ? Femme de ménage compétente qui ne demande pas mieux que de bien vous servir. Vous ne serez pas déçus. Après 19h30 au 450-360-3952

INFILTRATION D'EAU - FISSURES DRAINAGE
Réparation de fissures, drainage intérieur et extérieur, pose de drain, alignement de fondation, pose de membrane, réparation de murs soulevés par le gel, inspection par caméra. Expertise; malfaçons, vices cachés.
CONSTRUCTECH 450-375-4641
Service d'urgence - Sinistre, dégats d'eau
Réclamaton d'assurance, cell: 770-0296
- Membre du Groupe Bâtimex (Assurance responsabilité civile et professionnelle)
- Membre de l'Ordre des technologues du QC
- Membre de l'Association des Inspecteur en bâtiment du Québec
- Régie du Bâtiment du Québec 8314-2653-50

INTERIOR RENOVATION INTERIEUR

Paint	Peinture
Plaster	Plâtre
Joints	Tirage de joint

Pat, 450-521-2851 ou 450-266-4917

JEAN-PAUL VINET
770-0955
- Plâtre, joints
- Peinture
- Peinture d'armoire et de meuble
- Couleurs personnalités
- Dans les règles de l'art

M.D. RÉNOVATION
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL en rénovation résidentielle. Pour la rénovation complète de votre maison : toiture, revêtements int. et ext., planchers, portes et fenêtres, finition de sous-sol, etc. Prix compétitif. Cell. 776-0472; ou bur. 450-293-8492.

PELOUSE. Pour un service hebdomadaire de qualité. Le nombre de clients est limité, réservez maintenant. Info : 522-1469

POUR DES TRAVAUX de peinture ou de pose de papier peint, je vous garantis des résultats professionnels à tarifs raisonnables.
Contactez Jean au 522-5096

POUR VOS RÉNOVATIONS ET TRAVAUX ÉLECTRIQUES,
appelez **RÉPARE-TECH** 450-777-2652

RAMASSONS DE TOUT pour défavorisés : vêtements, meubles, app. ménagers en marche ou non, vieille ferraille. Allons chercher gratuitement, Granby et environs. 7 jrs/sem. 776-0863 ou 776-6317

RÉNOVATION - FINITION
- Installation portes et fenêtres
- Plancher de bois franc
- Finition de sous-sol
- Agrandissement de maison
Daniel Poirier, 450-375-0998

RÉNOVATION G.B.
Joints, peinture, pose de plancher de bois franc et flottant, céramique, etc.
Gerry au 375-0972, cell 775-1541

RÉNOVATION MICHAEL LANGLOIS
Spécialisé dans la rénovation résidentielle
* Cuisine, salle de bain et sous-sol.
RBQ 8324-1679-06. Inf.: **830-0722**

VIDÉO - MARIAGE
Montage professionnel, duplication, DVD
Transcodage PAL-SECAM-NTSC.
Service Vidéo Image. 777-3799

AVIS
À NOS ANNONCEURS
La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.
323822V

Black ANDA-739

640 SERVICES OFFERTS

SERVICE LATIF L.J.M.
- Coupe et émondage d'arbres
- Nettoyage de terrain
- Paysagement

Contrat de coupe de gazon (émondage d'arbre gratuit). Le meilleur prix en ville. Ass. responsabilité. (450) 375-8850 ou (450) 405-7726.
Courriel: latifl@sympatico.ca

VOUS AVEZ DE LA PEINTURE et des réparations de joints à faire, appelez Alain au 375-2075 ou cell: 521-2638.

641 COURS

À LA VITRERIE MAURICE
Cours offerts
★ ★ ★ **Vitrail débutant et avancé** ★ ★ ★
Peinture sur verre - Atelier "Bébittes"
- Mosaïque (2 techniques)
Pour inf: 375-1318

ATELIER LOBLAWS GRANBY
"AVANT-MIDIS LOBLAWS"
Activités jeunesses pour la semaine de relâche
SPECTACLE ET MINI-COURS DE MAGIE
Lundi, 27 février à 9h30 - 5 à 12 ans. 10$/enfant
BRICO-RIGOLO : CONEFECTION DE BIJOUX
Mardi, 28 février à 9h30 - 7 à 12 ans - 10$/enfant
MARMITONS : Confection PAIN ET BRIOCHE
Mercredi, 1er mars à 9h - 7 à 12 ans - 15$/enfant
BRICO-RIGOLO : PEINTURE SUR VERRE
Jeudi, 2 mars à 9h30 - 5 à 12 ans - 10$/enfant
FIESTA ! BEACH PARTY
Vendredi, 3 mars à 9h30 - 5 à 12 ans - 10$/enfant
*Collations incluses pour toutes les activités.
Inscription : (450) 777-2875

ATELIER LOBLAWS GRANBY
PLÂTRE MÉDITERRANÉEN
Technique faux-fini donnant à vos murs l'aspect rustique de l'Europe. Samedi 4 mars, 35$.
Inscription: 450-777-2875

COURS DE BATTERIE. Professeur diplômé. Forfait initation 3 cours de 45 minutes en privé, 50$. Inf: 378-1197

COURS DE DJEMBE Pour débutant, instrument non fourni. 10 cours de 60 minutes en groupe, pour 100$. Frais d'inscription inclus. Du 8 mars au 10 mai 2006. Inf: 378-1197

GLOBE ACCENTS École de langues
www.globeaccents.com

NOUVELLE SESSION POUR ADULTES
L'anglais ? Là tu parles !
École fondée par Cécilia Khalil B.A., B. Ed., M. Ed.
L'anglais est devenu une compétence essentielle. Offrez-vous cet incontournable dès maintenant!
- Petits groupes
- Cours privés
- Niveaux débutants et intermédiaires
- Activités stimulantes et originales
Pour informations: (450) 777-0337
326161V

642 GARDERIES

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL de jour, de soir, de nuit et fin de semaine. Maman avec expérience, non-fumeuse, prend enfants de tout âge, temps plein ou partiel, dans secteur de Lawrenceville. J'ai très hâte de te rencontrer, Marie-Josée 450-535-6847 ou 450-522-6847

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL, 1 place disponible à 7 $ par jour. Rue Simonds Sud, Granby. Josée, 450-525-0051, cell.

GARDERIE LES 5 ÉTOILES : places disponibles pour 0-5 ans, dans le Canton, bilingue. Bricolage, repas et collations. Brigitte, 372-3735

JEUNE MAMAN garderait enfants de soir et nuit, 7 jours / 7, bilingue, à Cowansville. Info, Kira, 450-263-6586

MAMAM offre service de garderie du lundi au vendredi pour bouts de choux de 0 à 5 ans, bienvenue aux bébés. Rue Robinson Sud.
Info : 777-4943

PRÉMATERNELLE SOURIMINI
Pour tous les amis de 3, 4 et 5 ans, le temps pour ton inscription de septembre est arrivé. Je t'offre la possibilité de venir partager avec moi et plein d'autres amis un beau programme éducatif en préparation à ta maternelle. Pour visite et info, 372-1102, Guylaine.

SECTEUR TERRASSE BELLEVUE, maman à la maison garderait vos petits mousses 0-5 ans, jour ou soir. Activités int. et ext., bricolages et jeux éducatifs. Repas / collations équilibrés. Avec ou sans reçu. Véronique, 372-0838

1 - PRÉMATERNELLE LES PETITS BRICOLEURS Le temps est venu d'inscrire vos petits bricoleurs pour septembre 2006 à la prématernelle pour les enfants de 3-4 et 5 ans. Programme, sorties et bricolage éducatisf. Service de garde disponible. Pour visiter et info: Linda au 372-7534.

1 PLACE DISPONIBLE en milieu familial, de jour, (Granby), pour enfant de 18 mois et plus. Appelez après 18h au 375-8958.

ATTENTION! PLACES DISPONIBLES dans garderie privée, ouverte de 6h30 à 16h30, endroit non-fumeur, 10 ans d'exp. 15$ par jour avec reçu. Nathalie au 777-5906

642 GARDERIES

GARDERIE/POUPONNIÈRE pour 0-3 ans. Petits groupes, sécuritaire, sans fumée, 20 ans d'exp., 20$/j., reçus, temps plein ou partiel.
Av. du Parc. Faites vite places limitées.
Louise 375-7267

GARDERIE à 7$ en milieu familial, de jour, places disponibles pour enfants de 2½ ans et +.
Info : 378-9756

GARDERIE À BROMONT en milieu familial, éducatrice diplômée, 20 $ avec reçu. Ouverture le 28 mai. Mélanie, 450-444-7112

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL ouvre ses portes dès 6 h 30 a.m., pour vos tout-petits. Maintenant 3 places disponibles à temps plein ou partiel, à 18$ par jour avec reçu. Réservez tôt pour la semaine de relâche. N'hésitez pas à m'appeler, Nathalie, 372-3935

643 SERVICES IMPÔT

CARTES D'AFFAIRES
25$ / 1000
*noir et blanc, non bleed
99,95$ / 1000
*couleur, non bleed
*compo. graphique en sus
LETTRAGE DE VINYLE
ENSEIGNE, VÉHICULE, VITRINE, ETC.
777-4480

FERAIS RAPPORTS D'IMPÔT. Expérience, rapide et discrète. Provincial et fédéral 25$ tout compris. Et de travail autonome, 5$ additionnel. Contactez Suzanne au 777-2330.

IMPÔT, IMPÔT, IMPÔT
450-521-6733

IMPÔT DES PARTICULIERS
Rapports d'impôt informatisés
René Blais 378-7504

IMPÔT
T.E.D. transmission électronique
Remboursement environ 2 semaines
22 ANS D'EXPÉRIENCE
- Particulier
- À votre compte
- Comptabilité (PME)

Comptabilité
Comptabilité / Impôt
Françoise Cadorette
147, boul. Montcalm, Granby
777-3844 Sur rendez-vous
333931V

644 COMPTABILITÉ

COMPTABILITÉ INFORMATISÉE, tenue de livres, paies + CCQ, Das, TPS, TVQ, impôts particuliers et entreprises, plan d'affaires, gestion.
(450) 521-6733, comptabilitessq@videotron.ca

SERVICE DE COMPTABILITÉ
Pour petites entreprises, comptabilité informatisée complète incluant rapports gouvernementaux. Comptabilité L.B., 375-6585 ou courriel: lolivince@videotron.ca

645 SANTÉ

RELATION D'AIDE PSYCHOLOGIQUE
Pour vous aider à régler vos problèmes, à bien fonctionner avec les autres, à être heureux. Thérapie individuelle et de couple. Bienvenue aussi aux adolescents et aux aînés.
Rendez-vous: PIERRETTE GOYETTE 372-3706
Ouvert du lundi au samedi
Intervenante en relation d'aide
15 ans d'expérience.
Reçus pour assurances.

NATUROTHÉRAPEUTE
Approche holistique, traitement massage énergétique, tarot. Reçu d'ass. G. Fortin 534-4796

CESSEZ DE FUMER
au Laser Doux
ou réduisez alcool et drogues
- Sans douleur
- Sans effet secondaire
- Sans aiguille

PRENEZ VOTRE SANTÉ EN MAIN
La seule méthode du genre à avoir un taux de réussite de 90 % grâce au traitement double et au laser de la dernière génération. Un traitement anti-stress et un coupe-faim sont inclus dans chaque traitement
« CESSEZ DE FUMER »

Aussi ANTI-STRESS ou COUPE-FAIM
Reçu pour assurances impôts
1-877-527-3720
AU CENTRE-VILLE DE GRANBY
328183V

643 SERVICES IMPÔT

IMPÔT +
393 Dufferin, Granby
378-2616
(voisin de Service de l'Estrie)
Du lun. au ven.: de 9 h à 20 h
(Fermé : de 12 h à 13 h)
Samedi : de 9 h à 16 h

SERVICE D'IMPÔT
- Conseillers professionnels
- Prix compétitifs
- Particuliers, agriculteurs, travailleurs autonomes et entreprises

ImpôtNet Québec TED
329783V

2005 PRÉPARATION DE VOTRE RAPPORT D'IMPÔT 2005
- Impôt de particulier
- Revenus de loyers
- Informatisé
- 21 ans d'expérience
- Transmission électronique TED
- Service rapide, personnalisé, confidentiel
PRIX FIXE: - Célibataire (prov. et féd.)
- Couple (prov. et féd.)
Communiquez avec
M. Marc Nadeau 375-4611
622 St-Hubert, Granby
Du lundi au vendredi de 9 h à 18 h
Aucun rendez-vous nécessaire
334044V

645 SANTÉ

Chantal Simard
MASSOTHÉRAPEUTE dipl.
Massage suédois de détente.
Reçu d'ass. Stress, anxiété
douleurs musculaires
521-5487

646 MASSOTHÉRAPIE et SOINS THÉRAPEUTIQUES

MASSAGE SUÉDOIS
Service professionnel, courtois, attentionné.
Mme Labbé, 777-4370 (Granby)

MASSAGE SUÉDOIS
Louise Rebecka-Blais 375-8166

MASSOTHÉRAPIE LOUYSE LAROUCHE
Thérapeutique, suédois, shiatsu, aux pierres chaudes, femme enceinte. Reçu émis. 375-3194

MASSOTHÉRAPIE
Service à domicile disponible. Reçu assurance
375-9057 Marie-Soleil

MASSOTHÉRAPIE RICHARD, massage 1h30 à 45$. Certificat cadeaux. Reçu d'assurance. Membre CMAPPAC. Info 531-4846

649 AMITIÉ RENCONTRES

AGENCE "LA VIE À DEUX"
Ouvert 7 / 7, de 9 h à 21 h)
(+ de 11 ans d'exp.). Il n'en tient qu'à vous de trouver le bonheur...
INFO: LISE, (819)-868-9249

JE SUIS UN HOMME DE BELLE APPARENCE soigné, 5'9", de grandes qualités intérieures et un beau sourire à ta portée. L'amour c'est ce qu'il a de plus fort et c'est ce qui nous fait vivre présent. Je désire rencontrer une femme entre 35 à 48 ans, respectueuse avec belle apparence, soignée, mince ou assez mince, peu importe la grandeur ou la nationalité. Si tu es libre téléphone moi j'ai le goût de te parler.
Gilles à Granby. 522-4217

★ ★ SOLITUDE ZÉRO ★ ★
- Dames 50 %
- Membres à vie ???
- Critères de base exigés.
Établie depuis 28 ans - Granby - 777-3330

660 PERSONNEL DEMANDÉ

AIDE-GÉNÉRALE (dans la cuisine) à temps plein du mardi au samedi. Connaissance de base, ponctuel, minutieux et responsable.
Se présenter à la:
BOULANGERIE PAIN-PAIN
120 Principale, Granby, demandez Pascal

ALOETTE COSMÉTIQUES
Opportunité d'affaires extraordinaire. Obtenez des produits gratuits, en plus d'un salaire de 275 $ pour environ 10 h de travail. Aucune livraison et investissement d'inventaire.
Inf.: Hélène au 263-6988

ATTENTION GENS DE WATERLOO ET RÉGION
3 CHAUFFEURS D'AUTOBUS SCOLAIRE
À Waterloo, à temps partiel, entre 10 et 12 heures / semaine. 16.56 $ l'heure. Présentez-vous au 225 du Parc à Waterloo ou tél. 539-0603.

AVON VOUS OFFRE UN COMMERCE À VOUS pas de Boss, pas d'inventaire, pas de porte à porte et l'horaire que vous voulez. Pour Info: 1-866-826-6970
Les possibilités de profits sont illimités!

BÉNÉVOLE DEMANDÉ pour accompagnement à domicile. 450-372-2500

BESOIN D'UN VENDEUR pour système d'alarme, région de Bromont avec expérience, à temps plein. 450-534-1115

BISTROT L'ESCALIER
recherche **CUISINIER**
à temps partiel et à temps plein
Apportez votre CV au
239, rue Principale à Granby

BRIEN PRODUITS FINS D'ÉRABLE
Situé à Ste-Anne de la Rochelle est présentement à la recherche de personnel pour son usine de transformation. Si vous joindre à notre équipe vous intéresse, veuillez nous faire parvenir votre CV par télécopieur au 450-539-2015

CAISSIER(ÈRE) DEMANDÉ(E)
Temps plein, temps partiel
POUR POSTE A ESSENCE.
Si intéressé(e), présentez-vous avec C.V.
au 14 Langlois, à Granby.

CAMELOTS recherchés
pour distribuer
LA VOIX DE L'EST
LA PRESSE
À GRANBY, Rues Bacon, Bellevue, Grove
Laissez vos coordonnées dans ma boîte vocale au 375-4555, poste 527, ou sans frais, 1-800-282-5232.

660 PERSONNEL DEMANDÉ

Une entreprise en pleine croissance
Plusieurs postes
disponibles à la production
Postes permanents

Préposées(es) au service à la clientèle U.S.
artopex
Faites parvenir votre curriculum vitae par télécopieur 378-6034, par courriel à personnel@artopex.com ou à l'adresse ci-dessous :
Pro-Meubles Inc. 800, Vadnais, Granby (Qc) J2J 1A7
334269V

VINYLE KAYTEC VINYL INC.
Manufacturier renommé de revêtement et d'accessoires de vinyle offre présentement une opportunité d'emploi pour notre usine située à ***Cowansville****, à titre de :*
Contremaître d'Entrepôt
Sous la supervision du Directeur de production, vos fonctions comprennent la supervision du personnel de l'entrepôt, la préparation des commandes de stock et la gestion de l'inventaire. Le (la) candidat(e) idéal(e) possède d'excellentes aptitudes au service à la clientèle, un minimum de 5 ans d'expériences dans la supervision de personnel et gestion des stock ainsi que d'être bilingue. La connaissance des matériaux de construction serait un atout. Nous offrons un salaire compétitif selon l'expérience, ainsi qu'un programme d'avantages sociaux intéressants.

Les candidat(e) s intéressé(e) s doivent faire parvenir leur CV par la poste, télécopieur ou courrier électronique à:

Vinyle Kaytec Vinyl Inc.
A/s Département de ressources humaines
3075 Trans Canadienne Ouest
Pointe Claire, Québec H9R 1B4
Télécopieur: (514) 694-2674
careers@kaycan.ca
326405V

25

GAZ PROPANE
Rainville

Mécanicien

Temps plein et permanent

Gaz Propane Rainville est une entreprise spécialisée dans le domaine de la distribution du propane et l'installation d'appareils alimentés au gaz propane depuis plus de 30 ans. En raison de sa croissance actuelle et à venir, plusieurs opportunités d'emplois sont offerts. Nous avons à cœur d'offrir un excellent service à notre clientèle et c'est pourquoi nous voulons nous appuyer sur une équipe d'employés efficaces et professionnels.

Fonctions :

Le mécanicien devra planifier et organiser toutes les tâches reliées à l'atelier mécanique ; effectuer l'entretien et la réparation de véhicules lourds et des remorques, planifier et gérer les entretiens préventifs et les inspections annuelles, commander les pièces nécessaires et effectuer le dépannage sur la route.

Exigences :

- DEP en mécanique de véhicules lourds ou formation équivalente ;
- Connaissance du pneumatique et de l'électricité des véhicules lourds ;

Le salaire sera fixé selon les compétences

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir un curriculum vitae à :

Département des ressources humaines
Gaz Propane Rainville
280, rue St-Charles Sud
Granby (Québec) J2G 7A9
Par télécopieur au : 450-777-7309
Par courriel : rh@gazpropanerainville.com

334199V

FORMATION

SERVICE À LA CLIENTÈLE BILINGUE

Critères d'admissibilité :

- être sans emploi;
- avoir interrompu ses études pendant 24 mois consécutifs;
- démontrer de l'intérêt à travailler avec le public;
- réussir les tests et l'entrevue de sélection.

Modules :

- connaître les techniques de ventes et du service à la clientèle;
- opérer des caisses enregistreuses;
- identifier les notions de base de la langue anglaise;
- converser en anglais;
- utiliser le micro-ordinateur.

Dates :
Du 10 avril au 23 juin 2006.

Durée :
11 semaines, incluant un stage de 3 semaines en entreprise.

Horaire :
De 8 h 30 à 16 h

Lieu de la formation : Cowansville
Transport disponible pour la population de La Haute-Yamaska

Coordonnateur du projet :
SOCIÉTÉ DE FORMATION INDUSTRIELLE DE L'ESTRIE (SOFIE)
224, rue Mercier
Cowansville, QC
J2K 5C3

Cette activité est rendue possible grâce à la contribution financière d'Emploi-Québec.

SOFIE
Le leader en formation industrielle
The leader in industrial training

Emploi Québec Monteregie

Ce cours est offert aux hommes et aux femmes

328249V

Inscrivez-vous dès maintenant en composant le 450-263-8822

COMPAGNIE EN TRANSPORT
recherche CHAUFFEUR CLASSE 1
avec expérience, pour travail local.
Demandez Mélanie au 450-293-8142

TRUSS EXPERTS

Anciennement Chevrons Rivard (1980) Inc, Truss Experts est une compagnie en expansion qui compte une trentaine d'employés. Notre secteur d'activité comprend la fabrication de fermes de toit et de poutrelles.

Nous sommes à la recherche de
JOURNALIER(ÈRE)S
pour combler des postes d'assembleur(euse)s, sur le quart de jour.

SOMMAIRE DU POSTE :

Relevant du chef d'équipe, le journalier est principalement responsable d'assembler différents modèles (fermes de toit ou poutrelles ajourées) sur la table de production en conformité au dessin technique.

PROFIL :

- Personnes sérieuses
- Débrouillardes
- Facilité à travailler en équipe
- Minutieuses
- Disponibles pour temps supplémentaire
- Résistance au stress
- Connaissance du système de mesures impériales
- Capacité à lire des plans (atout)

FORMATION ET EXPÉRIENCE :

- Secondaire V ou DEP
- Expérience dans le domaine de la construction

Nous offrons une stabilité d'emploi ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Si vous êtes intéressé(e)s à vous joindre à une équipe dynamique dans une entreprise en pleine expansion, nous voulons en savoir plus sur vous.

Faites-nous parvenir votre curriculum vitae par courriel :
nathalie.meunier@trussexperts.com
par télécopieur au : (450) 378-6813
ou par la poste au : 788 Moeller, Granby (Québec) J2G 8L1

334223V

GOLF INVERNESS
LAC BROME

Nous embauchons pour la saison 2006

Le Club de Golf Inverness

est à la recherche de

- ✔ Préposé(e) au terrain
- ✔ Cuisinier(ère)
- ✔ Serveur(se)
- ✔ Aide cuisinier(ère)
- ✔ Préposé(e) boutique
- ✔ Marshal

Vous voulez faire partie d'une équipe dynamique ?

Faites parvenir votre curriculum vitae au
C.P. 3350
Knowlton (Québec) J0E 1V0
ou par télécopieur au (450) 242-1598
Téléphone : (450) 242-1595, poste 2

334222V

carrière

Avec ses sept usines au Canada dont quatre au Québec, **Aliments Carrière** est le plus important transformateur de légumes en conserves et surgelés au Canada.

Voici une bonne occasion de mettre votre expertise et vos idées à profit!

Joignez-vous au chef de file de la transformation de légumes au Canada.

Faites-nous parvenir votre candidature à l'adresse suivante :

Aliments Carrière Inc.
1055, route 112
Saint-Césaire (QC) J0L 1T0
Télécopieur : (450) 469-5608
julie.boyer@carrierefoods.com

Aliments Carrière inc. division **St-Césaire** est présentement à la recherche de candidats pour les postes suivants :

Superviseur au contrôle de qualité
Quart de soir

Le titulaire du poste devra…
- Assurer le respect des normes préétablies par l'usine et offrir un support technique à la production.

Les exigences…
- Posséder un DEC en diététique, transformation des aliments ou l'équivalent ;
- Bonnes connaissances informatiques ;
- Être disponible pour le temps supplémentaire ;
- Bonne connaissance de l'anglais.

Opérateur/ opératrice pileuse
Poste régulier, Quart de nuit

Le titulaire du poste devra…
- Opérer la machine pilant les caisses de conserves sur les palettes et piler manuellement des caisses sur les palettes.

Les exigences…
- Posséder un **DES** ou une **équivalence**;
- Être à l'aise avec l'informatique;
- Être apte à soulever environ 45 livres;
- Être disponible pour le temps supplémentaire.

342619V

IGA extra **Daigneault Cowansville**

est à la recherche d'un(e):

EMBALLEUR(EUSE)
DE VIANDE

- Avec expérience
- Disponible en tout temps
- Bilingue
- Capacité de travailler en équipe

Faites parvenir votre CV au
1531, rue Sud
Cowansville QC J2K 2Z4
ou par téléc.: (450) 266-2425

Entrevue sur rendez-vous seulement et demandez Gilles Jalbert

334223V

Le Trianon

TECHNICIEN
en moteur diesel

- Carte de compétence «Compagnon»
- Minimum de 5 années d'expérience
- Rémunération entre 17 $ et 22 $ de l'heure
- Temps plein de jour, 40 h / sem.

COMMIS AUX PIÈCES

- Minimum de 4 années d'expérience
- Carte de compétence «Compagnon»
- Rémunération entre 18 $ et 20 $ de l'heure
- Temps plein de jour, 40 h / sem.

Veuillez faire parvenir votre c.v. au :
922 Principale
Granby (Québec)
J2G 2Z4
Téléc.: (450) 378-3761
ou par courriel :
letrianonautomobile@gmcanada.com

334163V

sintra INC.

(Région Montérégie)
101, rue Sintra
St-Alphonse-de-Granby (Québec) J0E 2A0
Tél.: (450) 378-9857 • Téléc.: (450) 378-8381

Entrepreneur en construction de routes, nous sommes à la recherche de personnel qualifié pour des travaux s'effectuant en Montérégie et en Estrie.

TECHNICIEN(NE) DE LABORATOIRE

Fonctions :
- exécuter les essais, selon les normes en vigueur sur les produits et travaux;
- prélever les échantillons;
- réaliser les essais sur chantiers pour assurer la qualité des travaux;
- voir à la calibration des instruments de laboratoire.

Exigences :
DEC en génie civil

Salaires :
selon l'expérience et la compétence, nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées priées de faire parvenir leur C.V. à l'attention de monsieur Alain Huguelet, par la poste, par télécopieur (450) 378-8381 ou par courriel ahuguelet@sintra.ca avant le 15 avril 2006.

Sintra inc. (région Montérégie)
101, rue Sintra
St-Alphonse de Granby (Québec) J0E 2A0

Prière de ne pas téléphoner
Seuls les candidats retenus seront contactés.

342480V

GRANBY - ST-PAUL

Le Club de golf Granby St-Paul est à la recherche

CUISINE

- Sous-chef de cuisine (expérience en service banquet, serait un atout)
- Cuisiniers
- Aide-cuisiniers-plongeurs

SERVICE À LA CLIENTÈLE

- Préposés aux départs
- Préposés à l'accueil
- Préposés à la boutique
- Patrouilleurs (Marshal)

Ces postes sont de mai à octobre.

Postes offerts également aux hommes et aux femmes.

Les personnes intéressées à joindre notre équipe sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae par télécopieur au (450) 378-9676 ou à l'adresse électronique golfgranby46@hotmail.com

334242V

Dumoulin
Électronique - Informatique - Photo

Réceptionniste/Caissier(ère)

Profil recherché :

- Capacité à travailler sous pression
- Maîtrise de l'environnement Windows
- Anglais parlé un atout
- Capacité relationnelle
- Souci du service à la clientèle

22 heures / semaine
possibilité d'augmentation
au cours de l'été

Horaire :
Vendredi soir 17 h à 21 h
Samedi toute la journée 9 h à 17 h
Dimanche 11 h à 17 h
Lundi 11 h à 16 h

Faites parvenir votre C.V.
à Serge Bernier
633, rue Dufferin
Granby (Québec) J2G 8C9
Télécopieur: (450) 372-5432
Courriel: sbernier@dumoulin.com

334052V

DURABAC
Contenants, Emballages et Pièces à usinées

SOUDEUR-ASSEMBLEUR

- *DEP en soudage-montage*
- *Soudage au MIG (GMAW), ARC (SMAW)*
- *Couper du métal à l'aide de l'oxycoupage ou plasma, lecture de plans*
- *Bonne dextérité, rapidité d'exécution, minutieux*
- *1 à 2 ans d'expérience, salaire selon expérience*

Poste temps plein, permanent

Faire parvenir vos c.v. à l'attention de Christian Roy
Par la poste : Durabac inc.
22, chemin Milton, Granby (Québec) J2G 8C8
Par téléc. : 450-378-1720
Par courriel: croy@durabac.ca

334270V

CARRIÈRE DANS LA MODE mesdames vous êtes dynamiques et avez de l'entregens! Voux possédez une automobile? Vous désirez gérez votre horaire de travail et bénéficiez d'une qualité de vie! **OPTIONELLE**, le chef dans la mode à domicile pour dames de 4 à 22 ans, vous offre une opportunité d'affaire avec le plan le plus généreux de l'industrie ainsi qu'une formation complète. Je recrute, appelez-moi pour information: Josée Langlais 450-375-8786

COIFFURE LE BAR À COUPE est à la recherche de coiffeur(euse) et de coloriste avec expérience. Joignez-vous à notre équipe dynamique et ce dans un concept de style urbain.
Cours, formation et convention sont offerts. S.V.P. faire parvenir votre CV au 10 rue Court, Granby QC, J2G 4Y5 ou par courriel: info@lebaracoupe.com

CUISINIER(ÈRE) D'EXPÉRIENCE demandée à temps plein. Se présenter au 335 Principale à Granby, demandez Sylvie ou Manon.

COMPLEXE SPORTIF INTERPLUS

NOUS SOMMES à la recherche d'un homme ou d'une femme ou un couple la fin de semaine. Les personnes devront être capables de faire des petits travaux, en plus de l'entretien et d'avoir de l'expérience connexe.
Venez vous joindre à une équipe dynamique, si vous avez de l'intérêt.
Contactez Michel, au 375-2552

CONDUCTEUR DE CAMION

et **AIDE AUX TRAVAUX D'ASPHALTE**, classe 1 ou 3, pour entreprise de pavage, dans la région de Granby. **TÉLÉCOPIEZ C.V.** au 378-3910 au soin de Lise.

DUBREUIL Inc.

UNE ENTREPRISE oeuvrant dans la spécialisation de coupe de métal est à la recherche de

4 JOURNALIERS

dans les départements suivants:
laser, cisaille et oxycoupe
Poste disponible de jour et de soir
- Débrouillard, honnête et ponctuel
- Être autonome et déterminé
- Bonne forme physique

Poste de 40 heures semaine
S.v.p. envoyer votre C.V.
par télécopieur: (450) 773-5196
ou par courriel: annie@fmd.qc.ca
à l'attention de Annie

ÉRABLIÈRE LA GRILLADE

Recherche
Aide-cuisiniers(ères)
Plongeurs(euses)
Serveurs(euses)
Se présenter mercredi le 1er mars
de 13h à 19h avec photo et CV au
106 des Érables, St-Alphonse

ESTHÉTICIENNE expérimentée avec belle personnalité, qui est passionnée du soin des pieds. (Formation gratuite en épilation laser). Linda, 450-266-0616

FEMME DE MÉNAGE demandée, dans Ct. Shefford, pour une résidence, 5 h / sem. Non fumeur(euse), honnête, perfectionniste.
Inf.: 777-0586

TRAVAILLEURS EN CÂBLODISTRIBUTION DEMANDÉS

POSTES PERMANENTS DE LONGUE DURÉE.

Instech Télécommunication Inc., entreprise spécialisée en câblodistribution, filiale de Transelec / Common Inc., est à la recherche d'environ 60 travailleurs.

- Pour entretien de réseaux, installation de pièces et mise en opération
- Expérience et/ou DEC en électronique ou télécommunication, un atout
- Territoire à couvrir : de la région de l'Estrie jusqu'à Montréal
- Formation adéquate assurée par l'entreprise
- Embauche immédiate
- Travailleurs autonomes bienvenus

Votre c.v. par télécopieur au (514) 388-9020
Courriel : transelec@transelec.com

334253V

VOUS N'AVEZ PAS DE DIPLÔME DE CINQUIÈME SECONDAIRE VOUS VOULEZ TRAVAILLER ?

NOUS OFFRONS, À GRANBY ET À COWANSVILLE, UN PROGRAMME QUI RÉPOND AUX EXIGENCES DES ENTREPRISES.

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ :
- Être prestataire de l'assurance-emploi ou prestataire de l'assistance-emploi ou être sans soutien public du revenu.

DURÉE :
- Entre 9 et 12 semaines (26 h / sem.);
- **Possibilité de soutien financier.**

Ce service est offert grâce à l'aide financière d'Emploi-Québec

INFORMATION ET INSCRIPTION : CREAT - FORMATION
Téléphoner au : 1-866-776-7893

Emploi Québec

333982V

GROUPE SINISCO

SPÉCIALISTE EN NETTOYAGE APRÈS SINISTRE

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE D'EMPLOYÉS(ES) POUR EFFECTUER LES TRAVAUX DE NETTOYAGE pour la région de **GRANBY ET ESTRIE.**

TECHNICIEN(NE) EN NETTOYAGE

- **Exigences pour le poste :**
  - Grande disponibilité
  - Dynamique / travaillant
  - Sens de l'organisation
  - Permis de conduire requis
- **Nous offrons :**
  - Salaire selon compétence et qualifications

Vous devez poster votre curriculum vitae au :
575, rue Boivin
Granby (Québec) J2G 2L9
Courriel : siniscogranby@bellnet.ca

** Seules les personnes retenues seront rappelées.

334160V

Les Éditions Michel Quintin sont à la recherche d'un(e)

Agent(e) de bureau

La personne recherchée est minutieuse, rigoureuse et possède un excellent français parlé et écrit (l'anglais est un atout). Elle est à l'aise avec les outils de la suite Office, a le sens des responsabilités et aime travailler en équipe dans un environnement productif. Une connaissance pratique du milieu de l'édition serait un atout important.

Relevant de l'attachée de presse, l'agent de bureau réalisera les tâches suivantes :

- Traiter les demandes d'information, de matériel, de commandites, etc.;
- Assurer un suivi des dossiers : préparation de documents, envois, demandes de soumissions, recherche, etc.;
- Effectuer les mises à jour de bases de données;
- Assumer toutes autres tâches connexes.

Faites parvenir votre curriculum vitae à :

Éditions Michel Quintin
C.P. 340
Waterloo (Québec) J0E 2N0
Courriel : slallier@editionsmichelquintin.ca

Le poste est permanent à temps partiel, 21 heures, 3 jours/semaine.
Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

334276V

LOISIRS GRANBY

Coordonnateur des activités spéciales

Programmes estivaux (camp de jour et camps spécialisés)

Description du poste
Sous la supervision et en collaboration avec la coordonnatrice des activités, prendre part à la sélection et la formation des coordonnateurs et des animateurs ; planifier les sorties et activités spéciales; identifier et appliquer des moyens concrets pour créer l'esprit d'équipe; assister la coordonnatrice des activités dans ses tâches liées aux programmes estivaux.

Pré-requis
- Être étudiant en Loisirs ou autre champ d'étude connexe
- Forte capacité à motiver une équipe
- Compétences démontrées en leadership, en planification et fort sens de l'organisation
- Expérience pertinente en animation

Disponibilités :
Mars à mai (temps partiel)
Juin à août (temps complet)

Faire parvenir voter curriculum vitae avant le 8 mars 2006, au :
Loisirs de Granby
135 rue Principale, bureau 27, Granby, Québec, J2G 2V1
Renseignements : 375-4661 (Valérie Brodeur)

334247V

---

golf le rocher de Roxton Pond

Postes saisonniers disponibles (avril à octobre)

Nous sommes à la recherche de candidat(e)s dynamiques pour combler les postes suivants :

- **Cuisinier(ère)**
- **Cuisinier(ère) déjeuner fin de semaine**
- **Serveur(se) banquet, bar**
- **Préposé(e) à l'entretien ménager**
- **Préposé(e) au terrain**
- **Préposé(e) aux fleurs**
- **Préposé(e) aux départs**
- **Patrouilleurs terrain**

Les personnes intéressées à joindre l'équipe GOLF LE ROCHER faire parvenir leur curriculum vitae à l'attention de M. Ducharme.
Télécopieur (450) 777-8895
Courriel : golflerocher@bellnet.ca
au 821, rang 4, Roxton Pond (Québec) J0E 1Z0
Tél.: 1-888-850-5888 - 450-777-5888

334289V

AGROMEX

*Agromex Inc., division de F. Ménard Inc., leader en production porcine au Québec, est à la recherche de **JOURNALIER(ÈRE)S** pour son usine de découpe de viande de porcs située à Ange-Gardien.*

334255V

JOURNALIERS(ÈRES)

Postes permanents, de jour, à temps complet

Vous êtes énergique, fiable et ponctuel? Vous êtes en bonne condition physique et aimez le travail manuel? Alors, vous êtes le type de candidats que nous recherchons!

Le salaire horaire est de 12.65$ dès la fin de la période de probation avec possibilité de progression jusqu'à 16.85$. De plus, vous bénéficierez d'une gamme complète d'avantages sociaux.

*Si vous désirez faire partie d'une équipe dynamique, présentez-vous dès maintenant à nos bureaux afin de compléter notre formulaire de demande d'emploi au **251, route 235 à Ange-Gardien** (Sortie 55 de l'autoroute 10). Vous pouvez également nous faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au : (450)293-2622 ou par courriel à ressourceshumaines@fmenard.com*

Nous offrons des chances égales à tous.
Veuillez noter que nous communiquerons uniquement avec les personnes sélectionnées pour une entrevue.

660 PERSONNEL DEMANDÉ

FEMME DE CHAMBRE
demandée temps plein et partiel
disponibilité de 7 jours.
Demandez Suzanne
(450) 243-0404
Auberge Quilliams
572 Lakeside, Lac Brome
www.aubergequilliams.com

FEMMES DEMANDÉES pour ramassage d'oeufs, sur semaine et une fin de semaine sur deux, avec expérience si possible. 293-6798

Ostiguy & Robert Inc.

recherche

- OPÉRATEUR DE PÉPINE

- OPÉRATEUR DE BULL À FINITION

- Expérience nécessaire

Faites parvenir votre c.v. à :
Drainage Ostiguy & Robert inc.
255, rte 112
St-Césaire (Québec) J0L 1T0
ou téléphonez au (450) 469-3156
Cell. 830-9700
Jean-François Ostiguy
334279V

Entreprise manufacturière oeuvrant dans le moulage de pièces en «foam» est présentement à la recherche de

JOURNALIER(ÈRE)S DE PRODUCTION

Le candidat idéal sera disponible à travailler de jour, soir et nuit, 40 h / semaine.
Il possédera un bon esprit d'équipe, sera autonome et assidu.

Salaire et avantages sociaux concurrentiels.

Si vous êtes intéressé, vous devez venir remplir une demande d'emploi au

454, rue Édouard, Granby
334306V

COMPRESSEURS Yamaska

Représentant technique

Vente et réparation de compresseurs d'air comprimé
Tâches:
- Développer un territoire
- Atteinte d'objectifs
- Entretien neuf et usagé

Pré-requis:
- 2 à 3 années d'expérience dans la vente d'équipements industriels
- Voiture récente
- Autonome, bien organisé et ambitieux

Salaire de base + commission
Avantages sociaux

Faites parvenir votre c.v. par télécopieur au **(450) 263-1555 ou à l'adresse suivante: 140 Hanson, Cowansville (Québec) J2K 3E9**
334256V

TRANSPORT RHÉAL BEAUDRY

est à la recherche de

Chauffeurs U.S. ou broker U.S.

avec expérience
Permis classe 1 obligatoire
Nous offrons:
- Camions récents avec convertisseur de courant
- Camion attitré
- Salaire de base: 0,33c/mille
- Retour à la maison 1 à 2 soirs par semaine + fin de semaine
- 70 % des voyages sont chargés avant départ
- Réfrigérateur inclus

Nous faisons partie du programme Fast

Téléphone:
(450) 531-7342 • (450) 522-0481
(450) 375-1744
334266V

660 PERSONNEL DEMANDÉ

FORMATION AUTOMOBILE A.V.
URGENT BESOIN
CONSEILLER (ÈRE) AUX VENTES
DIRECTEUR(TRICE) FINANCIER(ÈRE)
Vous voulez bâtir une nouvelle carrière ?
L'industrie de l'automobile vous intéresse ?
**$$$** Salaire de 45,000$ à 100,000$ et plus annuel. Véhicule neuf fourni. Congé week-end. Avantages sociaux. Pas besoin de diplôme, ni d'expérience, nous vous formons. Cours privé intensif donné à Granby. Faites vite ! Places limitées. Inf. du lundi au vendredi, de 9h à 18h, sans frais: 1-877-252-3949.

GARAGE DANIEL MARTIN
est à la recherche d'un MÉCANICIEN
avec expérience ou formation dans le domaine. Avoir des connaissances en alignement, air climatisé, électronique, seraient des atouts.
Le salaire selon expérience. Poste de 4 jours semaine de 10 h par jour. Personne sérieuse seulement. Se présenter ou envoyer votre C.V. au 700, Route 112 à St-Césaire, J0L 1T0,
a/s: Alexandre, ou tél. au 450-469-2010

GÎTE TOURISTIQUE, WATERLOO recherche personne responsable avec expérience et références pour entretien ménager. Personne sérieuse s.v.p. Nous demandons une grande disponibilité d'été. 450-539-5559 entre 9h et 17h.

HORTICULTURE
Compagnie dans le domaine de l'horticulture, recherche du personnel avec connaissances de base des plantes, pour vente et entretien dans centre-jardin. Faire parvenir votre C.V. à:
Pépinière Larose, 786 Principale, Roxton Pond, QC J0E 1Z0.

INGÉNIEUR à la retraite et / ou temps partiel. Expert conseil en bâtiments résidentiels. Pour info : 375-4641

JARDIN DU MONT
recherchons commis de département:
CAISSE ET BAR SALADE
Poste à 30 heures semaine, présentation soignée, dynamisme et esprit d'équipe. Etre disponible pour travailler sur les horaires variés. Emploi stable. Salaire compétitif.
Pour information Suzette Lapierre, 375-3941 ou se présenter au 252 Denison Est,Granby avec CV, Granby.

LA CASA DU SPAGHETTI est à la recherche
d'un MAÎTRE D'HÔTEL
OU ASSISTANT(E)-GÉRANT(E)
pour salle à manger.
Avec expérince. Poste à temps plein. Postez ou apportez votre C.V. au 604, rue Principale à Granby, QC J2G 2X7, a/s: Daniel Lacombe.

LA GARDERIE DE MOUGLI INC.
est à la recherche
D'ÉDUCATRICES SUR APPEL
Cours de premiers soins demandé
Inf.: 777-4417 ou
envoyez CV par télécopieur au 777-7163

LA MAISON CHEZ-NOUS
est à la recherche d'un(e) serveur(se) avec expérience, poste à temps plein du mercredi au dimanche soir. Inf.: Sophie au 372-2991

LOBLAWS de GRANBY
est à la recherche d'un(e)
COMMIS POISSONNIER
Poste temps partiel, 35 heures par semaine.
Disponible en tout temps.
Responsable et autonome.
Possibilité de formation en magasin
Présentez-vous avec CV au 80 St-Jude Nord à Granby ou tél. Robert Lafond, 777-2875

MACHINISTE / OPÉRATEUR DE CNC
pour atelier d'usinage, à temps plein
Postes disponibles de jour et de soir
Envoyez CV chez
PRECISION SERVICE
par téléc.: 450-776-3231 ou par courriel:
preser2000@qc.aira.com
à l'attention de M. Normand Johnson.

MÉTRO BRETON GRANBY
est à la recherche
D'UN (E) COMMIS D'ÉPICERIE
Avec expérience. Poste permanent
35 à 40 h semaine.
Apportez votre C.V. à: M. Jacques Beauregard au 65 Principale à Granby. Tél: 378-9926

NOUS EMBAUCHONS livreurs, cuisiniers, téléphonistes pour Domino's Pizza. Envoyez votre C.V. au 372 Principale à Granby, J2G 2W6, ou par télécopieur au 450-770-8030

PERSONNEL DEMANDÉ pour le temps des sucres, à la cuisine, à temps partiel, à St-Paul d'Abbotsford. Demandez Luc, 379-9700

RONA
Le Quincaillier

Nous sommes à la recherche de personnel pour le nouveau magasin de Bromont pour combler des postes de

❖ Commis de plancher
❖ Commis aux ventes
avec expérience
❖ Décoratrices

Veuillez poster votre c.v. ou vous présenter au 89, boul. Bromont, Bromont J2L 2K5 ou par courriel à : rona1759@videotron.ca
334260V

660 PERSONNEL DEMANDÉ

POSTES DISPONIBLES À BROMONT comme conseillers en sécurité financière. Certificat valide. Minimum 2 ans d'expérience. Dynamiques, ambitieux. Clientèle commerciale et formation fournies. 450-534-1115

RARCE (AÉROPORT DE BROMONT)
recherche un
RÉPARTITEUR DE SOIR
30 h / semaine, de 15 h à 21h
Bilingue et disponible. Pour rendez-vous : 450-534-2325, Gilles Beauchemin, directeur

RECHERCHE AGENT DE DÉVELOPPEMENT pour prise de rendez-vous, liste de clientèle fournie, salaire de base + commission. Bilinguisme et exp. requis. Région de Bromont. 450-534-1115

RECHERCHE MANOEUVRE pour tonte de pelouse, etc. Emploi saisonnier, à comper d'avril. Inf.: 521-0793, 372-2547 demandez Stéphane.

RECHERCHE OPÉRATEUR DE BULL
avec permis chauffeur de camion classe 1.
450-298-5335

RECHERCHONS homme habile, débrouillard, fiable, pour tous les travaux dans un verger. Les Fermes Bagatelle Inc., 450-777-8866

RESTAURANT CHEZ CAMIL À SUTTON
recherche UN (E) SERVEUR(SE)
Pour les lundis, mardis et mercredis, de 17 h à 22 h, et samedi de 14 h à 21 h.
Connaître le système Maître D, et bilingue sont des atouts.

BAR CHEZ CAMIL À SUTTON
recherche SERVEUR(SE) DE BAR
Pour remplacement d'un congé de maternité, possibilité d'un poste par la suite. Les jeudis à partir de 17 h et les dimanches à partir de midi. Avec expérience, bilingue et connaissance de Maître D serait un atout.
Se présenter au 1 Principale Sud à Sutton ou téléphoner au 450-538-2201, demandez André ou Josée.

RESTAURANT EAST SIDE MARIO'S DE BROMONT
Embauche des gens dynamiques et motivés.
Salaire plus que compétitif, plan d'assurances dentaire et médical, postes à combler :
CUISINIER(E)
PRÉPOSÉ(E) À LA PIZZA
BARMANS, BARMAIDS
SERVEUR(EUSE)S
Télécopiez votre C.V. 534-0575
Ou se présenter hors des heures d'affluence

RESTAURANT LE BOGART'S
SERVEUSES demandées
Avec expérience, à temps plein, de soir. Présentez-vous au 729 Principale, aux Halles de Granby, après 15h (sauf lundi et mardi) ou télécopiez votre C.V. au 450-777-2111.

RÔTISSERIES DUHAMEL
est à la recherche de
CUISINIER(ÈRE) à temps plein et partiel
Se présenter au 799 Dufferin, Granby,
demandez Linda ou Jacques.

SERVEUSE à temps partiel sur semaine, de jour; et BARMAID de soir et de jour. Inf. 450-293-3857 après 14 h.

SERVEUSE
demandée temps partiel de jour
disponibilité de 7 jours.
Bilingue, bonne apparence
Demandez Ghislain
(450) 243-0404
Auberge Quilliams
572 Lakeside, Lac Brome
www.aubergequilliams.com

SERVEUSE demandée avec expérience pour service rapide; ainsi qu'une **CUISINIÈRE** avec expérience, pour les déjeuners. 372-3303

SUBWAY BROMONT
Nous sommes à la recherche de personnel.
Disponibilité en tout temps,
environ 20 h / sem.
S.V.P. apportez ou postez votre C.V. au:
10-101, boul. Bromont
Bromont (Québec) J2L 3H1

SUSHI SHOP BROMONT
recherche
DU PERSONNEL À TEMPS PLEIN
avoir expérience en cuisine un atout.
Apportez votre CV au
130C boul. Des Carrefours, Bromont
ou rejoindre Gilles 531-8279

TIM HORTONS BROMONT
est à la recherche de **PRÉPOSÉ(E)S** au service à la clientèle. Postes permanent et partiel, de nuit de 16 à 40 h/ semaine. Salaire pouvant dépasser 10$ de l'heure avec prime de nuit et pourboire. Uniforme fourni. Formation rémunérée. Se présenter au 1, rue St-Denis (coin boul. Bromont), à Bromont.
Inf: 534-0064 demandez Richard Degré.

VENDEUR (EUSE) DEMANDÉ(E)
Avec expérience dans la vente, pour environ 30 h / sem., à la Bijouterie Brouillette. Salaire selon expérience. Se présenter au 171 Principale, Granby. Inf.: 372-7242

660 PERSONNEL DEMANDÉ

VENDEUSE RECHERCHÉE à temps partiel, 15-20 heures par semaine, pour vendre des produits érotiques et lingerie.
777-0804 ou 777-9595

661 TRAVAIL DEMANDÉ

EXPÉRIENCE EN CONTRÔLE d'inventaire et achat, magasin et entrepôt. Temps partiel ou temps plein. Serge: 375-6339

662 RECHERCHE GARDIEN(NE) D'ENFANTS

GARDIENNE RECHERCHÉE de 25 ans et plus, rue Trois Pistoles, Canton de Granby, à la maison, pour jumelles de 18 mois, de 1 à 3 jours / semaine, douce et dynamique. 378-4842

RECHERCHE GARDERIE À 7$ OU 12$, place disponible au mois mars pour fillette de 9 mois. Veuillez contacter Emilie, 776-7975

670 AUTOS

ACURA INTEGRA 1990, aut., 2 p. hatchback, aileron arrière, 146,000 km, 4 cyl. économique, lumières européennes avant, noir, vitres teintées, peinture neuve, état de neuf, 2,975$. Inf. 577-1554

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ
Louez une auto avec option d'achat.
0 $ comptant.
RPM AUTOMOBILE 450-776-2222

670 AUTOS

- FINANCEMENT MAISON -
par le propriétaire
96 FORD Aspire 2 p, 5 vit., 2,195$
95 CAVALIER 4 p, aut., bas km, 3,495$
94 FORD TAURUS, 3,295$.
94 PONTIAC Bonneville, 4 p., 1,895$
93 NISSAN Altima, 4 p. aut. 3,295$
93 MAZDA 626 Cronos ent. équipé, 3,650$
93 DODGE Spirit 4 p, 6 cyl., aut., 2,295$
93 GRAND Caravan 7 pass., 2,495$
92 LUMINA 4 p., aut., 1,995$
92 CUTLASS Ciera 1,295$.
89 CAVALIER, 795$
87 BMW 325, 4 p. 5 vit., 2,995$
Info : 777-2540 ou 375-8369

1996 ACURA INTEGRA 2 portes, aut., cuir, laser, toit ouvrant, vitres teintées, rég. vit., air clim., grise, 160,000 km, 5,200$. Inf.: 770-0000

2000 VOLKS JETTA GLS TDI, diesel, man., tout équipé, 8,995$
1999 VOLVO V70, aut, t. équipée, 9,995$
1997 CHEVROLET CAVALIER Z24, t. équipé, man., moteur défectueux, 1,195$.
1996 HONDA ACCORD EXR aut. 5,995$
1995 PONTIAC Sunfireaut., 1,995$
1994 Jetta aut., 995$
1997 Grand DODGE Caravan SE,2,995$
Aucune offre raisonnable ne sera refusée.
Tous ces véhicules sont éligibles à une protection sur le groupe propulseur.
AUTOMOBILES R. MÉNARD, 372-4370
500 rue Ménard, Ste-Cécile de Milton.

2001 CAVALIER , grise, aut., 87,000 km, 4 portes, 2.2 L, prix 6,000$. Inf : 469-4726

ACURA INTEGRA 97 ÉDITION ANNIVERSAIRE 180,000 km, 4 pneus d'été/hiver sur mags, 8,000$. 263-1955

Granby Occasion

« La solution »

Ouvert du lundi au samedi

Vente et achat de véhicules usagés

www.granbyoccasion.com

25 ans d'expérience

Josée Chicoine
copropriétaire

Mario Boileau
copropriétaire

505, rue Dufferin, Granby **776-3858**
329661V

GEMME AUTO Granby, Qc.

mazda

1280 Principale Granby

Nous vous offrons un VASTE CHOIX de véhicules d'occasion de toutes marques.

✔ Inspectés et garantis

NOUVEAU Salle de montre **INTÉRIEURE** Plus de 10 véhicules

Spécial de février SUPER RABAIS pour bien démarrer le printemps.

Faites confiance à un concessionnaire présent depuis 1973 !

Mario Messier
Dir. véhicules d'occasion
378-6222

Occasion en Or

328438V

Gray

670 AUTOS

AUTOS DENIS BORDUAS
2555 Principale, St-Paul
379-9357, cell. 531-4884

98 CHEV. MALIBU LS, 4 p., aut., tout équipé
96 CAVALIER, 2.2 man, a/c, ex. cond.
96 TRANS SPORT, 3.4, aut., 189 km, 3,700$.
96 GRAND AM, moteur 2.4, très propre.
99 FORD F150 XL, moteur 4.6, 4x4.
95 RAM 250 SLT Laramie, 160,000 km.

À VENDRE; AUDI A8 QUATTRO 97 parfaite condition, Tél: 450-297-2078

Auto Flash
OUVERT 7 JOURS
0$ COMPTANT

2003 Windstar 35 $/sem.*
2002 Altima 44 $/sem.*
2002 Neon 29 $/sem.*

* Financement achat, inspection et préparation inclus, taxes et intérêt en sus.

2e CHANCE AU CRÉDIT
WWW.AUTOFLASH.NET
1-877-993-5274

Elegance ACURA

Véhicules d'occasion certifiés

2004 **ACURA 1.7 EL PREMIUM**, 5 vit., noire
2004 **ACURA 1.7 EL PREMIUM**, 5 vit., argent, t. équi., 30 000 km
2004 **ACURA 3.2 TL**, blanche, aut., 14 000 km
2004 **ACURA 3.2 TL** , aut., bronze, 28 000 km
2004 **ACURA EL TOURING**, aut., t. équi.
2003 **HYUNDAI TIBURON SE**, 5 vit., cuir, t. équi., 55 000 km, rouge
2003 **ACURA TL 3,2, TYPE S**, aut., noire
2002 **ACURA RSX PREMIUM**, 5 vit., rouge, 48 000 km
2002 **ACURA 1.7 EL PREMIUM**, 5 vit., argent
2002 **ACURA RL**, bronze, aut.
2002 **MAZDA PROTEGÉ 5**, bleue, 5 vit., 62 000 km
2002 **ACURA RSX PREMIUM**, 5 vit., argent, 56 000 km
2002 **ACURA RSX PREMIUM**, 5 vit., rouge, 68 000 km
2002 **MAZDA B3000, EXT. CAB, DUAL SPORT**, 50 000 km, 5 vit.
2002 **HONDA CIVIC SI COUPÉ**, aut., noire
2000 **NISSAN MAXIMA GXE**, aut., 116 0[illegible] VENDUE
1997 **BMW 328ic** décap., 5 vit., verte

Occasion en Or
1325 Principale
Granby • 378-4969

670 AUTOS

- AUTO ★ DIRECT -
$ PRIX GROSSISTE $
PAYEZ MOINS CHER !
*** RETOUR DU FABRICANT ***
À PARTIR DE : tx en sus

ACCENT 02 : 4995$ - 24$ / SEM.
CAVALIER 02 : 5995$ - 29$ / SEM.
SUNFIRE 02 : 5995$ - 29$ / SEM.
PROTEGÉ 02 : 7995$ - 39$ / SEM.
ELANTRA 02 : 7995$ - 39$ / SEM.
SENTRA 02 : 7995$ - 39$ / SEM.
ECHO 02 : 7995$ - 39$ / SEM.
FOCUS 02 : 7995$ - 39$ / SEM.
HONDA 02 : 9995$ - 46$ / SEM.

MEILLEURS PRIX GARANTIS
Véhicules disponibles aussi sur commande
FINANCEMENT 0$ COMPTANT
1297 PRINCIPALE, GRANBY
450-776-1297

AUTOMOBILES CENTRE-VILLE
GRANBY
www.autocentrevillegranby.com

VENTE EXCEPTIONNELLE
PROLONGATION
JUSQU'AU 3 MARS 2006
RABAIS jusqu'à 3 000$
+ 500$ D'ESSENCE GRATUITS

N.B.: Pourquoi acheter de gens qui seront repartis lundi ?

04 HONDA ACCORD EX, V6, toit, cuir
04 SUZUKI VERONA GLX, aut., toit, 44 000 km
04 CHEVROLET OPTRA LS, 5 vit., clim., 20 000 km
04 CHRYSLER INTREPID, toit, « mags », 11 500$
03 FORD TAURUS S.E.L., 3,0S, toit, « mags », 19 000 km
03 BUICK RENDEZ-VOUS CX, 50 000 km
03 FORD FOCUS, fam., ZTW, aut., toit
03 PONTIAC VIBE GT, 5 vit., toit, 13 800$
03 PT CRUISER GT, aut., toit, « mags », 12 700$
03 SATURN VUE, 4 cyl., AWD, 29 000 km
02 ACURA RSX, Type S, 6 vit., toit, cuir, noire
02 MAZDA PROTEGÉ 5, 5 vit., toit, 10 500$
02 MAZDA PROTEGÉ LX, aut., 9 500$
02 HYUNDAI ACCENT, 4 p., aut., 98 000 km
02 DODGE GR. CARAVAN SPORT, 11 900$
02 NISSAN SENTRA XE, aut., clim., 53 000 km
02 HYUNDAI ACCENT, 3 p., aut., 69 000 km
02 HYUNDAI ACCENT GSi, 5 vit., toit, 5 900$
02 CHEV. TRACKER, 4x4, 4 p., 5 vit., 10 500$
02 FOCUS ZX-5, aut., toit, int. de cuir, 9 700$
02 BUICK CENTURY, V6., t. équi., 69 000 km
02 DODGE CARGO MAXI VAN 2500, clim., V8
02 SEBRING LX, V6, t. équi., 2, 7 L, 9 400$
02 PONTIAC SUNFIRE GT, aut., toit, 8 200$
01 NISSAN ALTIMA GXE, 4 cyl., 5 vit., clim., 9 400$
01 SEBRING LX, 4 p., V6, « mags », 8 900$
01 MAZDA PROTEGÉ LX, aut., clim., 53 000 km
01 NISSAN SENTRA GXE, 5 vit., clim., 8 900$
01 MAZDA PROTEGÉ LX, aut., clim., 53 000 km
01 ACURA 3.2 TL, toit, cuir, 80 000 km
01 PT CRUISER, 5 vit., toit, clim., « mags »
01 CHEV. CAVALIER Z24, aut., noire, 8 400$
01 CHRYS. SEBRING LX, 4 cyl., clim., 55 000 km
00 TOYOTA AVALON XLS, toit, cuir, 14 900$
00 FORD MUSTANG, décap., V6, aut.
00 PONTIAC GR. PRIX GT, 4 p., t. équi., 6 900$
00 VOLVO C-70, décapotable, rouge, 22 900$
00 CHRYSLER SEBRING LXi, 2 p., V6, 8 900$
99 PONTIAC GRAND AM, 2 p., 3,4 L, t. équi., 5 200$
99 PONTIAC SUNFIRE, 4 p., aut., 68 000 km
99 BMW 323i, 4 p., 5 vit., toit, cuir
99 GMC SAFARI CARGO, 4,3 L, clim.
99 PLYMOUTH VOYAGER, t. équi., 5 900$
99 HYUNDAI TIBURON FX, 5 vit., 68 000 km
98 JEEP T.J. SAHARA, 6 cyl., 5 vit., 2 toits, 9 900$
98 SUZUKI SIDEKICK JX, 4 p., 5 vit., 5 900$
97 NEON H-LINE, 4 p., 5 vit., 3 700$
97 HONDA ACCORD LX, 4 p., 4 cyl., 7 700$
97 TOYOTA RAV4, 5 vit., 4x4, clim.,7 200$
97 TOYOTA CAMRY XLE, V6, toit, « mags »
96 NISSAN 200SX, aut., toit, 94 000 km
95 FORD ESCORT, fam., aut., 2 800$
95 CAVALIER, 2 p., 5 vit., 2 000$
94 MAZDA MX3, 4 cyl., aut., noire
94 GRAND CHEROKEE LAREDO 4X4, 6 cyl., 4 800$
93 TOYOTA CAMRY LE, V6, 3 900$
90 TOYOTA CAMRY LE V6, 650$

601 Principale, Granby
378-1212
À côté de la Cantine Chez Ben

670 AUTOS

DRIVER-AUTO INC.
1309 Denison Est, Granby, 776-6758
2,995$ et moins. Avant d'acheter, venez voir

96 Mazda Miata; 97 Voyageur, 5 p., 2,800$; 95 Ford Windstar, 2,995$; 94 Bonneville 1,995$; 95 Accent, 1,995$; 95 Grand Prix, 1,995$; 96 Voyager, 2,995$; 94 Cherokee; 96 Caravan, 130,000km, 2,450$; 1996 Sunfire, 2,495$; 96 Accent, 2,650$; 96 Cirrus; 95 Cirrus 1,995$; 95 Caravan, 1,495$; 93 Cougar 1,200$; 94 Explorer, 2,400$; 96 Olds 88, 1,995$; 96 Golf, noir, 2,495$; 94 Eagle Wagon, 2,495$; 94 Shadow, 950$. 91 Nissan Axxess 995$. 94 Civic 2,995$. N'oubliez pas votre 12 mois de garantie

GRAND AM SE 92, 2 p, rouge, V6, 3.3L, aut., full, propre, solide, pneus d'hiver neufs sur mags alum. 16". "Bô char"! 1,500$ **CAVALIER RS 92** 4 p, V6, 3.1 L, aut., 125,000 km, extra rouille, super mécanique, 500$. **PNEUS** 4X185-65-14, 75$; 4X185-60-14, 75$. 777-4737

GRAND CHEROKEE LTEE 1999, 4 L, 6 cyl., 120,000 km, tout équipé, intérieur cuir. Prix: 13,900$. Tél: 777-2493

HONDA CIVIC 2005, Special Edition, aut., transfert de location pour 4 ans. Inf.: 776-9205

HYUNDAI ACCENT GS 2000, manuel, condition A1, 90,000 km, 4,900$. Inf.: 534-4139

670 AUTOS

★ FINANCEMENT ★
MAISON
LA PLACE
★ PRESTIGE AUTO ★
Plus de 40 véhicules
Aucune enquête de crédit
VENEZ NOUS RENCONTRER
324 St-Jean-Baptiste, Granby
★ ★ 776-1369 ★ ★

HYUNDAI ACCENT GS 2001, blanche, 2 p. 5 vit., 54,000 km, non-fumeur, parfaite condition, servodirection. Spécial: 4,300$ ferme. 1-770-7750.

HYUNDAI ELANTRA 2005
4 portes, sedan, automatique, tout équipée, blanche int. beige, 14,000 km, 11,900$ nég.
Jour 378-5222 ou soir 777-4730

HYUNDAI XG 350 2002, tout équipé, 30,000 milles, prix 12,500$. Pour acheteur sérieux. 372-9284

670 AUTOS

AUTOS, CAMIONS, 4X4, financement maison aucun cas refusé, 1999 à 2004
AUTOMOBILES BRISSON, 1-866-566-7081
www.automobilesbrisson.com

2e chance au crédit
Région de Granby
Plusieurs véhicules en inventaire
Contactez
Danik Bouchard 777-7720
328114V

GRAND CHOIX DE VOITURES D'OCCASION À TRÈS BAS PRIX

Charland le No 1

Plus de 40 véhicules en inventaire inspectés et garantis

Profitez des « Aubaines de février » Rabais jusqu'à 3 900$

AUBAINES À NE PAS MANQUER	PRIX	RABAIS	VOTRE PRIX
2005 MALIBU MAX	~~18 900 $~~	1 000 $	17 900 $
2004 VENTURE	~~19 900 $~~	3 905 $	15 995 $
2003 BUICK RENDEZ-VOUS	~~16 995 $~~	500 $	16 495 $
2003 CADILLAC DEVILLE	~~28 900 $~~	3 000 $	25 900 $
2003 HYUNDAI TIBURON VENDUE	~~18 700 $~~	1 705 $	16 995 $
2003 GRAND AM SE VENDUE	~~12 900 $~~	1 000 $	11 900 $
2003 IMPALA	~~16 495 $~~	1 500 $	14 995 $
2003 DAKOTA R/T	~~14 900 $~~	1 905 $	12 995 $
2002 OLDSMOBILE ALERO GX	~~9 995 $~~	400 $	9 595 $
2002 PONTIAC SUNFIRE, 2 p.	~~9 495 $~~	500 $	8 995 $
2002 PONTIAC MONTANA allongé	~~13 495 $~~	500 $	12 995 $
2002 PT CRUISER	~~12 900 $~~	1 000 $	11 900 $
2002 COMMERCIAL VANS G30	~~17 495 $~~	595 $	16 900 $
2002 BUICK RENDEZ-VOUS VENDU	~~15 900 $~~	1 000 $	14 900 $
2001 TOYOTA ECHO	~~10 495$~~	500 $	9 995 $
2001 BUICK CENTURY	~~11 900 $~~	1 905 $	9 995 $
2001 TOYOTA CAMRY	~~15 995 $~~	1 000 $	14 995 $
2000 CADILLAC DE VILLE VENDUE	~~11 995 $~~	500 $	11 495 $
2000 2500 SILVERADO DIESEL	~~18 900 $~~	2 000 $	16 900 $
1999 CHEVROLET TRACKER VENDU	~~9 495 $~~	500 $	8 995 $
1998 PLYMOUTH VOYAGER	~~6 995 $~~	1 000 $	5 995 $
1997 CADILLAC DEVILLE	~~9 995 $~~	1 095 $	8 900 $

- Prérogative d'échange de 30 jours ou 2 500 km
- Inspection en plus de 150 points
- Garantie du fabricant
- Assistance routière GM 24 h/24, 7 jours/7

1er RABAIS ÉTUDIANTS 500$ — Optimum VÉHICULES D'OCCASION

2002 CAVALIER aut., clim. *Spécial* 33 80 $/SEM.*

02 PONTIAC SUNFIRE 4 p., auto

Spécial 39 80 $/SEM.*

2002 PONTIAC MONTANA EN INVENTAIRE *Spécial* 49 80 $/SEM.*

*5 ans. Taxes en sus.

Jean-Guy Paré, Directeur général des ventes
Martin Gagné, Directeur voitures d'occasion
Michel D.Soucisse, Directeur commercial
Julie Robidoux, Resp. portefeuille location
Robert Gendron, Représentant
Donald Perras, Représentant
Gaétan Bissonnette, Représentant
Guillaume Rioux, Représentant
Stéphan Chaussé, Représentant

595, boul. Boivin, Granby 372-4242
323310V

25

BEL AUTOMOBILE
890 DUFFERIN, GRANBY
777-3433

03 HYUNDAI Tiburon GSR, V6, man. bien équi.
02 HONDA Civic LXG, bien équipée, 4 p. aut.
01 KIA RIO RS, 4 p., man.
01 FORD F150, 4x4, cab allongée, aut.
00 DODGE Caravane, 4x4, 7 pass. aut.
00 TOYOTA Echo, 4 p, aut., air
00 HONDA Civic, 2 p., man.
00 HYUNDAI Sonata GL, 4 p. aut. full, bas mil.
99 NISSAN Maxima, 4 p., aut., full
99 DODGE RAM 1500, KCab, v8 4x4, man. A/C
98 CHEV. MALIBU, 4 p. aut. bien équi, bas mil.
98 FORD Contour, 4 p, aut., air
98 HYUNDAI Elantra, 4 p., aut.
98 BUICK Century 4 p, aut. t. équipée
97 TOYOTA RAV4, 4 p. aut., bien équipée
97 HONDA Civic DX, 2 p. aut.
97 PLYM. Voyageur 7 passagers, full,
97 OLDS Cutlass, 4 p., aut., bien équipée
96 GEOMETRO, 3 cyl. man.
95 HONDA Civic, 4 p. aut.
95 NISSAN Pathfinder, t. équipé, 4x4, aut.
94 BUICK Regal, 4 p., aut., bien équipée;
94 MAZDA 323, 2 p., aut.;
93 FORD Explorer XLT, aut.
93 PONTIAC Sunbird 2 p., man.
93 VOLVO 850 E, aut. bien équipée
92 BUICK Regal, 4 p., aut., bien équipé
92 OLDS ARCHIVA, 2 p. aut. bien équipée
Plusieurs autos pas chères

CAVALIER 1997, man., 2 portes, 190,000 km, ("clutch", batterie et "timing belt" neuves), 3,500$. **À VENDRE pour "swap":** Honda Civic 92, 4 portes, avec moteur Acura 93, 170,000 km, (swap pas terminé), 2,500$. 469-4250

CAVALIER Z24 2000, man., 5 vit., vert forêt, climatiseur, toit ouvrant, radio CD, moteur 2.4 L, 150 hp, 4 mags 16 po, méc. A1, prop. mécanicien, 7,000$ nég. Inf.: Alexandre : 263-9388, ou cell.: 776-4573

CONVERTIBLE SHADOW DODGE ES 1991, 4 cyl., économique, blanc, peinture originale, carrosserie A1, 147,000 km, vitres électriques, rég. vitesse, volant ajustable, radio CD, mags blancs, 2,350$. Inf.: 577-1554

DODGE COLT 1992, mini van, 3 portes, man., 5 vit., mécanique en très bonne condition, prix négociable. Inf.: 776-2922

DODGE NEON 98 t. équipée, carr. et méc. A-1, man., 140,000 km, 3,200$. 405-6601

DODGE SHADOW 88 174,000 km, demande 650$. 378-7275

DURANGO SLT 2000, 4X4, tout équipé, cuir, moteur 4.7 L, 152,000 km, 7 pass. très propre, très bonne condition. 12,500$. 777-3497.

FORD TAURUS SEL 2005, tout équipée, 24,000 km, meilleure offre. 450-522-7800.

GOLF 1997 noire, 2 portes, man., 4 pneus d'hiver avec mags + 4 pneus d'été avec mags, 230,000 km, plusieurs réparations d'effectuées, 2,500$. Inf.: 372-9429, 360-9668

Pierre Boivin Auto
Venez voir les nouveaux arrivages !
•777-3553•
300$ de rabais
sur tous nos véhicules à prix régulier
sur présentation de cette annonce
Tous nos véhicules sont garantis et inspectés

03 NISSAN **ALTIMA S2.5**, aut., t. équi., 12 495$
03 CHEVROLET **S10**, 2x4, clim., 10 995$
03 CHEVROLET **CAVALIER**, 4 p., aut., 6495$
02 CHEV. **SILVERADO**, 2x4, quad cab, clim.
02 PONTIAC **SUNFIRE**, 4 p., aut., 5495$
02 OLDS. **ALERO GL**, 4 p., 5 vit., t. équi., 57000km, 7995$
02 HYUNDAI **SANTA FE GL**, V6, t. équi., aut., 12495$
02 KIA **SEDONA LX**, V6, t. équi., 9495$
02 FORD **FOCUS SE**, 4 p., 5 vit., bal. gar., 7995$
02 CHEV. **CAVALIER VLX**, 4 p., aut., clim., bal. gar., 7495$
02 KIA **MAGENTIS LX**, 4 p., 4 cyl., t. équi., 7495$
02 CHEV. **IMPALA**, V6, 3,4 L., t. équi., 7995$
02 CHEV. **CAVALIER VLX**, 2 p., 5 vit., clim., bas km
02 HYUNDAI **ACCENT GSi**, 2 p., aut., 6795$
02 CHEV. **CAVALIER**, 4 p., aut., clim., 6995$
02 FORD **F-150**, 4x4, V8, 5-4, boîte courte, «Quad door», 14 500$
01 CHEV. **SILVERADO**, 4x4, cab., clim., 11995$
01 HYUNDAI **SANTA FE GLS AWD**, t. équi., «p. drive», V6
01 HYUNDAI **SONATA GL**, 65000 km, t. équi., 8995$
01 HYUNDAI **TIBURON**, man., bal. de gar., 7995$
01 HYUNDAI **ACCENT** GSi, 2 p., 5 vit., clim., 6495$
01 SATURN **SC1**, 3 p., man., noire, CD, 5495$
01 SATURN **SC1**, 3 p., man., gar. 1 an, «silver», 6995$
01 HYUNDAI **ACCENT** GS, 2 p., 5 vit., 5295$
00 TOYOTA **COROLLA VE**, 4 p., aut., clim., 7295$
00 HONDA **CIVIC SE**, 4 p., 5 vit., clim., 7495$
99 FORD **ESCORT FAM.**, aut., clim., 4995$
98 VOLKS **JETTA**, 4 p., bien équi., 5995$
98 CHEV. **VENTURE LS** (longue), 4 p., t. équi., 4995$
97 FORD **MUSTANG GT**, 4,6 L, aut.
97 VOLKS **JETTA ED. TREK**, 4 p., 5 vit., bien équi.
97 SUZUKI **SIDEKICK GLX**, 4 p., 5 vit., 4495$
96 PONTIAC **FIREBIRD SE**, V6, 3,8 L, aut., 4995$
96 VAN **RAM 250**, fini salon avec lit, 11995$
95 DODGE **RAM 1500**, édition Laramie, 5,2 L, V8
95 VOLKS **PASSAT VR6**, 4 p., aut., 4995$
92 MAZDA **MIATA**, 5 vit., noire, 7495$ 322796V

$ 2e CHANCE AU CRÉDIT OUVERT LE SAMEDI $
1141 DUFFERIN, GRANBY

AUTOMOBILES 112 INC
1304 Principale, Granby
378-7983
• FINANCEMENT SUR PLACE •
MEILLEURS • PRIX • • QUALITÉ • • SERVICE •

05 **MAXIMA SE**, t. équi., aut., 35 000 km, bal. gar., noire, 106,72$
04 **SEBRING LX**, V6, t. équi., toit ouvrant, noire, bal. gar., 47,83$
04 **CHRYSLER SEBRING LXi**, décap., bal. gar., 23 000 km, 89,71$
03 **MONTANA**, 4 p., 7 pass., t. équi., 46,47$
03 **CHEVROLET S-10**, cab. all., aut., 4,3 L. Faut voir ! 69,01$
02 **TAURUS LX**, aut., t. équi., 74000 km, 41,36$
02 **JIMMY SLS**, 4 p., aut., t. équi., 98 000 km, 56,92$
02 **NISSAN SENTRA SER**, SPEC V, 6 vit., t. équi., bal. gar., 69,11$
02 **GOLF CL**, 2 p., man., noire, 67 000 km, bal. de gar., 66,06$
02 **CAVALIER Z24**, aut., t. équi., 93 000 km, «mags», 41,36$
02 **FORD FOCUS SE**, 4 p., aut., t. équi., «mags», 41,45$
02 **CAVALIER Z24**, man., t. équi., toit, 87 000 km, bal. gar., 46,37$
02 **HONDA CIVIC**, 4 p., aut., «mags», bal. gar., comme neuf ! 53,33$
02 **KIA SEDONA LX**, 7 pass., t. équi., bal. gar., 50,08$
02 **CHRYSLER NEON LE**, aut., clim., 85 000 km, bal. gar., 37,10$
02 **SUNFIRE**, 2 p., aut., 59 000 km, comme neuve, bal. gar., 35,84$
02 **SUNFIRE**, 4 p., aut., t. équi., bal. de gar., 37,10$
02 **VENTURE LS**, 4 p., t. équi., «mags». Faut voir ! 45,07$
02 **ACCENT GS**, 2 p., aut., 77 000 km, bal. gar., «mags» 35,70$
02 **ALERO GL**, 4 p., aut., 86 000 km, t. équi., bal gar., 41,83$
02 **GRAND AM SE**, 4 p., t. équi., 75 000 km, 45,12$
02 **SUNFIRE**, 2 p., man., CD, 70 000 km, rouge, bal. gar., 36,77$
02 **GRAND AM**, 2 p., aut., clim., 50 000 km, 46,46$
02 **JETTA GLS TDi**, t. équi., cuir, «mags», 83,43$
02 **CHEV. MALIBU**, aut., t. équi., V6, 70 000 km, 37,10$
02 **KIA SEDONA EX**, 7 pass., t. équi., 72 000 km, bal. gar., 50,55$
02 **SONATA GL**, aut., t. équi., 99 000 km, noire, impeccable, 45,58$
02 **TRAIL BLAZER LS**, 4x4, «mags», 74,35$
02 **PONTIAC SUNFIRE**, 4 p., aut., 85 000 km, bal. gar., 32,59$
02 **FOCUS FAMILIALE**, aut., clim., bal. gar., 41,87$
02 **ACCENT GS**, man., 63 000 km, noire, bal. gar., 32,59$
02 **FOCUS SE**, aut., 4 p., 50 000 km, bal. gar., 44,66$
02 **SUNFIRE**, 2 p., man., CD, jaune, bal. gar., 35,79$
02 **SATURN SLI**, 4 p., aut., CD, gl. élect., 35,84$
02 **CARAVAN SE**, 7 pass., t. équi., 49,71$
02 **BUICK RENDEZ-VOUS**, 4x4, aut., t. équi., 78,80$
02 **PROTEGÉ ES**, 2 L, aut., t. équi., 41 000 km, bal. gar., 59,55$
01 **PT CRUISER LTD**, aut., t. équi., «mags» chrome, 55,19$
01 **GR. VITARA GX**, V6, aut., 94 000 km, 55,81$
01 **VOLKS CABRIOLET**, aut., clim., 74 000 km. Faut voir ! 73,89$
01 **DODGE CARAVAN SE**, 7 pass. t. équi. Faut voir ! 36,81$
01 **TIBURON**, man., 59 000 km, «mags», noire, bal. gar., 39,09$
01 **ELANTRA VE**, aut., t. équi., 81 000 km, bal. gar., 36,67$
01 **PONTIAC SUNFIRE**, 2 p., man., CD, 81 000 km, 29,81$
01 **EXPLORER SPORTRACK**, 4x4, 4 p., t. équi., 78,06$
01 **TIBURON SE**, man., t. équi., 67 000 km, bal. gar., noire, 46,46$
01 **HYUNDAI SANTA FE**, 4x4, t. équi., V6, 60,29$
01 **TIBURON**, man., 81 000 km, «mags», 36,31$
01 **ACCENT GSi**, 2 p., aut., toit, 75 000 km, bal. gar., 36,07$
01 **SUNFIRE**, 2 p., man., CD, noire, 70 000 km, bal. gar., 29,76$
01 **SUNFIRE**, 2 p., aut., t. équi., sable, 31,20$
01 **KIA SEFIA**, man., 56 000 km, bal. de gar., 27,30$
01 **ACCENT GL**, 4 p., aut., glaces élect, argent, bal. gar., 34,45$
01 **NEW BEETLE GLS**, cuir, toit ouvrant, «mags», 59,46$
01 **SPORTAGE EX**, aut., 74 000 km, bal. gar., 46,05$
01 **CHEV. CAVALIER**, aut., CD, clim., noire, 32,13$
01 **SENTRA GXE**, 4 p., aut., t. équi., démarreur, 46$
01 **PROTEGÉ SE**, man., clim., bal. gar., 69 000 km, 40,48$
01 **INTRIGUE GL**, 4 p., aut., 3,5 L, t. équi., 45,95$
01 **CORVETTE**, décap., aut., t. équi., 36 000 km, rouge, 44 990$*
00 **INTREPID**, t. équi., 72 000 km. Comme neuf ! 37,10$
00 **JETTA GLS**, aut., t. équi., 99 000 km, 50,08$
00 **CONCORDE LXi**, aut., t. équi., cuir, toit, «mags», 36,77$
00 **MONTANA**, allongé, 7 pass., 4 p., t. équi., 29,62$
98 **DODGE CARAVAN SPORT**, 3,3 L, 4 p., t. équi., 33,52$
97 **SEBRING GX**, décap., aut., V6, t. équi., 44,15$
97 **JETTA TURBO DIESEL**, man., clim., 33,70$
90 **VOLVO 740**, «intercooler», 4 p., comme neuve, 1 950$*

322818V

Les tarifs sont calculés à la semaine, taxes en sus.
*Prix de vente

www.automobiles112.com
Le VRAI spécialiste des 1re et 2e chances AU CRÉDIT
Tous nos véhicules sont inspectés et garantis
GARANTIE 1 AN GRATUITE sur la plupart de nos véhicules

GRANBY AUTO-BAS-PRIX
1029 DUFFERIN
Tél. 777-6665
WWW.AUTOBASPRIX.COM
CAVALIER 01
4,995$
CAMIONS
03 Chevy Trailblazer LT, cuir, 13,995$
02 Chevy K3500, 4x6, V8, aut., 19,995$
02 Ford Escape XLS, V6, 4x4, 12,995$
01 Chevy S-10 X-Cab, V6 aut., 9,995$
01 Kia Sportage EX, A/C, 4x4, 7,995$
01 Ford Windstar LX, 7 p, 6 cyl., 4,995$
00 Dodge Gr Caravan, full, 7 p., 6,995$
00 Ford F150, 4 portes, 4x4, 12,995$
00 Dodge Caravan, 7 pass., full, 5,995$
99 Dodge Caravan sport, 7 p, 4,995$
99 Jeep Gr. Cherokee, 4x4, V8, 9,995$
99 GMC G 3500, turbo diesel, 8,995$
97 Honda CRV, 4x4 aut., 4 cyl. 8,995$
96 Ford Ranger XL, V6, aut., 4,995$
96 Ford Ranger X-Cab V6, 5 vit., 5,995$
95 Ford E350 Cube 14', V8, 4,995$
AUTOS
03 Pontiac Grand Prix GT, 4 p, 9,995$
02 Volvo S60 AWD, aut., turbo, 17,995$
02 Pontiac Sunfire, 2 p., 5 v. A/C, 6,995$
02 Chevy Cavalier, 2 p., 5 v. A/C, 6,500$
01 Chevy Malibu, V6, aut., A/C, 6,995$
01 Chevy Cavalier Z22, 2 p., 5 v., 5,995$
01 Ford Focus wagon, A/C, 5 v, 6,995$
01 Pontiac Sunfire, 2 p, 5 v, A/C, 6,995$
01 Kia Sephia, 4 p, 4 cyl., 5 vit., 3,995$
00 Ford Taurus SE, V6, aut., full, 5,995$
00 Mazda Protege LX, 5 v., full, 6,995$
00 Mercury Cougar, V6, 5 v, toit, 6,995$
00 Ford Focus SE, 4 p., aut., A/C, 6,995$
00 Chrysler Neon, 4 p., 5 v., A/C, 5,995$
00 Hyundai Accent GL, 4 p. 5 v. 4,500$
00 Honda Civic DX, 3 p. aut., A/C, 7995$
00 Saturn SW2 wagon, 5 v, A/C, 4,995$
99 Chevy Cavalier Z24, 5 v, A/C, 5,995$
99 Buick Century LTD, V6, cuir, 5,995$
99 Subaru Impreza, aut., AWD, 6,995$
99 Pont. Sunfire, A/C, 4 p., 5 v., 3,995$
98 Pont. Grand Am SE, 4 p., aut., 3,995$
96 Pontiac Sunfire décapotable, 4,995$
96 Volvo 850 GLT, cuir, full, aut., 4,995$
AUBAINES
00 Daewoo Lanos 3 p., 5 v., 2,995$
99 Hyundai Accent GSI, 2 p. 5 v. 2,995$
98 Suzuki Swift, 4 cyl., 3p., aut., 2,995$
97 Plym. Voyageur, 7 p, V6, full, 2,995$
95 Pontiac Trans Sport, 7 pass. 1,995$
94 Jeep Cherokee, 6 cyl., 4x4, 995$
94 Lumina APV, 7 p, V6, 1,995$
92 Chevy Lumina, 4 p., V6, 995$
92 Volks Passat aut., 4 cyl. 995$
91 Hyundai Sonata V6, aut., 995$
777-6665
FINANCEMENT SUR PLACE

HYUNDAI SONATA GLX 2002, V6, 4 p., tout équipée, int. cuir, 53,000 km, 8,750$.
CAVALIER VL 2004, 4 p., aut., A/C, 35,000 km, 7,500$.
Info : 777-9554

JETTA 1997 diesel, manuel, 2,800$ nég. Inf.: 372-5678

JETTA GLS TDI 2002, noire, cuir, A/C, mags, 200,000 km, 12,000$. (450)534-4742

MADZA PROTÉGÉ 2000 rouge, 140,000km, mags 15", plus pneus d'hiver, man., radio. Doit vendre. 5,900$ nég. Terry: 531-8096

MAZDA 323 ST 1992, 1.6, aut., blanche, transmission et méc. parfaite condition, 1,200$ nég. Non-fum., femme proprio. 775-3723

GRANBY OCCASION
La Solution...
505 Dufferin, Granby
450-776-3858
Visitez dans le confort de votre foyer :
WWW.GRANBYOCCASION.COM
3 NISSAN SENTRA en inventaire
6 ALTIMA
2 MAXIMA
2004 CHRYSLER Sebring Limited décapo
2004 CHRYSLER Sebring GTC décapo.
2002 FORD Focus, 4 p. 41$/sem.
2002 KIA RIO RXV, (SW), 37$/sem.
2002 SANTA FE, 6 cyl., aut., 53$/sem.
2002 CHEV. MALIBU, 56km, 44$/sem.
2002 CHEV. CAVALIER, 2 p., 29$/sem.
2002 ACCENT GSI, 2 p., 28$/sem.
2002 CHEV. CAVALIER, 4p., 25$/sem.
2002 BMW 320I, Un bijou! 111$/sem.
2001 SATURN SL1, aut. 32$/sem
2001 TOYOTA Echo, 4 p., 39$/sem.
2001 FORD FOCUS, wagon, 37$/sem.
2000 FORD MUSTANG GT décapo., aut.
2000 MONTE CARLO SS, 52$ / sem.
2000 CHRYSLER Intrepid ES, 44$/sem.
2000 CIVIC, 2 p. coupé, 49$/sem.
1999 DODGE Dakota Club Cab 4x4, aut.
1999 ALERO GL, t. équip. 49$/sem.
1997 HYUNDAI Elantra wagon, 3,995$
1997 GMC PICK-UP, 4x4, aut., 57$/sem.
1996 NÉON à 2,495$
1996 PONTIAC SUNFIRE, 2 p., 2,995$
1996 VAN ASTRO, t.équip. 3,995$.
1996 PLYMOUTH Gr. Voyager, 5,995$
1995 SUNFIRE décapotable, 4,995$
1995 CHEV. CAVALIER, 2,795$.
1993 HONDA Del Sol, man. 4,995$
1992 HONDA Civic, 4 p. aut. 2,295$
1992 BUICK CENTURY, aubaine 1,395$.
SPORT ANTIQUE
1983 CAMARO Z28
1971 CHEVROLET CAPRICE
OUVERT LE SAMEDI
Mensualités + taxes

J.P. AUTOS
1640 Jacques-Cartier Sud, Farnham
Tél.: (450) 293-4904
- AUTOS -
05 NISSAN Altima, 20,000 km, tout équipée
05 TOYOTA Echo, aut. air, 6,000 km
05 FORD FOCUS, aut. t. équi.
05 MAZDA 6, aut., 17,000 km;
05 GRAND AM, 1,500 km, aut. t. équip. 4 p.
05 PT CRUISER , tout équipée, 4 p., aut.
05 CHEVROLET Cobalt, 6,700 km, aut. a/c.
05 KIA Spectra, aut., 4 p., t. équipé
05 PURSUIT, aut. 4 p. air climatisé.
04 CHEV. AVEO, 35,000 km, aut. 4p. t. équi.
04 JETTA GLS, aut., 31,000 km, t. équipée
03 NISSAN Sentra GXE, aut., 52,000 km
02 MAZDA Protegé, aut., 4 p., A/C
- CAMIONS -
06 DODGE Ram, aut., 4x4, king cab, tout équipé
05 FORD F150, crew cab, 18,000 km, 4x4, aut
05 DODGE Dakota, crew cab, aut. t. équi.
05 GRAND CARAVAN 7 pass., t. équipé
05 FORD Freestar, 94,000 km, 7 pass., t. équipé
05 FORD Escape, 29,000 km, tout équipé
03 MAZDA B3000, aut. king cab.
02 FORD Ranger King cab, 4x4
01 FORD F150 4x4.
99 HONDA Odyssey EX, 7 pass., t. équipé
Financement disponible et / ou 2e chance au crédit
NOUVEAU

MAZDA 323 1992 modèle LX, méc. A1, vert forêt, 2 portes, man., 5 vit., régulateur vitesse, 950$. Inf.: 777-4199

★ **MÉCANIQUE** ★
Au taux de 29.50 $
Pneus usagés et neufs
★ **PRESTIGE AUTO** ★
324 St-Jean Baptiste, Granby
★ ★ **776-1369** ★ ★

MITSUBISHI ECLIPSE GT 2004, Premium tout cuir, mags 17 po. V6, manuelle 5 vit. 17,000 km. 17,995$.Info: 372-6418, 450-360-4080 pag.

NEON 95 en très bonne condition, plusieures pièces changées, prix: 1,500$, discutable. 375-6187

NISSAN FRONTIÈRE king cab 2x4, XE 1998, man. 5 vit., A/C, radiocassette, 141,000 km, parfaite condition. Prix nég.
NISSAN ALTIMA GXE 1995, aut., en parfaite condition.
NISSAN PULSAR 1988, blanche, aut., auto de la Floride. Impeccable ! **Stéphane, 372-3432**

NISSAN SENTRA 1.8S, 2004, noir, 4 p., tout équipé, 5 vit., mags, pneus d'hiver, garantie 3/5 ans, 41,000 km, 13,950$ TPS incluse. 776-6079

NORMAND ROBICHAUD
1685 Principale, Granby
Tél.: (450) 378-0657
2001 HYUNDAI ACCENT, 2 p. aut. air.
2001 CHRYSLER Neon, 4 p. aut. t. équipé
2000 KIA SPORTAGE 4x4, aut. t. équipé
2000 PONTIAC Grand Am, 4 p., aut.
2000 FORD Focus 4 p, familiale
2000 SATURN LS2, 4 p, aut.
1999 CHEVROLET S10, 4 cyl., 5 vit.
1999 HYUNDAI Sonata 4 p, aut.
1998 MERCURY Mystique, 4 p, aut.
1998 GMC SONOMA V6, SLS, 3 p, aut.
1997 SUNFIRE décapotable, aut.
1997 TRACKER décapotable, 5 vit.
1997 CADILLAC STS, t. équipé
1997 PLYMOUTH Breeze, 4 p, 5 vit.
1996 CAVALIER décapotable, aut.
1995 HYUNDAI Elantra, 4 p, 5 vit., 70,000 km
1994 LE BARON V6, aut., décapotable
1992 TRACKER décapotable, aut.
Tous nos véhicules sont vérifiés et garantis
Financement disponible sur place

NOUVEAU ! ESTHÉTIQUE
LAVAGE D'AUTOS COMPLET
Ex.: shampooing de moteur, lavage tapis, sièges, polissage et cirage, à prix très compétitif.
Info : 777-2540

NOUVEAU, MAINTENANT DÉMÉNAGÉ
GARAGE ST-GERMAIN
29.95$ / HEURE
Au 1140A Roberval, Granby
Arrière de Formule Ford
ANTIROUILLE À L'HUILE PÉNÉTRANTE
À PARTIR DE 39.95$. FREINS, SILENCIEUX, TIMMING BELT, MISE AU POINT, ETC.
SCANNER POUR SYSTÈME ÉLECTRONIQUE (CHECK ENGINE)
(ESTHÉTIQUE COMPLET POUR AUTO)
VENTE et INSTALLATION DE PNEUS
(450) 777-2540

PONTIAC SUNFIRE 2000 silver, 100,000 km, 5 vit., méc. A-1, 4 pneus été neufs sur mags, 4 pneus d'hiver neufs sur rims. 5,250$. 775-1629

PONTIAC SUNFIRE 2003 4 portes, accidenté à l'avant, pièces disponibles, 2,150$ nég. Inf.: 450-375-2082

PONTIAC SUNFIRE 1995, man., moteur et transmission changés en 2005; rég. de vit., verrouillage électr. 2,700$ nég. 360-3854 ou cell. 450-521-8174

SUBARUCAR.NET, VENTE, SERVICE,
300 boul. Richelieu, route 112, Richelieu.
Tél: 187SUBARU05 ou 1-877-822-7805.

TOYOTA TERCEL 1998, 4 p., aut., verte, très propre, 136,000 km, femme proprio. 5,000$. Au 450-777-3699

VAN VENTURE 98 8 pl., t.équipée, propre, 180,000 km, besoin de trans. 2,000$. 405-6601

VOLKS JETTA 1999, aut., 164,000 km, grise, int. noir, mécanique A1, prix 6,900$. Info: Jean-Michel, 450-522-2228

VOLKS PASSAT GLX 1992, 4 p, argent, aut., 242,000 km, cuir, toit, sièges chauff., A/C, vitres et miroirs électr., démarreur, alarme, très bonne mécanique, liquidation: 1,400$ ferme. 770-7750

VOLVO 240 DL, 1988, en bonne condition, 2,000$ de réparations effectuées. Prix 1,200$ nég. 777-9850

671 FOURGONNETTES

1998 MONTANA TRANS SPORT

Longue, 7 passagers, sièges capitaines électr., 4 portes, blanche et bas gris, vitres teintées, V6, 4 pneus neufs, tout équipée de A à Z, 179,000 km, état neuf, 4,475$. Inf.: 577-1554

CHEVROLET ASTRO 1994, en bonne condition, 230,000 km, à 1,000$. 450-293-5576 ou 450-521-5521

DODGE CARAVAN 1999, tout équipée, 72,000 km, prix 6,900$. Info : 378-0776 ou 770-7676

FORD ECONOLINE 1988, V8, pour pièces ou route, 500$. Inf. 375-9695

MERCURY VILLAGER 94 , bleu, 6 cyl. mécanique et carrosserie bonne condition. Inf: cell: 450-405-6292.

PONTIAC TRANS SPORT 1997, 280,000 km, bonne condition, beaucoup d'autoroute, moteur de 150,000 km, A/C, rég. de vit., 2,800$ nég. Marcel, 521-2726

Gray

672 CAMIONS

CHEVR. TRACKER 2004, 4x4, moteur V6, tout équipé, A/C, 16,500 km, garantie jusqu'en 2008. Prix 19,995$ nég. 450-521-1561; 450-293-8516

FORD F150 1995, 4x4, 6 cyl. 5 vit. rouge, cab régulier, freins neufs aux 4 roues, mise-au-point faite, pneus d'hiver, boîte 8 pi. avec protège et couvert en fibre. Aussi remorque 5x10 à basculer, très robuste. Meilleure offre. 770-7750

FORD F150 XLT 2003 rouge, toit ouvrant, 4 portes, moteur 5.4, 46,000 km, tout équipé. Aubaine! Info. 372-9284

FORD RANGER 4X4, body lift, pneus 31 po, peinture neuve, V6, 1,800$. Info : 263-0736

MADZA B-2300 1995, man., 5 vit., 133,000 km, bed liner, crochet d'ancrage, 4 roues d'été sur mags, 4 roues hiver. En bonne condition. 3,700$. 469-2883

PICK-UP CHEVROLET S-10 1989, aut., 4.3L, bonne condition, 4 pneus neufs, boîte de 8 pi, 1,600$ nég. Faut vendre. 450-531-0432

1989 GMC R35 132,000 km, V8, 350, plate forme, dompeur, winch. 4,500$. 378-6368

1993 PICK-UP SONOMA V6, 5 vit., cab +, 158,000 km, mécanique A1, cabine en fibre, 4 pneus neufs, 1,750$. 375-7333

1994 CHEVROLET Pick-up king cab, sport, aut., tout équipé, bon état, 2,600$ nég. **1994 BUICK Regal,** 1,150$ nég. Cell.: 330-0805, 378-3368

2000 FORD F150 XLT extra cab, 4X4, V8, 4.6 L entièrement équipé, 78,000 km, 4 pneus neufs, freins neufs aux 4 roues, original, 16,900$ nég. 375-3633 ou cell. 770-1333

2000 PICK-UP FORD F150, 2 roues motrices, V6, A/C, cabine allongée, 100,000 km, prix 7,000$ nég. Info : 521-0898

AUBAINE! PICK UP DODGE RAM 98 modèle 2500, commun, turbo diesel, 5 vit., exc. méc, propre, entretenu, 6,950$. **GMC PICK UP89** aut., 8Cyl, 305, équipé air, boite de 8 pi., entretenu 2,650$. A.R.P: 243-6961 page: 514-997-5485

A VOIR ! VUS OUTLANDER 2004 de Mitsubishi, aut., groupe électr., bien équipé, silver, garantie en vigueur, 20,500$. Inf.: 522-6822

CAMION GMC 4X4 2500 diesel, 1994, 5 vit., manuel, 250,000 km, pompe à fuel neuve, parfaite condition, propre, 7,000$. 450-295-2297

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée

GRANBY

AVIS PUBLIC

AVIS DE PROMULGATION DE LA RÉSOLUTION NUMÉRO 06/02/0108

AVIS PUBLIC est donné :

1. Que lors d'une séance tenue le 6 février 2006, le conseil municipal de la Ville a adopté la résolution numéro 06/02/0108 accordant la demande de certificat d'autorisation pour changement d'usage numéro 2005-2163 pour l'établissement situé au 145, rue Laval Sud, en vertu du règlement numéro 2498-2004 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI), initialement adoptée sous les projets de résolution numéros PPR03-2005 et SPR03-2005.

2. Que l'objet de la résolution consiste à accorder la délivrance d'un certificat d'autorisation visant un changement d'usage portant le numéro 2005-2163 de l'établissement situé au 145, rue Laval Sud de façon à permettre la transformation d'un commerce de vente au détail de vêtements et d'équipements sportifs en un établissement manufacturier de confection, de production et de vente au détail de vêtements.

3. Qu'aucune demande de participation à un référendum quant à l'adoption de la résolution n'a été reçue dans les délais impartis par la loi.

4. Que ladite résolution a fait l'objet d'un certificat de conformité au schéma d'aménagement, émis par la Municipalité régionale de Comté de la Haute-Yamaska, en date du 14 février 2006.

5. Que ladite résolution est consignée au procès-verbal de la séance du 6 février 2006 et peut être consultée au bureau de la greffière, situé à l'hôtel de ville, 87, rue Principale, Granby, Québec, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

6. Que ladite résolution entre en vigueur, selon la loi, le 14 février 2006.

Donné à Granby, Québec, ce 22 février 2006.

La greffière,
Me Catherine Bouchard

334287V

673 MOTOCYCLETTES

HARLEY DAVIDSON 883 1989, modifié 1200, plusieurs modifications, très bonne moto, prix 7,500$. Info : 372-3950

MOTO BMW 1999, pneus neufs, modèle K1200-RS, 27,000 km, à l'état neuf. Succession. Info : 450-405-4365

CASQUE DE MOTO Arai, Quantum Raptor, gr. M, visière fumée, 450$ nég. Ens. de cuir de moto Akoury, gr. L, noir, 400$ nég. 770-8739

674 VÉHICULES TOUT-TERRAIN

HONDA FOREMAN 450S 99 rouge, 2,500 km, miroir, pare-brise, pédales passager, lumières à frein et carte de membre inclus. 5,200$. 293-2676 ou cell; 230-5522

PIÈCES DE 4 ROUES HONDA 400 EX, tables de roues, suspension Stadium, carburateur 41 mm, déflecteur d'air, skid plate, pièces vendues ensemble ou séparément. 775-3258

675 MOTONEIGE

KAWASAKI 440 1984, en très bon état, + une 2e pour les pièces, 600$. Inf.: 539-2823

680 TRACTEURS

ANDRÉ CHAMPIGNY
ACHAT de tracteurs de ferme de toutes marques, de machinerie agricole et à foin N.H. 450-548-5549

TRACTEUR INTERNATIONAL 574, 65 hp, sortie d'huile, pneus neufs aux 4 roues, 4,400 heures, en parfaite condition. Inf. 522-6303

Ville de Farnham
APPEL D'OFFRES 2006-05

VENTE DE L'IMMEUBLE SIS AU 1810, RUE PRINCIPALE EST

Des offres dans des enveloppes scellées portant l'inscription «Appel d'offres 2006-05 – VENTE DE L'IMMEUBLE SIS AU 1810, RUE PRINCIPALE EST» et adressées à la soussignée seront reçues jusqu'à **11 h** (heure indiquée à l'horloge intérieure des bureaux administratifs de la Ville de Farnham) le **lundi 20 mars 2006**, pour être ouvertes le même jour immédiatement après l'heure de fermeture pour la réception des offres.

OBJET
Vente de l'immeuble sis au 1810, rue Principale Est

DÉSIGNATION GÉNÉRALE
Immeuble sis au 1810, rue Principale Est abritant autrefois les bureaux administratifs de la Municipalité de Rainville et par la suite les Services des loisirs, culture et tourisme et des travaux publics de la Ville de Farnham.

La construction consiste en un bâtiment d'un étage dont le parement extérieur est en brique et en vinyle.

Cet immeuble est situé à l'intérieur de la limite de la zone commerciale C2-15.

Les documents sont disponibles gratuitement à l'hôtel de ville.

VISITE DE L'IMMEUBLE
Une visite de l'immeuble sera effectuée le jeudi 2 mars à 10 h.

CONDITIONS

1. L'immeuble est vendu tel quel.
2. L'immeuble étant évalué à 102 700 $, ce montant constitue la mise à prix minimale.
3. Un chèque certifié représentant 10 % du prix soumis doit accompagner l'offre.
4. Ce cautionnement sera conservé advenant la non signature de l'acte de vente.
5. L'acte notarié devra être signé dans les trente jours suivant l'adjudication. Celui-ci devra contenir une servitude en faveur de la Ville de Farnham pour ses infrastructures d'aqueduc et d'égout qui desservent le Centre des loisirs.
6. L'adjudicataire pourra prendre possession de l'immeuble lors du paiement de celui-ci.
7. Les offres non conformes aux spécifications et aux conditions pourront être rejetées.
8. Toute offre qui n'aura pas été faite sur le formulaire fourni à cette fin ou non transmise dans l'enveloppe fournie par la Ville sera refusée. Le soumissionnaire ne pourra retirer son offre après qu'elle aura été remise à la Ville. Si son offre est acceptée, il sera lié par les termes de son offre.
9. Toute offre incomplète, conditionnelle, obscure ou qui contient des additions non demandées, des ratures, modifications ou irrégularités de toute espèce ou qui ne contient pas les déclarations exigées pourra être aussi rejetée comme irrégulière.
10. Pour tous renseignements supplémentaires, veuillez communiquer avec M. Benoît Larivière au (450) 293-3178, poste 300.

La directrice administrative
par intérim et greffière
Marielle Benoit
477, rue de l'Hôtel-de-Ville
Farnham (Québec) J2N 2H3
Téléphone : (450) 293-3178
Télécopieur : (450) 293-2989
Date : Le 25 février 2006

334278V

ENCAN SPÉCIAL D'ANTIQUITÉS

Le dimanche 5 mars 2006 à 11 h
à la Grosse Grange Bleue
7900, boul. Laframboise à St-Hyacinthe
(sortie 130-N aut. 20)

SERA VENDU: Superbes mobiliers de tous styles, marbre, bronze, porcelaine, sterling. Plusieurs beaux tableaux anciens et contemporains, etc...

Visite: Samedi, de 13 h à 17 h

N.B. - Encan d'antiquités tous les mercredis débutant à 15 h

Si vous avez des antiquités ou tableaux à vendre, contactez M. Gélineau

ENCANS GÉLINEAU & FILS INC.
(450) 796-2886
www.encangelineau.com

334228V

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE BEDFORD
COUR DU QUÉBEC
NO 460-22-002887-057 - BREF D'EXÉCUTION

Caisse populaire Desjardins de la Haute-Yamaska Partie demanderesse
- VS -
Giuliano Cherubini Partie défenderesse

AVIS PUBLIC

Le 9e jour de mars 2006 à 10 h, au 1700 Principale, Canton de Granby, QC, district de Bedford, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Giuliano Cherubini, saisis en cette cause, consistant en: 1 automobile Nissan Sentra 2002, # série 3N1CB51D72L626224.

Condition: argent comptant et/ou chèque visé.
Information: Michel Bienvenue #0091 huissier du district de Bedford
Bienvenue, Patenaude & Associés, HUISSIERS -
450-378-1216 - Sans frais 800-403-3849
135, rue St-Jacques, suite 1, Granby (Québec) J2G 9A7

334284V

ENCAN STUKELY SUD

Grande ouverture samedi 25 février 2006 à 19 h

Sera vendu : antiquités et divers
Aussi disponible pour encan de maison et succession

2179 Route 112, Stukely Sud
Tél. (450) 297-4041
Rés. (450) 291-3582

334243V

GRANBY

AVIS PUBLIC

AVIS DE PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 2548-2006

AVIS PUBLIC est donné :

1. Que lors d'une séance tenue le 6 février 2006, le conseil municipal de la Ville a adopté le règlement intitulé : « Règlement numéro 2548-2006 (résiduel) modifiant le règlement numéro 2452-2003 de zonage et son plan dans différents secteurs de la Ville (montée des Seigneurs et rue Armand, rue Bruce et boul. Pierre-Laporte), modifiant le règlement numéro 2453-2003 de lotissement concernant les normes d'assouplissement pour les lots situés dans une courbe et les projets d'ensemble, initialement adopté sous les projets de règlement numéros PP10-2005 et SP10-2005 (modifié) ».

2. Que l'objet du règlement de zonage est de modifier certaines zones sur le territoire de la Ville de la façon suivante :

Art.	Zone(e) visée(e)	Objet de la modification
2.	JJ02R – résidentielle	Modifier l'annexe VI, intitulée : « Grille de normes d'implantation et d'architecture par zone » afin de remplacer la note 2 relative aux exigences particulières concernant le dégagement du bâtiment principal par rapport aux zones résidentielles et commerciales voisines, visant la construction de bâtiments à étages.
3.	JL01R – résidentielle	Modifier le plan de zonage de façon à créer une zone résidentielle JM05R à même la zone résidentielle JL01R.
4.	Art. 32, 33 et 34 du règlement 2453-2003 de lotissement	Le règlement numéro 2453-2003 de lotissement est modifié de façon à adapter les mesures d'assouplissement pour les lots situés dans une courbe, d'abroger un article sur la forme des lots et de créer un nouvel article pour les projets d'ensemble.

3. Qu'aucune demande de participation à un référendum quant à l'adoption dudit règlement n'a été reçue dans les délais impartis par la loi et est donc approuvé par les personnes habiles à voter.

4. Que ledit règlement a fait l'objet d'un certificat de conformité au schéma d'aménagement, émis par la Municipalité régionale de Comté de la Haute-Yamaska, en date du 14 février 2006.

5. Que ledit règlement est déposé à mon bureau, situé à l'hôtel de ville, 87, rue Principale, Granby, Québec, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

6. Que ledit règlement entre en vigueur, selon la loi, le 14 février 2006.

Donné à Granby, Québec, ce 22 février 2006.
La greffière,
Me Catherine Bouchard

334292V

GRANBY

AVIS PUBLIC

AVIS DE PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 2537-2006

AVIS PUBLIC est donné :

1. Que lors d'une séance tenue le 16 janvier 2006, le conseil municipal de la Ville a adopté le règlement intitulé: « Règlement numéro 2537-2006 modifiant le règlement numéro 2452-2003 de zonage de façon à modifier les classes d'usages dans les zones commerciales « GK01C » et « HJ06C », les normes d'implantation et d'architecture dans les zones résidentielles « IM13R » et « HN03R », les normes d'étalage commercial extérieur, les normes de dégagement des galeries, escaliers, avant-toits et revêtements extérieurs et les dimensions d'un bâtiment accessoire, initialement adopté sous le projet de règlement numéro PP09-2005 et SP09-2005 (modifié) ».

2. Que l'objet du règlement de zonage est de modifier plusieurs zones sur le territoire de la Ville de la façon suivante :

Art.	Zone(e) visée(e)	Objet de la modification
2.	GK01C – commerciale	Modifier l'annexe V, intitulée : « Grille de spécifications des usages permis par zone »
3.	IM13R – résidentielle	Modifier l'annexe VI, intitulée : « Grille de normes d'implantation et d'architecture par zone » pour la zone commerciale IM13R
4.	HJ06C – commerciale	Modifier l'annexe V, intitulée : « Grille de spécifications des usages permis par zone »
5.	Zones commerciales	Modifier le cinquième paragraphe de l'article 63 du règlement numéro 2452-2003 de zonage traitant de l'étalage commercial extérieur
6.	Art. 21, 22, 23, 24 – dégagement de perrons, etc.	Les articles 21, 22, 23 et 24 respectivement intitulés : « Utilisation générale de la cour avant minimale », « Utilisation générale de la cour avant résiduelle », « Utilisation générale de la cour latérale » et « Utilisation générale de la cour arrière » sont modifiés afin d'uniformiser le dégagement des perrons, balcons, galeries et escaliers selon leur localisation dans la cour avant, la cour latérale et la cour arrière
7.	Art. 10 définitions spécifiques	L'article 10 traitant des « définitions spécifiques » est modifié pour autoriser le revêtement extérieur et les avant-toits dans la marge avant minimale, la marge arrière minimale et la marge latérale minimale
8.	HN03R – résidentielle	Modifier l'annexe VI, intitulée : « Grille de normes d'implantation et d'architecture par zone », afin d'ajouter pour la zone résidentielle HN03R, la norme d'implantation et d'architecture comme suit : - Nombre d'étages minimal (NB-Et-min) : 1 étage.
9.	Art 66 – Normes d'implantation pour les bâtiments accessoires	Modifier l'article 66 du règlement numéro 2452-2003, intitulé : « Normes d'implantation pour les bâtiments accessoires » afin de permettre, pour les habitations bifamiliales, les garages privés d'une superficie maximale de 65 m² lorsque le terrain a une superficie supérieure à 740 m²

3. Qu'aucune demande de participation à un référendum quant à l'adoption dudit règlement n'a été reçue dans les délais impartis par la loi et a donc été approuvé par les personnes habiles à voter.

4. Que ledit règlement a fait l'objet d'un certificat de conformité au schéma d'aménagement, émis par la Municipalité régionale de Comté de la Haute-Yamaska, en date du 13 février 2006.

5. Que ledit règlement est déposé à mon bureau, situé à l'hôtel de ville, 87, rue Principale, Granby, Québec, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

6. Que ledit règlement entre en vigueur, selon la loi, le 13 février 2006.

Donné à Granby, Québec, ce 22 février 2006.
La greffière,
Me Catherine Bouchard

334291V

25

Bâtir demain ensemble!

L'ACTION BÉNÉVOLE, UN COUP DE MAIN QUI FAIT DU BIEN.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE BEDFORD
COUR DU QUÉBEC
NO 460-02-001602-053 - BREF D'EXÉCUTION
GST-4564-05

Le sous-ministre du Revenu du Québec
Partie demanderesse
- VS -
Coffrages Extra inc.
Partie défenderesse

AVIS PUBLIC

Le 8e jour de mars 2006 à 12 h, au 2481, 8e Rg, St-Valérien-de-Milton, QC, district de Bedford, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Coffrages Extra inc., saisis en cette cause, consistant en: 1 remorque verte fifthwheel de marque Laroche, 2 essieux, # série 2LCGM2E514S000228, 15 pi x 6 pi; 1 dalle de béton d'environ 15 pi; 1 lot d'environ 50 madriers 2x8; 1 lot d'environ 30 madriers 2x8x6; 1 laveuse à pression Coleman, modèle Powermate 2000 PSI avec moteur à essence Brigen Straten 4 HP avec accessoires; 1 aspirateur Shop Vac rouge et noir, 8 gallons, 2-5 HP; 1 cric à plancher Autopark 2 tonnes; 1 coffre à outils Waterloo, base et tête rouge, 6 tiroirs avec son contenu; 1 présentoir mural de couleur bleu avec son son contenu d'outils manuels; 1 soudeuse à l'arc de marque Lincoln rouge avec accessoires; 1 compresseur de marque Campbell Hoss field 13 gallons, 4 HP, gris, avec accessoires.

Condition: argent comptant et/ou chèque visé.
Information: Michel Bienvenue #0091 huissier du district de Bedford
Bienvenue, Patenaude & Associés, HUISSIERS - 450-378-1216 - Sans frais 800-403-3849
135, rue St-Jacques, suite 1, Granby (Québec) J2G 9A7

334277V

Chantiers Jeunesse — un don qui marque...

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE BEDFORD
COUR DU QUÉBEC
NO 460-17-000559-054 - BREF D'EXÉCUTION

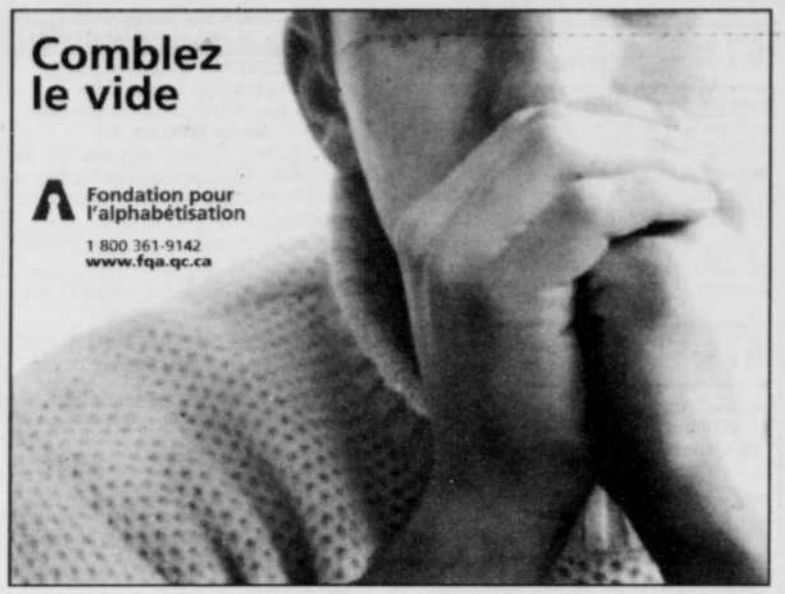
Centre d'Aide aux Entreprises région Haut-Yamaska inc.
Partie demanderesse
- VS -
Emballages Yuan Yang Canada inc. & Als
Partie défenderesse

AVIS PUBLIC

Le 7e jour de mars 2006 à 10 h, au 960 Georges-Cros, Granby, QC, district de Bedford, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Emballages Yuan Yang Canada inc., saisis en cette cause, consistant en: bureaux, chaises et filières de métal; 2 télécopieurs Brother, Canon; 1 photocopieur Canon NP6230; 1 chariot élévateur hydraulique; 2 réfrigérateurs Roy, GE; 1 punch pour cartes de présence avec 2 classeurs de cartes; 22 machines à coudre industrielles, marques et modèles différents; 1 appareil à stencil; plusieurs ordinateurs récents de marques différentes avec accessoires et serveurs; 1 système téléphonique Phone System cies câbles ID comprenant environ 12 appareils Bell Northern Telecom; 1 distributrice à produits de victuailles André Labbé inc.; 1 distributrice à café André Labbé inc.; 1 panneau électrique Speed-O-Lite; 6 étagères d'une à 8 tablettes, bois ou métal; 14 tables cutting en métal environ 3x3; et tous autres items servant au bon fonctionnement d'une usine.

Condition: argent comptant et/ou chèque visé.
Information: Michel Bienvenue #0091 huissier du district de Bedford
Bienvenue, Patenaude & Associés, HUISSIERS - 450-378-1216 - Sans frais 800-403-3849
135, rue St-Jacques, suite 1, Granby (Québec) J2G 9A7

334265V



En souvenir

Cécile Bédard
décédée le 3 janvier 2002

Rosaire Bédard
décédé le 29 février 2000

Vos départs précipités nous ont fait prendre conscience de la fragilité de la vie. Chaque année qui passe n'efface pas nos souvenirs. Vous êtes toujours présents dans nos coeurs. Reposez en paix. De là-haut, veillez sur nous, protégez-nous.

Vos enfants et leurs conjoints, vos petits-enfants et arrière-petits-enfants.

334196V

9e anniversaire de décès

M. Gérald Rolland

survenu le 22 février 1997

Il y a 9 ans
Dieu venait te chercher
pour un monde meilleur.
La vie n'est plus la même sans toi.
Malgré ce départ, nous sentons
toujours ta présence parmi nous.
Ta voix et tes éclats de rire nous
résonnent encore à l'oreille.
On pense à toi tous les jours.
Avec amour, ta famille

334241V

REMERCIEMENTS

M. Roger St-Onge

Son épouse Desneiges, ses filles, Carole (Michel) et Louise (Marco), ainsi que ses petits-fils, Nicolas, Steve et Patrick désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. Roger St-Onge
survenu le 6 février 2006

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, dons, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

334275V

Le mode de scrutin,
votre opinion est fondamentale!

La Commission spéciale sur la Loi électorale de l'Assemblée nationale du Québec consulte les citoyens sur la réforme de notre système électoral.

Participez aux auditions publiques dans votre région!

27 février 2006
Palais des Congrès de Montréal, salle 510
9 h 25 à 12 h 40 et 13 h 30 à 18 h 30

27 février 2006
Auditorium du Cégep de Sorel-Tracy
20 h à 23 h 20

28 février 2006
Salle de réception Le Rizz (Saint-Léonard)
9 h 55 à 12 h 30 et 13 h 30 à 18 h 30

28 février 2006
Centre socioculturel de Brossard
19 h 30 à 23 h 30

2 mars 2006
Centre communautaire Sarto-Desnoyers de Dorval
13 h 55 à 18 h 30 et 19 h 20 à 23 h 30

Pour en savoir plus :
1 866 DÉPUTÉS ou
www.assnat.qc.ca

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

326404V

AVIS PUBLIC
VILLE DE COWANSVILLE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE BEDFORD

COUR MUNICIPALE COMMUNE
VILLE DE COWANSVILLE

Ville de Cowansville
- VS -
BELLAVANCE, Yves 1967/07/19 (801759053, 801663543) - **JACKSON, Michael** 1958/03/15 (801919157, 801759779) - **WALSH-GUENETTE, Dimitri** 1987/04/01 (801655093) - **DUPLIN, Sandy** 1971/07/07 (801663645) - **ROBITAILLE, Adam** 1987/01/05 (801655090) - **JEAN, Jannet** 1990/04/28 (801759730) - **BOURGOIN, Yves** 1963/11/28 (801610568) - **PAGE, Sabe** 1989/10/21 (801663956) - **ENRIGHT, Patrick** 1973/03/01 (801759683) - **GRENIER, Sonia** 1984/11/14 (801759792) - **LÉGARÉ, Jacques** 1969/11/19 (801919002) - **ALLAIRE, Claude Jr** 1972/07/04 (801663871) - **RACINE, Samuel** 1984/06/25 (801759404) - **DELISLE, Chad** 1985/09/20 (801759813) - **BÉLANGER-ALBERT, Mikaël** 1984/05/31 (801759128, 801759129) - **BOUCHER, André** 1979/12/19 (801759864, 801759865)

CONSTAT D'INFRACTION

PRENEZ AVIS qu'une poursuite pénale a été intentée contre vous au moyen d'un constat d'infraction et débute au moment de la signification du constat, soit à la date de parution de cet avis de publication.

Une copie du constat est déposée au greffe de la Cour.

TRANSMISSION DU PLAIDOYER

Vous avez l'obligation de transmettre votre plaidoyer de culpabilité, de non culpabilité ou effectuer votre paiement, dans les **trente (30) jours** qui suivent la date où le constat d'infraction vous a été signifié par la voie des journaux soit la date de parution.

Le plaidoyer ou paiement doit être transmis à la Cour Municipale commune de Cowansville située au 220 Place municipale à Cowansville J2K 1T4.

À DÉFAUT de transmettre votre plaidoyer ou d'effectuer votre paiement, la poursuite sera instruite et un jugement rendu sans autre avis.

L'avis de jugement indiquant que l'amende et les frais sont payables dans les **trente (30) jours** sera également déposé au greffe de la Cour.

À DÉFAUT DE PAIEMENT dans les délais requis ou de prendre arrangement avec la perceptrice, vos biens pourront faire l'objet d'une saisie. À défaut de biens saisissables et, si vous refusez d'effectuer des travaux compensatoires, une peine d'emprisonnement pourra être prononcée contre vous.

SUSPENSION DU PERMIS DE CONDUIRE

DE PLUS, le défaut d'acquitter dans le délai indiqué, l'amende et les frais inscrits à l'avis de jugement, entraîne la suspension du permis de conduire ou le refuser par la Société d'Assurance Automobile du Québec d'en émettre un.

Mélissa Dufresne
Perceptrice des amendes
Cour municipale commune
220 Place municipale, Cowansville (Qc)
J2K 1T4
(450) 263-0141, poste 231

334272V

1er anniversaire du décès de

Tracy Waid
survenu le 22 février 2005

Comme l'étoile filante, tu nous as quittés des yeux trop rapidement. Mais ton firmament restera dans mon coeur pour atténuer ton départ et notre peine. Siffle avec le vent pour éloigner les orages du coeur.

Tes enfants, ton conjoint et tous ceux qui t'aimaient.

334281V

Cyan Magenta Black

Décès

BEAUREGARD
FOISY
DAIGLE
Mme Gertrude
1912 - 2006

Au Centre hospitalier de Granby, le 22 février 2006, à l'âge de 93 ans, est décédée Mme Gertrude Beauregard, épouse en premières noces de feu Joseph Foisy, en deuxièmes noces de feu Ephrème Foisy et en troisièmes noces de feu Robert Daigle, demeurant à Granby.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Jean-Guy (Denise Gélineau), Céline (Guy Legault), Lisette (feu Rock Messier); ses petits-enfants : Alain, Johanne et Carole Foisy; Jacques et Jocelyn Legault; François, Sylvain et Stéphane Messier; 14 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de : Gilberte (Conrad Petit), Lucille (Lucien Gélineau), feu Annette, feu Lauretta, feu Léo, feu Réal; la belle-soeur de : Florence (feu Armand Laliberté). Elle laisse également ses neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel de la Résidence du Parc pour les bons soins prodigués à Mme Beauregard.

La crémation a eu lieu à Granby au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette.

La famille recevra les témoignages de sympathie samedi, jour des funérailles, à compter de 10 h, à l'église.

Sous la direction de
Les Résidences Funéraires Bessette
5034, Foster, Waterloo
Tél.: (450) 539-1606
1 888 730-6666
Téléc.: (450) 539-3035
www.famillebessette.com
Affiliée à la C.T.Q.

Les funérailles auront lieu le samedi, 4 mars 2006, à 11 heures, en l'église St-Bernardin de Waterloo.

L'inhumation au cimetière de la paroisse aura lieu à une date ultérieure.

(25-3-4)

Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs

1er anniversaire du décès de

M. Alain Poulin

survenu le
26 février 2005

Déjà un an que tu nous as quittés. Nous avons peine à croire que c'est vraiment arrivé. Pas un seul jour ne passe sans qu'on pense à toi. Tu nous manques énormément. Nous remercions Dieu de t'avoir connu, ce fut un grand privilège. Nous t'aimerons jusqu'à la fin des temps.

De ta famille qui t'aime

334185V

Remerciements

Les enfants de
M. Roméo Tétreault
désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors de son décès
survenu le 6 février 2006
soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

334188V

Remerciements

Son épouse Françoise, son fils André (Lyne), ainsi que ses petites-filles désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. Noël Lavallière
survenu le 9 février 2006

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, dons, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

334273V

À la douce mémoire de

Paul Pollender
décédé le 23 février 2005

Tu n'es plus à nos côtés, mais tu es toujours présent dans nos pensées et nos prières. Tu occuperas toujours la même place dans nos coeurs. Merci de continuer à veiller sur nous et sache que l'on t'aime et tu nous manques.

Ton épouse, tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Une messe sera célébrée le dimanche 26 février à 10 h en l'église St-François-Xavier de Bromont

334238V

Les Dons Planifiés

Préparons la santé de l'avenir!

Moi, je suis membre des Ambassadeurs du Dr Maurice-Noiseux

Céline Gauthier

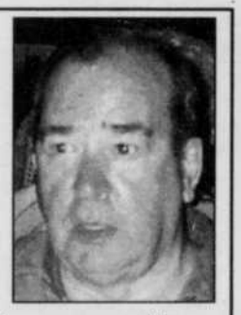
Les fonds recueillis par la Fondation, par le biais du programme des dons planifiés, permettront d'améliorer les soins de santé dispensés aux patients dans la région en assurant les demandes du Centre hospitalier de Granby dans l'avenir. Aussi, j'ai décidé de contribuer à l'atteinte de cet objectif en nommant la Fondation bénéficiaire de ma police d'assurance-vie et ainsi faciliter l'accès aux soins de santé de la population. Il est important de contribuer !

Centre hospitalier de Granby
Fondation du Centre hospitalier de Granby

205, boulevard Leclerc Ouest, Granby (Québec) J2G 1T7
Téléphone : 450.375.8030 Télécopieur : 450.375.8006
www.chgranby.qc.ca fondationchg@rrsss16.gouv.qc.ca

306959V

Remerciements



Son frère, ses soeurs, Alice et ses enfants désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. Gaston Ménard
survenu le 12 janvier 2006

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

334215V

1er anniversaire du décès

PAIX

À la douce mémoire de

Germain Deslandes
survenu le 26 février 2005

Il y a un an un être cher nous a quittés. Le Seigneur t'a rappelé près de lui. Les moments heureux que nous avons passés avec toi restent gravés dans nos coeurs. Tu as été un exemple de joie de vivre, de courage, de persévérance et de bonté. Merci de veiller sur nous. De là-haut, que ton âme soit notre rayon de soleil.

Avec tout notre amour!

Tes enfants Pierrette, Mario, Richard et leur conjoint(e), tes petits-enfants et arrière-petits-enfants.

334216V

J'EN AI ASSEZ!

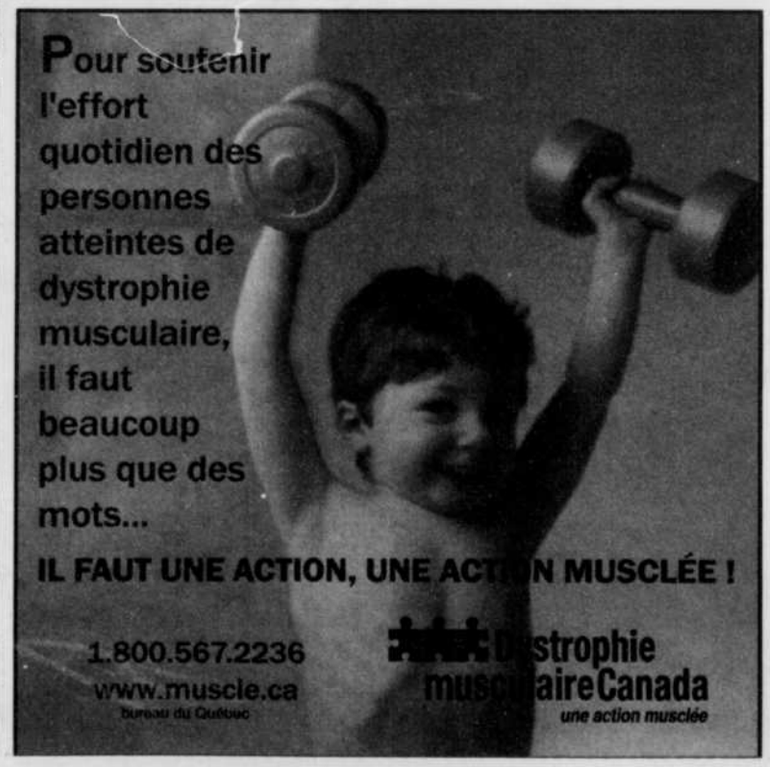
HORIZON POUR ELLE

MAISON D'AIDE ET D'HÉBERGEMENT POUR FEMMES VICTIMES DE VIOLENCE CONJUGALE ET LEURS ENFANTS

SERVICES GRATUITS ET CONFIDENTIELS

OUVERT 7 JOURS SUR 7
24 HEURES PAR JOUR

(450) 263-5046



25

Décès

BOISVERT
Mlle Gertrude
1923 - 2006

Au Centre gériatrique Courville de Waterloo, le 9 février 2006, est décédée Mlle Gertrude Boisvert, fille de feu Béatrice Vincelette et de feu Théodore Boisvert, autrefois de Granby.
Elle était la soeur de Jean-Charles Boisvert (Yvette Caron) et de feu Pauline Boisvert. Lui survivent aussi plusieurs cousins, cousines, autres parents et amis.
Une messe commémorative aura lieu le samedi, 25 février, à 14 h, en l'église Notre-Dame. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure au cimetière de Valcourt.
La famille sera présente à l'arrière de l'église samedi, journée des funérailles, à compter de 13 h pour recevoir les parents et amis.
M. et Mme Jean-Charles Boisvert désirent remercier Mme Evelyn Courville et M. Georges Courville, Dr Anne Larkin, ainsi que le personnel du centre gériatrique Courville de Waterloo, pour les bons soins prodigués à Mlle Gertrude Boisvert, lors de son long séjour parmi eux.
En guise de sympathie, des dons à la Fondation de gérontologie Courville, 5307 ave Courville, C.P. 580, Waterloo, QC J0E 2N0, seraient appréciés. Formulaires disponibles au bureau du complexe funéraire ou à l'arrière de l'église.
Direction funéraire

Complexe Funéraire
Girardot & Ménard
470 Dufferin, Granby
Tél. 372-4498 • Téléc. 372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

(15-18-25)

CHARBONNEAU
M. Jean-Guy
(CARUSO)
1933 - 2006

Le 22 février 2006, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Jean-Guy Charbonneau, demeurant à Granby.
Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Guylaine (Jacques), Christine (Marc), Paolo; ses petits-enfants: Gabrielle, Cristel, Martin, Simon et Julien; et son arrière-petit-fils, Nathäniel. Lui survivent aussi son frère et ses soeurs, Jacques (Monique), Denise, Carmen, Monique (Roch), Sylvie (Germain), ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et de nombreux amis.
La célébration de la Parole aura lieu le samedi, 25 février, à 13 h en la chapelle du

Complexe Funéraire
Girardot & Ménard
470 Dufferin, Granby
Tél. 372-4498 • Téléc. 372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

suivie de la crémation. Les heures de visites seront vendredi de 19 à 22 h. Ouverture des salons samedi, journée des funérailles, à compter de 10 h.
(24-25)

BÉRARD
M. Marcel
1939-2006

Québec, 2 février 2006 est décédé M. Marcel Bérard. Fils de feu Honoré Bérard et Flore Guillette.
Il laisse ses enfants: Mario, Michel, Mireille, ses parents et amis.
Info et détails pour inhumation en mai prochain.
(25)

GAGNÉ
M. Gabriel
1968 - 2006

Accidentellement, le 20 février 2006, à l'âge de 38 ans, est décédé Monsieur Gabriel Gagné, fils de Fernand Gagné et de Jeannine Dubois, demeurant à Stukely-Sud.
Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Martial (Lyne Viens), Sylvain (Marylène Maurice), Sylvie (Michel Ouellet), Stéphane (Jhoanne Royer), Liliane (François Brosseau), Jérôme (Nancy Larocque); son grand-père: Télesphore Gagné (feu Marie-Jeanne Vallière); son amie: Lise Peck; son parrain et sa marraine: Bernard Gagné et Lise Duclos; ses amis: Réjean Brien, Philippe Wilson; ainsi que ses oncles et tantes, cousins, cousines, neveux et nièces, autres parents et amis.
Monsieur Gagné repose au salon de
Les Résidences Funéraires Bessette
5034, rue Foster, Waterloo
Tél. : (450) 539-1606
ou 1-888-730-6666
Téléc. : (450) 539-3035
www.famillebessette.com
Affiliées à la C.T.Q.
Heures d'accueil : vendredi, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, à compter de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 50. Les funérailles auront lieu le samedi, 25 février 2006, à 11 h en l'église St-Bernardin de Waterloo, suivies de la crémation à Granby au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette. La mise en place au Columbarium Les Résidences Funéraires Bessette aura lieu à une date ultérieure.
(23-24-25)

Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs

HAINS
M. Gaston
1940-2006

Subitement, à Granby, le 20 février 2006, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Gaston Hains, époux de Lucille Spooner, demeurant à Granby.
Outre son épouse, Lucille, il laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Diane), François, Pierre (Johanne), Christine (Normand); sa belle-mère: Aurore Tremblay; ses petits-enfants: Katherine (Erick), Geneviève (Guillaume), Natasha, Mélissa, Patrick, Alexandre, Kevin, Tanya; ses frères et soeurs: Roger (Noella), Hélène (René), Fernande (Georges), Nova (Gisèle), Rita (Roch), André (Betty), Marcel, Normand (Denise), René (Diane), Mario; ses beaux-frères et belles-soeurs : Claire (Guy), Louise (Philibert), Jules (Carmen), Gertrude (Vick), Gérard, Françoise (Jean), Gaétan (Nicole), Diane, Fernande (Pierre), Lisette, André, Daniel (Lorraine), ainsi que ses neveux et nièces, autres parents et amis.
M. Hains repose au salon de
Les Jardins Funéraires Bessette
997, des Colombes
(angle St-Jude N), Granby
Tél.: (450) 777-1171
1-888-730-6666
Téléc.: (450) 777-4393
www.famillebessette.com
Affiliés à la C.T.Q.
Heures d'accueil : vendredi, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, à compter de 12 h (midi) jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Les funérailles auront lieu le samedi, 25 février 2006, à 14 h, en l'église St-Luc de Granby, suivies de l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier de Granby.
(23, 24, 25)

Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs

HÉBERT
Irène
1924 - 2006

Au Centre hospitalier de Granby, le 20 février 2006, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Irène Hébert, épouse de feu Jean-Paul St-Onge, demeurant à Granby.
Elle laisse dans le deuil ses enfants : Danielle (André Côté), Francine, Andrée (André Hamel), Jean (Lise Bérubé), Bertrand (Sonia Leblanc), Mark (Rita St-Amant); son ami : Maurice St-Onge; ses 10 petits-enfants; ses 7 arrière-petits-enfants; ses soeurs : Violette Hébert, Monique Hébert ainsi que ses neveux et nièces, autres parents et amis.
La famille désire remercier le personnel des soins palliatifs du CSSSHY-Granby ainsi que Marie-Paule pour les bons soins prodigués à Mme Hébert.
La crémation a eu lieu à Granby au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette. **La famille recevra les témoignages de sympathie samedi, jour de la célébration de la Parole, à compter de 9 h. La célébration de la Parole aura lieu le samedi, 11 mars 2006, à 11 h en la chapelle de**
Les Jardins Funéraires Bessette
997, des Colombes
(angle St-Jude N), Granby
Tél.: (450) 777-1171 ou
1-888-730-6666
Téléc.: (450) 777-4393
www.famillebessette.com
Affiliés à la C.T.Q.
L'inhumation au cimetière Mgr Pelletier de Granby aura lieu à une date ultérieure.
(25-04)

Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs

Gray

Décès

COUTURE
BERNARD
Courtemanche
Mme Béatrice
1924 - 2006

Au Centre hospitalier de Granby, le 21 février 2006 à l'âge de 81 ans, est décédée Mme Béatrice Bernard Courtemanche, née Couture, demeurant à Granby, épouse en premières noces de feu Jean-Paul Bernard et en secondes noces de feu Albert Courtemanche.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Michèle Bernard (Pierre Hamel), Manon Bernard (Marcel Marquis), Andrée Bernard (Bernard Jutras). Elle était aussi la mère de feu Pierre Bernard. Elle laisse également ses petits-enfants: Stéphanie et Katherine Hamel, Vincent et David Marquis, Mathieu et Guillaume Jutras ainsi que leurs conjoints(es). Elle était aussi la grand-mère de feu Jean-Philippe Hamel. Elle laisse 4 arrière-petits-enfants ainsi que tous les enfants et petits-enfants de la famille Courtemanche, ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Bernard, neveux, nièces, ainsi que de nombreux amis.
La famille désire remercier tout spécialement le personnel de la Résidence Parent, pour leur dévouement et les bons soins prodigués envers Mme Béatrice Courtemanche.
La Liturgie de la Parole sera célébrée le samedi, 25 février, à 15 h 30 en la chapelle du

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Girardot & Ménard
470 Dufferin, Granby
Tél. 372-4498 • Téléc. 372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure au cimetière St-Patrice de Magog. La famille sera présente au complexe funéraire samedi, journée de la Liturgie, à compter de 13 h, afin de recevoir les témoignages de sympathie.
Des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés. Formulaires disponibles au bureau du complexe.
(23-25)

BRODEUR
M. Roland
1909 - 2006

Le 22 février 2006, à l'âge de 96 ans, est décédé M. Roland Brodeur, époux de Liliane Préfontaine, demeurant à Granby.
Le défunt laisse dans le deuil son épouse Liliane. Il était le père de Serge (France Tremblay), Michel (Pauline Desjardins), Hélène (Paul Phaneuf), Marc (Georgette Béland), Julien (Suzanne Payette), Luc, feu Benoit, Maria (Serge Côté), François (Suzie Auger). Et plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Il était le beau-frère de Marguerite Audette (feu Armand Brodeur), Jeannette, Jeanne et Rose Préfontaine, Anna Préfontaine (Jean-Marie Chaput). Ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.
Les funérailles auront lieu le samedi 25 février. Le convoi funèbre partira du

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Girardot & Ménard
470 Dufferin, Granby
Tél. 372-4498 • Téléc. 372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

Pour se rendre à l'église St-Eugène, 97 Laval Sud, Granby, où le service sera célébré à 11 heures. L'inhumation suivra au cimetière Mgr. Pelletier, attenant au complexe funéraire.
Les heures de visites seront vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Ouverture des salons samedi, journée des funérailles, à compter de 9 heures.
La famille désire remercier le personnel du C.H. Granby pour les bons soins prodigués à M. Brodeur lors de son séjour parmi eux.
Des dons à la Fondation du C.H. Granby seraient appréciés. Formulaires disponibles à la réception du complexe funéraire.
(24-25)

LAROCHELLE
M. Aurélius
1934 - 2006

Au Centre hospitalier de Granby, le 21 février 2006 à l'âge de 71 ans est décédé M. Aurélius Larochelle, époux de Mme Claire Lussier, demeurant à Granby.
Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants : Sylvain, Eric (Isabelle Chabot). Ses petits-enfants: Tommee, Laurence, Maxime, Nicolas, Audrey et Lausanne. Sa belle-mère, Mme Annette Hade Lussier. Ses frères et soeurs : Andrée (Etienne), Marthe (Robert), Rita (Maurice), Pierrette (Guy), Marcel (Lise), Réjean (Jessey). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Denis (Denise), Normand (Ginette), Fernand (Nicole), André, Francine, Diane (René), Sylvie, ainsi que ses amis, Erik Danies, et André Piché (Laurence), et ses oncles, tantes, cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis.
La Liturgie de la Parole sera célébrée le lundi, 27 février, à 11 h en la chapelle du

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Girardot & Ménard
470 Dufferin, Granby
Tél. 372-4498 • Téléc. 372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

et de là au crématorium Girardot & Ménard.
Les heures de visites seront dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Ouverture des salons lundi, journée de la liturgie, à compter de 9 h.
(24,25)

LORANGER
GAUTHIER
Mme Rollande
1908 - 2006

À Granby, le16 février 2006, à l'âge de 97 ans, est décédée Mme Rollande Gauthier, née Loranger, épouse de feu Emery Gauthier, demeurant à Granby.
La Liturgie de la Parole aura lieu le samedi, 25 février 2006, à 11 heures, en la Chapelle du:

Le Sieur
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Respect, Dignité et Économie
60 boul. Pie IX, Granby (Québec)
Tél.: (450) 777-1414 Téléc.: (450) 777-0999
info@lesieur.ca www.lesieur.ca
Affilié à la C.T.Q.

suivie de l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier à une date ultérieure. La crémation a eu lieu au Crématorium Le Sieur. La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 9 heures samedi, journée de la cérémonie.
Des dons à la Fondation du C.H.G. seraient appréciés. Formulaires disponibles au bureau du Complexe Le Sieur.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Fleurette (feu Fernand Beauregard) et Roger (Edna Lallier); ses petits-enfants: Sylvain Beauregard, Céline et France Gauthier, ses arrière-petits-fils: Vincent et Renaud Bourassa, Anthony, Thierry et Christophe Désourdy, ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.
La famille désire remercier le Docteur Lucie Roy et son équipe et le personnel du 4e Ouest pour les bons soins prodigués à Mme Loranger.
(18-24-25)

LASNIER
M. Jean-Paul
1920 - 2006

À l'Hôpital du Haut-Richelieu, le 23 février 2006 à l'âge de 85 ans est décédé M. Jean-Paul Lasnier, époux de Mme Françoise Laguë demeurant à Ste-Brigide. M. Lasnier a été Maire de Ste-Brigide pendant 30 ans.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Michel (Marie-Rose Lépine), Claire (Michel Fortin), Louise (Germain Brunet), Bibiane (Ernest Hébert), Jean-Marc (Francia Vasquez), Louis (Lise Laroche), France (Guy Decelles), Gérard (Elisabeth De Los Santos), Roland (Nathalie Gaucher), Brigide (Martin Guillemette), et Martine. Il laisse également ses 26 petits-enfants, 13 arrière-petits-enfants, sa soeur Irène Lasnier-Méthé ainsi que ses belles-soeurs, neveux et nièces et autres parents et amis.
M. Lasnier sera exposé ce dimanche, 26 février, à 14 h au salon funéraire

SALON FUNÉRAIRE
F. & J.M. DÉSOURDY INC.
205 PRINCIPALE EST
FARNHAM
TÉL.: (450) 293-4474 TÉLÉC.: (450) 293-8525
fjmdesourdy@qc.aira.com

Les funérailles auront lieu le lundi, 27 février, à 11 h en l'église de Ste-Brigide, suivies de l'inhumation au cimetière de Ste-Brigide. Heures des visites: dimanche de 14 à 17 h et 19 à 22 h. Lundi, ouverture à 9 h.
Des dons à la Fondation de l'Hôpital du Haut-Richelieu seraient appréciés. Formulaires disponibles au salon.
(25)

ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC et ses associations affiliées
Pour l'amour de la vie !
Soigner c'est bien, prévenir c'est mieux ! Renseignements et dons:
(514) 259•3422 ou 1•800•361•3504

Chantiers Jeunesse
un don qui marque...

LABONTÉ
Mlle Andréa
1918 - 2006

Le 22 février 2006, à la Maison Knowlton, à l'âge de 87 ans, est décédée Mlle Andréa Labonté, de Sutton.
Elle laisse dans le deuil deux soeurs: Mme Annette Labonté (feu Willie Boyer) et Mme Berthe Labonté (feu Arthur Lefebvre et feu Roland Ouellette), une belle-soeur: Mme Claire Lareau (feu Vincent Labonté) ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.
Les funérailles auront lieu le samedi, 25 février, à 11 h à l'église St-André, rue Principale à Sutton, en présence des cendres. L'inhumation suivra la cérémonie. La famille sera présente 1 heure avant à l'église.
Direction funéraire
Désourdy Wilson
104 Buzzell, à Cowansville
Tous nos remerciements au personnel de la Maison Knowlton pour les excellents soins prodigués à Andréa.
(24-25)

Comblez le vide
Fondation pour l'alphabétisation
1 800 361-9142 www.fqa.qc.ca

La Fondation québécoise du cancer présente
Une chanson pour la vie

Votre don en échange d'une chanson !
www.info-cancer.com
Natalie Choquette, porte-parole
FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER
INFORMER·HÉBERGER·ACCOMPAGNER
1 800 363.0063

Pour que toujours son souvenir demeure
Il y aura bientôt 1 an, 2 ans, 5 ans ou 10 ans que survenait le départ d'un être cher ?
Soulignez l'événement en publiant un anniversaire de décès, à l'intérieur duquel vous pourrez insérer une photo de la personne décédée.
Communiquez avec le 375-4555, poste 223
(3 jours avant la date de parution)
La Voix de l'Est
cyberpresse.ca
323823V

25

Décès

LEBLOND STRATFORD
Mme Rollande
1921 - 2006

Au CHSLD - Centre de Waterloo, le 21 février 2006, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Rollande Leblond, épouse de feu Antoine Stratford, demeurant à Waterloo.
Elle laisse dans le deuil ses enfants : Georges (Penny Gendrick), Suzane (Marvin Brade), Marcel (Louise Angers), Micheline (Gilles Deschamps), Raymond (France Roberge), Nicole (Mario Dulude), Annette (Réjean Robert), Lisette, Michelle (Raymond Desjardins), Mario (Johanne Gibeault), Réjean, Joane (Yves Meunier), Danielle (Benoît Jacques), Sylvain, André (Isabelle Provost). Elle était également la mère de feu Marcel, feu Claude. Elle laisse ses 37 petits-enfants; ses 24 arrière-petits-enfants; ses soeurs : Valéda (feu Laurent Couture), Joséphine (feu Rosaire Mercier); son beau-frère Roger (Rose-Ange Dubois), ainsi que de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis.
La famille désire remercier le personnel du CHSLD-Centre de Waterloo pour les bons soins prodigués à Mme Leblond.
La crémation a eu lieu à Granby au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette. La famille recevra les témoignages de sympathie le lundi, jour de la célébration de la Parole, à compter de 11 h. La célébration de la Parole aura lieu le lundi, 27 février 2006, à 13 h en la chapelle de
Les Jardins Funéraires Bessette
997, des Colombes
(angle St-Jude N), Granby
Tél.: (450) 777-1171
ou 1-888-730-6666
Téléc.: (450) 777-4393
www.famillebessette.com
Affiliés à la C.T.Q.
L'inhumation au cimetière de St-Élie-d'Orford aura lieu à une date ultérieure.
En guise de sympathie, des dons à la Fondation du CHSLD - Centre de Waterloo seraient appréciés. Les formulaires seront disponibles au salon.
(23-24-25-27)

Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs

ROY
Claude
1941 - 2006

À son domicile, le 19 février 2006, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Claude Roy, époux de Mme France Breault, demeurant à Granby.
Outre son épouse, France, il laisse dans le deuil ses enfants : Lucie (Marcel Ouellet), Lynda (Daniel Bélanger), Eric (Mélanie Bessette); ses petits-enfants: Marie-Eve, Myriane, Raphaël, Marilyne, Jérémy. Il était le frère de : Paul-Émile Roy (Denise Chouinard), Claire Roy (Serge Duranleau), Noella Roy (Hervé Roy), feu Gisèle Roy (Rosaire Rousseau), Normand Roy (Sylvie Brodeur), Suzanne Roy (Réal Maurice), Jacques Roy (Iris Nahas), Lise Roy; le beau-frère de : feu Jean-Claude Breault, Claudette Breault (André Daviau), Pierre Breault (feu Huguette Paulin), Francine Breault, Nicole Breault (Réal Tétreault). Il laisse également ses neveux et nièces, autres parents et amis.
M. Roy repose au salon de
Les Jardins Funéraires Bessette
997, des Colombes
(angle St-Jude N.), Granby
Tél.: (450) 777-1171
ou 1-888-730-6666
Téléc.: (450) 777-4393
www.famillebessette.com
Affiliés à la C.T.Q.
Heures d'accueil : vendredi, de 19 h à 22 h. Samedi, jour de la célébration de la Parole, à compter de 9 h. La célébration de la Parole aura lieu le samedi, 25 février 2006, à 11 h, en la chapelle de Les Jardins Funéraires Bessette, suivie de la crémation à Granby au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette. La mise en place au Columbarium Les Jardins Funéraires Bessette aura lieu à une date ultérieure.
(22-24-25)

Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs

TAYLOR
Gérard N.
1933 - 2006

À Granby, le 14 février 2006, à l'âge de 72 ans, est décédé monsieur Gérard N. Taylor, demeurant à Granby.
Il laisse dans le deuil ses enfants : Robert (Lyse Duranleau) de Calixa-Lavallée, Élizabeth (Jean-François Brunet) de Granby, Carol Lynn (Serge Rivard) de Granby; la mère de ses enfants : Georgette Charest de Granby; sa soeur : Ellen (Irving Hughes) du Texas; son amie : Micheline Dion de Granby; ses sept petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis.
La crémation a eu lieu à Granby au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette. **La famille recevra les témoignages de sympathie le samedi, jour de la célébration de la Parole, à compter de 13 h. La célébration de la Parole aura lieu le samedi, 25 février 2006, à 15 h, en la chapelle de**
Les Jardins Funéraires Bessette
997, des Colombes
(angle St-Jude N), Granby
Tél. : (450) 777-1171 ou
1-888-730-6666
Téléc. : (450)777-4393
www.famillebessette.com
Affiliés à la C.T.Q., suivie de la mise en place au Columbarium Les Jardins Funéraires Bessette.
En guise de sympathie, des dons à la Fondation Québécoise du Cancer seraient appréciés. Les formulaires seront disponibles au salon.
(18-24-25)

Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs

AMIRAULT
Louise
1957 - 2006

À l'hôpital Brome-Missisquoi Perkins de Cowansville, le 22 février 2006, à l'âge de 48 ans, est décédée Madame Louise Amirault, conjointe de Monsieur Rock Witty, demeurant à Granby.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Yan Champagne, Marisol Champagne (Cédrick Arès); le père de ses enfants: Yves Champagne; ses frères et soeurs: Hélène Lecours (Richard Lecours), Lucie Amirault (Normand Leblanc), Manon Amirault (Réjean Soucy), Diane Amirault (Réjean Rousseau), Denis Amirault (Jocelyne Côté), Sylvain Amirault (Lucie Galipeau); sa mère : Micheline Côté; son père: Jean-Claude Amirault; sa belle-soeur: Andrée Gagner (Normand Leblanc); ainsi que ses autres parents, amis et amis de quilles (Royaume des Quilles).
La crémation a eu lieu à Granby au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette. **La famille recevra les témoignages de sympathie samedi, jour de la célébration de la Parole, à compter de 12 h (midi). La célébration de la Parole aura lieu le samedi 25 février 2006, à 14 h en la chapelle de**
Les Jardins Funéraires Bessette
997, des Colombes
(angle St-Jude N), Granby
Tél. : (450) 777-1171 ou
1-888-730-6666
Téléc. : (450) 777-4393
www.famillebessette.com
Affiliée à la C.T.Q.
Suivie de la mise en place au Columbarium Les Jardins Funéraires Bessette.
En guise de sympathie, des dons à la Fondation des Maladies du Coeur du Québec seraient appréciés. Les formulaires seront disponibles au salon.
(24-25)

Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs

VILLENEUVE
PROULX
Mme Huguette
1937 - 2006

Au Centre hospitalier de Granby le 22 février 2006, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme Huguette Proulx, née Villeneuve, épouse de M. Yvon Proulx, demeurant à Granby.
Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil sa fille: Lynda (André Inkel). Elle était la grand-mère de feu Julien, Gabriel, Emilie, Grégoire et William. Elle était la soeur de feu Rolland (Réjeanne Lallier), feu Doris (feu Rolland Desroches), Réjeanne (Armand Samson), Réal (Irène Pichette), Jean-Claude (Joanne Desmarais), Lise (Roger Viens), Luc (Jeanne-Mance Roy), André (Julie Gosselin). Lui survivent aussi ses beaux-frères, Yvan Proulx (Pierrette St-Pierre), Yves Proulx, et des amis chers : Nicole (Jean-Louis Labranche), ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.
Les funérailles auront le samedi, 25 février, en l'église St-Benoit à 14 heures sous la direction du

Complexe Funéraire
Girardot & Ménard
470 Dufferin, Granby
Tél. 372-4498 • Téléc. 372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

La famille sera présente à l'arrière de l'église samedi, journée des funérailles, à compter de 13 h 30 pour recevoir les condoléances des parents et amis.
Son époux et les membres de sa famille désirent remercier Dr. Benoit Charbonneau et Dr. Serge Clément, ainsi que le personnel des soins palliatifs du Centre hospitalier de Granby pour les bons soins prodigués à Mme Huguette Villeneuve lors de son séjour parmi eux.
Des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés. Formulaires disponibles à l'arrière de l'église ou à la réception du complexe funéraire.
(24-25)

Plus de 300 000 Canadiens sont atteints d'épilepsie
ÉPILEPSIE CANADA
1-514-845-7855 • 1-877-734-0873
www.epilepsy.ca

Cégep de Granby Haute-Yamaska
www.cegepgranby.qc.ca
35 ANS de RÉUSSITES
ANDRÉ S'EST-IL CASÉ ?
VOUS TENEZ À LE SAVOIR ?
Retrouvailles le samedi 6 mai 2006
www.35ansdereussites.com

Association québécoise des troubles d'apprentissage
« Mon enfant a de la misère à l'école : il apprend différemment!»
www.aqeta.qc.ca

Gray

Statistiques

Hockey

Tournoi olympique

Classement

Vendredi 24 février
Tour éliminatoire
Demi-finales
Suède 7 Rép. tchèque 3
Russie 0 Finlande 4
Samedi 25 février
Tour éliminatoire
Pour la médaille de bronze
République tchèque vs Russie, 14h30
Dimanche 26 février
Tour éliminatoire
Pour la médaille d'or
Suède vs Finlande, 8h

Ligue nationale

Classement

Du lundi 13 au lundi 27 février
Trêve des Jeux olympiques.
Reprise des activités le 28 février

Ligue junior AAA

Classement

Parties d'hier non comprises
SECTION SHERWOOD

Équipe	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
xy-C. Champlain	49	37	9	1	2	206	141	77
x-Longueuil	49	34	12	3	0	248	162	71
x-Vaudreuil	50	29	16	2	3	228	190	63
x-Valleyfield	49	25	19	5	0	222	205	55
x-Kahnawake	50	19	22	8	1	205	219	47
Lachine	49	15	27	5	2	187	252	37
Granby	49	14	28	5	1	156	237	34

SECTION DROLET

Équipe	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
xy-Cégep Joliette	49	38	8	2	1	260	173	79
x-Saint-Jérôme	49	34	9	4	2	254	197	74
x-C. Laflèche	49	34	12	3	0	208	154	71
x-C. St-Lawrence	49	22	23	4	0	221	237	48
x-Terrebonne	49	15	29	4	1	179	227	35
Saint-Eustache	50	15	31	3	1	180	273	34
Saint-Félicien	48	13	33	1	1	156	237	28

x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.
NOTE: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans la colonne de DP (défaite en prolongation) ou DF (défaite en fusillade).

Jeudi 23 février
Saint-Jérôme 6 Valleyfield 5 (P)
Granby 3 Col. Champlain 6
Cégep de Joliette 7 Col. Saint-Lawrence 1
Vendredi 24 février
Col. Champlain à Kahnawake
Saint-Félicien à **Granby**
Saint-Jérôme au Cégep de Joliette
Longueuil à Lachine
Samedi 25 février
Terrebonne au Col. Saint-Lawrence, 20h00.
Col. Laflèche à Saint-Félicien, 20h00.
Valleyfield au Col. Champlain, 20h00.
Dimanche 26 février
Terrebonne à Saint-Félicien, 14h30.
Valleyfield à Vaudreuil, 15h30.
Saint-Jérôme au Col. Laflèche, 16h15.
Col. Saint-Lawrence à Saint-Eustache, 19h00.
Cégep de Joliette à Lachine, 19h00.
Longueuil à **Granby**, 19h30.

Fin du calendrier de la saison régulière de la Ligue junior AAA 2005-06

Ligue senior Promutuel

Séries éliminatoires

Quarts de finale
(Quatre de sept)

Vendredi 24 février
Farnham à **Acton Vale**
(Acton Vale mène 2-1)
Black Lake à Lac-Mégantic
(Black Lake mène 3-1)
Samedi 25 février
x- Lac-Mégantic à Black Lake, 20h
Acton Vale à **Farnham**, 21h
Dimanche 26 février
x- Black Lake à Lac-Mégantic, 16h30
x- Farnham à **Acton Vale**, 19h
x- si nécessaire

Ligue junior AA Estrie-Mauricie

Classement

SECTION ESTRIE
(Classement final)

Équipe	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts	Tot.
Plessisville	24	4	1	3	160	85	52	73
Windsor	24	6	1	1	207	92	50	73
St-Cyrille	17	13	1	1	158	142	36	60
Waterloo	**9**	**21**	**2**	**0**	**107**	**173**	**20**	**34**

SECTION MAURICIE
Parties d'hier non comprises

Nicolet	14	10	1	1	143	106	30	47
St-Boniface	11	12	3	0	103	106	25	35
St-Marc	9	17	1	0	100	163	19	30
St-Tite	4	23	0	0	76	187	8	18

Note: le total inclut les points *Franc Jeu*.
Vendredi 24 février
Nicolet à St-Tite
St-Boniface à St-Marc
Samedi 25 février
Nicolet à St-Biniface, 20h30

Fin du calendrier de la section Mauricie

SÉRIES ÉLIMINATOIRES SECTION ESTRIE
Demi-finales 4 de 7
Vendredi 24 février
Waterloo à Plessisville
Samedi 25 février
Plessisville à **Waterloo**, 19h40
Windsor à St-Cyrille, 21h
Dimanche 26 février
St-Cyrille à Windsor, 16h10
Waterloo à Plessisville, 19h10

LHJMQ

Classement

Parties d'hier non comprises
SECTION OUEST

Équipe	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
x-Québec	59	46	12	0	1	287	174	93
x-Chicoutimi	61	42	15	2	2	282	172	88
x-R.-Noranda	61	39	19	2	1	268	221	81
x-Gatineau	60	34	20	4	2	228	181	74
x-Shawinigan	59	34	22	1	2	247	223	71
x-Drummondville	60	30	25	3	2	222	224	65
x-Baie-Comeau	60	26	32	2	0	214	243	54
x-Val-d'Or	60	24	33	1	2	203	250	51
x-Victoriaville	59	21	36	1	1	190	262	44
Rimouski	62	9	51	2	0	162	331	20

SECTION EST

Équipe	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
x-Moncton	59	44	12	0	3	295	160	91
x-A.-Bathurst	59	35	16	3	5	242	191	78
x-Cape Breton	61	36	20	2	3	207	182	77
x-Lewiston	58	29	19	3	7	201	176	68
x-Halifax	57	30	25	1	1	206	204	62
St. John's	60	23	32	4	1	179	255	51
I.-P.-E.	60	20	33	4	3	191	262	47
Saint Jean	59	15	36	2	6	154	267	38

x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.
NOTE: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans la colonne de DP (défaite en prolongation) ou DF (défaite en fusillade).
Jeudi 23 février
Moncton 4 Gatineau 3
Québec 8 Val-d'Or 0
Saint Jean 4 Lewiston 3 (F)
Vendredi 24 février
St. John's à Halifax
Baie Comeau à Québec
Val-d'Or à Rimouski
I.-P.-E. à Gatineau
Saint-Jean à Victoriaville
Lewiston à Drummondville
Moncton à Shawinigan
Samedi 25 février
Rouyn-Noranda à Acadie-Bathurst, 19h00.
Gatineau à Victoriaville, 19h30.
Cap-Breton à Baie-Comeau, 20h00.
Dimanche 26 février
Cap-Breton à Chicoutimi, 16h00.
Acadie-Bathurst à Halifax, 16h00.
I.-P.-E. à Lewiston, 16h00.
Rouyn-Noranda à Rimouski, 16h00.
St. John's à Saint-Jean 16h00.
Val-d'Or à Shawinigan 16h00.

LHJMQ

Meneurs

Parties d'hier non comprises
LES MARQUEURS

Joueur	Mj	B	A	Pts
Radulov, Alexander Qué.	51	43	77	120
Lascek, Stanislav Chi.	55	38	76	114
Boisclair, Maxime Chi.	61	58	55	113
Bourret, Alex Sha.	57	41	64	105
Deshamais, David Chi.	54	29	74	103
Aubin, Brent Qué.	61	51	51	102
Latendresse, Olivier VdO	60	35	67	102
Brassard, Derick Dru.	50	39	61	100
Bouchard, François BaC	59	30	62	92
Picard-Hooper, Alexandre BaC	60	50	39	89
Dupuis, Philippe Mon.	47	27	62	89
Esposito, Angelo Qué.	47	36	51	87
Labelle, Olivier Bat.	57	44	42	86
Aubin, Mathieu Lew.	58	41	45	86
Mondou, Benoit Sha.	51	38	48	86
Roy, Mathieu Bat.	55	42	42	84
Carnegie, Rane Hal.	55	35	48	83

LES GARDIENS

Joueur	Mj	V	D	JB	Moy.
Pavelec, Ondrej Cap.	40	24	14	2	2.59
Michaud, Sylvain Chi.	42	26	12	4	2.62
Desjardins, Cédrick Qué.	33	24	7	5	2.68
Bernier, Jonathan Lew.	44	21	22	1	2.73
Bouthillette, Gabriel Bat.	49	27	20	2	2.84

Ligue midget AAA

Séries éliminatoires

Premier tour
Quarts de finale de section
(Trois de cinq)
Section C.C.M.
Série A
Châteauguay c. E.E.-Montpetit
Vendredi 24 février
E.E.-Montpetit à Châteauguay
Dimanche 26 février
Châteauguay à E.E.-Montpetit, 19h00.
Série B
Amos c. Laurentides
Dimanche 26 février
Laurentides à Amos, 19h30.
Série C
Gatineau c. C.C.-Lemoyne
Vendredi 24 février
C.C.-Lemoyne à Gatineau
Dimanche 26 février
Gatineau au C.C.-Lemoyne, 19h30.
Série D
Lac-Saint-Louis c. Laval-Bourassa
Vendredi 24 février
Laval-Bourassa à Lac-Saint-Louis
Dimanche 26 février
Lac-Saint-Louis à Laval-Bourassa, 19h30.
Premier tour
Quarts de finale de section
(Trois de cinq)
Section Reebok
Série E
Magog c. Crabtree
Vendredi 24 février
Crabtree à Magog
Dimanche 26 février
Magog c. Crabtree, 14h30.

Série F
Lévis c. Trois-Rivières
Vendredi 24 février
Trois-Rivières à Lévis
Dimanche 26 février
Lévis à Trois-Rivières, 19h30.
Série G
C.Antoine-Girouard c. E. Sec. Notre-Dame
Samedi 25 février
E. Sec. Notre-Dame au C.Antoine-Girouard, 16h00.
Dimanche 26 février
E. Sec. Notre-Dame au C.Antoine-Girouard, 14h00.
Série H
Sém. Saint-François c. Jonquière
Samedi 25 février
Jonquière au Sém. Saint-François, 14h00.
Dimanche 26 février
Sém. Saint-François à Jonquière, 13h00.

Ligue nord-américaine

Classement

Parties d'hier non comprises

Équipe	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Québec	45	35	9	1	0	226	148	71
Sherbrooke	43	29	8	2	4	185	132	64
Trois-Rivières	46	25	13	0	8	156	149	58
Verdun	44	22	17	1	4	211	191	49
Sorel-Tracy	44	21	19	3	1	168	173	46
Thetford Mines	44	19	21	1	3	167	172	42
Saint-Georges	44	19	23	0	2	174	195	40
Laval	44	15	25	4	0	177	232	34
Saint-Hyacinthe	44	14	27	1	2	150	222	31

Note: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans les colonnes de DP (défaite en prolongation) ou de DF (défaite en fusillade).
Jeudi 23 février
Sherbrooke 3 Trois-Rivières 4
Vendredi 24 février
Laval à Verdun
Trois-Rivières à Thetford Mines
Saint-Georges à Saint-Hyacinthe
Samedi 25 février
Sherbrooke à Saint-Georges, 20h00.
Sorel-Tracy à Québec, 20h00.
Dimanche 26 février
Trois-Rivières à Laval, 15h00.
Saint-Hyacinthe à Sorel-Tracy, 15h00.
Québec à Sherbrooke, 16h00.
Thetford Mines à Verdun, 19h00.

Ligue américaine

Classement

Parties d'hier non comprises
ASSOCIATION DE L'EST
Section Atlantique

Équipe	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Portland	57	35	14	5	3	215	189	78
Manchester	56	33	17	2	4	182	161	72
Hartford	55	31	16	2	6	194	169	70
Providence	55	29	23	1	2	170	153	61
Lowell	59	23	27	4	5	168	189	55
Springfield	55	19	28	2	6	147	214	46
Albany	56	19	33	2	2	151	189	42

Section Est

Wilkes-Barre	56	38	12	3	3	188	121	82
Hershey	57	33	15	2	7	190	166	75
Bridgeport	59	30	24	3	2	191	182	65
Norfolk	54	28	20	2	4	174	166	62
Philadelphie	56	21	27	1	7	125	161	50
Binghamton	55	22	28	3	2	177	208	49

ASSOCIATION DE L'OUEST
Section Nord

Équipe	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Grand Rapids	58	39	14	1	4	232	181	83
Syracuse	57	36	18	2	1	192	171	75
Manitoba	56	33	17	3	3	169	147	72
Toronto	55	28	22	4	1	184	181	61
Rochester	54	26	25	1	2	173	175	55
Hamilton	58	23	32	0	3	156	185	49
Cleveland	60	21	35	2	2	166	220	46

Section Ouest

Houston	56	39	14	1	2	210	159	81
Milwaukee	57	36	14	5	2	201	169	79
Peoria	55	31	19	1	4	178	162	67
Omaha	57	24	24	2	7	147	159	57
Iowa	54	24	25	1	4	155	166	53
Chicago	54	21	25	2	6	176	194	50
San Antonio	55	16	34	1	4	104	178	37

NOTE: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet désert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation). De plus, le club qui perd en fusillade reçoit un point et la rencontre est inscrite dans la colonne de DF (défaite en fusillade).
Jeudi 23 février
Houston 4 Iowa 3
Lowell 4 Springfield 1
Milwaukee 2 San Antonio 1
Vendredi 24 février
Hershey à Albany
Springfield à Hartford
Toronto à Binghamton
Grand Rapids à Philadelphie
Manchester à Portland
Norfolk à Providence
Hamilton à Syracuse
Bridgeport à Lowell
Omaha à Rochester
Iowa à San Antonio
Wilkes-Barre au Manitoba
Cleveland à Peoria
Samedi 25 février
Albany à Hartford, 19h00.
Philadelphie à Hershey, 19h00.
Omaha à Toronto, 19h00.
Hamilton à Binghamton, 19h05.
Manchester à Providence, 19h05.
Norfolk à Springfield, 19h05.
Grand Rapids à Syracuse, 19h30.
Cleveland à Chicago, 20h00.
Houston à Milwaukee, 20h00.
Wilkes-Barre au Manitoba, 20h30.
Dimanche 26 février
Houston à Milwaukee, 15h00.
Binghamton à Bridgeport, 16h05.
Hartford à Lowell, 16h05.
Norfolk à Portland, 16h05.
Manchester à Providence, 16h05.
Syracuse à Albany, 17h00.
Grand Rapids à Hershey, 17h00.
Iowa à San Antonio, 17h00.
Wilkes-Barre à Toronto, 17h00.
Chicago à Peoria, 18h00.
Hamilton à Rochester, 19h05.

Tournoi de Farnham

Atome-Novice

Jeudi 23 février
64- N-B- Aigles de Granby (1) 7 Voyageurs de Cowansville 4
65- A-A- Aigles de l'Île Bizard 2 Aigles de Bruno 5
66- N-B- Lions de St-Hyacinthe 5 Chevaliers 1 d'Iberville 7
67- N-A- Prédateurs de St-Léonard 3 Faucons de Varennes 4
68- A-BB- Husky 1 des Cantons-de-l'Est 0 Coyotes de Ste-Catherine 7
Vendredi 24 février
69- A-A- Capitals de Bedford vs Aigles de Bruno
70- A-B- Éperviers de la Montérégie vs Faucons de LaPrairie
71- N-A- Chevaliers d'Iberville vs Lynx de St-Jean (2)
72- A-B- Lynx (1) de St-Jean vs Chevaliers d'Iberville
73- A-BB- Concordes de Mirabel vs HICA (2) de Thetford Mines
Samedi 25 février
74- A-A- Ambassadeurs de Shermont vs Maroons de Waterloo, 8h
75- N-A- Cougars des Montagnes vs Barons de Beauharnois, 9h
76- A-BB- Concordes de Mirabel vs Jets du West island, 10h
77- A-A- Citoyens de St-Hyacinthe vs Jets de St-Hubert, 11h15
78- N-A- Maroons de Waterloo vs Voyageurs de Cowansville, 12h15
79- A-BB- HICA (2) de Thetford Mines vs Husky (2) des Cantons-de-l'Est, 13h15
80- N-B- Aigles de Granby (1) vs Maroons de Waterloo, 14h30
81- N-A- Chevaliers 1 d'Iberville vs Éperviers de la Montérégie, 15h30
82- N-A- Gagnant 75 vs Faucons de Varennes, 16h35
83- N-A- Gagnant 71 vs gagnant 78, 17h40
84- A-BB- 1ère équipe A vs 1ère équipe B, 18h45
85- A-BB- Meilleur 2e vs 1ère équipe C, 20h
Dimanche 26 février
86- A-A- Voyageurs de Cowansville vs gagnant 69, 8h
87- A-A- Gagnant 74 vs gagnant 77, 9h
Finale
88- N-B- Gagnant 80 vs gagnant 81, 10h

MAGH 1- Bromont vs Desjardins de Farnham, 11h
MAGH 2- Bedford vs Desjardins de Farnham, 11h
Fusillade- Desjardins senior vs commanditaires, 12h
Finales
89- N-A- Gagnant 82 vs gagnant 83, 13h
90- A-B- Gagnant 70 vs gagnant 72, 14h30
91- A-A- Gagnant 86 vs gagnant 87, 16h
92- A-BB- Gagnant 84 vs gagnant 85, 17h30

Basketball

Association nationale

Classement

Parties d'hier non comprises
ASSOCIATION DE L'EST
Section Atlantique

Équipe	V	D	Moy.	Diff.
New Jersey	30	23	.566	–
Philadelphie	26	27	.491	4
Boston	21	33	.389	9 1/2
Toronto	20	34	.370	10 1/2
New York	15	38	.283	15

Section Sud-Est

Miami	34	20	.630	–
Washington	27	25	.519	6
Orlando	19	34	.358	14 1/2
Atlanta	16	36	.308	17
Charlotte	15	41	.268	20

Section Centrale

Detroit	44	9	.830	–
Cleveland	32	22	.593	12 1/2
Indiana	27	24	.529	16
Milwaukee	27	27	.500	17 1/2
Chicago	24	29	.453	20

ASSOCIATION DE L'OUEST
Section Sud-Ouest

Dallas	43	11	.796	–
San Antonio	41	12	.774	1 1/2
Memphis	30	24	.556	13
La N.-Orléans	29	25	.537	14
Houston	23	31	.426	20

Section Nord-Ouest

Denver	29	26	.527	–
Utah	26	28	.481	2 1/2
Minnesota	23	30	.434	5
Seattle	21	34	.382	8
Portland	18	35	.340	10

Section Pacifique

Phoenix	36	17	.679	–
L.A. Clippers	30	23	.566	6
L.A. Lakers	28	26	.519	8 1/2
Sacramento	25	30	.454	12
Golden State	24	29	.453	12

Jeudi 23 février
Dallas 97 Memphis 87
Detroit 88 Indiana 83
Sacramento 85 L.A. Lakers 106
Vendredi 24 février
Seattle à Orlando
Atlanta en Indiana
Washington à Cleveland
New Jersey à New York
San Antonio à Memphis
Denver au Minnesota
Detroit à Chicago
Golden State à Houston
Philadelphie à Milwaukee
Boston à Portland
L.A. Lakers à L.A. Clippers
Samedi 25 février
Toronto à Dallas, 13h00.
Milwaukee à Atlanta, 19h00.
New York à Washington, 19h00.
Chicago à Philadelphie, 19h00.
Seattle à Miami, 19h30.
Golden State à San Antonio, 20h30.
Charlotte à Phoenix, 21h00.
La Nouvelle-Orléans à l'Utah, 21h00.
Dimanche 26 février
Cleveland à Detroit, 12h00.
Houston à Orlando, 15h30.
Memphis au Minnesota, 15h30.
Indiana au New Jersey, 18h00.
Boston à L.A. Lakers, 19h30.
La Nouvelle-Orléans à Portland, 21h00.

Sport scolaire

Cantons-de-l'Est

Calendrier

Basket-ball
Jeudi 23 février
JMAA- J.-H.-Leclerc vs Sém. Sherbrooke (aucun résultat)
Vendredi 24 février
CFAA- La Ruche vs J.-H.-Leclerc
Dimanche 26 février
Coll.-F- Granby à St-Hyacinthe, 13h
CFAA_ J.-H.-leclerc vs Le Boisé, 13h30
Coll. -M- Granby vs St-Hyacinthe, 15h

Ligue Richelieu

Calendrier

Basket-ball
Jeudi 23 février
BCMAA- Massey-Vanier 60 St-Joseph 67
BBFA- Massey-Vanier 55 St.John's HS 11
Vendredi 24 février
BJFAA- Notre-Dame-de-Lourdes vs Massey-Vanier, 17h
Samedi 25 février
BBMAA- Jacques-Rousseau vs Morit Sacré-Coeur, 13h

EN BREF

Stage d'entraîneur: introduction à la compétition (partie A) à Granby

Saint-Hyacinthe — Loisir et Sport Montérégie, en collaboration avec Les Loisirs de Granby Inc. tiendra un stage de formation du Programme National de Certification des Entraîneurs (PNCE) Introduction à la compétition — **Partie A** — les 18 et 19 mars 2006 à la Ruche de Granby.

Ce stage s'adresse aux entraîneurs de toutes disciplines, âgés d'au moins 16 ans, qui désirent parfaire leur formation et traitera des sujets suivants : entraîner de façon éthique (3 heures), élaboration d'une séance d'entraînement (7 heures), soutièn à l'athlète en situation d'entraînement ou de compétition : nutrition (1 heure).

Les candidats intéressés doivent compléter un formulaire d'inscription et le faire parvenir, accompagné d'un chèque de 60 $ au plus tard le 13 mars, à Loisir et Sport Montérégie, 16 675, rue Desrochers à Saint-Hyacinthe J2T 3K3.

Pour de plus amples informations, vous pouvez consulter le site Internet de Loisir et Sport Montérégie au www.loisir.qc.ca sous l'onglet «formation», «PNCE», ou communiquez avec Loisir et Sport Montérégie en composant le (450) 773-9802 ou le 1-800-387-7979.

Quinzième tournoi de hockey intermédiaire de Granby en avril

Granby — Le 15e Tournoi de hockey intermédiaire de Granby aura lieu du 3 au 9 avril, à l'aréna Léonard-Grondin.

Trois catégories seront au programme du tournoi. Il s'agit de la division C, de la section C maison (Compétition) et du groupe C maison (35 ans et plus).

Le coût d'inscription a été établi à 375 $ par équipe et la date limite a été fixée au 19 mars.

On peut obtenir de plus amples informations ou s'inscrire en communiquant avec **Guy D'Arcy** ou **Sylvain Grondin** à l'aréna Léonard-Grondin (776-8350).

25

Neumannova gagne le 30 km de ski de fond

Malade, Milaine Thériault, la seule Canadienne inscrite, déclare forfait

Pragelato (AP) — Katerina Neumannova a offert à la République tchèque sa première médaille d'or aux Jeux de Turin en s'imposant de manière sensationnelle dans la dernière épreuve de ski de fond féminin, le 30 km, hier.

La seule Canadienne inscrite, Milaine Thériault, qui vient du Nouveau-Brunswick, a déclaré forfait parce qu'elle se sentait malade.

Alors qu'il apparaissait que la favorite Russe Julija Tchepalova et la Polonaise Justyna Kowalczyk allaient se disputer la victoire jusqu'au bout, Neumannova les a dépassées pour conquérir sa seconde médaille après l'argent de la poursuite 15 km. Elle s'est écroulée sur la ligne d'arrivée, levant les bras tandis qu'elle était encore au sol.

Elle s'est finalement relevée pour prendre sa petite fille dans ses bras. Neumannova a bouclé les 30 km en 1 heure, 22 minutes, 25,4 secondes, avec 1,4 seconde d'avance sur Tchepalova.

La Russe, qui a mené presque toute la course, a aussi remporté sa deuxième médaille à Turin, après l'or du relais 4x5 km samedi. Elle avait gagné le 30 km aux Jeux de Nagano en 1998 et aurait dû triompher hier si elle n'avait pas chuté dans les 10 derniers kilomètres dans une montée.

PHOTO ASSOCIATED PRESS

La Tchèque Katerina Neumannova lève les bras en croisant la ligne d'arrivée du 30 km.

Kowalczyk a pris le bronze alors qu'elle semblait la mieux placée pour l'emporter à l'entrée du stade.

La championne olympique en titre, l'Italienne Gabriella Paruzzi, a terminé cinquième après avoir elle aussi été victime d'une chute pénalisante dans cette course mass start. L'Estonienne Kristina Smigun, déjà double médaillée d'or en poursuite et 10 km classique, a terminé huitième.

Le Canadienne Beckie Scott, médaillée d'argent dans le sprint par équipes la semaine dernière, n'a pas participé à la course afin de se concentrer sur le classement général de la Coupe du monde, qu'elle espère remporter pour sa dernière saison sur le circuit. Elle est actuellement troisième de ce classement, derrière la Norvégienne Marit Bjorgen et Tchepalova.

Bjorgen n'a pas participé non plus à la course. Après le sprint mercredi, elle avait annoncé qu'elle ne pensait pas s'aligner hier car elle était affaiblie par une bronchite contractée le mois dernier.

Geneviève Simard termine cinquième en géant

MICHEL LAJEUNESSE
Presse canadienne

Sestrières — Il restait une chance à Geneviève Simard de monter sur le podium des Jeux olympiques de Turin et elle s'est bien bagarrée. Elle a tout donné, mais à la fin, il ne lui manquait que quatre dixièmes de seconde pour atteindre son but.

Elle était si près, mais aussi tellement loin de réaliser son rêve. C'est ce qui rend la déception si grande.

Par une autre journée maussade où la neige et le brouillard étaient de la partie et où les dirigeants de la course ont dû raccourcir le parcours, Simard, de Val Morin, a terminé cinquième au slalom géant des Jeux de Turin, épreuve disputée sur les pentes de Sestrière-Colle.

On attendait la Suédoise Anja Paerson, deux fois médaillée de bronze et médaillée d'or à ces Jeux, mais c'est la jeune Américaine de 21 ans de Reno au Nevada, Julia Mancuso qui s'est couverte d'or après avoir présenté un temps cumulatif de 2:09,19 pour les deux manches.

Mancuso avait d'ailleurs remporté la première manche en 1:00.89 et a fait tout juste ce qu'il fallait en deuxième manche pour monter sur la plus haute marche du podium.

Mancuso, deux fois médaillée aux Championnats du monde de Bormio l'an dernier, avait oublié son accréditation en se présentant pour la première manche. «J'espérais juste qu'on allait me permettre de concourir, a-t-elle dit en riant. J'ai peine à croire à cette victoire J'ai toujours rêvé de gagner aux Jeux, mais on n'y croit pas toujours vraiment.»

PHOTO ASSOCIATED PRESS

L'Américaine Julia Mancuso, à droite, et la Finlandaise Tanja Poutiainen ont terminé respectivement première et deuxième lors du slalom géant présenté hier, à Sestrières.

La Finlandaise Tanja Poutiainen a pris la deuxième place en 2:09.86, alors que la Suédoise Anna Ottosson, compatriote de Pearson, a remporté la deuxième manche en 1:08.29 pour se faufiler à la troisième place.

«Elle a bien skié partout dans le monde et elle mérite cette médaille, a dit Pearson de sa compatriote. Quant à moi, je n'ai pas à me plaindre. J'ai connu de grands Jeux. On ne peut gagner tout le temps.»

Ottosson, 30 ans, en était à sa dernière chance aux Jeux.

«Je n'avais rien à perdre. J'en suis à mes derniers Jeux, c'était ma dernière chance. Je ne pensais pas avoir assez bien fait pour être sur le podium.»

L'Autrichienne Nicole Hosp, partie quatrième en deuxième manche, a conservé sa position pour devancer Simard par sept centièmes de seconde. Simard, qui avait fait une sixième place en première descente, a totalisé 2:10,73.

La jeune Brigitte Acton, de Val Morin, pas intimidée pour deux sous par l'ampleur de l'événement, a pris une excellente 11e place à 2,52 secondes de la gagnante.

«Je suis très fière parce que c'est mon meilleur résultat à vie et je l'ai réussi ici aux Jeux, a-t-elle dit. Les conditions étaient difficiles, mais c'est ça le ski. Nous concourons dans toutes sortes de conditions.»

Simard devient le quatrième membre de l'équipe de ski alpin du Canada à être passé tout près du podium après les quatrièmes places de Kelly VanderBeek au Super G chez les femmes, Erik Guay au Super G chez les hommes et François Bourque au slalom géant.

On accorde toujours une grande importance à la récolte des médailles aux Jeux olympiques. Ces breloques sont la marque de commerce des Jeux, mais ces quatre performances tiennent de l'exploit pour les skieurs canadiens et c'est aussi de cette façon qu'il faut interpréter la cinquième place de Simard.

«Je pense que j'ai bien fait», a dit Simard, qui n'avait fait qu'une décevante 20e place au Super G.

«J'ai tenté de faire du mieux que je pouvais dans ces conditions difficiles. J'ai commis une erreur importante en fin de parcours, mais j'ai fait de mon mieux, c'est certain.»

Simard avait skié prudemment dans la première manche. Elle voulait faire beaucoup mieux par la suite.

«J'avais bien skié techniquement en première manche. Je voulais être plus agressive en deuxième manche. J'ai pris quelques risques et j'ai perdu un peu de temps.»

Simard, qui avait mérité une deuxième place à Cortina d'Ampezzo en janvier, était venue à Turin pour s'imposer. Elle avait de la difficulté à cacher sa déception.

«C'est difficile pour moi d'accepter cette cinquième place. Je voulais vraiment une médaille. Il reste à espérer que je serai de retour dans quatre ans. Les conditions étaient difficiles. Ce n'était pas ma journée.»

Ottosson ne pouvait être plus heureuse de sa médaille de bronze.

«J'avais tellement mal fait en première manche (13e place) que je voulais retourner à la maison. Pendant toute la deuxième manche, je n'ai rien vu. J'étais tellement heureuse en franchissant la ligne d'arrivée.»

LES JEUX EN BREF

Les contrôles antidopage sont négatifs

Turin (AP) — Le Comité international olympique a annoncé hier que les contrôles antidopage effectués sur 10 biathlètes et fondeurs autrichiens aux Jeux olympiques de Turin étaient tous négatifs. Les six fondeurs et les quatre biathlètes avaient subi des contrôles hors-compétition inopinés samedi dernier lors des perquisitions de la police italienne dans les logements autrichiens. Les autorités italiennes avaient lancé ces perquisitions après avoir appris la présence à Turin aux côtés de l'équipe autrichienne de l'entraîneur suspendu Walter Mayer.

Mayer a été banni des Jeux après avoir été mêlé à une affaire de dopage par transfusion aux Jeux de Salt Lake City en 2002.

Black ANPA-075

Aux Jeux!

ISABELLE CHAREST
Collaboration spéciale

Des images inoubliables

Alors, vous êtes prêts pour le sprint final de Torino 2006? Plus que quelques heures et ces XX[e] Jeux d'hiver seront choses du passé. Mais on va en profiter jusqu'à la fin, surtout que le Canada risque de faire du bruit en fin de semaine.

Quand on parle d'olympisme, c'est bien sûr de médailles dont il est question en premier. Mais les médailles, vous savez, ce n'est qu'un symbole. Participer aux Olympiques, c'est tellement plus que ça...

Personnellement, mes trois médailles sont à quelque part dans un garde-robe de la maison. Et vous savez quoi? Je suis loin de les regarder à tous les jours. Mais il y a de ces images qui me reviennent en tête régulièrement. Celles de toutes ces belles rencontres que j'ai effectuées, de tous ces moments vécus avec les autres athlètes au village olympique, etc.

Il y a un moment qui je n'oublierai jamais même si, en soi, il n'est pas associé à un événement heureux. C'était en 1998, à Nagano.

Plus tôt cette semaine, je vous ai parlé de cette course au 500 mètres où j'étais première jusqu'à ce que je trébuche en mettant le patin sur une balise. Je filais tout droit vers l'or...

Oui, ça a été difficile à accepter. Très difficile à part ça. J'étais défaite, à terre.

Le lendemain de l'épreuve, j'étais au village olympique et je n'en menais toujours pas large. Soudain, j'aperçois Yves Laroche, ex-champion de ski acrobatique. Vous savez, ce même Yves Laroche qui a subi un grave accident en parapente et qui est demeuré handicapé.

En me voyant, Yves se met à pleurer. Il avait vu ce qui m'était arrivé et ça l'attristait manifestement beaucoup. Puis, on s'est jetés dans les bras l'un de l'autre...

Yves était là à essayer de me consoler et, dans ma tête, je me disais: «Regarde, Isabelle! L'homme qui est là est à moitié paralysé, il a perdu une grande partie de ses moyens et, toi, ça fait des heures que tu pleures sur ton sort! Réveille, Isabelle! Réveille!»

Encore aujourd'hui, je deviens très émotive quand je repense à ça. Mais grâce à Yves, j'ai cessé de broyer du noir, j'ai relevé la tête et je me suis retroussée les manches. Non, je n'oublierai jamais ce moment.

Merci encore, cher Yves.

•••

J'ai aussi ce souvenir en lien avec le vol dont avaient été victimes Jamie Sale et David Pelletier à Salt Lake City. Car eux aussi, ils avaient besoin d'un p'tit remontant après avoir subi cette flagrante injustice.

Comme je vous ai déjà dit, les athlètes sont très solidaires aux Jeux olympiques. Et pour tenter de redonner le sourire à Jamie et à David, nous (les athlètes canadiens) avions tous fabriqué de petites médailles de couleur or pour aider nos amis à retrouver le sourire. Et ça a marché! Nous étions fiers de notre coup et Jamie et David avaient beaucoup apprécié.

Sur une note plus amusante, il y a cette image d'un Elvis Stojko comme vous ne l'avez jamais vu qui me revient en tête.

Nous étions encore au village olympique et Elvis, pour se moquer des patineurs de vitesse, avait enfilé une de nos combinaisons et il s'était mis à nous imiter. C'était tout simplement... tordant! Nous avions tous pris des photos et j'ai encore la mienne à la maison. Si vous saviez comme on a ri!

C'est ça, participer aux Jeux olympiques. Bien sûr, j'ai gagné des médailles et j'en suis très fière. Mais au risque de me répéter, prendre part aux Olympiques, c'est tellement plus que ça...

•••

Allez Cindy, allez Clara!

Mais bon, puisqu'il faut parler de médailles, il faut féliciter le quatuor de Brad Gushue, qui a remporté l'or en curling masculin. Paraît-il que c'est l'euphorie à Terre-Neuve, où les écoles ont été fermées hier afin que tout le monde puisse encourager Brad et son équipe!

Et le week-end qui commence, comme je le disais plus tôt, risque d'être fort intéressant pour le Canada. En patinage de vitesse, on a de bonnes chances de médailles au relais masculin sur courte piste, au 500 mètres chez les hommes, au 1000 mètres chez les femmes ainsi qu'au 5000 mètres, toujours chez les femmes, mais cette fois en longue piste.

Au 5000 mètres, j'ai très hâte de voir Cindy Klassen et Clara Hughes. Allez, les filles!

Bon, on fait le bilan de tout ça lundi matin!

Propos recueillis par Michel Tassé

Les Canadiens raflent l'or en curling

Pinerolo, Italie (PC) — Le quatuor canadien de Brad Gushue est champion olympique.

L'équipe du skip de St. John's l'a facilement emporté 10-4 contre la Finlande en huit bouts hier pour décrocher la médaille d'or en curling masculin aux Jeux de Turin.

Il s'agit de la première médaille d'or du Canada au curling masculin à des Jeux, et de la deuxième seulement par une équipe canadienne.

La skip Sandra Schmirler avait remporté la médaille d'or à Nagano au Japon, en 1998, quand le curling avait effectué un retour aux Jeux, étant inscrit au programme pour la première fois depuis 1924.

Gushue, Mark Nichols, Russ Howard et Jamie Korab ont été agressifs et ils ont pris le contrôle du match en inscrivant six points au sixième bout pour prendre l'avance 10-3. Comme toutes les rencontres aux Jeux doivent comprendre six bouts, le Finlandais Markku Uusipaavalniemi a joué deux autres bouts avant de concéder la victoire.

«Nous sommes les premiers à remporter une médaille d'or et dans 100 ans, les gens se diront que nous étions la première équipe, a noté Gushue. Je suis certain qu'il y aura encore plusieurs médailles d'or. Nous avons été les premiers et c'est très spécial.»

PHOTO PRESSE CANADIENNE

Mike Adam, Jamie Korab, Russ Howard, Mark Nichols et Brad Gushue étaient visiblement heureux de leur médaille d'or en curling.

Le quatuor canadien s'est imposé tôt dans le match et il menait 4-3 après cinq bouts. Puis deux superbes sorties de pierre par Nichols au sixième bout ont mis la table à la poussée de six points qui a fait la différence.

«Quel match. Quelle semaine. Quelle année», s'est exclamé Gushue.

Après la victoire, quelqu'un a remis un téléphone à Gushue. Sa mère Maureen était au bout du fil. Elle devait faire le voyage à Turin pour assister aux matches mais elle a été incapable d'y aller parce qu'elle est malade. Elle combat un cancer des intestins.

«Je n'ai pas parlé beaucoup parce qu'elle pleurait, ce qui m'a fait pleurer aussi, a confié Gushue. C'était agréable d'entendre sa voix, et elle est très heureuse.»

La médaille de bronze a été remportée par les États-Unis, qui ont battu la Grande-Bretagne 8-6 lors du match pour la troisième place. L'issue du match a été décidé par la toute dernière pierre américaine.

Le Canada atteint le cap des 20 médailles

Turin (PC) — Et de 20! Le Canada a atteint le cap des 20 médailles aux Jeux de Turin hier grâce à la victoire en finale du quatuor de Brad Gushue, de St.John's, en curling masculin (voir texte ci-dessus).

Le Canada a maintenant décroché six médailles d'or aux Jeux de Turin, et sa belle récolte de 20 médailles lui permet d'occuper le troisième rang, à égalité avec la Russie. L'Allemagne domine avec 24 médailles, incluant neuf d'or, suivie par les États-Unis, 23.

En bobsleigh à quatre, Pierre Lueders occupe la quatrième place à l'issue des deux premières manches et il ne montera probablement pas sur le podium aujourd'hui à moins que ceux qui le devancent ne commettent des erreurs lors des deux dernières manches.

«Ils vont tenter de se tuer les uns les autres, a dit Lueders. Je pourrai peut-être me faufiler.»

Andre Lange, d'Allemagne, mène au classement avec un temps combiné d'une minute, 50,50 secondes. Lueders, 35 ans, se retrouve à 27 centièmes de Lange avec un temps combiné de 1:50.77. Il fait équipe avec Ken Kotyk, de Kenora en Ontario, Morgan Alexander, de Regina, et le Jamaïquain Lascelles Brown.

PHOTO ASSOCIATED PRESS

L'équipe canadienne de Pierre Lueders occupe le quatrième rang à l'issue des deux premières manches.

Finalement en patinage de vitesse, Arne Dankers, de Calgary, a pris la neuvième place sur 16 participants avec un chrono de 13:23,55. Le Hollandais Bob de Jong a remporté la médaille d'or en devançant l'Américain Chad Hedrick.

TABLEAU DES MÉDAILLES

Voici le tableau des médailles des Jeux de Turin à la suite de la journée d'hier:

Pays	O	A	B	Total
Allemagne	9	10	5	24
E.-U.	8	9	6	23
Russie	8	4	8	20
Canada	**6**	**8**	**6**	**20**
Autriche	8	6	5	19
Norvège	2	8	8	18
Suisse	5	4	4	13
Suède	5	2	5	12
Italie	4	0	6	10
France	3	2	4	9
Pays-Bas	3	2	4	9
Chine	2	3	4	9
Corée du Sud	4	3	1	8
Finlande	0	5	3	8
Estonie	3	0	0	3
Croatie	1	2	0	3
Rép. tchèque	1	2	0	3
Australie	1	0	1	2
Ukraine	0	0	2	2
Japon	1	0	0	1
Bélarus	0	1	0	1
Bulgarie	0	1	0	1
G.-B.	0	1	0	1
Slovaquie	0	1	0	1
Lettonie	0	0	1	1
Pologne	0	0	1	1

25

25

25

La Finlande surprend la Russie

PIERRE LEBRUN
Presse canadienne

PHOTO ASSOCIATED PRESS

Teemu Selanne, à gauche, célèbre le troisième but des siens, compté par Toni Lydman.

Turin — Il ne reste qu'un exploit inattendu à accomplir pour la Finlande, et c'est celui qui serait le plus savoureux.

Les Finlandais se mesureront aux Suédois pour l'obtention de la médaille d'or en hockey masculin, dimanche, après un gain de 4-0 face aux favoris Russes en demi-finale vendredi.

La Finlande accédait ainsi à la finale pour la première fois depuis qu'une ronde des médailles a été instaurée avant les Jeux de 1992.

Les buts des vainqueurs ont été inscrits par le capitaine du Canadien de Montréal Saku Koivu, le joueur de ligue suisse Ville Peltonen, Tony Lydman des Sabres de Buffalo et Olli Jokinen des Panthers de la Floride.

«C'est une finale de rêve, a confié Koivu. C'est toujours un match que l'on veut absolument gagner quand on joue contre la Suède. Je dirais que c'est le pays le plus détesté chez nous par rapport au hockey, et ce sera un match très spécial.»

La Suède a défait la République tchèque par le score de 7-3 plus tôt dans la journée pour paver la voie à une finale surprenante.

«La Suède et la Finlande en finale, c'est formidable, a dit le Suédois Nicklas Lidstrom. Nous avons eu de grandes batailles dans le passé.»

Les deux formations se sont rencontrées pour la dernière fois en finale lors des championnats du monde en 1998, où les Suédois l'ont emporté. La Finlande avait triomphé face à ces derniers en 1995 pour alors signer le seul titre mondial de son histoire.

La Finlande n'a jamais remporté l'or aux Jeux olympiques, son meilleur résultat étant une médaille d'argent à Calgary en 1988.

La défensive finlandaise a muselé l'attaque russe, entre autres la recrue des Capitals de Washington Alexander Ovechkin et le trio composé d'Alexei Kovalev, Pavel Datsyuk et Ilya Kovalchuk.

Les Finlandais ont été particulièrement efficaces pour intercepter les passes adverses en zone neutre. Ils ont également aidé la cause de leur gardien Antero Niittymaki, qui a bien fait mais qui a bénéficié de tirs bloqués et de dégagements opportuns devant son filet.

«Je ne pense pas qu'il y avait beaucoup de gens au-delà de notre vestiaire qui nous voyaient aller si loin», a dit Jokinen.

Tirant de l'arrière 3-0, la Russie n'a pas su profiter d'une chance de revenir dans le match lors d'un cinq contre trois en fin de deuxième tiers.

Les Russes, qui ont vaincu le Canada 2-0 en quarts de finale, tentaient d'accéder à la finale pour la première fois depuis 1998, où ils ont été battus par les Tchèques. Ils affronteront ces derniers pour le bronze, aujourd'hui. Les Russes avaient mis la main sur le bronze à Salt Lake City il y a quatre ans.

Le vétéran Peltonen a marqué le premier but du match à 6:13 du début de la rencontre. Il a déjoué Evgeni Nabokov en faisant dévier un tir de la ligne bleue de Kimmo Timonen lors d'un avantage numérique.

Lydman a doublé l'avance des siens à 9:33 en deuxième période grâce à un tir sur réception d'une passe de Koivu provenant du coin de la patinoire.

Koivu a amené la Finlande encore plus près de la victoire à 13:51 au deuxième engagement en tirant profit d'un rebond venant de la bande derrière le filet. Jokinen a complété le score à mi-chemin du troisième tiers à la suite d'une montée à deux contre un.

Les Finlandais n'ont accordé que cinq buts en sept matches.

«Pour ce qui est de protéger le filet et de s'entraider entre coéquipiers, cette équipe est probablement la meilleure que j'aie jamais vu», a dit Koivu à propos des siens.

La Suède malmène la République tchèque

BILL BEACON
Presse canadienne

Turin (PC) — Daniel Alfredsson et P.J. Axelsson ont réussi un but et une passe chacun, et la Suède a accédé à la finale du tournoi de hockey masculin des Jeux de Turin en battant la République tchèque 7-3, hier.

On s'attendait à un match où les occasions de marquer seraient peu nombreuses mais ce fut plutôt un festival offensif alors que les deux gardiens partants, Milan Hnilicka et Henrik Lundqvist, n'étaient pas à leur mieux.

Dimanche en finale pour l'obtention de la médaille d'or, la Suède affrontera la Finlande, qui l'a emporté 4-0 contre la Russie dans l'autre demi-finale. La République tchèque se mesurera à la Russie samedi pour la médaille de bronze.

Les Suédois prendront part à la finale du tournoi olympique pour la première fois depuis 1994 quand ils l'avaient emporté contre le Canada grâce au but décisif de Peter Forsberg en fusillade lors des Jeux de Lillehammer, en Norvège.

«Espérons que nous serons capables d'avoir un autre excellent match», a dit Alfredsson, qui n'avait que 21 ans et regardait le match à la télévision avec ses parents quand Forsberg avait inscrit le but de la victoire contre le Canada à Lillehammer.

«Il est certain que cette victoire en 1994, ce fut la plus importante. Surtout de la façon dont le match s'était terminé, avec le but sur un tir de pénalité et l'arrêt clé par la suite. Il faut croire que c'est la raison pour laquelle ils ont émis un timbre pour commémorer cet exploit.»

Fredrik Modin, Henrik Sedin, Christian Backman, Jorgen Jonsson et Tomas Holmstrom ont réussi les autres buts des Suédois.

Filip Kuba, Ales Hemsky et Vaclav Prospal ont inscrit les buts de la République tchèque, l'équipe qui avait remporté le championnat mondial en 2005.

Les Suédois ont marqué dès leur premier lancer vers Hnilicka alors que Forsberg a transporté la rondelle en zone offensive et effectué une passe à Modin, dont le tir sur réception a touché le fond du filet à 34 secondes de la première période. Puis ce fut au tour de Lundqvist d'accorder un but facile à 3:11 quand la rondelle décochée par Kuba s'est infiltrée entre les jambières du gardien suédois.

Mais Axelsson a redonné l'avance à la Suède à 13:37 en redirigeant une passe de Nicklas Lidstrom provenant de la pointe pour avoir raison de Hnilicka.

Les Suédois ont ensuite inscrit trois buts lors des premières 7:54 minutes de la deuxième pour chasser Hnilicka, qui a été remplacé par Tomas Vokoun.

Henrik Sedin s'est emparé du retour de lancer de son frère Daniel pour marquer lors d'une échappée à deux contre un à 1:16, Backman a effectué un tir de loin que Hnilicka n'a pas vu, à 3:54, et Jorgen Jonsson a profité d'un jeu de puissance pour tromper la vigilance du gardien tchèque à 7:54.

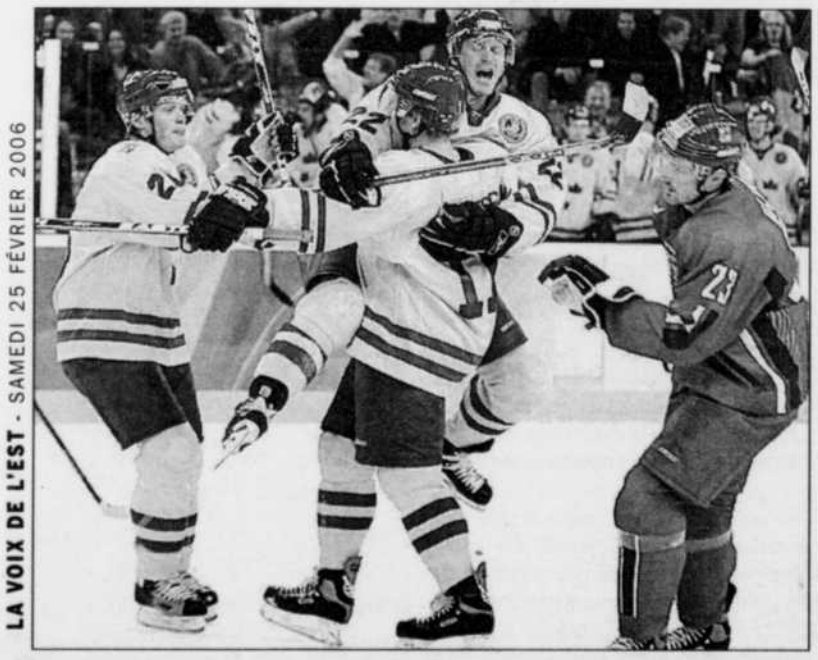


PHOTO ASSOCIATED PRESS

Per Johan Axelsson (22) saute dans les bras de ses coéquipiers.

LES JEUX DE TURIN À LA TÉLÉ

AUJOURD'HUI

SRC
De 6h à midi.
Biathlon, hommes: 15 km
Biathlon, femmes: 12,5 km
Ski alpin, hommes: slalom, 1re manche
Patinage de vitesse longue piste, femmes: 5000m
Bobsleigh, hommes: bon à 4, manche 3

De 12h à 17h30.
Ski alpin, hommes: slalom, 2e manche
Bobsleigh, hommes: bob à 4, manche 4
Patinage de vitesse courte piste, femmes: 1000 m, finale
Patinage de vitesse courte piste, hommes: 500m et relais 5000 m, finale
Hockey, hommes: finale de bronze, Russie vs Rép.tchèque

De 18h30 à 22h.
Meilleurs moments de la journée.

CBC
De 9 à midi; de midi à 17h30 et de 18h à 22h30.

RDS
De 19h à 22h.

DEMAIN

SRC
De 6h à 7h.
Ski de fond, hommes: 50 km
De 8h à midi.
Hockey, hommes: finale, Suède vs Finlande
Patinage artistique: gala des champions.

De 12h à 17h30.
Patinage artistique: gala des champions (conclusion)
Cérémonie de clôture.

CBC
De 7h à 11h; de 13h, à 18h. et de 18h à 23h.

Saison de rêve pour le Husky bantam BB

Granby — Le Husky bantam BB des Cantons-de-l'Est a accompli un exploit très peu fréquent en remportant les honneurs d'un cinquième tournoi en autant de sorties, dimanche soir à St-Anselme.

La troupe de l'entraîneur en chef Fabris Lagacé a conservé une fiche de cinq victoires en autant de sorties, dont trois par jeu blanc, en route vers ce cinquième championnat de tournoi.

De plus, le fonctionnement du tournoi a été perturbé vendredi dernier par le vent et la neige qui ont entraîné un panne d'électricité et le report de plusieurs matches, avec le résultat que la compétition a repris à sept heures samedi matin.

Le Husky a aussi pu compter sur l'appui du comité organisateur et des résidents de St-Anselme en termes d'hébergement et de nourriture, les routes étant impraticables en raison du mauvais temps.

Ce sont deux buts de Samuel Duval, choisi joueur par excellence de son équipe dans le tournoi, qui ont pavé la voie au gain du Husky en finale, par la marque de 2-1, aux dépens du Karhu Kissat de Helsinski, en Finlande.

Le Husky bantam BB a disposé des Aigles du Richelieu 1-0 en demi-finale, après un gain par le même score contre ce club en ronde préliminaire. Il a aussi vaincu les Trappeurs de Lachine 1-0 et les Flames de Drummondville 2-1.

Le Husky bantam BB des Cantons-de-l'Est avait auparavant triomphé lors des tournois de Sherbrooke, Boucherville, Granby et Bedford.

La formation du Husky bantam BB est formée de joueurs provenant de Bedford, Cowansville et Farnham. Elle est composée notamment des attaquants Sébastien Dalpé, Maxime Clouatre, Steve Côté, Marc-Antoine Lamoureux-Bisson, Maxime Drouin, Samuel Duval, Michael McLean, Mathieu Gibson et Jean-Sébastien Boudreau.

On y retrouve aussi les gardiens Maxime Morin et Jean-Christophe Plouffe, de même que les défenseurs Jérémie Haman-Giard, Colton Patenaude, Vincent Plante, Vincent Archambault, Érick Galipeau et Jérémie Dubé.

Outre le pilote Fabris Lagacé, le personnel d'encadrement comprend les entraîneurs-adjoints Yuri Lessard, Denis Archambault et Daniel Plouffe, ainsi que les gérantes Shelley Smith et Danielle Lacasse et le soigneur Ghislain Bonneau.

Début des séries aujourd'hui

Le Husky disputera son prochain match ce soir, dans le cadre des séries éliminatoires du circuit estrien.

Ce duel aura lieu à 16h au Pavillon des sports de Cowansville.

GRANBY - ST-PAUL

(450) 378-9848
1415, rue Principale, Granby

Heures d'ouverture
saison hivernale :
Du lundi au vendredi :
de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h

RABAIS PRÉ-SAISON

PROFITEZ DES RABAIS PRÉ-SAISON

DEVENEZ MEMBRE POUR MOINS DE 300 $*/p.p.
avec la carte de membre**
« EARLY BIRD »

**Carte de membre 5 jours, pour seulement 852 $ et vous avez accès au terrain le dimanche après 14 h

**Carte de membre 6 jours, du dimanche au vendredi : 1 108,50 $

*Cette offre est valide pour un temps limité. **Certaines conditions s'appliquent. Taxes en sus.

LIVRETS DE GOLF 2006

LIVRETS DE GOLF 2006

Obtenez 10 % de droits de jeu supplémentaires.
Cette offre est valide pour un temps limité.

Prix 2005, pour un temps limité

10 droits de jeu,	18 trous	310 $
20 droits de jeu,	18 trous	575 $
10 droits de jeu,	18 trous en semaine	250 $
20 droits de jeu,	18 trous en semaine	470 $
10 droits de jeu,	9 trous	130 $
20 droits de jeu,	9 trous	240 $
10 voiturettes,	18 trous	245 $
20 voiturettes,	18 trous	445 $

Taxes incluses

326105V

DEMAIN SOIR. 19H30.
ARÉNA LÉONARD-GRONDIN
« Match ultime afin de faire les séries ! »

Collège Français de Longueuil
VS
Passion... Émotion... INOUK L'espoir aux jeunes!

8$ adultes
5$ étudiants / 60 ans et +

INFO-BILLETS : 378-3671
www.inouk.ca

Granby a été la meilleure ville de hockey du circuit Morency en 2005-2006, la direction et les joueurs vous en sont reconnaissants et désire vous remercier par une victoire demain soir et une participation aux séries éliminatoires !

Soyez derrière nous, nous avons besoin de tous nos partisans pour vaincre Longueil et accéder aux séries demain.

De plus, c'est le début de la relâche scolaire, donc pas d'école lundi !

On vous attends pour fêter la victoire avec nous !

Une présentation de : AU GRAND BAZAR La Source du sport, brunet

Une invitation de : grafuge.com, Export, Tendance, Klever, Lettracom, Trianon, Mia, Erickson, La Voix de l'Est, TVA Télé 7

329020V

Plus de 500 gymnastes envahissent Granby

FERNAND BÉLANGER
fbelange@lavoixdelest.qc.ca

Granby — La ville de Granby accueillera en fin de semaine une importante compétition provinciale de gymnastique, laquelle regroupera plus de 500 athlètes provenant d'une quinzaine de formations.

Les gymnastes seront à l'œuvre aujourd'hui et demain dans les quatre gymnases de l'école secondaire J.-H.-Leclerc, et ce, dans cinq catégories différentes.

Le club-hôte des Hirondelles de Granby comptera près de 35 porte-couleurs à cet événement qui fait partie des étapes à franchir pour accéder aux championnats québécois, en étant la troisième et dernière sélection de la troisième division.

C'est ainsi qu'après la compétition tenue à Granby, les athlètes se retrouveront à la finale de qualification les 25 et 26 mars, à St-Romuald. La dernière étape pour les jeunes gymnastes sera une participation aux championnats provinciaux, les 8 et 9 avril à Mascouche.

«C'est la deuxième année de suite que nous tenons cette compétition. Nous avons commencé à la préparer en juin, après avoir obtenu la décision de la Fédération de gymnastique du Québec. Il y aura environ 80 bénévoles qui vont travailler durant toute la fin de semaine», signale Marie-Claude Dumas, président du club de gymnastique les Hirondelles.

Elle note aussi que la compétition prendra son élan dès 8h25 ce matin et se poursuivra jusqu'à 21h ce soir. L'horaire sera sensiblement le même demain avec un début à 8h25 et la conclusion à 18h15.

Outre la formation granbyenne, des clubs de gymnastique de Marieville, Longueuil, Chambly, Sorel, Boucherville, Beloeil, Sherbrooke et St-Jean-sur-Richelieu seront notamment de la partie à cette compétition de sélection.

PHOTO STÉPHANE CHAMPAGNE

Kénia Bérard, directrice technique du club de gymnastique les Hirondelles de Granby, sera fort occupée en fin de semaine avec la compétition qui se déroulera à l'école J.-H.-Leclerc.

Un entraînement rigoureux

De son côté Kénia Bérard, la directrice technique de l'équipe granbyenne, note que l'événement de la fin de semaine sera important pour le classement de quelques athlètes des Hirondelles.

«Il faut terminer parmi les 40 premières au classement après la sélection et nous avons deux filles qui sont pas loin de la 40e position», explique celle qui a oeuvré en gymnastique pendant neuf saisons.

Elle précise que le programme d'entraînement des porte-couleurs des Hirondelles varie de six à 12 heures par semaine, selon la catégorie des athlètes concernées.

La compétition présentée en ce week-end ne mettra pas un terme à la saison des Hirondelles, puisqu'elles se prépareront ensuite en vue du spectacle qui se déroulera en juin.

Lyne Bessette à la ligne de départ en Australie

Granby — Lyne Bessette sera présente à la ligne de départ à la première étape de la Coupe du Monde de cyclisme féminin, demain à Queelong, en Australie, après avoir été impliquée dans une chute jeudi.

La cycliste de la formation T-Mobile ne sera pas la seule concurrente à renouer avec la compétition, puisque l'Australienne Rochelle Gilmore, championne de cette course en 2005, sera aussi de la partie quatre jours après une chute mercredi qui avait touché 14 concurrentes au fil d'arrivée.

Outre les têtes d'affiche déjà en lice au Tour de Queelong présenté de mardi à jeudi, et remporté par l'Australienne Oenone Wood, cette première tranche de la Coupe du Monde sera rehaussée de la présence de quelques autres athlètes de renom.

L'Australienne Sara Carrigan, championne de l'épreuve sur route aux Jeux olympiques d'Athènes en 2004 et la Britannique Nicole Cooke, ex-championne du classement général de la Coupe de Monde, se joindront en effet au peloton qui promet d'être le plus relevé dans l'histoire de cette course australienne. La deuxième étape de la Coupe du Monde aura lieu le dimanche 5 mars en Nouvelle-Zélande.

Lyne Bessette et les autres porte-couleurs de l'équipe canadienne peaufineront ensuite leur préparation en vue de leur participation aux Jeux du Commonwealth, du 15 au 26 mars, à Melbourne en Australie.

Les cyclistes professionnelles qui ne prendront pas part aux Jeux du Commonwealth mettront le cap sur l'Europe où auront lieu les quatre étapes suivantes de la Coupe du Monde, dont trois en avril.

Sprint final au tournoi de Farnham

Farnham (FB) — Le 27e Tournoi provincial novice/atome de Farnham entrera dans son dernier droit aujourd'hui, avec la présentation de 12 rencontres, dont six demi-finales.

La première joute aura lieu dès 8h ce matin, alors que les Maroons atomes A de Waterloo affronteront les Ambassadeurs de Shermont, en ronde quart-de-finale. Les Voyageurs de Cowansville sont déjà assurés d'une place en demi-finale et joueront à 8h demain matin

Les Maroons novices A de Waterloo croiseront le fer pour leur part avec les Voyageurs de Cowansville à 12h15, avec à l'enjeu une place en ronde demi-finale de cette division.

Du côté du groupe novice B, les Aigles de Granby (1) affronteront les Maroons en demi-finale cet après-midi à 14h30, tandis que les Chevaliers d'Iberville en viendront aux prises avec les Éperviers de la Montérégie à 15h30.

Les deux demi-finales de la division atome BB compléteront l'horaire de cette journée bien remplie à l'aréna Madeleine-Auclair de Farnham.

Les finales des cinq catégories (atome BB, A et B, novice A et B) auront lieu toutes lieu demain. Deux matches hors-concours du programme MAHG seront aussi à l'affiche lors de cette dernière journée du tournoi farnhamien. Une activité spéciale sera aussi au programme avec une séance de tirs de barrage entre les représentants du Desjardins senior de Farnham et des commanditaires.

EN BREF

Places disponibles au camp de la relâche du club Nataskouach

Granby — Le camp de jour de la relâche du club Nataskouach approche à grands pas et une quarantaine de places sont encore disponibles.

Près de 90 enfants âgés de 6 à 13 ans ont été inscrits à ce camp qui se déroulera du 27 février au 6 mars et qui sera sous la responsabilité de Nicolas Knap, entraîneur-adjoint du club Nataskouach.

Le camp de la relâche du club granbyen est orienté sur les activités de natation, alors que les jeunes passent trois heures par jour dans l'eau avec des séances techniques et séances libres à l'horaire.

De plus, des activités thématiques auront lieu à chaque jour, dont les glissades des bouées tubes au mont Orford, des parties de quilles et une chasse au trésor.

On peut s'inscrire en communiquant avec le numéro du club (776-6295) ou par internet à cnng@bellnet.ca.

Le coût d'inscription est de 75 $ pour le premier enfant et de 65 $ pour le deuxième fois. Le tarif quotidien est de 20 $ par enfant.

POUR EN SAVOIR PLUS
sur les dernières nouvelles
cyberpresse.ca

DEMAIN SOIR 19H30
ARÉNA LÉONARD-GRONDIN
SOIRÉE ERICKSON
« Demain, match ultime afin de faire les séries ! »
Collège Français de Longueuil
VS
CHALLENGE POWER PLAY '05-'06
CE SOIR, LES DERNIÈRES FINALES
ATOME A
COBRAS de Granby VS VOYAGEURS de Cowansville
ATOME B
RAFALES de Bromont VS BLIZZARD de St-Alphonse
TOURNOIS CONFRONTATION PRÉSENTÉS LORS DES ENTRACTES
Merci de donner... L'espoir aux jeunes!
8$ adultes 5$ étudiants / 60 ans et +
INFO-BILLETS : 378-3671
www.inouk.ca
Une présentation de : AU GRAND BAZAR La Source du sport
Une invitation de : LETRACOM GRANBY INC. Trianon

La Voix des Sports

Neumannova, la reine du 30 km 82

Résultats

HOCKEY
LHJAAAQ
St-Félicien 4 Granby 5
Ligue Promutuel
Farnham 2 Acton Vale 4 (2e)
Ligue junior AA Estrie-Mauricie
Série 4 de 7
Waterloo 0 Plessisville 6
(Plessisville mène 1-0)
LHJMQ
St. John's 2 Halifax 3 (P)
Baie Comeau 4 Québec 5
Val-d'Or 4 Rimouski 1
L.-P.-E. 3 Gatineau 5
Saint-Jean 1 Victoriaville 3
Lewiston 1 Drummondville 5
Moncton 3 Shawinigan 3 (3e)
Tournoi nov.-/ato. de Farnham
A-A- Capitals de Bedford 5 Aigles de Bruno 2
A-B- Éperviers de la Montérégie 3 Faucons de LaPrarie 0
N-A- Chevaliers d'Iberville 3 Lynx de St-Jean (2) 4
A-B- Lynx (1) de St-Jean 4 Chevaliers d'Iberville 6
A-BB- Concordes de Mirabel 5 HICA (2) de Thetford Mines 3
BASKETBALL
Association nationale
Seattle 89 Orlando 102
Atlanta 117 Indiana 112
Washington 102 Cleveland 94
New Jersey 88 New York 73 (4e)
San Antonio 77 Memphis 68 (4e)
Denver 88 Minnesota 88 (P)
Detroit 72 Chicago 70 (4e)

Importante victoire des Inouk

Granby — Les Inouk de Granby ont prolongé le suspense en disposant difficilement du Multiconcessionnaire de St-Félicien 5-4 devant une foule de 1495 spectateurs, hier soir à l'aréna Léonard-Grondin.

Par ce gain, la troupe de l'entraîneur Marco Bernard a porté son total à 36 points et s'est approchée à un points-des Maroons de Lachine qui occupent le dernier rang donnant accès aux séries éliminatoires, dans la Ligue de hockey junior AAA du Québec. Les Maroons ont perdu 9-6 face au Collège Français de Longueuil dans leur avant-dernier duel du calendrier régulier.

Les Inouk mettront un terme à leur saison régulière demain soir, en accueillant Longueuil à 19h30. Le Collège Français compte dans ses rangs le Bedfordois Étienne Morier, le troisième meilleur du circuit avec 101 points, dont 48 buts (match d'hier non compris).

Jason Bernatchez et Jean-Nicolas Duguay ont mené l'attaque des Inouk avec deux buts chacun. Nicolas Pelletier a aussi fait scintiller la lumière rouge dans le camp granbyen.

Philippe Beaulieu, auteur de deux buts Nicolas Boucher et Mathieu Bérubé ont répliqué pour St-Félicien.

Les Inouk ont dirigé 32 lancers vers Maxime Pronovost, tandis que Stéphane Paquette a fait face à 22 tirs devant le filet granbyen.

Philippe Beaulieu a réussi le premier but de St-Félicien à 1:21 en profitant d'un surnombre à deux contre un en territoire granbyen

Le gardien Stéphane Paquette, des Inouk, a ensuite évité que l'écart soit doublé en bloquant un lancer de Michael Larue en étirant la jambière droite.

PHOTO DANIÈLE FRANCIS

Jean-Nicolas Duguay (89) a inscrit deux buts, dont le but vainqueur.

Davey Loiseau a failli provoquer l'égalité dans la 11e minute de jeu, alors que son tir haut a touché la barre horizontale.

Les Inouk ont profité de leur deuxième avantage numérique de la période pour placer le match dans une impasse à 1-1. Jean-Nicolas Duguay a touché la cible lors d'une mêlée devant le filet adverse à 13:12.

Inspirés par ce but, les Inouk ont pressé le pas, ce qui a amené St-Félicien à écoper d'une deuxième pénalité de suite. Le cerbère Maxime Pronovost a toutefois été intraitable pendant ce désavantage numérique.

Le travail acharné des Inouk leur a cependant permis de prendre les devants pour la première fois de la rencontre, avec seulement quatre secondes à écouler au cadran.

Jason Bernatchez a réussi ce but à l'aide d'un tir provenant du cercle d'engagement à la droite du filet des visiteurs.

Les Inouk ont eu le meilleur au chapitre des tirs 12-5.

Chaque équipe a marqué deux fois du deuxième tiers-temps, même si rien ne laissait présager une telle situation après deux buts rapides des hockeyeurs granbyens

Les Inouk ont semblé servir le coup d'assommoir à leurs adversaires au début de cette période médiane en marquant deux fois en l'espace de seulement 49s, au cours d'une pénalité de quatre minutes infligée à Jason Côté.

Jason Bernatchez y est allé de son deuxième but de la joute à 1:51 en s'emparant d'une rondelle libre près du demi-cercle du gardien adverse.

Nicolas Pelletier a porté la différence à trois buts en déjouant Pronovost sur un tir d'une quinzaine de pieds à 2:40.

Mathieu Lacasse et Davey Loiseau ont participé à chacun de ces deux buts en avantage numérique

Nicolas Pelletier a eu une belle occasion d'augmenter la priorité des locaux en parvenant seul devannt Pronovost qui a eu le dernier mot.

La défensive des visiteurs était visiblement débordée et l'entraîneur de St-Félicien a alors demandé un temps mort, une stratégie qui a aidé sa formation à retrouver ses moyens.

Mathieu Bérubé a en effet porté la marque à 4-2 à 11:35 au cours d'un jeu de puissance, puis Nicolas Boucher a réduit à l'écart à un seul but à 12:27.

St-Félicien a eu un léger avantage au chapitre des lancers 11-9, malgré leur début de période difficile où les Inouk ont obtenu huit tirs sans réplique.

Jean-Nicolas Duguay a ramené l'écart à deux buts en marquant 2:35 en troisième période. St-Félicien venait auparavant de rater une chance en or d'égaler le score lors d'une échappée pendant un désavantage numérique.

Le gardien Stéphane Paquette a permis aux Inouk de conserver cette priorité en privant Michael Larue d'un but avec un geste vif de la mitaine à mi-chemin de cette dernière période. Vincent Roger et Alexandre Devault ont ensuite profité d'une échappée, mais sans pouvoir augmenter la priorité des locaux.

Philippe Beaulieu a réussi spn deuxième but à 19:06, mais c'était trop peu trop tard. La fin de la rencontre a été animée avec plusieurs attroupements après le sifflet.

La LNH aux Jeux, ça achève, croit Carbonneau

RICHARD LABBÉ
La Presse

Montréal — Pour Guy Carbonneau, cela ne semble plus faire de doute: l'aventure des joueurs de la LNH aux Jeux olympiques tire à sa fin.

«Je pense que ça achève. Après Vancouver (en 2010), ce sera sans doute différent, a commenté l'entraîneur adjoint du Canadien, hier midi au Centre Bell. Il y a des risques de blessures aux Jeux, et je pense que ça fait peur aux propriétaires de la LNH, qui ont quelque chose à vendre aux partisans.»

Dans le vestiaire montréalais, la pause olympique est un sujet chaud ces jours-ci. La raison en est simple: avant d'amorcer ce congé, le Canadien était sur une belle lancée, avec une récolte de huit points sur une possibilité de dix avant le temps d'arrêt.

On se demande maintenant dans quel état seront les Koivu, Markov et Kovalev lorsqu'ils retrouveront leurs coéquipiers au chandail tricolore, lundi soir à Long Island, après avoir fait le long voyage depuis Turin. Le Finlandais prendra part au match de la médaille d'or demain, alors que les deux Russes, eux, seront du match de la médaille de bronze aujourd'hui.

«C'est sûr que c'est une grosse commande pour les joueurs, a ajouté Carbonneau. Ça fait beaucoup de matches en peu de jours, et ce ne sera pas facile pour les équipes non plus. Mais ce n'est pas juste nous; toutes les équipes vont devoir passer par là.

«Je crois que ç'a été une bonne idée d'envoyer les joueurs de la LNH aux Jeux. Ç'a permis de promouvoir le hockey. Mais maintenant, ce n'est plus une si bonne idée. C'est peut-être le temps de passer à autre chose, de penser à donner la chance aux hockeyeurs amateurs.»

En ce qui concerne le Canadien, le retour des Jeux pourrait s'avérer difficile, puisque Koivu, Markov et Kovalev font certes partie des joueurs les plus importants du groupe montréalais. Une petite baisse de régime de ces messieurs, et le rêve des séries pourrait être sérieusement compromis.

«À travers la ligue, les gars qui vont revenir (de Turin) vont connaître des hauts et des bas, de prédire Carbonneau. Ça va surtout être le cas pour les joueurs qui vont participer à la grande finale, surtout les gagnants... Ils vont revenir dans la LNH, et tout le monde va aller les féliciter, leur parler des Jeux. Ils vont devoir s'ajuster.»

Et retrouver leur touche magique bien assez vite. Surtout les olympiens du Canadien, qui devront se lancer sur la route pour un long voyage de six matches, voyage qui pourrait bien décider du sort de la formation montréalaise en vue des séries.

Carbonneau souhaite maintenant voir son équipe retrouver la forme d'il y a deux semaines.

«Ce qui est un peu dommage, c'est qu'avant la pause olympique, on commençait justement à trouver notre vitesse de croisière, a-t-il dit. En même temps, on avait aussi des petits bobos. Mais on a hâte de recommencer. On a eu le temps de travailler sur plein de petits détails...»

Les joueurs du CH ont eux aussi bien hâte de reprendre le collier. «Moi, j'aurais aimé continuer, a ajouté l'attaquant Mike Ribeiro. Ça allait bien avant la pause. L'important, c'est de se remettre à jouer comme on le faisait il y a deux semaines.»

EN BREF

Duel crucial entre l'Accent et le Desjardins ce soir

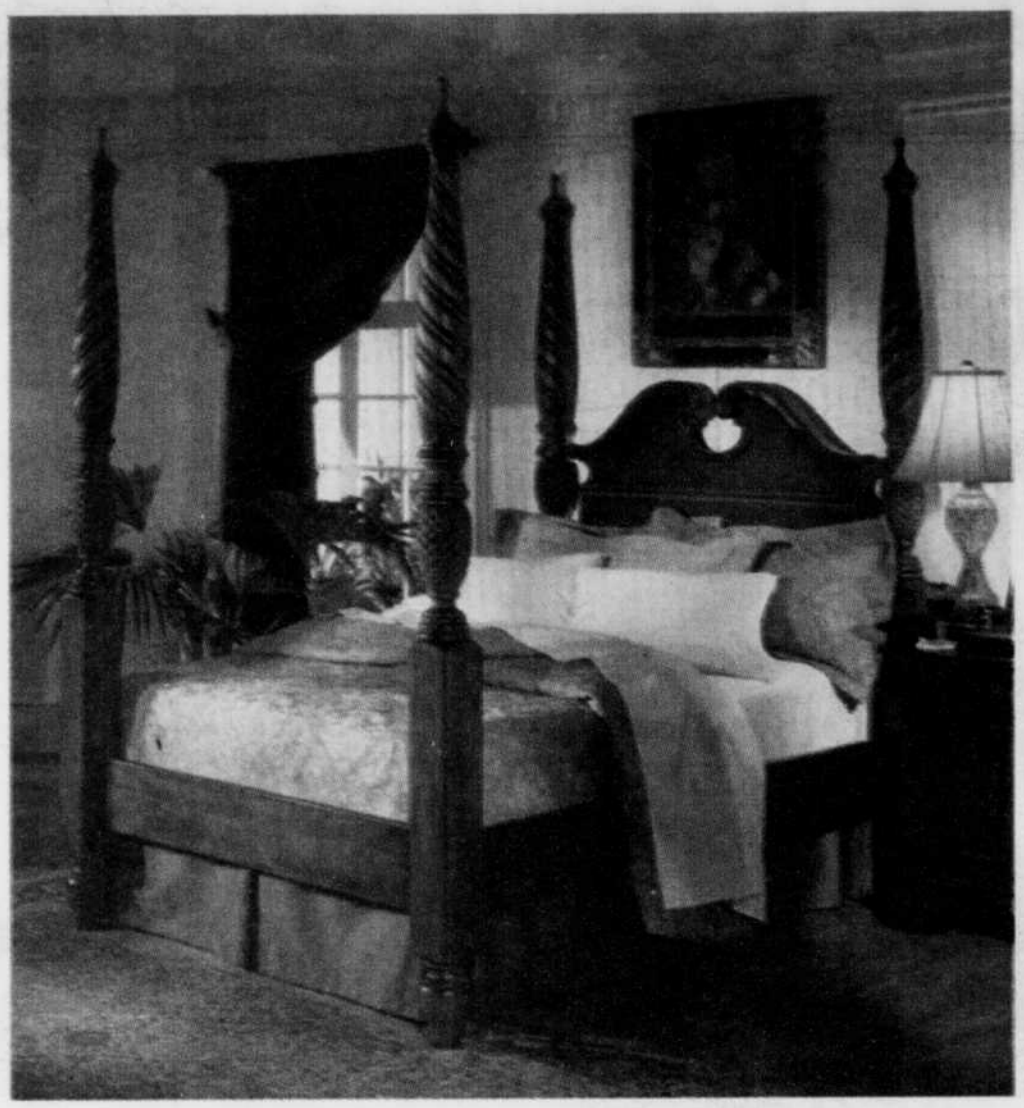
Farnham — Le Desjardins de Farnham et l'Accent d'Acton Vale poursuivront ce soir une fin de semaine qui pourrait être fort occupée, en croisant le fer ce soir à 21h, à l'aréna Madeleine-Auclair, dans le cinquième match de la ronde demi-finale de leur division.

L'Accent mène cette série au meilleur de sept parties 2-1 et les deux équipes en venaient aux prises hier soir à Acton Vale, où l'Accent menait 4-2 à mi-chemin en deuxième période, dans un match ponctué de nombreuse pénalités. Si un sixième match de cette série de la division Itech devait être nécessaire, il aura lieu demain soir à 19h au Centre sportif d'Acton Vale.

Le club vainqueur de cette demi-finale affrontera les Maroons de Maroons, champions du calendrier, en finale de la division Itech de la Ligue de hockey senior Promutuel.

25
25

oc chic à prix choc ch



Chambre *Renaissance*: Lit *Napoléon* complet, 2 tables de nuit, armoire et bureau double avec miroirs à volets. Quantité limitée.

chic
choc
4995$

chic
choc
2499$

Ensemble sofa et causeuse en tissu Madison Pecan. Quantité limitée

Obtenez gratuitement les 3 tables
(1 table de bout, 1 table de centre, 1 table console)
à l'achat de cet ensemble sofa et causeuse

Photos à titre indicatif.

Votre Super Centre du Meuble
633, rue Dufferin Granby 372.5896
www.meublesgemo.com

Du chic à prix choc.

Cyan Magenta Black